

Día de las Fuerzas Armadas

## El Príncipe de Asturias desfiló ante el Rey

Los Reyes de España y las Infantas, en unión del presidente del Gobierno y de los ministros de Jornada —Félix Pons— y de Interior —José Barrionuevo— así como del presidente de la Comunidad de Canarias y del líder de la oposición, señor Fraga, presidieron ayer los actos de la primera de las jornadas del «Día de las Fuerzas Armadas», celebrada en Santa Cruz de Tenerife.

Por la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía dieron por concluida la visita oficial civil, con una recepción a los alcaldes de la provincia y el recibimiento de las llaves de Santa Cruz. El Rey, en su discurso, pidió a los españoles «avanzar sin miedo hacia la libertad y profundizar en los afanes de la democracia». Por la noche y llegados al archipiélago las Infantas doña Elena y doña Cristina; el presidente del Gobierno, Felipe González y el ministro del Interior, José Barrionuevo, los Reyes presidieron el desfile de los Ejércitos de Tierra, que tuvo lugar en el paseo Anaga de Santa Cruz y en el que participó el Príncipe de Asturias formando parte de la unidad que representaba a la Academia General Militar. Previamente, don Felipe de Borbón había participado en el acto de izado de la Bandera, en una ceremonia a la que no asistieron sus padres.

Los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas» se cierran hoy en Las Palmas, en cuya bahía tendrá lugar la revista naval y la demostración aérea; participarán quince buques de la Armada, a cuyo frente se encuentra el buque insignia, el portaaviones «Dédalo» y casi medio centenar de aviones del Ejército del Aire, habrá asimismo una demostración de despegue vertical por parte de aviones Harrier, en la cubierta del barco insignia.

Página 21



Exhibición militar en La Fuente del Prior.—Con la presencia de varios millares de personas, ayer tarde tuvo lugar en la playa artificial de la Fuente del Prior una exhibición de instrucción militar, que resultó de interés y a veces espectacular. El acto estaba incluido en el programa de la Semana de las FAS en Burgos. Ayer también hubo recepción en Capitanía y concierto en el paseo del Espolón.

Página 14

## Los Estados Unidos preparan acciones contra Sudáfrica

Sudáfrica anunció ayer la expulsión del representante militar norteamericano en este país, coronel Robert Hastie. La medida se produce un día después de la expulsión de Estados Unidos del representante militar de Pretoria en Washington, brigadier Alexander Potgeiter, con respuesta a los ataques de Sudáfrica el pasado lunes contra Boswana, Zimbaue y Zambia.

En Estados Unidos se ha mostrado la indignación por las agresiones del régimen de Pretoria y ha manifestado que «no tuvo ninguna justificación».

Se anuncian represalias diplomáticas más graves y Shultz aseguró que el Gobierno del presidente Ronald Reagan busca medios para distanciarse de las acciones de Pretoria. «Estamos considerando las acciones a tomar», añadió el secretario de Estado.

No obstante, se ha dicho en el Departamento de Estado que no se consideran como probables medidas económicas, sí de otro tipo. Página: 37

## La flota merluquera de Fuenterrabía desbloqueó la Bahía de Txingudi

*Pendientes de las gestiones en París, se han dado garantías a los pescadores*

Al mediodía de ayer, se iniciaron las maniobras de los merluqueros de Fuenterrabía para desbloquear la entrada a la Bahía de Txingudi después de haber mantenido su protesta durante 18 horas. Los pescadores decidieron deponer su actitud tras una asamblea en la que Esteban Olaizola, presidente de la Cofradía, que acababa de regresar de Madrid, les informó de los compromisos adquiridos por el secretario general de Pesca, Miguel Oliver, para solucionar el conflicto: el primero consiste en la garantía de que los merluqueros van a poder faenar esta semana en aguas del caladero Eskota sin sobresaltos.

El otro supone la incorporación de un representante de este sector al viaje que una delegación española realizará muy previsiblemente el martes a París para buscar soluciones al conflicto.

Las 60 embarcaciones de la flota merluquera de Fuenterrabía decidieron bloquear la Bahía de Txingudi como protesta a la prohibición de las autoridades francesas a faenar en el caladero Eskota situado en

una pequeña zona triangular del área 8 B, a 30 millas del Cabo Iger. Durante las 18 horas que ha durado la protesta no se han producido incidentes, si bien la barrera de barcos impidió el pasado viernes por la no-

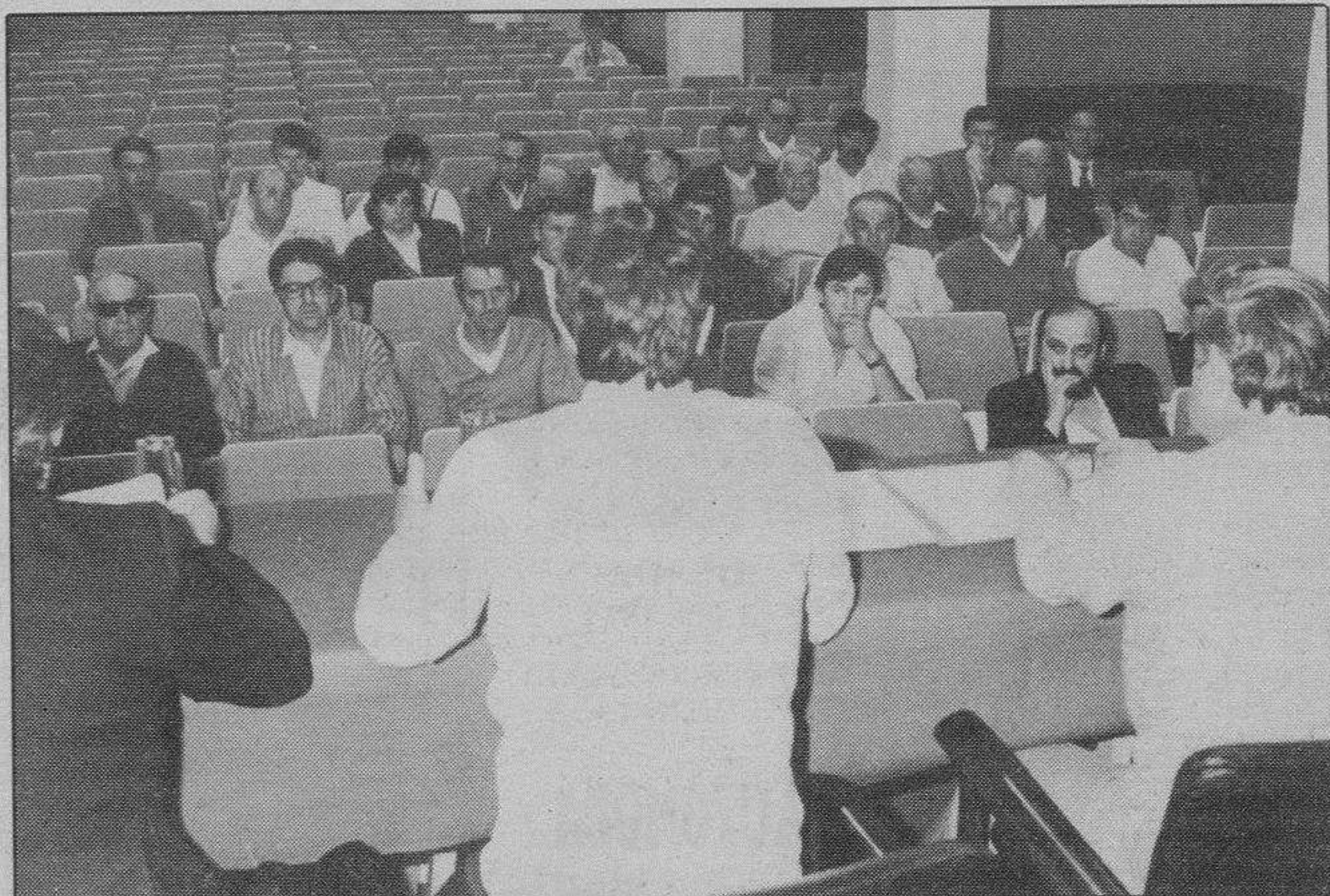
che, la entrada a la Bahía de ocho arrastreros de Hendaya que recibieron orden por radio de desviarse a Bayona con la finalidad de evitar enfrentamientos. Momentos de tensión se registraron también a las cuatro de la mañana cuando cerca de una decena de embarcaciones de Hendaya intentaron salir a la mar pudiendo conseguirlo por el bloqueo de los ondarribitarras.

Página 24

## Protesta por la contribución urbana

Contra el incremento —estimado entre un 300 y un 1.500 por cien— de la contribución territorial se han pronunciado diversos Ayuntamientos de la provincia, que han realizado ya algunas gestiones tendientes a revisar el impuesto. Ayer, una representación se reunió en Burgos para informar a todos los municipios y formar una comisión de seguimiento.

Página 15



- José María Peña reafirma su postura sobre el Teatro Principal

Página 5

- El presidente de la Junta en el Congreso provincial de UGT

Página 6

- XIV Asamblea general de la Hermandad de Donantes de Sangre

Página 8

- Lista fotográfica de la Lotería

Página 20

- BURGENSE, DB, especial domingo

Páginas centrales

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

Día a día

## Seguimos siendo diferentes

En esta España nuestra, que sigue siendo pese a lo que se diga diferente y a que esté integrada en la Comunidad Económica, ocurren cosas como una manifestación ecologista a favor acertadamente de la conservación de un parque o en contra del deterioro de la Naturaleza como el registro de incendios forestales provocados con cientos y cientos de árboles muertos en una progresiva deforestación, un auténtico atentado que nos imaginamos que los verdes comenzarán a atacar convenientemente en esta campaña electoral.

Somos igual pero diferentes en muchas cosas que no deben ser insignia y orgullo de un pueblo. Especialmente en ese obstinado empeño en que España se quede más desierta todavía y que las regiones verdes desaparezcan. Unas veces por imprudencia y las más —así lo demuestran los informes— por provocación.

No son muchos los días en que realmente el termómetro ha subido más de lo que es habitual, tras un mes de Abril para no recordar —al menos por estos pagos— y ya se han producido desastres forestales en tierras valencianas. Otro año más habrá que vivir entre la pesadumbre de que el fuego pueda convertir en cenizas casas y personas y la indignación de saber que no es un accidente, que se trata de hacer daño por el mero hecho de destruir el entorno. No sabemos si ésta será una manera de protestar.

Resulta evidente que las medidas sancionadoras vigentes no han conseguido un efecto disuasorio o una mayor prudencia para que el monte no arda. Da lo mismo. Se sigue deteriorando hasta límites de auténtica gravedad del Medio Ambiente. Se contaminan los ríos, se vierten residuos allá donde a cada uno le parece, se ataca hasta la extinción las especies animales y se destruyen los árboles y con fotografía y reportajes incluidos.

Nadie en concreto es responsable y todos somos culpables de una situación que preocupa y que ocasiona efectos penosos irreparables.

Burgos no es precisamente una provincia excluida de estos problemas. Ciertamente que los incendios forestales durante el verano no arrojan estadísticas alarmantes, pero en otoño con la quema de rastrojeras se producen auténticos desastres en toda la geografía provincial.

Una tierra que fundamentalmente se mide por sus magnitudes históricas y monumentales —Fernán González, el Cid, la Catedral, etc.—, no parece dar excesiva importancia a nada que escape de la órbita de lo sentimental y de sus valores tradicionales. Sin embargo, también es la tierra laboriosa del presente y de los sueños de futuro, sin tener que renegar de su pasado, salvo para lamentar el inmovilismo y la mala estrella de circunstancias adversas que sumieron a Burgos en el ostracismo después de haber vivido el esplendor de un comercio próspero en el «Siglo de Oro» mercantil burgalés, hace cuatro centurias.

Hoy casi nadie vive en las nubes. El burgalés siente sin fanatismo, orgullo de su identidad y sabe que el progreso común no se logra dormitando la siesta del ocio y aspirando el narcótico del conformismo, pero uno de sus pecados capitales es la falta de entusiasmo cuando se trata de valorar realizaciones optimistas.

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**

MAGNIFICOS SALONES.  
Consulte presupuestos.

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

## Quisicosas

¿Por ejemplo? Durante largos años todo Burgos lamentó que el gas natural del campo petrolífero de la Lora no se aprovechase industrialmente. Ahora que este gas sirve para producir energía eléctrica el hecho pasa inadvertido.

«Iberduero, S.A.» según ya se ha informado, ha suscrito contrato con las empresas titulares del yacimiento de la Lora para la producción de energía eléctrica aprovechando el gas en un turbo-alternador de 3.000 KW. y la energía se ha incorporado a las redes de «Iberduero, S.A.» en 45 KV. y ya es distribuida en nuestra provincia.

El enganche técnico a la línea nacional se ha efectuado en las inmediaciones del pueblo de Nocedo, en el partido judicial de Sedano.

También se están efectuando en Burgos otras instalaciones generadoras de

energía en el curso de algunos ríos.

El «Día de las FAS-86» sirve para confraternizar el

estamento militar y el civil. Los actos de ayer se vieron muy animados en Burgos y el Espolón registró uno de esos conciertos de época que tanto gustan a la población, mientras que la playa artificial atrajo la atención del público, ávido de conocer las vistosas demostraciones programadas en la Jornada de las Fuerzas Armadas.

Por cierto, a primeros del próximo mes, desaparecerán los calabozos en todos los acuartelamientos españoles en virtud de la nueva ley que regula el sistema de penalizaciones. Los arrestos en que pueda incurrir por sus faltas el personal militar se cumplirán sin poder salir de los cuarteles, pero calabozos no.

El propietario del Restaurante-Casa Alonso, si-

tuado en la plaza de Santo Domingo de Guzmán número 10 y plaza M. Primo de Rivera, número 4, se dirige a este Periódico haciendo saber que nada tiene que ver con el caso de las intoxicaciones alimenticias registrado en otro establecimiento de esta ciudad.

Sale al paso así de rumores circulados entre la población.

A propósito de la promoción de naves comerciales e industriales que están surgiendo en el polígono Gammal-Villimar, y complementando el comentario hecho en esta sección sobre la puesta en servicio de modernas pescaderías que sustituyen a las viejas lonjas de San Lorenzo, San Julián y plaza de España, nos llegan noticias de que seguirá pronto en el mismo polígono la apertura de numerosas naves en el ramo comercial y de servicios pertenecientes a distintos campos de la actividad mercantil.

Martinillos

### Se precisa RESPONSABLE

Para nueva tienda de mueble moderno en Burgos.

Se valorará experiencia en Ventas.

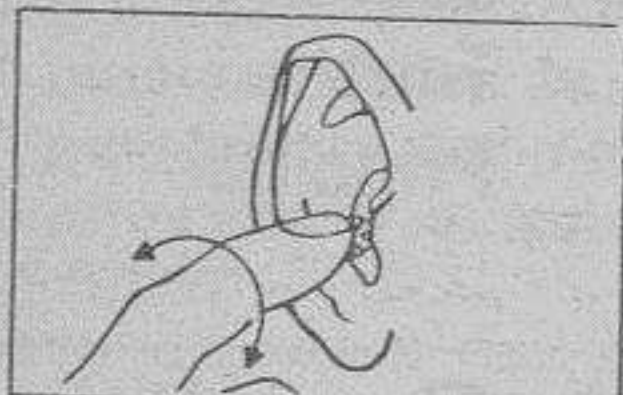
Dirigirse por escrito a:  
Publiarte. Avda. Gral. Yagüe, 6-5.º.  
09004 BURGOS.

### RESTAURANTE RICE

Bodas  
1.ªs Comuniones  
Reuniones

Avda. Reyes Católicos, 32  
Tel. 222300

**INTRA ORO  
EL AUDIFONO OCULTO  
LO MAS PROXIMO  
A SU OIDO**



**MEJOR AUDICION  
CON MAYOR DISCRECION**

- Amplia gama de audifonos.
- Cabina Audiométrica.
- Pruebas sin compromiso.

**OPTICA  
CIENTIFICA  
BURGALESA**

Avda. del Cid, 14  
Telf. 22 2608

**METROPOLITAN ENGLISH  
LANGUAGE SCHOOL, S.A.**

### CURSOS DE VERANO

- Cursos intensivos de hora y media a cuatro horas diarias.
- Preparación exámenes E.O.I. y Cambridge.
- Cursos para ejecutivos.
- Programa para niños.
- Cursos en U.K., U.S.A. y Canadá.

Matrícula abierta

Fecha de comienzo: 1 de Julio

Información e inscripciones en:  
M.E.L.S., S.A. Miranda, 7. Telf. 262350

Especial Monográfico

## HOSTELERIA y TURISMO

Previsto un especial dedicado a HOSTELERIA Y TURISMO, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 12 de Junio, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas de 9 a 15 horas) y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 3 de Junio.

### SEAT MALAGA

EL MEJOR  
COCHE DEL AÑO

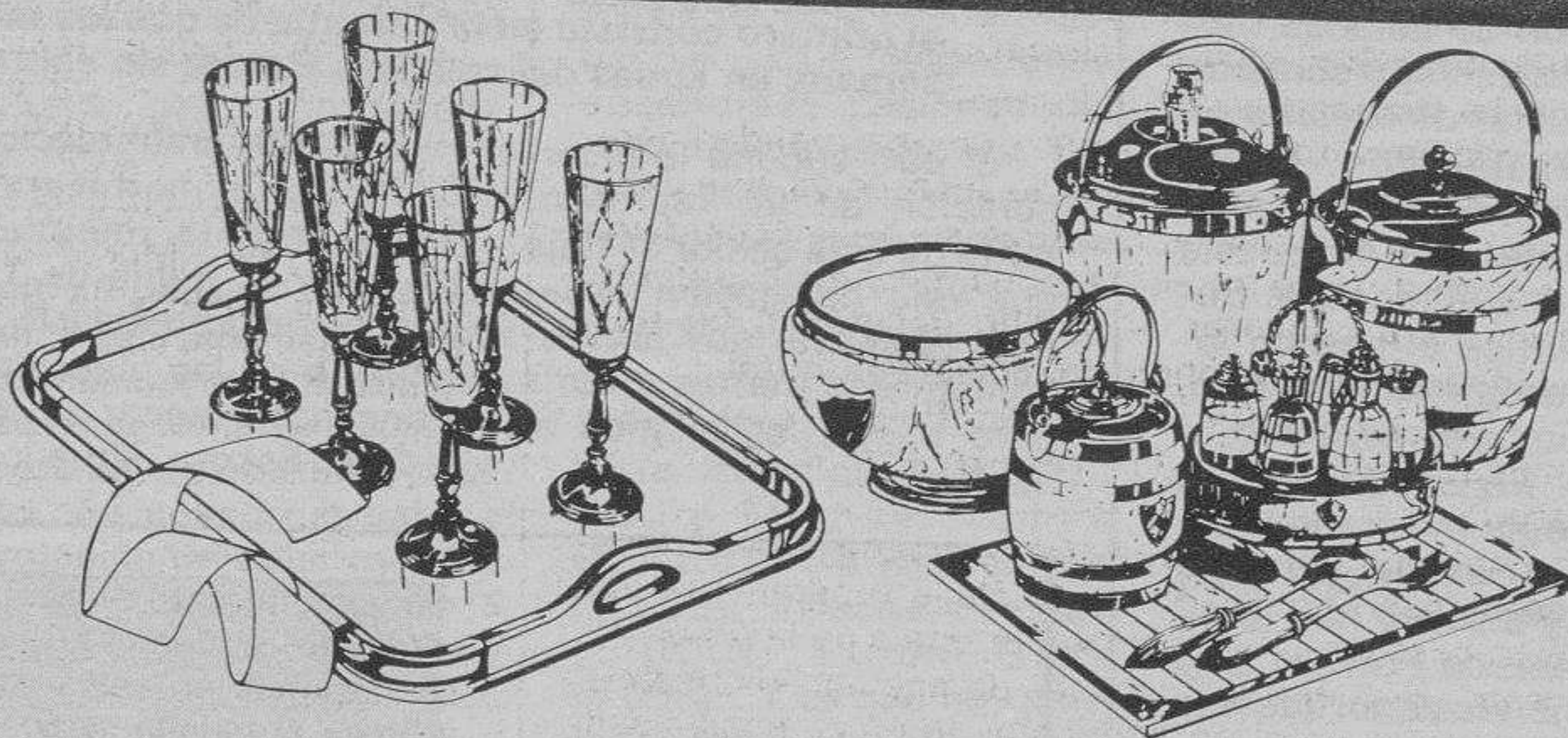


DESDE  
1.098.181

(PRECIO TOTAL,  
INCLUIDO I.V.A.)

**AUTOMOBIA**  
Y SU RED DE AGENTES

**¡NOVIOS!**  
queremos que el mejor  
Regalo de su Boda  
sea el nuestro.



Al comprar vuestros muebles en  
Moral Cayuela, sereis obsequiados  
con un lote de regalos de la  
prestigiosa marca

**VALENTÍ**

**MUEBLES  
MORAL  
CAYUELA, S.A.**

Ctra. Logroño s/n (Castañares) - Telf. 22 1912 - BURGOS

Las Galerías de Arte son tan complejas, tan diversificado es su mundo (más bien su mundillo), que a veces habría de preguntarse el público por qué se las llama galerías y por qué se habla de arte. Pero los tiempos no sólo cambian ellos sino que hacen variar los conceptos o por lo menos el sentido de algunas. Y sin embargo, aún con una función radicalmente distinta, podemos decir que el nombre de Galería sigue siendo válido, porque si antiguamente era el lugar donde permanecían las siempre mismas obras (con el incremento natural de las colecciones) y las mismas y distintas personas desfilaban ante ellas, hoy son los artistas y sus cuadros o esculturas los que desfilan por la galería, que el público, sobre todo en provincias, es casi siempre el mismo. De ahí también el que algunos pinten, como suele decirse, para la galería, pensando o mirando más el escaparate y las ventas, que el arte en sí.

Y recíprocamente, lo mismo que los autores intentan imponer su criterio artístico, comercial o político, que de todo hay, las salas de arte tiranizan a veces a los pobres artistas obligándoles a seguir una determinada línea que a no pocos lleva al desprestigio aún cuando los cubra (y se cubran ellas) de dinero; aspecto que se da más en las falsas vanguardias. Excepto aquellos que por muy acreditados y/o famosos, viven trabajando a su aire y los que en un heroísmo insólito se niegan a ser manejados y han de abandonar el hasta entonces seguro puerto que les estaba permitiendo subsistir. Mala situación de momento, pero que la vida (más que la crítica e incluso la justicia) termina por premiar, reconociéndoles algún día su mérito. Día que a veces se sitúa más allá de la muerte y actualiza el refrán de que a burro muerto cebada al rabo; o aquello de que honores sin escudos son cosas de besugos, que habríamos de aplicarnos, en las dos acepciones, muchos escritores y artistas.

«Reflexión prescindible»

## Tagra, una veterana Galería de Arte

Antonio L. Bouza

Sin embargo, en provincias suele producirse un equilibrio feliz entre las salas, lo que permite, aún sin a veces proponérselo nadie, una especialización sin imposiciones. Así hay, refiriéndonos ya a Burgos, salas oficiales y paraoficiales (sería cuestión de analizar esos para), salas de entidades de Ahorro y Banca y Galerías particulares. Y entre las de entidades de negocio, se podrían establecer diferenciaciones, a veces radicales según las monstruosidades que cuelga habitualmente alguna. Pero quizá el retrogradismo se deba a que se rigen más por la cuenta la vieja, es decir, la domiciliación, por ejemplo, de pensiones, que por un consejo calificado de arte; moderno o clásico, que eso es menos importante. Y una crítica sería, que es, al parecer, harina de otro costal, así que con su pan se lo coman.

De entre las salas particulares, la segunda en antigüedad es Tagra (ya hemos hablado de la primera y de la más reciente), fundada en el año 1973 y dirigida hasta 1976 por el pintor Pedro Saiz. Tagra pertenece a DIARIO DE BURGOS y nació ante la falta de Salas de exposiciones de nuestra ciudad, por la iniciativa del entonces administrador y hoy presidente de DB, Angel León Albarells, aprovechando la circunstancia de trasladarse los talleres a su actual emplazamiento en la calle de San Pedro de Cardeña. Era, como decíamos, 1973 y es ya historia; larga historia, pues no suelen durar y

menos ininterrumpidamente, las galerías particulares, más de una década. Se inauguró esta Sala Tagra con una exposición colectiva de los artistas locales Román García, Luis Ortega y Pedro Saiz, que han seguido mostrando obra de manera individual en posteriores ocasiones.

Y como si esa primera muestra marcara ya toda una declaración de principios, la línea de la sala ha venido siendo (aún con algunas excepciones) de arte realista; y en todo caso, siempre dentro de la figuración. Al correr de los tiempos, algunos artistas han llegado a ser habituales y exponen con casi periodicidad, como Lamadrid, Vera Callejo, Manuel Rejano, Pedro de Castro, Fidel Bofil, Pagés-Petit, Jesús Infante, A. Parras, etc., etc. Y con estos conocidos autores, algunos otros, más o menos esporádicos y de también diversa fortuna en el oficio, habiéndose ido decantando, a tenor de las tendencias, un público que con sus particulares preferencias y acierto, suele adquirir obra suficiente como para asegurar el éxito que suele tener la galería (y es ya un mérito de excepción) a la hora de vender.

Entre las contrataciones de quien estima la Sala que conviene a sus propósitos, ha dedicado desde sus comienzos una especial atención a los artistas burgaleses, habiendo desfilado en estos trece años una buena nómina de ellos, entre los que hay que citar forzosamente a Rigoberto G. Arce, que expuso en Tagra sus últimos cuadros y recibió, recíprocamente, un homenaje que por su suerte pudo disfrutar de lleno, ya que nada entonces hacía predecir su pronta desaparición. En cuanto a la Galería, de justicia es reconocer que tiene indudable mérito su creación y mantenimiento, pues fiel a su línea artística y con el riesgo que supone siempre una ventura de tal estilo, está cubriendo un espacio que permite salir adelante a muchos artistas.

## La Europa fragmentada

Félix González  
Del Ambito María Corral

Un breve repaso a la Historia, nos permite contemplar el protagonismo que Europa —las naciones que la configuran— ha tenido en el devenir de tantos y tantos acontecimientos que han marcado las pautas de la Humanidad.

Cuando hace unos días los medios de comunicación transmitían las noticias del bombardeo norteamericano sobre Trípoli y la reunión de ministros de la C.E.E. en La Haya, no pude menos que pensar que el protagonismo de Europa en la escala internacional ha quedado reducido al de simple espectador. Estos dos hechos son una clara lección de la Historia que como europeos no debemos olvidar, para sacar lo más positivo de estos nuevos acontecimientos.

El punto de partida para afrontar esta nueva realidad, creo que debe estar en tener la suficiente dosis de humildad —falta nos ha estado haciendo— para preguntarnos el porqué de esta situación cuando se dispone de la experiencia que nos ha dado nuestro protagonismo histórico y de los recursos humanos necesarios, para que nuestra aportación pueda seguir siendo válida a escala internacional.

Las principales causas que nos han abocado a la situación actual, podrían sintetizarse en:

—La fragmentación de Europa.

Todavía Europa no es más que una realidad geográfica, en donde se aceptó, no sin recelos, que existen unas coincidencias culturales y religiosas, pero donde aún no se han creado los mecanismos necesarios para convertir un hecho geográfico en una realidad política, económica, social y cultural.

—La no aceptación de la Historia como única posibilidad de superar los errores cometidos en el pasado.

Podemos considerar esta causa por sus componentes psicológicos, como la clave fundamental de los fracasos que han sido los intentos de la unión de Europa. Si fuéramos capaces de aceptar los hechos acontecidos en el pasado, como la única posibilidad de ser, habríamos vencido las resistencias psicológicas que han supuesto las guerras, sometimientos y luchas que se han dado en todo nuestro acontecer histórico. En las bases de la unificación de Europa, no puede haber cabida para los recelos, rencores, ni odios por todo lo acontecido.

—Perder la propia identidad.

Otra de las causas viene dada por la creencia de que la unificación llevará a la homogeneidad, lo que supondría la pérdida de la propia identidad nacional. Por el contrario, el mejor legado que puede aportar Europa al resto del Mundo debe ser el promocionar, respetar y apoyar a las diversas culturas y lenguas que configuran la idiosincrasia de cada uno de los pueblos que la forman. El respeto por la diversidad cultural o, lo que es igual, la no imposición de una cultura sobre otra, es lo que nos permitirá vivir la paz.

Si todos los pueblos que forman la Europa geográfica son capaces de aceptar y superar los errores cometidos en el pasado, podremos pasar de una telequía, a una realidad que se llama Europa.

Adolfo Suárez ha tenido una frase feliz, pero desafortunada. Ha dicho que la Banca se está comportando con su partido como una madrastra. Ciertamente, es una ocurrencia, pero lo que le sucede a Adolfo Suárez con la Banca es que es un hijastro. Las cosas están así. También Gerardo Iglesias, secretario general del Partido Comunista, ha hecho censura a la Banca y hasta figura en su programa electoral —como es lógico— la nacionalización. Es curioso también este asunto. Los comunistas quieren acabar con la Banca y se lamentan de que no les dé dinero. No hay un país más recurrente que éste. La Banca podrá ser sufridora, pero no es masoquista. Conozco perfectamente a los presidentes o grandes rectores de la Banca española actual. No son otra cosa que grandes profesionales de ese oficio.

Hace mucho tiempo que desapareció de la Banca el sentido clásico que promovió su existencia. Estos ya no son los tiempos de Baldomera Larrá, ni de protagonismos bancarios fijados en la usura y protagonistas encubiertos de grandes destinos políticos y sociales. A esa gran figura mítica de los negocios que fue don Juan March ni siquiera le gustaba la Banca como elemento capital de su actividad y en función de las exigencias nuevas en cuanto a recepción de recursos y movilidad de dinero. En la Banca había entrado una dinámica diferente de comportamiento, el derecho que se corresponde en estos casos, y hasta el Estado como vigilante y proveedor. La Banca moderna tiene el deber de buscar el dinero, administrarlo implacablemente, huir de morosos o de tramposos y obtener beneficios. La Banca es todo un servicio público.

### La Banca y la política

Las nuevas ideologías de los últimos cien años idearon la nacionalización de la Banca, o eso otro menos radical que era «la nacionalización del crédito». Después, el Estado moderno ha metido la nariz en la Banca privada, con competencias varias, y además ha fundado la Banca oficial. Como resultado natural, la Banca es otra manifestación de un sistema político libre, en el cual aparece tam-

## La madrastra

Emilio Romero

bién la Banca oficial y la coexistencia es viable. Muchos fondos promovidos por el Estado pasan por la Banca privada, y mucho dinero de la Banca privada va al sector público. Esta es la situación actual de los países democráticos y libres. Lo que ocurre —naturalmente— es que la Banca es más proclive o vive más tranquila con aquellas fuerzas políticas más liberales que con aquellas otras que son más intervencionistas. Esto es de perogrullo. Los banqueros están más tranquilos con los programas del centrismo o de la derecha que con los socialistas o comunistas. Los banqueros privados no son políticos, ni les importa esto. Su vocación y su servicio no sale del territorio económico. La Banca privada está segura de que la prosperidad de un país está en relación con la iniciativa de los individuos y de la sociedad para la aventura económica. Cerrar el paso al riesgo del hombre en su iniciativa coincide con situaciones de mediocridad económica y de pobreza. Las nacionalizaciones, las intervenciones excesivas, la burocratización de todo, no crea otra cosa que sociedades de hormigas.

### El tiempo actual

Pero como réplica a la libertad de la iniciativa, con todo su riesgo, la Banca está obligada a ser muy rigurosa en los comportamientos para evitar desastres. Nuestra democracia subvenciona a los partidos en función de los resultados electorales. Los partidos se dirigen entonces a la Banca pidiendo dinero para las elecciones, y la Banca los trata de una manera «profesional», como acaba de decir muy certeramente Rafael Termes. Lo primero que hace la Banca es su cálculo de riesgo, porque lo que hace es prestar dinero. Parece mentira que estos planteamientos no los vean los políticos en su debida forma, y después de los acontecimientos del pasado y de ahora mismo. El hundimiento de UCD fue espantoso también en sus áreas económicas y ha habido alguna víctima personal en los

estos fondos y de correr los menos riesgos posibles.

La verdad es que la Banca privada tiene que tener también un instinto de conservación suficiente para haber sido más magnánima con las huestes de Gerardo Iglesias, sin otro objetivo que el de limitar votos al socialismo por la izquierda. En este caso habría que haber sido algo más diabólico. También es cierto que se ha dado demasiado a Miguel Roca. Este partido no tiene ninguna representación parlamentaria actualmente, y solamente Convergencia i Unió de Barcelona es lo que existe. Y le han dado ochocientos millones. Adolfo Suárez tiene alguna razón para estar dolido, pero el comportamiento de la Banca está justificado por lo que voy a decir: Los parlamentarios de Convergencia i Unió van a ser numerosos, porque aquel partido es protagonista en Cataluña. A esto puede añadir Miguel Roca algunos diputados del resto de España. Y finalmente, tiene una actitud más clara contra los socialistas Miguel Roca que Adolfo Suárez. Lo que procede dejar muy claro y para siempre es que los recursos económicos para un partido han de estar en consecuencia con su importancia. Y que el dinero de la Banca no puede ser otra cosa que un préstamo y que hay que pagar. Así de sencillo.

más de  
50 sofás  
en piel de  
vaca y  
pékari

ii Precios muy especiales !!  
ii Gran Oportunidad !!

Módulo

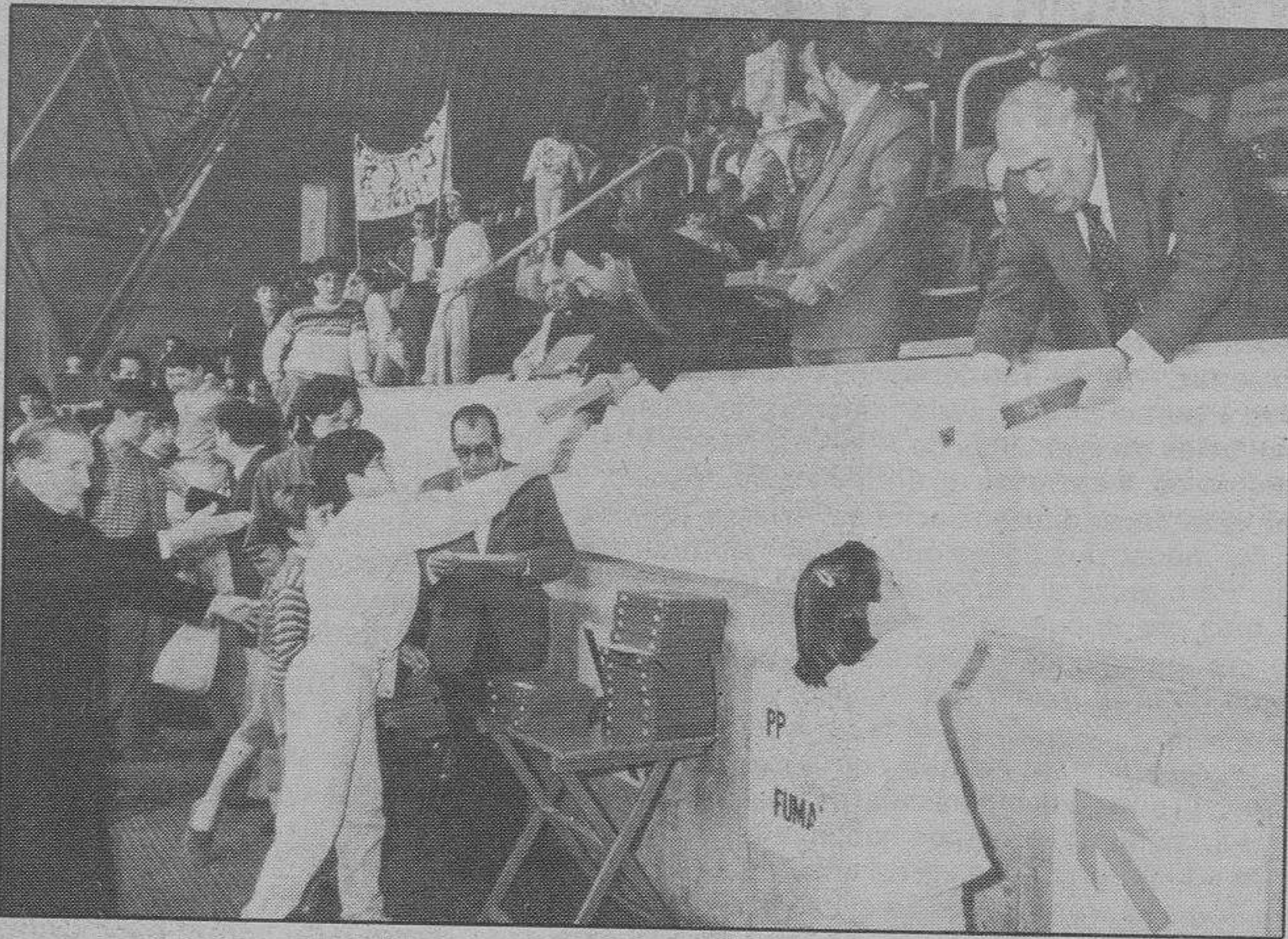
Avda. del Cid, 36 · BURGOS

## Emotivo final del III Concurso Religioso Escolar

Burgos (DB).—El mundo juvenil de los Colegios participantes en el III Concurso Religioso Escolar vivió el sábado, un día emocionante que a no dudará marcará historia en su vida escolar. A las 11,30 empezaron a llegar al Polideportivo Municipal gran afluencia de personal que querían contemplar «in situ» este grato acontecimiento, participantes, familiares y amigos simpáticos fueron ocupando las plazas de este magnífico polideportivo. La presidencia estaba constituida por las siguientes autoridades:

Don Alejandro Millán, vicario pastoral, en representación del señor arzobispo; don Saturnino Santidrián, director del Secretariado de Apostolado Seglar; don Isidoro Díaz Murugarren, consiliario de la A. Católica y el Padre García Ortiz, consiliario del Círculo Católico de Obre-

ros. Entre las autoridades civiles, conviene destacar a don Enrique de Diego, concejal presidente de la Comisión de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, en representación del señor alcalde. Don Cristóbal Espinosa, secretario general del Círculo Católico y como representante de la Caja de Ahorros de cuya entidad es asimismo vicepresidente. Como representante de la Junta Diocesana de A. Católica, su



Un momento de la entrega de trofeos del III Concurso Religioso Escolar.

presidente, don Juan José Fernández.

Siguiendo la programación y al son de una marcha olímpica desfilaron los equipos participantes con sus sendas pancartas. A continuación un grupo de 14 niños escenificaron con atavíos propios de la época, el pasaje bíblico de la «Oración del Huerto» de forma sencilla y enternecedora consiguiendo al final el premio de una gran y justificada ovación. El Colegio María Madre con su agrupación musical compuesta de más de 20 instrumentistas al frente de su

prestigioso profesor y director, don Javier Hernando supieron deleitar a los espectadores con tres obras de los grandes maestros de la música.

No faltó el consultorio humorístico a cargo de un grupo de seis jóvenes estudiantes que con chispa, gracejo y salero hicieron pasar un cuarto de hora de incansantes carcajadas. Qué hermoso es reír y hacer reír. A continuación intervino el grupo «Héla-de» con su danza contemporánea y dirigido por su director Alberto. Unos jóvenes cuyo objetivo primordial es llegar a im-

plantar este género educativo en los colegios. Os deseamos de verdad que veáis realizados vuestros ideales.

Para cerrar este acto tan emotivo y después de unas cálidas palabras de don Alejandro y don Enrique de Diego, se dio comienzo al reparto de premios consistentes en una cantidad en metálico y una placa conmemorativa del III Concurso R. Escolar. Igualmente se hizo entrega a los preparadores y concursantes de hermosos premios otorgados por la gentileza de la Caja de Ahorros del Círculo, terminando el acto con el Himno a Burgos.

Evangelio

## «Cuando El venga, el Espíritu de Verdad, os guiará hasta la verdad plena» (San Juan XXI,13.)

Vegas

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Muchas cosas que quedan por deciros, pero no podéis cargaros con ellas por ahora: Cuando El venga, el Espíritu de la Verdad, os guiará hasta la verdad plena.

Pues lo que os hable no será suyo: hablará de lo que oye, y os comunicará lo que está por venir.

El me glorificará, porque recibirá de mí, lo que os irá comunicando. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso os he dicho que tomará de lo mío y os lo comunicará.

### El misterio de la Santísima Trinidad

Celebramos hoy, el misterio de la Santísima Trinidad, de ese admirable misterio que el hombre jamás podrá llegar a comprender sino por la fe.

Así nos lo dice la tradición en aquella hermosa escena que nos refiere San Agustín. Estaba un día San Agustín paseando por la playa, y de repente se encontró con un niño que con un calderito comenzó a echar en el hollo el agua del mar.

Extrañado el Santo de la conducta del niño, le preguntó qué era lo que hacía, a lo que contestó el niño: voy a echar en él el agua del mar. Admirado el Santo le dijo que aquello era imposible, a lo que replicó el niño que más imposible era que él con su limitada inteligencia pudiera llegar a comprender el misterio de la Santísima Trinidad. Y el niño desapareció.

Pero la fe nos explica de alguna manera este misterio y sobre todo la verdad de este misterio que nos enseña la existencia de un solo Dios con tres Personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo, que, a pesar de distinguirse realmente una de otra, sin embargo las Tres son un solo y único Dios.

El Evangelio y toda la Liturgia de la Iglesia nos hablan de la verdad de la Santísima Trinidad, y así repetidas veces encontramos en ella estas palabras: En el nombre de Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Y todos los Sacramentos los administra en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo y todas las oraciones las termina con estas palabras.

San Patricio, que llevó la fe a Irlanda, se valió de una bella comparación para convencer a sus fieles de esta verdad. Y les puso el ejemplo de el trébol, de esa hojita con tres pétalos que brotan de un mismo tronco, los tres iguales y distintos al mismo tiempo y desde entonces, en este día, para dar testimonio de esta verdad se adornan con un trébol, testimonio que les recuerda la trinidad en la unidad. Pensemos siempre, pero de manera especial en este día, en esta verdad de un solo Dios con Tres Personas distintas, Padre, Hijo y Espíritu Santo, para que ella nos reafirme en nuestra fe y así caminemos seguros de esta verdad que ha de llevarnos hacia el único y verdadero Dios: Padre que nos ha creado, Dios Hijo que nos ha redimido con su muerte en la Cruz y Dios Espíritu Santo que nos santifica con sus dones y su gracia.

## Visita pastoral y Confirmaciones

Burgos (DB).—Según estaba previsto, el arzobispo de la diócesis monseñor Teodoro Cardenal realizó el pasado jueves su visita pastoral a Avellanosa del Páramo, Las Quintanillas y Tardajos, y el viernes a Huérmeces y Santibáñez Zarguda. Por la noche, ya en nuestra ciudad, administró Confirmaciones en la parroquia de la Real y Antigua, de Gamonal. Ayer, sábado, el Prelado efectuó la visita a La Nuez de Abajo, Zumel, Lodoso y Quintanadueñas.

Hoy, administrará Confirmaciones en San Nicolás de Bari para la parroquia de San Esteban.

Semana en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón

La parroquia de la Sa-

grada Familia organiza una semana en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Desde mañana, hasta el día 31, a las siete y cuarto de la tarde, rosario, ejercicio especial y santa misa. Los días 26, 27 y 28 predicará don Daniel Simón Rey y los días 29, 30 y 31, don Genaro Galajares Rueda.

El día 28, miércoles, a las siete de la mañana, Rosario de la Aurora y santa misa.

El día 31, último sábado de mes, festividad de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, a las siete y cuarto de la tarde, clausura de los actos.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

**D. Enrique Martín Cuezva**

Falleció el día 25 de Mayo de 1985.

Q. E. P. D.

Su esposa, hijos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 26, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 25 de Mayo de 1986.

## LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardeña, 34

**Diario de Burgos**

FUNERARIA

**LA PAZ**

NUEVAS OFICINAS:

**AVDA. DEL CID, 83**

Teléfonos: 22 75 60 - 23 12 15



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

**Doña María Natividad Campo Sáiz**

Falleció el día 25 de Mayo de 1984.

Q. E. P. D.

Sus hijos: Clemencia, Tarsicio (Religioso Escolapio), Ursicinio (Religioso Cartujo), Araceli, Elisa (Religiosa Franciscana de la Divina Pastora) y Manuel Torre Campo; hija política: María Antonia Barrio Ureta

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana lunes, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Anunciación, a las 7 de la tarde. Actos de caridad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 25 de Mayo de 1986.

El alcalde dice que el Teatro como tal, no existe

## «No podemos gastar alegremente el dinero, porque en Burgos hay ya centros culturales»

Burgos (V. R.). — «El Teatro Principal no existe y lo que se pretende hacer es otra cosa. El Ayuntamiento y el Grupo Popular ha meditado y ha estudiado en profundidad y sin revanchismo este problema y la decisión democrática y respetable como todas las demás es la que ha adoptado. Como alcalde debo defender el interés de la ciudad y considero que eso es un lujo que no

puede permitirse Burgos habiendo otros problemas más urgentes e importantes», dijo el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín en el curso de la tertulia que programa semanalmente la emisora Radiocadena y a cuyo encuentro estuvieron presentes representantes de varios medios informativos locales, entre ellos DB.

El señor Peña dijo que el destino para sede del Ayuntamiento —que la ciudad necesita con urgencia— no es por sus costes un lujo. «Burgos tiene ya salas de cultura suficientes, nobles y capaces y nosotros no podemos gastar alegremente el dinero público como lo hacen otros».

Se le preguntó por qué no habían estado presentes en la sesión plenaria última tres capitulares y respondió que esa es una interrogante a plantear a los propios interesados.

Manifestó su queja la primera autoridad municipal sobre este polémico asunto afirmando que ningún medio de comunicación de la ciudad ha sido objetivo en el tratamiento de la sesión del Pleno del Concejo y añadió: «Desgraciadamente cuando muchos teatros cierran en toda España y pierden mucho dinero, se

pretende abrir uno que hay que hacer nuevo, puesto que el anterior, digno de conservarse, ya no existe. Unos 50 millones al año costaría abrir únicamente el edificio y el coste total sería algo astronómico». Créanme, no tiene utilidad».

Más adelante insistió en casos de teatros cerrados en toda España y llegó a afirmar que «el noventa por ciento de los burgaleses no están interesados en el tema de este edificio».

Pidió luego no seguir hablando únicamente del teatro y se abordaron otros temas municipales, reiterando que el Ayuntamiento está dispuesto a colaborar en la depresión del ferrocarril, pero que lo que no consentirá es que se hagan pasos a nivel que son «auténticos adioses urbanos».

Se le recordó que el gobernador civil había mani-

festado que se está estudiando ahora la desviación de la vía férrea, a lo que respondió: «Después de todo lo que se ha dicho, si fuese 28 de Diciembre, eso me lo creería, pero la solución que propone es de chaval de escuela».

Abordada la cuestión de las autonomías, dijo que personalmente no cree en ellas y sí, en cambio, en una descentralización que potencie el papel de las Corporaciones, en concreto de las Diputaciones.

También se le preguntó sobre temas universitarios y el alcalde de Burgos dijo que ahora sigue costando al Ayuntamiento unos 300 millones de pesetas anuales el Centro regional de la UNED, el C.U.I. y todos los gastos derivados de la enseñanza en la ciudad. De la Facultad de Derecho dijo «sólo se ha creado el rótulo y



Peña San Martín, alcalde de Burgos

faltan otras dos que prometieron solemnemente los señores socialistas».

Ante la afirmación de un periodista de que los pisos en Burgos son de los más caros de España, el alcalde negó que así fuese, manifestando que los de protección oficial tienen sus baremos y que el resto está por debajo de los mercados de otras poblaciones.

Al final la tertulia se desvió hacia otros temas de menor interés.

Dijo por último al ser preguntado por su participación en las elecciones municipales que su «intención es presentarse». Esta tertulia será ofrecida el lunes en la citada emisora, a partir de las tres de la tarde.

## Fase final del VII Certamen provincial de Teatro

Actuará el grupo «Verdeancho»

Burgos (DB). — Hoy, domingo, día 25, finalizará la fase final del VII Certamen de Teatro Provincial que ha organizado el departamento de Cultura de la Diputación Provincial.

El grupo «Verdeancho» de Belorado, pondrá en escena la obra de Buelo Vallejo «Las cartas boca abajo» a las 8,15 de la tarde en el centro cultural «Francisco Salinas».

Han sido varios los premios obtenidos por este grupo de teatro, de manera especial en este concurso provincial de Teatro, siendo conocido ampliamente en nuestra provincia por las numerosas representaciones llevadas a cabo en varias localidades.

Este año quiere poner en escena la obra de uno de los más representativos autores del teatro contemporáneo español, Buelo Vallejo, por la intensidad dramática y el análisis profundo que este autor hace de sus personajes.

La entrada es libre.



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck

Especialidad microlentillas  
OPTICO DIPLOMADO

Espolón, 30

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION



**PAPELERIA TAGRA**

C./ Vitoria, 13

# CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO

¿Quieres pasar un verano sano, feliz y formativo?

Para chicos y chicas de nuestra capital y provincia.

Envía tu solicitud antes del 15 de junio.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL

NECESITA

## ANALISTA - PROGRAMADOR

- Dependerá del Director Económico-Financiero y deberá aportar una experiencia de 3/6 años en trabajos de análisis y diseño de aplicaciones de gestión administrativa e industrial, así como en programación de las mismas; valorándose especialmente, la práctica en Sistemas IBM, unas notables dotes organizativas y unos buenos conocimientos de inglés.
- Se ofrece solidez de Empresa, importante retribución negociable en función de la experiencia aportada y absoluta discreción.

INTERESADOS ENVIAR URGENTEMENTE HISTORIAL PROFESIONAL DETALLADO Y TELEFONO, O SOLICITAR ENTREVISTA DE CONTACTO A:

**FERNANDO SAINZ VARONA**

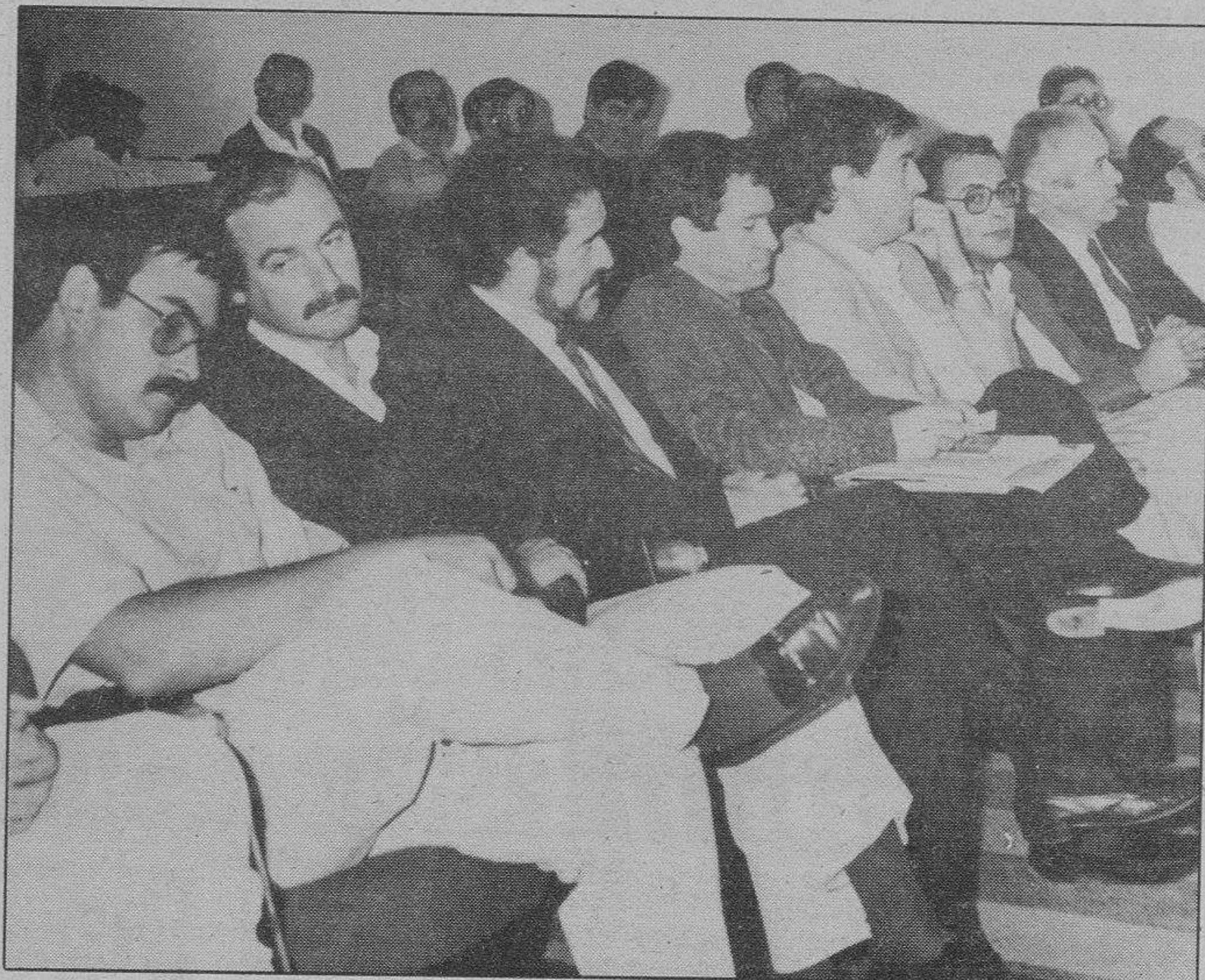
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3, Escal. 3.ª - 09004 BURGOS ☎ 21 42 58.

Congreso provincial de UGT

## La ejecutiva saliente obtuvo el respaldo de la mayoría de los delegados

Burgos (J.A.G.). — El respaldo mayoritario a la gestión de comisión ejecutiva saliente fue una de las notas más destacable de la primera jornada del quinto congreso provincial de la UGT burgalesa que ayer fue abierto con la presencia del titular del Ejecutivo autonómico, Demetrio Madrid López. Hoy, a las diez y media se iniciará el Pleno del congreso ugetista y se elegirá a los nuevos órganos directivos del sindicato. Antón Saracíbar asistirá a la clausura.



Demetrio Madrid entre los invitados asistentes al Congreso extraordinario de UGT.

El presidente de la Junta, Demetrio Madrid, se refirió en su intervención ante los congresistas a las dificultades por las que atraviesan los trabajadores castellano-leoneses y recalcó el enorme interés de la Administración autónoma en solventar estos problemas. Madrid López, en otro momento, refiriéndose al desarrollo, afirmó que ésta no es sólo una labor del Gobierno sino de todas las fuerzas sociales y destacó los esfuerzos que en este sentido ha hecho UGT.

En la apertura del congreso ugetista también tomó la palabra el secretario general del PSOE burgalés, Luis Escribano incidió en la necesaria independencia y

a la vez en la necesidad de trabajar, conjuntamente, en el proyecto común, conservando siempre el protagonismo que corresponde.

Posteriormente se iniciaron los trabajos con la exposición del informe de la gestión de la ejecutiva saliente, cuyo debate se prolongó por la tarde. Según se

informó, el 83 por ciento de los delegados asistentes al congreso votaron a favor del mismo, un 17 por ciento se abstuvo y no se registró ningún voto negativo.

Por otro lado se constituyeron las ponencias y se realizó la discusión de las mismas. Hoy, tras el pleno, se iniciará el debate de los

dictámenes de las mismas. A las doce y media se realizará las elecciones de los órganos directivos de la UGT burgalesa. A la una de la tarde, se clausurará el congreso. A este acto está confirmada la asistencia de Antón Saracíbar, secretario confederal y «número 2» de la organización sindical.

## Mañana, conferencia de los Cursos municipales de Educación Ciudadana

*Versará sobre la Medicina preventiva*

Burgos (C.M.). — Mañana lunes tendrá lugar una nueva conferencia del ciclo de Educación Ciudadana en esta ocasión dedicada a la Medicina Preventiva y dentro de ella a las enfermedades respiratorias. Tabaco —deterioro de las vías respiratorias— cáncer de pulmón. Profilaxis enfermedades respiratorias - tuberculosis. Gripe y asma bronquial, prevención y fiebre del heno, —causas desencadenantes y consecuencias.

Estos son los puntos fundamentales que el Dr. D. Luis Viejo Bañuelos, jefe de la sección de Neumología del Hospital General Yagüe y secretario general de la sociedad de Patología respiratoria, desarrollará en su ponencia que con el título: «Prevención de enfermedades respiratorias», se enmarca dentro de la campaña municipal de Medicina Preventiva, que tendrá lugar mañana lunes, 26 a las cinco de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal.

Teniendo en cuenta la relación existente en-

tre la agudización y aumento de las enfermedades respiratorias y la época del año en la que nos encontramos, creemos esencial el conocimiento de las medidas preventivas, que de ser tenidas en consideración, evitarían un coste y un deterioro en la salud innecesarios. Por ello recomendamos a todos los ciudadanos su asistencia a esta lección de Educación Ciudadana.

Nota: Comunicamos a los alumnos y público en general, que la ponencia que dentro de la Campaña de Medicina Preventiva viene desarrollándose habitualmente los jueves, dado que el próximo coincide con la festividad del Corpus, tendrá lugar el martes 27, a las cinco de la tarde a cargo del Dr. D. César Casado Pérez, sobre el tema «Quemaduras y electrocuciones, profilaxis y tratamiento».

Para ambas conferencias sigue a disposición de los alumnos y sus acompañantes el servicio de autobuses de los Cursos Municipales.

PERFUMERIAS



# ridruejo

y

# Elizabeth Arden

## LE INVITAN A PARTICIPAR EN LA PROMOCION ESPECIAL ARDEN

FECHA: 19 de Mayo al 3 de Junio

ACTIVIDADES DURANTE ESTOS DIAS:

- Presentación, de la mano de nuestro Maquillador Internacional, del nuevo colorido Primavera-Verano 86.

“PULSATIONS”

- Estudio de su cutis por especialistas.
- Atractivos regalos para Vd.
- Gran fin de fiesta, con la actuación especial en Burgos de Encarnita Polo.

Infórmese de cómo conseguir su entrada en:

C/Miranda, 17 - Teléf.: 26 89 13  
 C/Moneda, 15 - Teléf.: 20 11 98  
 C/Lain Calvo, 9 - Teléf.: 20 92 77  
 B/Juan XXIII, s/n - Teléf.: 22 18 11  
 Avda. del Cid, 40 - Teléf.: 22 97 67  
 C/Madrid, 40 - Teléf.: 20 80 45

BURGOS



Gran Show  
de Encarnita Polo  
en Burgos

Crónica judicial

**Señalamientos para esta semana en la Audiencia provincial y en la Sala de lo civil**

**Julión Miguel de la Villa**

**En la Audiencia provincial**

Día 26:  
Apelación civil.  
A las 10,30, apelación civil del rollo número 167/85 del Burgos número 2.

Sumarios.  
A las 11, del Juzgado de Villarcayo por robo y pena de 5 años de prisión menor; a las 11,30, del Burgos número 3, por droga y pena de 4 años de prisión menor y 500.000 pesetas de multa.

Día 27:  
Apelaciones civiles.  
A las 10,30, apelación civil del rollo número 106/85 de Aranda de Duero; a las 11, del rollo número 260/85 del Burgos número 1.

Apelación penal.  
A las 11,15, apelación penal de delitos dolosos por lesiones y otros y penas por una falta de lesiones, cinco días de arresto mayor a cada uno de los tres procesados, por delito de daños multa de 30.000 pesetas a cada uno, por tres delitos de atentado, tres penas de siete meses de prisión menor y por dos faltas de lesiones dos penas de cinco días de arresto menor.

Sumario.  
A las 11,30, del Burgos número 1, por robo y penas a la primera procesada de cinco años de prisión menor y al segundo procesado de seis años de prisión menor.

Día 28:  
Apelación civil.  
A las 10,30, apelación civil del rollo número 169/85 del Burgos número 3.

Apelación penal.  
A las 12, del Juzgado de Briviesca por imprudencia temeraria y pena de dos meses de arresto mayor y

privación por un año del permiso de conducir.

Sumarios.  
A las 11, del Burgos número 1, por robo con intimidación y pena de cinco años de prisión menor; a las 11,30, del Juzgado de Aranda de Duero por robo, falsedad y uso de documento falso y pena al primer procesado por el delito de robo de tres meses de arresto mayor y por el de falsedad de dos años, cuatro meses y un día de prisión menor y al segundo procesado por el delito de uso de documento falso pena de 40.000 pesetas de multa.

**En la Sala de lo civil**

Día 26:  
A las 10, apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Burgos número 1; a las 10,30, de mayor cuantía sobre declaración de derechos de propiedad intelectual del Santander número 1; a las 11, de menor cuantía de Aranda de Duero; a las 11,30, de arrendamientos urbanos del Burgos número 1.

Día 27:  
A las 10, de menor cuantía del Logroño número 1; a las 10,30, de menor cuantía del Santander número 2; a las 11, de ejecutivo del Santander número 2; a las 11,30, de incidente del Burgos número 1.

Día 28:  
A las 10, apelación de juicio ejecutivo del Juzgado de Haro; a las 10,30, de menor cuantía del Santander número 2; a las 11, de menor cuantía del Santander número 1; a las 11,30, apelación de juicio de mayor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de 1.ª Instancia número 1 de Burgos.

**Actividades culturales**

**El grupo «Duende» actuó ayer en Soria**

Burgos (DB). — El grupo burgalés de flamenco «Duende» actuó ayer en Soria, alcanzando un notable éxito, como viene siendo la tónica de todas sus actuaciones. En esta ocasión, su intervención tuvo por marco el Teatro «Antonio Machado», a las diez y media de la noche.

**Exposición de Isabel Taboada, en la C.A.M.**

A partir de mañana y hasta el próximo domingo 6 de Junio podrá verse en la sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipi-

pal, la exposición que firma Isabel Taboada.

Esta muestra estará a la vista del público en el horario habitual de la citada sala, es decir, de doce a dos y de siete a nueve de la tarde, salvo los días festivos en que sólo rige el horario de la mañana.

**Gran gala en la Escuela de F.P. «María Madre»**

Ayer, a las siete de la tarde, se celebró con gran éxito la gran gala que organizaban la Escuela de Formación Profesional «María Madre» y Aula Cultural «María Madre». Fue realizada por las alumnas de las ramas de Moda y

Confección y Peluquería Estética. Tuvo por marco el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal.

**Asociación Provincial de Consumo «Jimena».**

Encontrándonos a mitad del período comprendido para presentar la Declaración de la Renta, que finalizará el 20 de Junio, la Asociación de Consumo «Jimena» ofrecerá, un año más, a sus socios y público interesado, una charla-coloquio mañana lunes, día 26 bajo el título «Modificaciones en la declaración de la Renta 1985».

D. Eduardo Elúa, Economista y Asesor Fiscal, analizará a lo largo de su exposición los puntos siguientes: Aspectos generales del impuesto sobre la renta de las personas físicas; Deducciones del impuesto «desgravaciones de renta; breve repaso legislativo sobre las modificaciones introducidas y dificultades en la liquidación de la renta de 1985.

Al final se abrirá un coloquio.

El acto comenzará a las cinco de la tarde en el salón central de la CAM (Plaza de Santo Domingo de Guzmán).

**Nuestros Cajeros están despiertos todo el Día... y toda la Noche.**



**Cajeros Automáticos a su servicio**

**BURGOS**

- Reyes Católicos, 1
- Miranda, 5
- Paseo del Espolón, 32
- Barriada de Juan XXIII (Gamonal)
- Francisco Grandmontagne (Esquina Pérez Platero)
- Juan de Padilla, s/n. (Polígono Río Vena)
- Residencia Sanitaria Gral. Yagüe
- Madrid, 25
- B.º San Pedro de la Fuente (Fuentecillas, 1)
- Nueva Plaza de Gamonal, s/n.
- Segovia, 2 (Vitoria, 43)
- GALERIAS. Moneda, 9
- Sagrada Familia, 23
- Eladio Perlado, 40

**ARANDA DE DUERO**

- Plaza de la Virgencilla, 7
- Avda. de Castilla, 68 (Polígono Allende Duero)

**BELORADO**

- Avda. del Generalísimo, 2

**BRIVIESCA**

- Plaza Mayor, 3

**MEDINA DE POMAR**

- Plaza Buen Conde de Haro, 1

**MIRANDA DE EBRO**

- Estación, 28

**SALAS DE LOS INFANTES**

- San Roque, 10

**LERMA**

- Avda. Gral. Primo de Rivera, 15

**ROA DE DUERO**

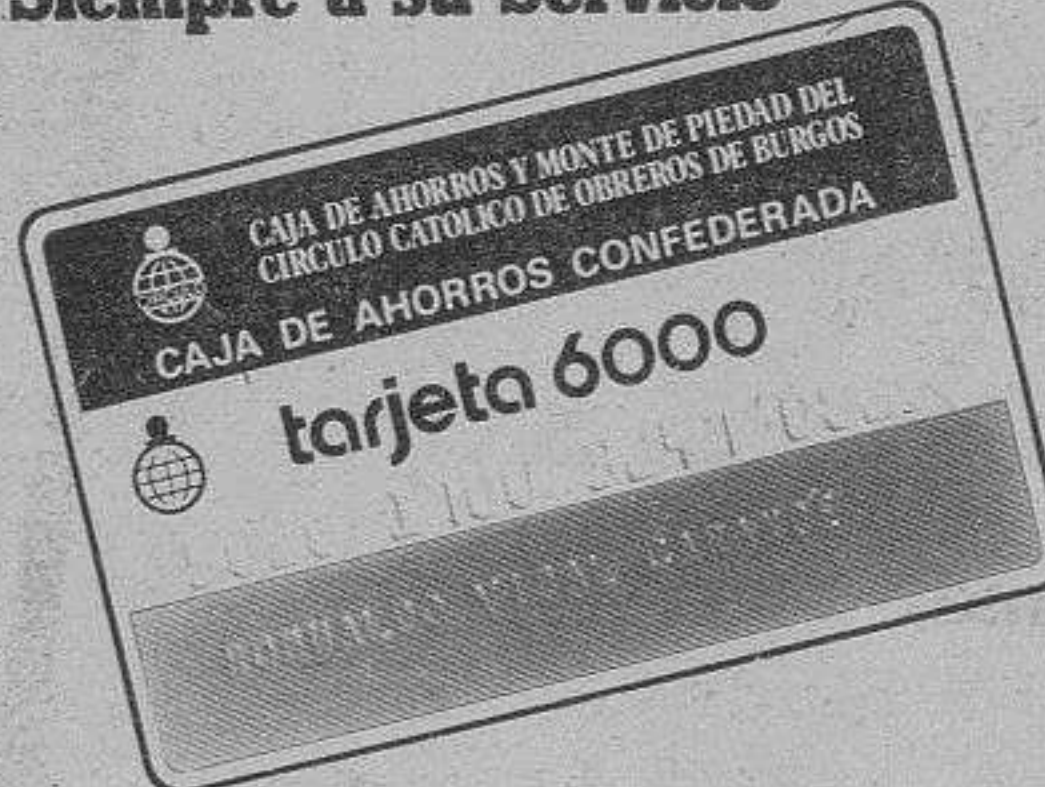
- Plazuela del Pozo, 2

**VILLARCAYO**

- Avda. Calvo Sotelo, 7

**CAJEROS AUTOMATICOS**

Siempre a su Servicio



Teniendo la nueva Tarjeta 6.000 de la Caja del Círculo Vd. podrá sacar o meter dinero a cualquier hora del día o de la noche, aunque las oficinas de la Caja estén cerradas.

Nuestros Cajeros Automáticos trabajan día y noche, incluso los domingos y días festivos para atenderle con toda eficacia.

Infórmese sobre este nuevo Servicio de la Caja de Ahorros del Círculo en cualquiera de sus sucursales.

**Convocatoria de 25 plazas en el Cuerpo de gestión de la Administración de Castilla y León**

Burgos (O.P.J.). — El Boletín Oficial de Castilla y León publicó la convocatoria de pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo de gestión de la Administración con el fin de cubrir las 25 plazas que se ofertan.

El procedimiento de selección de los aspirantes será el de concurso-oposición, valorándose en la primera fase los servicios prestados a las Administraciones Públicas. La fase de oposición constará de cuatro ejercicios de carácter eliminatorio, consistiendo el primero en responder a un cuestionario sobre organización del Estado, derecho administrativo, procedimiento administrativo, gestión de personal y financiera, Seguridad Social, estructura económica, informática, etc., cuyo programa completo acompaña al anuncio de la convocatoria. El primer ejercicio de la

fase de oposición comenzará a partir de la primera quincena del mes de Octubre de este año, determinándose por Resolución el lugar y fecha de celebración.

Los aspirantes, a quienes entre los requisitos se les exige una titulación mínima de diplomado o equivalente, deberán solicitar las instancias en la Secretaría General, dirección general de la Función Pública o en las delegaciones territoriales de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial. El plazo de entrega de las mismas es de 20 días naturales contados a partir de la publicación de esta convocatoria.

Tanto el programa como otros datos de interés para los aspirantes a estas plazas están recogidos en la correspondiente Orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial (BOCyL nº 53).

Presidió el alcalde

## Asistencia masiva a la asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre

Burgos (A.S.).— Ayer celebró la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social su XIV Asamblea general ordinaria. Para este acontecimiento se desplazaron representantes de las Hermandades de Santander, Guadalupe, Avila, Valladolid, Soria, Segovia, Palencia, Zamora y Ponferrada.

A las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, los donantes asistieron a una misa, oficiada por don José María Portillo Barbero, donante de más de cincuenta donaciones, en la que intervino la Coral Polifónica «La Salle». El oficiante pronunció una bella homilía sobre la donación y el amor fraterno.

Posteriormente, con el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (calle de Julio Sáez de la Hoya) totalmente lleno, se celebró la asamblea, presidida por el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, que también es donante; capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; presidente de la Hermandad, don Enrique del Diego Simón; director del

INSS, don Luciano Galindo; don Tomás Santoro, jefe del Servicio de Hematología y miembros de la Hermandad.

Tras la lectura del acta anterior, aprobada por unanimidad, se pasó el informe de Secretaría, del que destacamos que en 1985 hubo 7.174 donaciones, con 2.868 litros y que se ha expedido ya el carnet número 13.200.

Informó luego el Dr. Santoro quien, entre otras cosas, se refirió a la evolución de la donación de sangre en la Hermandad y a la cobertura de necesidades en la actualidad, que ha subido un crecimiento de dos donaciones por cada 1.000 habitantes, que en Burgos eso es superior a la media regional e igual a la nacional. Se ha doblado en el primer cuatrimestre el número de donaciones con relación a otros años. Se refirió a la importancia del tratamiento informático, así como al estudio del empleo de la sangre. Hay que multiplicar por cinco el número de donantes —afirmó—, para decir luego que se extraen ahora nueve productos de la sangre para atenciones terapéuticas y que unos 9.000 enfermos han recibido el precioso líquido.

Resultó la mejoría experimentada en las donaciones y dijo que se aumentaría el personal del Servicio, que es lo que se está intentando.

Tras el informe de Tesorería, se procedió a la renovación de la Junta rectora, para pasar a la entrega de distinciones, en primer lugar a las casas colaboradoras, para seguir con la medalla de oro a la Coral «La Salle», al administrador de la Residencia Sanitaria, don Javier Crespo Izquierdo y a nuestro Ayuntamiento.

Siguió la entrega de distinciones a los donantes de 15, 20, 30 y 40 donaciones, para pasar a los de más de cincuenta, en las personas de don Mariano Mediavilla Rey, don José Gabriel Pinedo Ruiz de Dulanto y el P. D. José María Portillo Barbero. Sobre todos, estos últimos fueron muy aplaudidos.

Habló luego el presidente de la Hermandad quien, entre otras cosas, se refirió a las carencias de donaciones en España, a la factura enorme que se paga con ello y a si no estaremos importando SIDA, para glosar la diferencia entre la donación altruista y la pagada. Tras glosar los niveles alcanzados por la



Don Mariano Mediavilla, don José María Portillo y don José Gabriel Pinedo: más de cincuenta donaciones

donación en Burgos, habló de las dificultades que se tienen ahora para esa misión, manifestando la esperanza de que se corregirán. Alabó al personal sanitario, con especial mención al Dr. Santoro y a las enfermeras de hematología, lo que provocó aplausos, para seguir con el elogio a los distinguidos esa noche, con acento cariñoso en los de 50, teniendo palabras muy amables para don José María Portillo.

Siguió con un capítulo de gracias a colaboradores, personas y otros.

Luego se pasó al capítulo de ruegos y preguntas que fue especialmente dedicado a temas internos de

la Hermandad y muy animado. El acto de clausura corrió a cargo de don José María Peña San Martín, alcalde de la ciudad, que pronunció un emotivo discurso.

En primer lugar, se refirió al honor de tal clausura por su parte. Luego se preguntó por qué siempre se encontraban en los mismos sitios donde se hace el bien a las mismas personas. Siguió con la glosa de los datos de donación expuestos por el Dr. Santoro, continuando con un elogio de la Hermandad y de sus fines, así como de la Junta rectora, diciendo que todos ellos se habían hecho acreedores a la que

deseó toda clase de éxitos. Mostró la gratitud en nombre de todos los que habían recibido distinciones, de modo especial por la otorgada al Ayuntamiento. A los de cincuenta donaciones les dijo que estaban dando diariamente una lección de humanitarismo y terminó pidiendo que sigan aumentando los donantes, de tal suerte que Burgos se convierta en un ejemplo de tan alta tarea. Saludó también a los llegados de otras provincias.

Se cantó, por la Coral «La Salle» el Himno de la Hermandad y, finalmente, se tuvo una cena en el Hotel «Fernán González».

SI BUSCA SEGURIDAD PARA SU HOGAR

**SECURITESA**

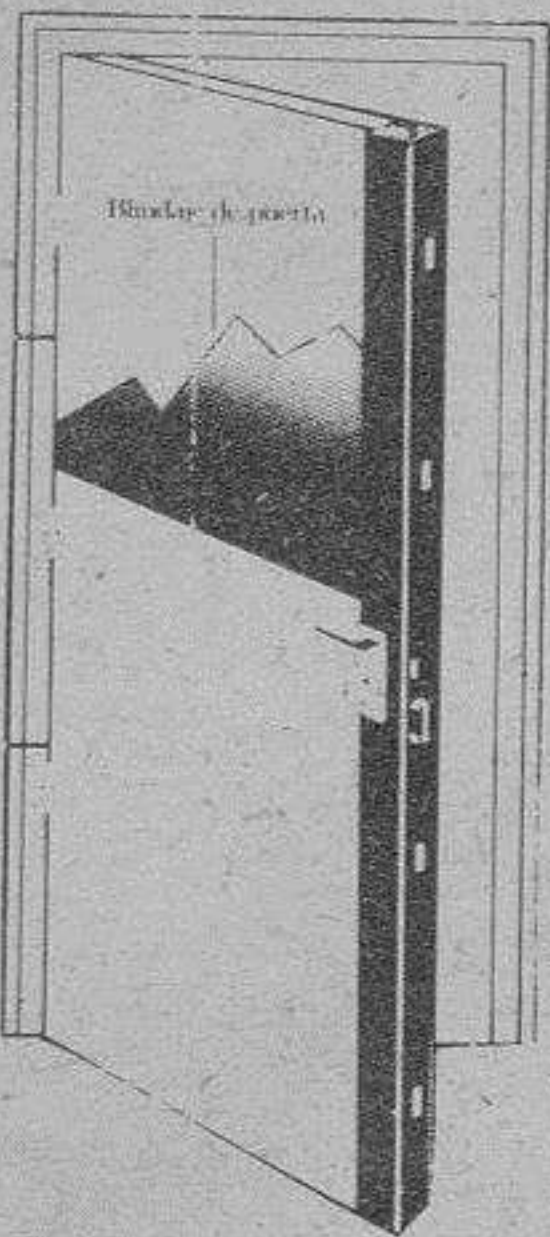
VAYASE TRANQUILO DE VACACIONES  
USTED ELIGE EL REVESTIMIENTO, LAS  
FORMAS, MATERIALES Y COLORES,  
NOSOTROS REALIZAMOS EL BLINDAJE.

En pocas horas y sin obras, el más sólido e impenetrable blindaje de acero separará su mundo del exterior.

sobrinos de valentin marcos, s.a.

CENTRO SECURITESA

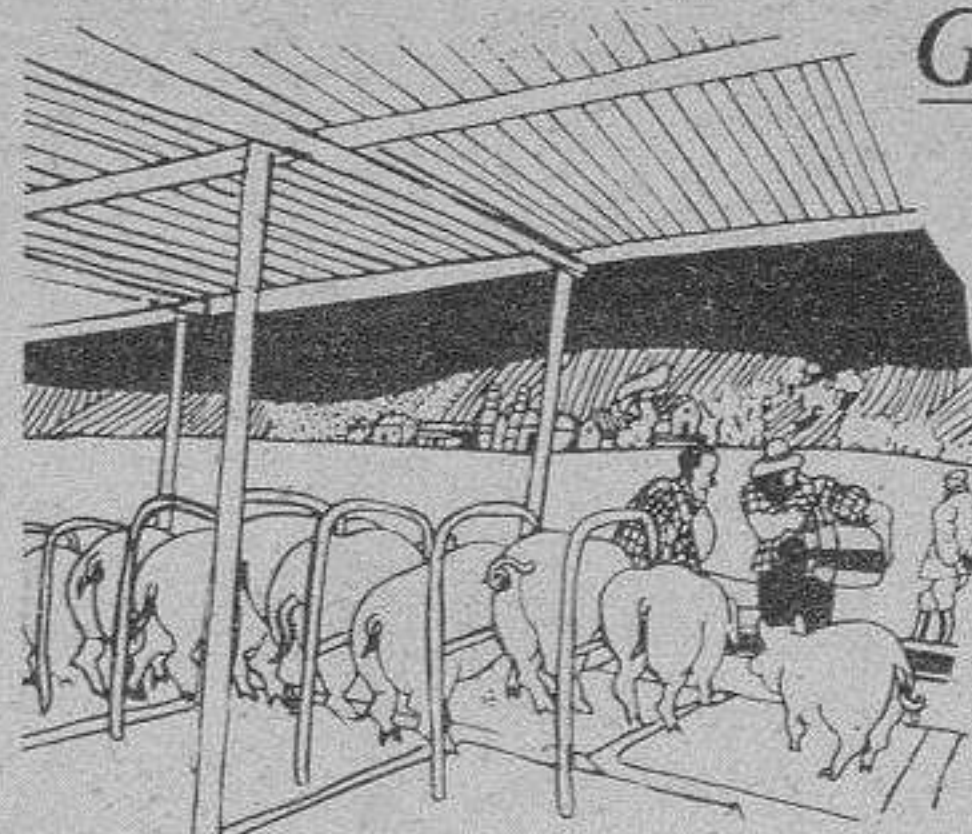
Avenida del Cid, 25-27. Calle Vitoria, 178. BURGOS



Programa Nacional Coordinado de Erradicación de la Peste Porcina Africana

## Mejora las condiciones sanitarias de tu explotación; La administración te ayuda.

Ganadero, no estás solo.



Tu sabes, mejor que nadie, que el ganado bien cuidado rinde más y enferma menos. La peste porcina africana se hace fuerte en las explotaciones con deficiencias sanitarias.

Tanto si tu explotación es familiar, como si es de tipo extensivo o formas parte de una Agrupación de Defensa Sanitaria, la Administración te ofrece su ayuda en forma de créditos a largo plazo, que

pueden llegar hasta el 80% de la inversión y de subvenciones a fondo perdido que cubren el 30% del total de la misma, con destino a la mejora sanitaria de tus instalaciones.

Luchemos juntos contra la peste porcina africana.



Erradicación de la Peste Porcina Africana

Ganadero, tú ganas.

Infórmate en los Servicios Veterinarios Municipales y en los Servicios de Sanidad Animal de tu Consejería de Agricultura.



Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.  
Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.

**mc medical**

Al Servicio de la Salud

SOLUCIONE EL PROBLEMA DE SUS PIERNAS  
CON ELEGANCIA

PARA SU SALUD Y COMODIDAD MEDIAS ELASTICAS

ERIS

Avda. del Cid, 34 - Telf. 214004  
09005 Burgos



## Burgos estará presente en unas Jornadas Gastronómicas que se celebran en Zaragoza

Burgos (DB). — Dentro de las Jornadas Gastronómicas que se han organizado en Zaragoza por «El Corte Inglés» y en representación de Castilla y León, estará presente el restaurante burgalés «Los Chapiteles», los días 26 (lunes), 27 (martes) y 28 (miércoles). Estas jornadas se van desarrollando desde el 19 de Mayo, y culminarán el día 31 de este mes.

Han tomado parte hoste-

leros de Cuenca, Cáceres y Mallorca.

A las tres fechas señaladas al establecimiento que dirige en nuestra ciudad don José Luis Cuasante, acuden platos típicos burgaleses como la morcilla de Burgos, mollejas con setas, patitas de cordero, alubias con tropezos de chorizo de la tierra, chuletillas, bartolillos, sorbete de la casa y otras muestras de nuestra buena cocina burgalesa.

## Proclamación de la «reina» del Club de Esgrima

Ayer, dentro de los actos del XVII Aniversario de su fundación, el Club de Esgrima proclamó a su «reina», señorita Mari-Basi Díez Gómez, a quien hizo entrega del florete de honor la «reina» saliente, señorita Ana-

Julia Gutiérrez Uterga.

El Grupo Tradicional «Gavilla», cortejó a las «reinas», y se sirvió un vino de honor a autoridades, representaciones de Peñas, Clubes, Sociedades, Casas Regionales y demás invitados.

## Clausura de las Jornadas de estudio sobre la problemática del menor

Ayer, por la mañana, continuaron las Jornadas de estudio sobre la problemática del menor, que han sido organizadas por APRO-DAME. Se comenzó con una mesa redonda para tratar de «Competencias de las distintas Administraciones sobre protección del menor», interviniendo Asun-

ción Mihura, Juan Pérez Escamilla y Florentino Delgado Arija.

A las doce, pronunció una conferencia Asunción Mihura, sobre «La adopción y la futura ley». A las cinco de la tarde, se elaboraron las conclusiones y a las ocho, se celebró el acto de clausura.

## El Ejército en el marco de la sociedad

Miguel Iñiguez del Moral  
Capitán General de la Región  
Pirenaica Occidental

*Las Fuerzas Armadas identificadas con los ideales del pueblo español, del que forman parte, al que sirven, y del que reciben estímulo y apoyo, son elemento esencial de la defensa... (Art. 4 de las Reales ordenanzas para las Fuerzas Armadas).*

Más de una vez se ha afirmado expresamente cómo, desde un análisis intelectual, en una sociedad culta y civilizada, jurídica y políticamente constituida para vivir en paz, en libertad y en justicia, el concepto «defensa nacional» resulta ser un factor social integrador de clara comprensión y aceptación popular.

La seguridad de una comunidad constituida en conjunto nacional, en Estado, produce la tranquilidad, la paz y los mecanismos sociales necesarios para acometer los fines propuestos por aquel.

De ahí en convenir, con razón, que la defensa es el fin primario del Estado, anterior, por ello, a cualquier otra función o fin.

De ahí también, en entender por todos, que la defensa no sea algo exclusivo de los hombres de uniforme, de los militares. Su actual naturaleza atiende a todos los factores aptos de la comunidad nacional. Podría afirmarse, por ello, que la defensa descansa fundamentalmente sobre el potencial humano y militar de la nación.

De ahí, por último, que hoy, la finalidad de los Ejércitos, la defensa de la comunidad, en íntima cohesión con el resto de la sociedad, cobre una nueva dimensión como motor de integración social.

Integridad, identidad o unión espiritual que trasciende al hecho —que nadie afortunadamente cuestiona ya— de que Ejército y pueblo son una misma cosa; negar lo contrario sería tanto como admitir que constituyen un cuerpo extraño enquistado en la sociedad. Por ello, que el verdadero y profundo sentido de esa unión sea que entre ambas partes se establezca una mutua corriente de identificación; vayan al compás, al unísono; se genere una doble corriente de conocimientos y entendimientos de los Ejércitos hacia los anhelos y esperanzas del pueblo, de la comunidad nacional como insertos que están en ella; del estamento civil hacia las peculiaridades propias de la institución militar garante —en nuestro caso por la propia Constitución—, de la continuidad histórica de un pueblo que quiere vivir en paz y en libertad.

Para cualquier profesional de la carrera de las armas carece hoy de sentido, en un mundo lleno de tensiones, permanecer asépticamente encerrado en una torre de marfil. Factores como los cambios habidos en el reclutamiento de los cuadros de mando que han propiciado una más amplia base social en el seno de los Ejércitos; los avances tecnológicos, el alcance de totalidad que adquiere la guerra, aproximan y acercan a los Ejércitos con el resto de la sociedad, al mismo tiempo que avalan y justifican la necesidad de la evolución de la mentalidad militar y de su entorno de responsabilidades éticas y morales.

Pero a la vez se hace necesaria una aproximación hacia la profesión militar sobre las bases de la mutua comprensión y respeto, del conocimiento de sus instituciones y problemas como exigencias, todas, del buen funcionamiento de la sociedad.

En nuestros días son muchas las variables —Semana de las Fuerzas Armadas, Día de puertas abiertas, cursos para civiles y militares en el Cen-

tro de Estudios Superior de la Defensa (CESEDEN), mayor estrechamiento en las relaciones entre organismos de uno y otro signo, m.c.s.— que están incidiendo favorablemente en el acercamiento entre ambas partes de la comunidad nacional. Creemos estar en el buen camino para lo cual, por supuesto, y como acabamos de señalar, es necesario mantener, fomentar e impulsar la colaboración de las dos partes implicadas.

Para los Ejércitos, vincularse a la sociedad significa ser respetuoso con ella; significa también no encerrarse en un baluarte; por el contrario, es abrirse a la sociedad por mor de la cual, a la vez que están dispuestos a defender los valores tradicionales, legítimos y propios de la Institución, se encuentran decididos a asumir, como propios, los nuevos valores que la sociedad, en su conjunto, ha hecho suyos.

En el marco de esta actitud mutua, cada día más afirmada, está la esencia misma de la integración de los Ejércitos con la sociedad de la que forman parte.

## EXCLUSIVAS MARRE, S.A.

### ENTREGA EL SEAT PANDA



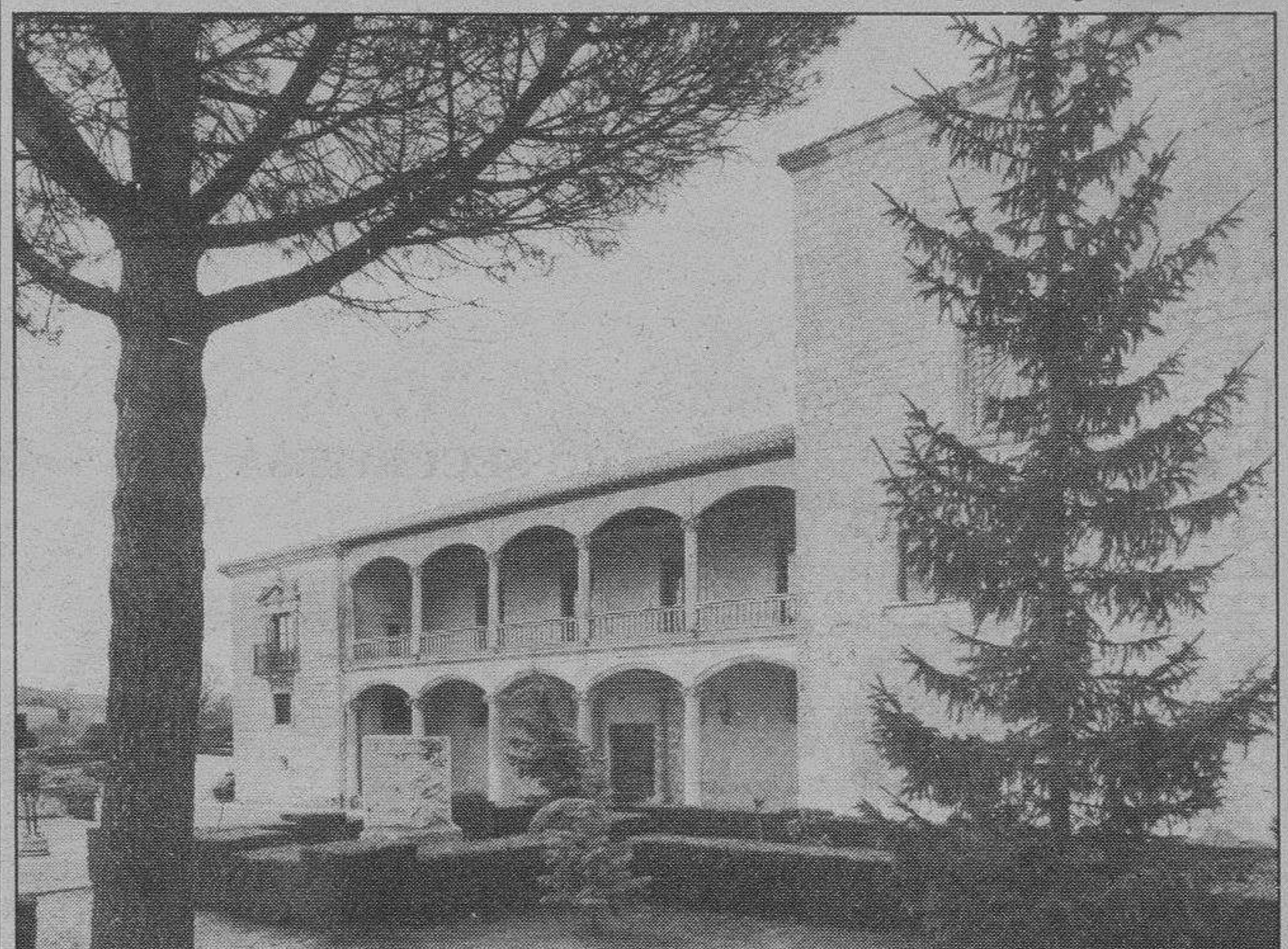
El día 19 de Mayo, a las 20 horas, según se tenía anunciado, se celebró el sorteo del coche Seat Panda, en presencia del Ilustre Notario D. Germán Cabrero, siendo agraciado el número 10.135 y que correspondió a la Cooperativa de SAN ANTONIO ABAD, de Milagros (Burgos).

La presente fotografía muestra el momento de la entrega de las llaves del coche al presidente de la Cooperativa D. FELIX MORAL DE BLAS por los distribuidores de Bayer en la provincia DON ANGEL MARTINEZ LUQUE y DON JAVIER BOL ORIVE.

## EXCLUSIVAS MARRE, S.A.

San Pablo, 20 - ☎ 26 16 63 - 26 34 05

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Hoy, domingo, 25 de Mayo, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el Palacio de Saldañuela la Asamblea General Ordinaria que anualmente celebra la Caja de Ahorros de Burgos, primera entidad de crédito y ahorro de la provincia.

Tras la constitución de la Asamblea, el orden del día previsto recoge diversos aspectos de interés referentes a la aprobación de la gestión del Consejo de Administración, Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y distribución del excedente del ejercicio de 1985, previo conocimiento de los informes de la Comisión Revisora del Balance y de la Comisión de Control.

Seguidamente se presentará la propuesta de aprobación de la gestión y liquidación del Presupuesto de Obras Sociales de 1985, Presupuesto para el año 1986 y creación de nuevas obras.

Posteriormente se procederá a la designación de los censores que han de integrar la Comisión Revisora del Balance para el ejercicio de 1986 y se llevará a cabo el nombramiento de dos interventores para la aprobación del acta de la reunión.

Finalmente se abrirá un turno de ruegos y preguntas.

Cursos de Educación Ciudadana

## Interesante disertación del profesor Fernández Pellitero

Burgos (DB). — El numeroso público que asistió a la conferencia del doctor D. Manuel Fernández Pellitero, dentro de la campaña municipal de Educación Ciudadana: medicina preventiva - higiene colectiva - consumo, felicitó espontánea y calurosamente al ponente por la magistral conferencia pronunciada en la Casa de Cultura de Gamonal.

«Los responsables de la publicidad, los calculadores del margen de ganancia comercial e incluso política, saben muy bien que tienen éxito con los niveles humanos inmaduros y con los de infracultura, porque son medios fáciles de masificación y fácilmente conducibles desde la apoyatura de los instintos, en vez de la formalidad de los criterios. Masificación social y deformación intencionada de la sexualización de la vida están en relación directa y con alto índice de correlación psicológica». Comenzó el ponente.

Es necesario, pues, continuó, conocer, aclarar, fundamentar y vivir la sexualidad humana desde una auténtica significación existencial y desde un servicio e integración en los procesos psicológicos de formación de la personalidad.

Por esta dinámica diferencial y desde la ciencia psicobiológica, afirmó:

1. Que estructuralmente el ser humano está polarizado al otro.

2. Que el objeto de la sexualidad humana no es una realización material, una persona «cosificada» como placer, sino el ser humano diferencial con posibilidades de rechazo, huida, lenguaje, libertad y respuesta.

3. Que las relaciones sexuales no deben producir «por sí solas» efecto psicológico de acercamiento por no consumirse ni consumirse esta relación sólo en lo sexual.

La civilización actual, que está rebajando al máximo y peligrosamente los umbrales de excitabilidad convierte la vida en un todo hiperestimulante de las puertas sensoriales.

En este contexto, el mundo y la existencia humana aparecen teñidos de una sexualidad cada vez más precoz y atrevida. El Mundo intenta socializarse y socializar las estructuras y, sea por defecto de la base científica sea por intereses económicos y hasta políticos, lo que está consiguiendo es un infantilismo y masificación



El profesor Fernández Pellitero durante su brillante disertación.

a escala mundial y un pretendido refugio en el individualismo sexual, como pretensión inútil de liberación del vasallaje social.

Efectivamente en las organizaciones de convivencia se da al sexo un coeficiente muy alto sobre el resto de las estructuras psicobiológicas; las relaciones personales son cada vez menos «personales» y más irresponsables; se profundiza cada vez más en el mundo joven y en el mundo maduro el sentido negativo de la soledad, condenando a muchos seres humanos al ostracismo de la angustia; el Mundo se está llenando de pobres seres humanos infantilizados; la agresividad se está convirtiendo en frustración sistemática y la homosexualidad genética, que es muy hu-

mana y constructiva, está ennegreciendo sus contenidos con los adeptos homosexuales psicológicos.

Ante este varapalo de cargas negativas hay soluciones:

1. El ser humano no debe perder el contacto periódico con la naturaleza cósmica, que rompa el blindaje al que le somete diariamente la civilización.

2. Cada uno debe dar al otro categoría de persona que deshaga y rompa los núcleos torales del ordenador electrónico en que nos tiene encerrados la vida moderna y que están haciendo del sexo un número y un resultado.

3. En este cortocircuito de exaltación sexual, el hombre y la mujer deben iniciar pronto el ejercicio de la paternidad y maternidad psicológicas:

— Por la creación del otro en el entorno próximo que permita la comunicación frecuente y espontánea.

— Por el trato frecuente y recíproco con los otros en un cultivo sistemático de la amistad.

— Por la formación de un nosotros en comunidad de acción, de servicio y de proyección viva, operante y teñida de femineidad y masculinidad.

4. Cada persona debe tener ocasiones frecuentes de encuentro con otras vidas en las zonas blancas de la espontaneidad.

5. La sociedad y por lo tanto los gobernantes y responsables de todos los grupos humanos, concluyó el doctor Pellitero, deben considerar como máxima preocupación de su gestión en el nivel que

les corresponde, el dotar y facilitar los medios para que estos encuentros no sólo sean posibles, sino fáciles y con garantía de auténtica construcción humana. Deben crear unos módulos de convivencia donde la vida de los jóvenes, de los hombres y de los ancianos, tenga sentido optimista y donde los momentos psicológicos sean un continuo que hacer y no unas horas que necesariamente hay que quemar.

Es de destacar, en esta jornada, la gran participación y entusiasmo del público en el coloquio abierto.

Clausuró el acto el representante de alcalde, presidente de la Comisión de Acción Social don José María Arribas Moral.

# hecho entre todos.

## el campo en marcha.



La agricultura, una de las bases de nuestra riqueza. Fruto del trabajo constante que Castilla y León realiza día a día. Impulsando el desarrollo forestal, protegiendo nuestro suelo generoso y apoyando al hombre del campo en todas sus realizaciones. Con el respaldo de la experimentación e

investigación hemos aumentado nuestra producción agrícola y potenciado nuestras posibilidades. Así hemos cumplido tres años, y cumpliremos muchos más, de trabajo, que seguirán enriqueciendo nuestra tierra. Aumentando nuestro campo de acción.

## Una región en marcha



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

## Clausura del Curso de Microcirugía Experimental

Javier Barrios

Ayer, día 24 de Mayo, finalizó el III Curso Práctico Multidisciplinario de Microcirugía Experimental, celebrado en las dependencias del Hospital General Yagüe de nuestra ciudad.

El desarrollo del mismo transcurrió en un apretado programa de actividades que sobrepasó en intensidad a lo previsto. Las conferencias, las charlas teórico-prácticas, y las largas horas de laboratorio no solamente se han ajustado al horario ya sobrecargado de por sí, sino que el cúmulo de actividades ha rebasado, ampliamente en ocasiones, el tiempo destinado a la docencia.

Han asistido 19 alumnos que a lo largo de la semana han podido, cumplidamente, departir con los profesores ponentes los temas a desarrollar. Ninguno de los profesores ha faltado a su cita por el contrario la mayoría ha prolongado su estancia generosamente. Tampoco en el trabajo de laboratorio el desarrollo ha sido poco fructífero. No ha habido problemas para disponer de animales de experimentación, instrumental adecuado ni de los valiosísimos microscopios de aumento necesarios; de forma que cada alumno ha podido cumplir holgadamente las cincuenta horas de entrenamiento que marcaba el horario del curso. Y gracias al trabajo de A.T.S., especializadas y de personal auxiliar al cual debemos de agradecer su colaboración los profesores de Cirugía Experimental, doctor Brandau, doctor Sanabria, doctor Rodríguez que han desarrollado una brillante labor.

En Ginecología la doctora Sojo expuso el avance en el tratamiento de problemas

de infertilidad femenina. Los doctores Díez Pardo y Jaureguizar hablaron de microcirugía aplicada a la cirugía infantil en problemas de trasplantes renales y autotrasplantes de testículo así como de la técnica del trasplante hepático. En cirugía de reconstrucción de cara, el doctor de la Fuente expuso conclusiones sobre su tratamiento. El doctor Enriquez Lluch, habló de la cirugía del esófago y de temas reconstruccionales de cirugía general.

En cuanto a cirugía reconstructiva y cirugía de la mano: tratamiento de grandes pérdidas de piel o hueso, cirugía de los tendones, o del tema sensacionalista de reimplante de miembros amputados, los doctores Iriarri, García Julve y Marquina, traumatólogos, y los cirujanos plásticos doctores de la Fuente, doctor Cecilia y el mismo doctor Casado, director del curso expusieron claras conclusiones de la necesidad cada vez mayor de aplicaciones de técnicas microquirúrgicas muchas veces imprescindibles.

Al margen de los temas científicos han prestado apoyo incondicional para el desarrollo del curso diversos organismos oficiales: el Hospital General Yagüe, dependiente del INSALUD que aportó sus dependencias, el Consejo General de Castilla y León, la Excm. Diputación Provincial, El Excm. Ayuntamiento, que ofreció una recepción a la totalidad del curso presidida por el señor alcalde en el Monasterio de San Juan; la importantísima colaboración económica de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y la incondicional colaboración del Ilustre Colegio Oficial de Médicos y la Asociación Española de Microcirugía.

Asamblea de «Amigos de la Universidad»

## Se rechaza la postura del Ministerio sobre la dotación a la Facultad de Derecho

Burgos (DB). — En el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sito en el Paseo del Espolón, se ha celebrado la anunciada asamblea general de la Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos». Presidió la mesa su presidente, don Luis Morcillo Ruiz, quien abrió el acto cediendo a continuación la

palabra al secretario de la Asociación, don Julián Martínez Martínez, quien dio lectura a la documentación que se presentaba a la consideración y aprobación de la asamblea y que fue unánimemente aprobada por todos los asistentes.

Antes de entrar en el capítulo de ruegos y preguntas, el presidente de la Asociación hizo especial hincapié en los problemas universitarios acuciantes del momento, centrándolos principalmente en la recuperación del entorno histórico del Hospital del Rey y en la dotación de profesorado de la Facultad de Derecho.

Respecto del primer tema, dio lectura a un escrito recibido del director general de programación e inversiones, don Manuel Souto Alonso, en el que se establece prácticamente un calendario de actuaciones administrativas, parte de las cuales ya han sido cubiertas, debiendo, de acuerdo con el mencionado calendario, la Universidad de Valladolid dirigirse a la referida Dirección general para programar las obras necesarias para evitar el deterioro y el vandalismo que hoy todavía rodea al Hospital del Rey.

Y dentro de este programa de actuaciones —siguió informando el presidente—, parece que antes de las próximas elecciones generales existe el propósito de proceder a la firma del convenio de colaboración entre el Ministerio, Junta de Castilla y León y Corporaciones locales para plasmar los acuerdos adoptados en la reunión mantenida el pasado 16 de Septiembre en el rectorado de la Universidad de Valladolid para la restauración del Hospital



Reunión de Amigos de la Universidad

y la construcción del aula.

En cuanto a la dotación de plazas para la Facultad de Derecho, el señor Morcillo rechazó de plano la postura del Ministerio, quien pretende que estas plazas sean subvencionadas a través del presupuesto de la Universidad de Valladolid, a través de los aumentos normales de su presupuesto, cuando por tratarse de un gasto extraordinario, contemplado y aprobado en su día por el Consejo de Univer-

sidades, es al Ministerio a quien corresponde esta dotación extraordinaria.

Se lamentó por no haber alcanzado Burgos las promesas realizadas por el señor Maravall en Agosto de 1983 y señaló como causas posibles el no haber puesto toda su fuerza e influencia las personas próximas al Ministerio, ya que este era un asunto político cuya solución y punto de partida debería haber tenido lugar desde el propio Ministerio.

Finalmente y dentro del capítulo de ruegos y preguntas, fue acordado el dar una mayor virtualidad a la Vocalía para la Juventud, para contar dentro de la Junta Rectora con una representación de estudiantes universitarios que en forma permanente hagan llegar a la Asociación toda la problemática de la población estudiantil universitaria.

A continuación de la asamblea fue servido a los asistentes un vino español.

### Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

LUNES, DIA 26 DE MAYO

De 10 a 13 horas

Arrabal de S. Esteban  
Arrabal de S. Esteban  
Subida Arrabal de S. Esteban  
Corazas  
San Miguel  
Tahonas  
Parque San Francisco

Núms. 1 a 41 (impares)  
Núms. 2, 4 y 6  
Núms. 9 a 23 (impares)  
Núms. 2 a 14 (pares)  
Núms. 3, 4, 5, 6, 7 y 9  
Completa  
Completa

### CLINICA DENTAL

DR. PORTOLES:

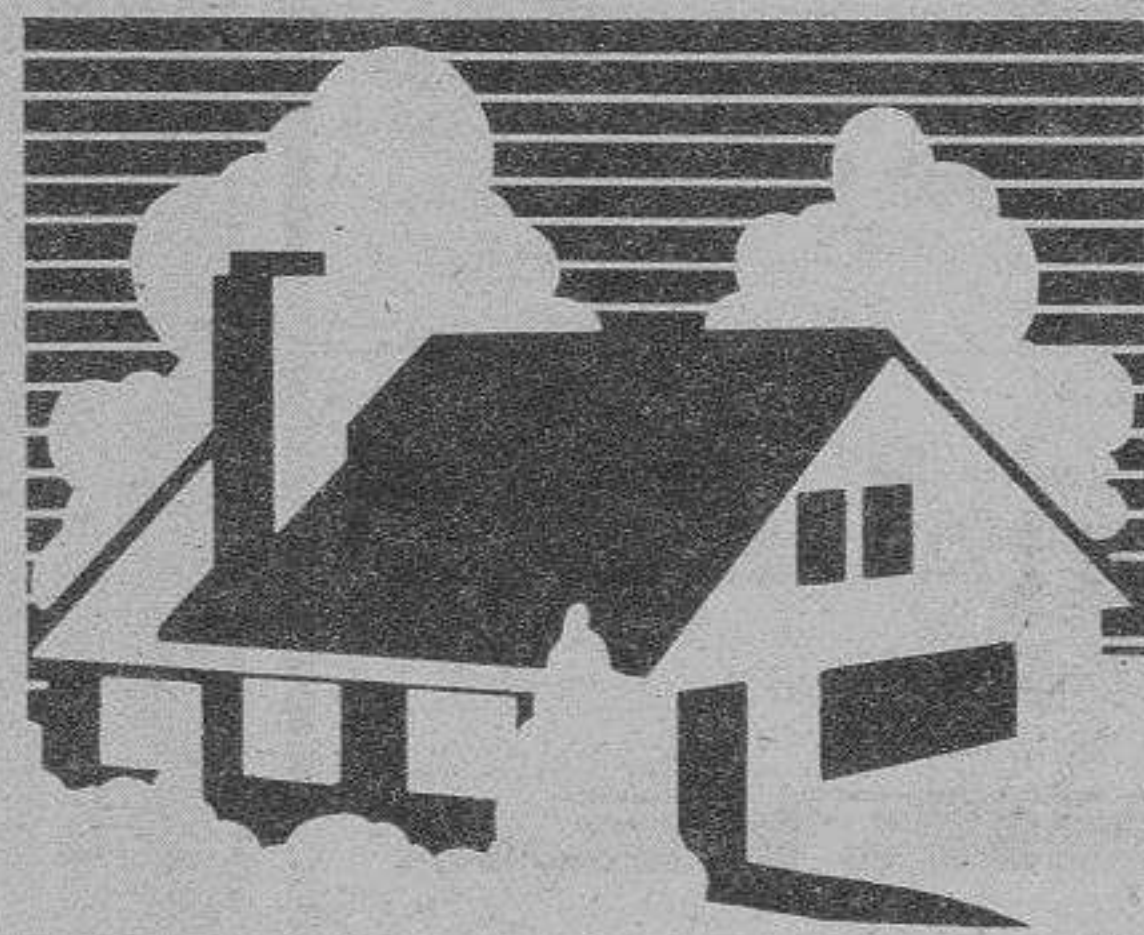
- Cirugía oral
- Prótesis dentales; porcelanas

DR. SANGRONIZ:

- Odontología conservadora
- Endodoncia (desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3. 1.º G. ☎ 210259. (Horas convenidas).

# Su vivienda merece crédito



Si usted desea comprar, reformar o ampliar su vivienda, venga a la Caja del Círculo. Porque en la Caja del Círculo encontrará el Crédito adecuado para resolver su problema.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.

Un Crédito, en definitiva, eficaz.

Venga a la Caja del Círculo.

Venga donde su ahorro tiene crédito.

**CREDITOS**



CAJA DEL CIRCULO



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

DEL CIRCULO CATOLICO

## Adjudicados los premios «San Isidoro» para jóvenes estudiantes

Burgos (DB). — Los «Premios San Isidoro», convocados para jóvenes estudiantes de FP, BUP y COU, por el Colegio de Doctores y Licenciados y la Caja de Ahorros Popular de Valladolid, para promocionar los valores artísticos y culturales de la región castellano-leonesa, han sido fallados recientemente.

El jurado calificador, compuesto por antiguos decanos del Colegio y miembros de su actual Junta de Gobierno, estuvo constituido por: presidente: Don José María Hernando Huelmo; vocales: D. Martín Santos Romero, D. Carlos Cas-

tro Alonso, D. Carlos Martín Manarrés; D. Jesús Albillos Puente; D. Alberto Guerrero Igea; Dña. Sónsoles Melleró Villalba; D. Tomás González Martínez; Dña. Adela Lequerica Gómez; D. Rafael Martínez Alvarez; secretario: D. Marino Arranz Boal.

Finalizado los estudios y deliberaciones sobre los trabajos presentados el jurado calificador emitió el siguiente fallo:

### Premios de arte y literatura

Primer premio. — Autor: Francisco Hidalgo Mozos, colegio Liceo Castilla, Burgos, título: Trabajo sobre «La vida es sueño».

Segundo premio. — Autor: Sagrario Angulo y otras, F.P.; colegio: Instituto Politécnico de F.P. Soria; título: «Arquitectura civil del Renacimiento en Soria».

Tercer premio. — Autor: Natividad Bueno y otras BUP; colegio: «Jesús y María». Burgos; título: «Nostalgia por Burgos de un caballero medieval».

### Premios de costumbres y folclores

Primer premio. — Autor: María del Carmen Domínguez Alvarez; colegio: Santa Teresa de Jesús. Valladolid; título: «¿Un pueblo más?».

Segundo. — Autor: María Luisa de las Cuevas Lobato. BUP; colegio: Santa Teresa de Jesús. Valladolid; título: El Colacho.

### Premios de la naturaleza y del hombre

Primer premio. — Autor: Asociación Juvenil Grupo Alcotán. BUP; colegio: Grial. Valladolid; título: Paseo naturalista por el río Cares.

Segundo premio. — Autor: Juan Antonio Espeso y Jesús Sinde. BUP; colegio: La Salle. Valladolid; título: «Cuida lo que te rodea».

## El homenaje de la Asociación de la 3.ª Edad al alcalde

Burgos (DB). — La Asociación Cultural-Recreativa de la Tercera Edad, por acuerdo en su sesión de ocho de los corrientes, acordó nombrar, socio honorario de la misma a don José María Peña San Martín, alcalde de la ciudad, según nota de la citada asociación, y que dice lo siguiente:

«Alrededor de las ocho de la tarde y tras la correspondiente invitación, hizo su aparición el Sr. Peña, en el salón de la Asociación, que ya nos resulta pequeño.

Nuestro presidente, Sr. Monsalve, glosó una pequeña introducción resaltando las virtudes y realizaciones de nuestro alcalde, dándose lectura a continuación por el secretario del acta en que se le nombra socio de honor de esta asociación, respondiendo el señor Peña con su habitual agradecimiento y modestia a tal distinción.

A continuación se le hizo entrega de un pergamino elaborado por los socios Luis Cuevas y Lucio Crespo, el primero autor del soneto contenido en el mismo, que reseñamos a continua-

ción y el segundo con su buena caligrafía:

A José María Peña San Martín: «Hay un coloso en burgalesa tierra, de cuerpo fuerte y alma de gigante / A quién nada en el mundo hay que le espante. / No es amigo de luchas ni de guerras, más nada se le pone por delante. / ¡Burgos dichoso alegra ese semblante, que un gran alcalde en tu recinto encierras! / Alegraos vosotros monumentos que a Burgos prestigiais con justa fama. / Parques, jardines, se que estais contentos, Burgos entero su eficacia aclama su bondad publicando a cuatro vientos. José María Peña San Martín se llama».

El tiempo transcurrió en un ambiente muy simpático y de gran camaradería, tras un vino y sus cosillas, saliendo a relucir las buenas dotes de Lucio, como jotero de buena voz y estímulo que con que nos obsequió y alegró la velada, a la vez que otros socios nos deleitaban con sus originales chistes y chacarrillos, y transcurridas casi dos horas se dio por terminado tan agradable acto».

# Marcha Nupcial

ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS SELECCIONADOS PARA LOS NOVIOS

**Britt**  
BOUTIQUE NOVIAS

Alta moda nupcial  
LAIN CALVO, 15

**Ricardo**  
boutique

SASTRERIA A MEDIDA  
Plaza de España, 1

**REYCA-C**

LA DECORACION COMPLETA DE SU HOGAR

\*Cortinajes \*Accesorios baño  
\*Edredones \*Alfombras

¡¡CALIDAD!! ¡¡SURTIDO!!

CLUNIA, 17 · CONCEPCION, 15 · VITORIA, 163



**VELO-MOTO**

Televisores · Electrodomésticos  
Regalos · Videos  
CALERA, 10

BAR · RESTAURANTE

**San Amaro**

BODAS · BANQUETES · COMUNIONES

Ctra. Valladolid, s/n. TIF. 201707

**JAVIER**

JOYERIA · RELOJERIA · LISTAS DE BODA  
PRIMERA GRAN BOUTIQUE DEL REGALO

Plaza Mayor, 17

**ARRANZ ACINAS**  
constructores

su vivienda ideal  
Plaza de España, 1



VIAJES

G.A.T. 1381

**SOLINIEVEIA**

Teléfono 23 20 13

Avda. General Yagüe, 11

**evelio muebles**

Todos los muebles para su futuro hogar

Avda. Gral. Yagüe, 32

## COMPañIA MULTINACIONAL

### PRECISA

Para su Departamento de Productos Agrícolas

## Tres Técnicos Comerciales para Venta de Semillas

Se requieren las calificaciones siguientes:

- Título de Ingeniero Agrícola o Ingeniero Agrónomo.
- Experiencia comercial conveniente en venta y mercado de semillas y/o productos agrícolas y conocimientos de las zonas respectivas.
- Deseable conocimientos de inglés a nivel de traducción como mínimo.
- Residencia en Zaragoza, Valladolid y Almería.

Se ofrece:

- Integración en equipo humano en continuo desarrollo y experiencia.
- Período previo de formación.
- Sueldo a convenir.

Interesados sirvanse dirigir sus solicitudes con historial detallado, pretensiones económicas y fotografía reciente a:

Compañía Internacional. Referencia: PNP.  
Apartado de Correos N.º 625. — MADRID.

## INGLES

Deportes · Curso verano.  
Finca noviciado Prov. Palencia.  
Niños-Niñas 7-12 años. 3 semanas, 49.000 Ptas. 5 semanas, 76.000 Ptas.

Información (983) 339563  
Aptdo. 3130 · VALLADOLID

La información deportiva

Todos los lunes

**DEPORTIVO**

de

**Diario de Burgos**

José Segovia explicó la gestión del Gobierno en materia educativa

## El MEC quiere una mayor aportación del Consejo y de la Diputación en el proyecto de la Escuela de Idiomas

Burgos (J.A.G.). — «Sin falsos triunfalismos, no sólo se ha cumplido el programa del PSOE en materia educativa, sino que en algunos temas, se ha rebasado», afirmó ayer en Burgos el director general de Enseñanza Media, José Segovia, en el transcurso de una «Rueda de Prensa» previa a la conferencia —incluida dentro de la pre-campaña elec-

toral— que pronunció en la Casa de Cultura y en la que abordó la gestión del Gobierno socialista en el área educativa. En la sesión informativa trató también el asunto de la Escuela de Idiomas y calificó la actitud de las Corporaciones locales —especialmente, la del Ayuntamiento— frente a ésta de «sorprendente» y «rácana».

El director general de Enseñanza Media, quien estuvo acompañado por el presidente provincial del PSOE, Federico Sanz y del director provincial del MEC, Rafael Moreno, desarrolló en la sesión informativa las grandes leyes en materia educativa: L.R.U., LODE y Ley de la Ciencia. Para José Segovia en la Ley de Reforma Universitaria ha habido un cumplimiento sustancial, aunque queda pendiente la reforma de los planes de estudios.

En cuanto a la LODE, afirmó que le hubiera gustado que ya estuviera desarrollada, aunque hay que tener en cuenta el parón que sufrió en el Tribunal Constitucional. En este sentido, José Segovia añadió que en el tema de los Consejos Escolares efectivamente —afirmó— podíamos retrasar su puesta en marcha porque existía un vacío legal absoluto».

José Segovia analizó el

proyecto de reforma de las enseñanzas medias y su plasmación legal a través del de la Ley de Ordenación del Sistema Educativo, a abordar en la próxima legislatura. «En el curso 87-88, este proyecto de reforma será una realidad», aseguró.

Asimismo, el director general se refirió al Estatuto del Profesorado y a distintos aspectos referidos a cuestiones de los profesionales de la educación. «Es nuestro propósito —dijo— hacer las elecciones sindicales entre el profesorado entre Octubre y Diciembre. Eso calificará el panorama sindical y sabremos, por fin, qué interlocutores tenemos».

### Escuela de Idiomas de Burgos

Además de otros temas generales, José Segovia a preguntas de los informadores se refirió al futuro de la Escuela Oficial de Idiomas. Tras señalar la poca colaboración de las

corporaciones locales, en especial, del Ayuntamiento, en este asunto, afirmó que en el peor de los casos, será MEC, quien se haga cargo de la totalidad de las inversiones y dotaciones del Centro. «En Burgos hemos encontrado —afirmó— una sorprendente y rácana actitud por parte del Ayuntamiento y de la Diputación, sobre todo del primero. El máximo de colaboración que nos quiere ofrecer es subvencionar por medio de la compra de un trozo de los terrenos del INB «Jueces de Castilla», donde se constituirá la nueva Escuela. Pero, claro, ese terreno es zona escolar y el precio del metro cuadrado en ínfimo, es decir, la subvención que el Ayuntamiento daría sería ridícula». «En esas condiciones, —añadió— el Ministerio optaría, si de aquí a unos meses no se arregla el problema, por prescindir absolutamente —primera vez que esto



El director general de Enseñanzas Medias, en Burgos.

sucediera en España— de la colaboración del Ayuntamiento y el MEC se encargaría de la construcción de esta Escuela».

José Segovia, señaló que, independientemente de estas cuestiones, la nueva sede de la Escuela de Idiomas será «un hecho

pronto» y que se aprovechará esta circunstancia para introducir el segundo ciclo de estudios, los niveles de traductor e intérprete. En este momento está en trámite en el Consejo de Estado un decreto por el que se reestructurarán las Escuelas de Idiomas.

## Cursos de actualización para profesores de BUP y COU

Burgos (DB). — La Facultad de Ciencias de la Universidad de Navarra ha organizado unos cursos de actualización para profesores de BUP y COU sobre «Ética Biológica». Los cursos tendrán lugar del 11 al 13 de Septiembre, en el edificio de Ciencias de la Universidad de Navarra.

En el programa del curso se recogen aspectos de ética de la transmisión de la Ciencia Biológica como son cuestiones en torno al conocimiento de la evolución, la postura del hombre desde las Ciencias Biológicas, etc. En otro apartado se desarrollará la relación del hombre con la Naturaleza, en el que se incluyen: la responsabilidad social de la investigación biológica, la experimentación animal, las soluciones a la crisis energética y la guerra biológica. El tercer y último bloque tratará sobre la manipulación genética y de la procreación humana que comprende temas tan de actualidad como la fecundación artificial y la utilización de embriones humanos en la investigación.

El plazo de inscripción para estos cursos termina el 30 de Junio y para más

información pueden dirigirse a: D.<sup>a</sup> Maruja López Carín. Secretaría de la Facultad de Ciencias. 31080, Pamplona. Teléfono (948) 252150 ext. 255.

## FONDO DE SOLIDARIDAD DEL A.E.S.

CURSO DE INVESTIGACION DE MERCADO

Curso Subvencionado de Formación Profesional para trabajadores de Comercio de Valladolid

DEL 2 AL 13 DE JUNIO

### ORGANIZA:

Federación Estatal de Trabajadores de Comercio de UGT.

### DIRECCION PEDAGOGICA:

Instituto de Formación y Estudios Sociales (IFES).

### DURACION:

Diez días lectivos, veintinco horas.

### INSCRIPCIONES:

UGT de Comercio, Avenida Reyes Católicos, n.º 21

VEINTICINCO PLAZAS MAXIMO

(Por orden de inscripción)

Libros y matrículas gratuitos. Justificando estar en paro, sin percibir ayuda económica, se abonará al participante 500 pesetas por día de asistencia.



Organizado por el Club Juvenil «Horizonte», obra social de la Caja de Ahorros Municipal

## Carlos López Andrés, ganador del V Certamen de jóvenes músicos

El Certamen estaba abierto a jóvenes con edades comprendidas entre los 17 y los 25 años, con residencia en nuestra capital o provincia.

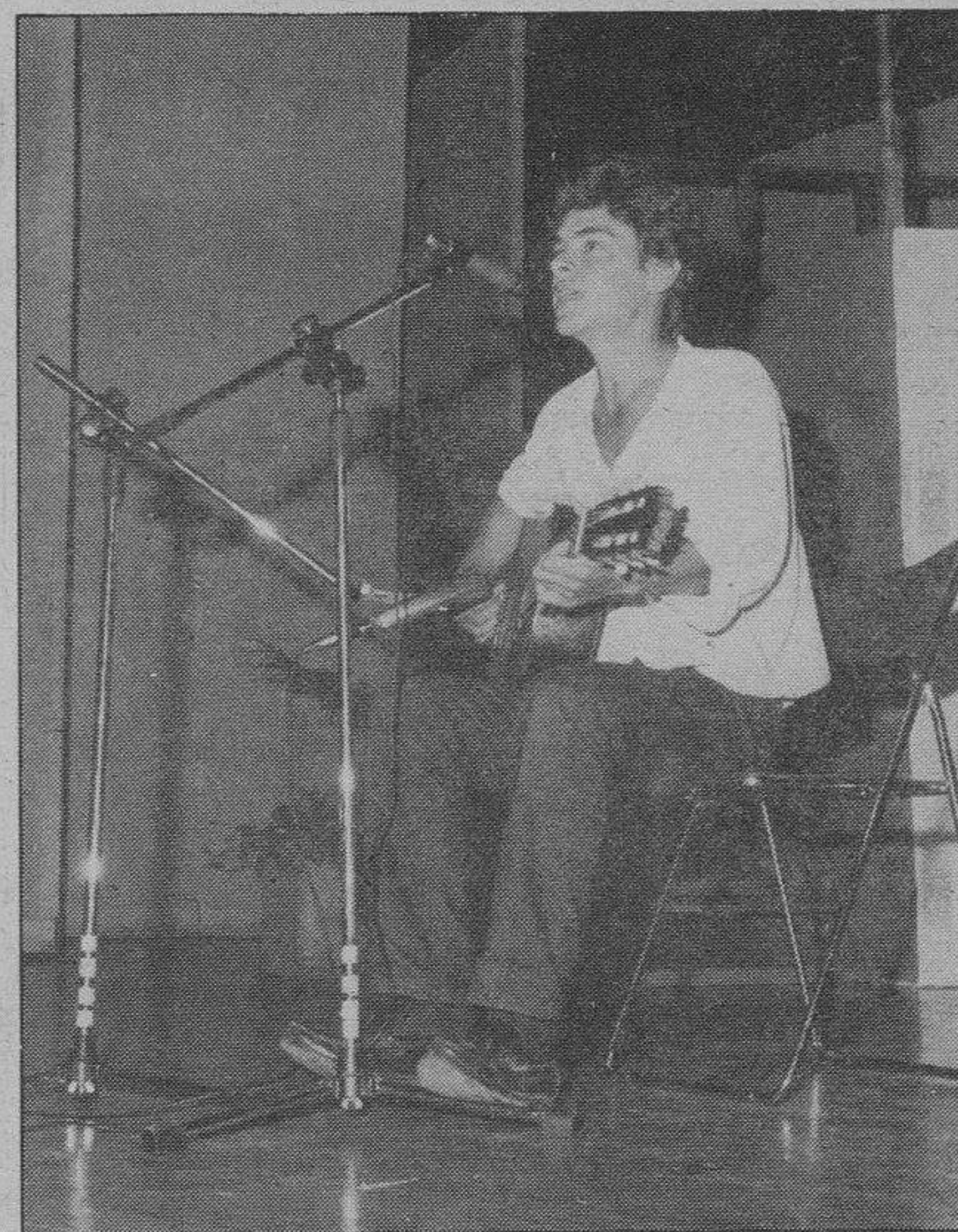
Realizada la primera fase eliminatoria pasaron a la final —que se celebró en el Salón Teatro de la Caja en la Avenida General Vigón el pasado sábado, a las 7 de la tarde— María Rosa Banegil, Antonio Aubeso, José Antonio Rueda, José Luis Villalaín, Luis Contreras, Carlos López, Juan Manuel Condado, Francisco Javier Cantos, Sonia de la Torre y Elena Ausín.

Entre los finalistas predominaban los cantautores, aunque algunos compositores prefirieron dejar la interpretación o se hicieron acompañar por otras personas. Todos ellos tuvieron una brillante actuación.

El fin principal del certamen es potenciar la creación musical en el sector juvenil burgalés, favoreciendo el encuentro de jóvenes compositores y ofreciéndoles la posibilidad de dar a conocer sus obras. No obstante hemos de reseñar que los ganadores han sido

- 1.º Carlos López Andrés («Abierto a besos de aire») 30.000 pesetas y trofeo.
- 2.º Sonia de la Torre («Ana») 20.000 pesetas y trofeo.
- 3.º Elena Ausín Fuertes («Algo imaginario») 15.000 pesetas y trofeo.
- 4.º José Luis Villalaín («Declaración»).
- 5.º José Antonio Rueda («Historia de tí»).
- 6.º Juan Manuel Condado («Sombras») Cada uno de ellos 3.000 pesetas.

Coincidiendo con el aniversario de Gustavo Adolfo Bécquer, mientras se produjeron las deliberaciones y fallo del jurado, tuvo lugar un espectáculo de luz, gesto, sonido y poesía que trataba de actualizar la vena romántica de nuestro gran poeta. El público que llenaba el Salón y que había rivalizado en aplausos durante las interpretaciones anteriores, acogió con una prolongada ovación esta puesta en escena.



El Jurado estuvo compuesto por don Juan Meseguer, de la Banda del Gobierno Militar, don Raúl Díez, del Grupo Musical «Gina y Segura», doña Carmen Fuentes, como aficionada a la música, y los Profesores del Conservatorio, don Carlos Alonso

de Linaje y don Angel Martín Matute.

Nuestra cordial felicitación a los compositores e intérpretes que han participado en este V Certamen y el deseo de que en próximas ediciones se vuelva a repetir el éxito de la presente.

Hoy, «jornada de puertas abiertas»

## Demetrio Madrid asistió a la recepción ofrecida por Capitanía General, dentro del «Día de las FAS»

Burgos (DB).— La tradicional recepción en Capitanía General y una exhibición de ejercicios militares constituyeron junto al concierto en el Espolón, los actos principales del (Día de las

Fuerzas Armadas» en Burgos. Los actos culminarán hoy, domingo, con una «jornada de puertas abiertas» en la base de Castrillo del Val, para la que se habilitarán autobuses.

A las doce y cuarto del mediodía se ofreció la recepción en Capitanía General, que contó con la presencia de numerosas personalidades. Pudo verse al presidente de Castilla y León, Demetrio Madrid; alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín; presidente de la Diputación provincial, Tomás Cortés Hernández; gobernador civil, David León Blanco; fiscal jefe, Eugenio López López; madrinas de los Regimientos de guarnición en la plaza, representaciones de colegios profesionales y entidades, delegados de las Administraciones central y autonómica y otras personas.

En el Salón del Trono, el capitán general, Miguel Iñiguez del Moral, acompañado del general Miguel Merino Megido, jefe del Estado Mayor, y sus respectivas esposas, saludó a los asistentes.

Entre el personal militar se vio a los generales Marzo Mediano, jefe de la Brigada de Artillería; Mata Sánchez, jefe de la

JIEA; Hernáiz de la Fragua y Ortiz Rivadeneira. Se desplazó a nuestra ciudad, ex-profeso para este acto, el general jefe de la V Zona de la Guardia Civil, José Vallejo Bermejo. También jefes y oficiales, con el teniente vicario, José González.

Tras el saludo a que hemos hecho referencia, se sirvió un vino de honor a los asistentes.

### Concierto en el Espolón

Dentro también del programa del «Día de las Fuerzas Armadas», a la una y media de la tarde ofreció un concierto la Banda de Música del Gobierno Militar, que fue seguida con el interés de siempre por parte de numeroso público.

### Exhibición militar en Fuente Prior

Un centenar de soldados pertenecientes al Grupo Especial de Operaciones «San Marcial», Compañía de la Policía Militar de Capitanía General y personal de helicópteros de la UHEL-3, esta

última unidad con base en Logroño, protagonizaron por la tarde una brillante exhibición militar consistente en distintos ejercicios físicos, prácticos y de carácter táctico que pusieron de manifiesto la alta preparación y destreza de estos efectivos. Más de dos mil personas presenciaron durante una hora las evoluciones de las tropas en la playa artificial del Arlanzón, en Fuente Prior, que fue el escenario de esta demostración. Junto al gobernador militar interino, coronel Ausín, que presidió el acto, se encontraban el coronel jefe de la Agrupación Logística, Eduardo Fuentes Gómez de Salazar, así como numerosos jefes y oficiales del Cuartel General y de las unidades que intervinieron en la exhibición, entre ellos el jefe del GOE, comandante Téllez. A través de un completo sistema de megafonía, en todo momento se dio cuenta al público de los detalles de cada uno de los ejercicios.

La exhibición militar se inició con un ejercicio sobre motocicletas a cargo

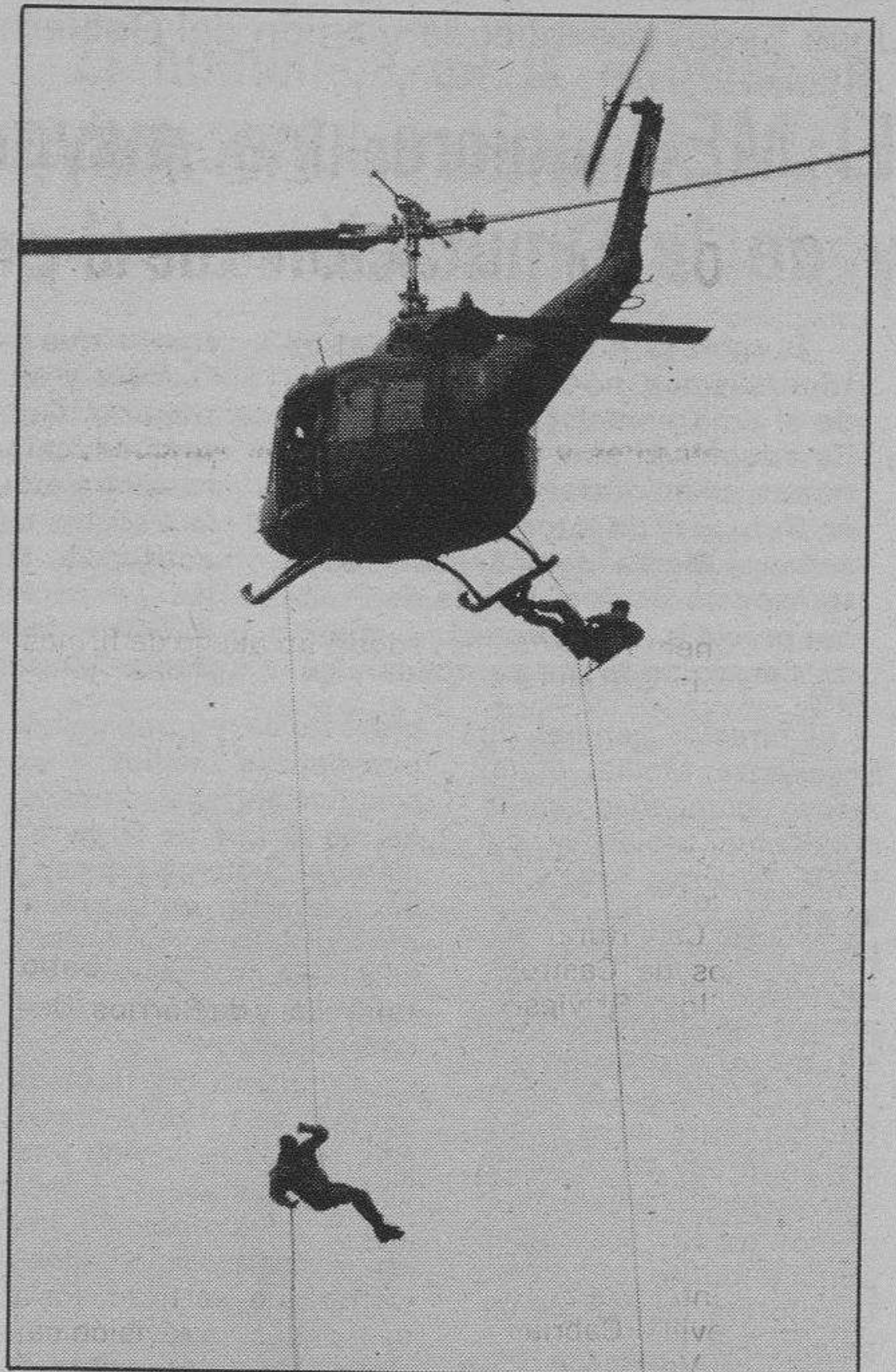
de soldados de la Compañía de Policía Militar de Capitanía. Evolucionaron sobre una pista realizando distintas maniobras, entre ellas una denominada «pirámide humana» que fue muy aplaudida por el público y que puso de manifiesto la destreza de los conductores.

Posteriormente, con una sorprendente rapidez —algo más de tres minutos y medio— una sección GOE-5 de «San Marcial» montó y desmontó un campamento militar en la arena de la playa con todos los elementos que lo forman (cocina, tiendas, almacén, etc.) para una unidad compuesta por un centenar de hombres.

Se realizó un tercer ejercicio, denominado de enmascaramiento. Un pelotón de «coes» transportado en un camión con dispositivo de camuflaje realizó un brillante ejercicio de «ocultación» con arbustos, todo ello acompañado de tiro de foguero y lanzamiento de botes de humo. Tras «ocupar» la playa se reagruparon para subir de nuevo al vehículo.

Con el río Arlanzón como banco de pruebas, un equipo de buceadores del GOE realizó una operación de búsqueda de supuesto material militar sumergido. Al margen de su faceta militar, miembros de estas unidades colaboraron con Policía Nacional, Guardia Civil y organismos civiles en labores de rescate y ayuda en inundaciones o catástrofes. Tras las evoluciones en el fondo del río, con enorme rapidez fueron recogidos por las lanchas neumáticas, con lo que concluyó el ejercicio.

Posteriormente, utilizando estas mismas lanchas, dos grupos de soldados realizaron un supuesto «golpe de mano» sobre la pequeña isleta que existe junto a la playa. El



Especialistas del Ejército realizando un rappel en la demostración que tuvo lugar ayer en Fuente el Prior.

objetivo era volar un ficticio depósito de agua con una carga explosiva. El sonido de ametralladoras, fuego de fusilería y botes de humo dio posteriormente paso a una fuerte explosión que proporcionó un buen susto al público, por lo inesperado.

Posteriormente, buceadores también del GOE realizaron «reconocimiento de playa» lanzando soldados desde las lanchas y recogiendo más tarde. La rapidez con que se realizaron estas evoluciones obligó en una ocasión a que las lanchas neumáticas tuvieran que dar una segunda vuelta.

Sin desmerecer a todos los ejercicios anteriores, el descenso en rapel de soldados desde un helicóptero fue el que quizás más entusiasmó al público asistente. En el ejercicio se utilizó un aparato HU de transporte, tipo medio, perteneciente a la UHEL-3, con base en Logroño. A una altura de unos 35 metros, de dos en

dos, soldados del GOE fueron descendiendo por las cuerdas hasta la isleta. Posteriormente, en una difícil maniobra, el piloto logró posar el helicóptero en tierra para recoger a los «coes». Con los soldados agarrados a los patines, dio varias pasadas por la zona, antes de realizar el rescate de un supuesto naufrago. Pasadas las siete y media de la tarde, finalizó la demostración, aplaudida por el público.

### Hoy, «jornada de puertas abiertas»

Hoy culminan los actos del «Día de las FAS» con una «jornada de puertas abiertas» en la base de Castrillo del Val. Para ello, Capitanía General pondrá a disposición de quienes deseen asistir, autobuses que saldrán, a partir de las diez y media de la mañana, y cada cuarto de hora, de la plaza de España, frente al edificio de la Caja de Ahorros del Círculo.



El presidente de la comunidad autónoma, Demetrio Madrid y el gobernador civil, saludando al capitán general y su esposa en la recepción de ayer en Capitanía.

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

### NECESITA

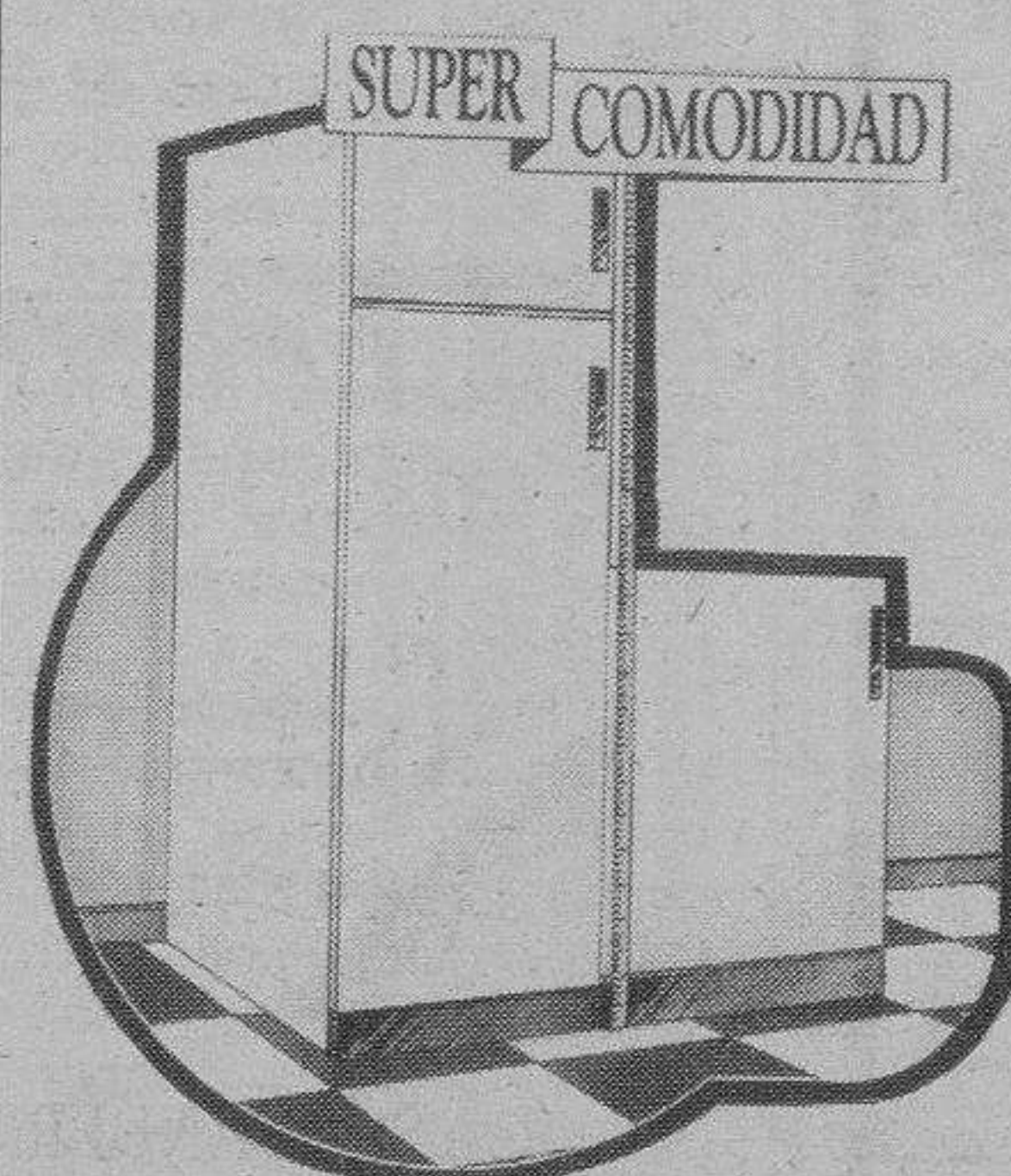
# JEFE DE LABORATORIO

- Licenciado en Químicas o I.Q.S.
- Para responsabilizarse del Control de Calidad.
- Retribución del orden de 2.500.000/3.000.000 pesetas/año.

Interesados, enviar curriculum con Referencia JL al Apartado 220 - 09080 BURGOS

(INEM BU-0905915-09/033109/11)

## EN ELECTRODOMESTICOS LA GAMA MAS COMPLETA



### SUPER SER

- ★ MATERIALES DE EXTREMA CALIDAD Y LARGA DURACION
- ★ MAYOR APROVECHAMIENTO DE VOLUMENES.
- ★ PERFECTO ACOPLAMIENTO EN LOS MOBILIARIOS STANDARD DE COCINAS.



sobrinos de valentin marcos, s.a.

Avda. del Cid, 25, 27.

Se creará una comisión

## Los incrementos de la contribución territorial, tratados por los alcaldes de la provincia

Burgos (DB).—La contribución urbana se ha incrementado, en algunos Municipios burgaleses, hasta un 1.500 por 100. Aumentos comprendidos entre un 500 y un 1.000 por 100 son frecuentes. Ante esta situación, alcaldes y representantes de varios Ayuntamientos de la provincia han efectuado ya algunas gestiones —aparte de las gestionadas por los propios vecinos a título individual— ante el Consorcio para la gestión e inspección de las Contribuciones Territoriales.

Para tener un primer cambio de impresiones y al objeto también de preparar la formación de una Comisión de seguimiento, varios representantes municipales de la provincia se reunieron ayer en el salón de la Caja Rural. Estuvieron los de Castrojeriz, Villasilos, Briviesca, Busto de Bureba, Barrios de Bureba, Lerma, Quintanavides, Sasamón, Rubiales del Agua, Valle de Sedano, Carcedo de Burgos, Calzada de Bureba, Villaveta, Castrillo de la Reina, Quintanáldez, Tordómar, Revilla Cabriada, Hontanas, Valles de Palenzuela, Quintana de Bureba y otros. El alcalde de Aranda excusó su asisten-

aportó un pliego de firmas de los Municipios de la comarca.

Los alcaldes de Villasilos, Juan José Rico Varona; de Briviesca, Eduardo Gutiérrez Vesga; de Busto de Bureba, Valeriano González Gómez; de Castrojeriz, Antonio Cobo Castrillo, y de Barrios, Noé Achaga Fustel, así como el asesor de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Aranda, Mariano Pajares Teresa, y Eduardo Elúa, expusieron sus criterios respecto a la materia de que se trató. Para todos ellos, la revisión catastral ha sido desmesurada para el sector rural, con incrementos que oscilan entre el 300 y el 1.500

ha seguido el Consorcio para la gestión e inspección de las Contribuciones Territoriales han originado una valoración desproporcionada.

Aportaron un recibo del Ayuntamiento de Castrojeriz en el que la cuota ha pasado, de 1.070 pesetas pagadas en el ejercicio de 1984, a 11.973 que se pagaron en 1985. Este caso, dijeron, responde a la generalidad.

Los alcaldes estiman que procede valorar el edificio con arreglo a su valor en el mercado, desestimando el argumento dado por el gobernador civil o el delegado de Hacienda —con quienes han mantenido entrevistas— de hacerlo respecto al precio de su utilidad porque, como aseguraba alguno de los representantes municipales, los edificios de los pueblos no están tan apreciados como en las ciudades.

Aranda, Lerma y Castrojeriz son algunos de los Municipios en que mayor actividad han desplegado vecinos y corporaciones



De izquierda a derecha, Eduardo Gutiérrez Vesga, Juan José Rico Varona y Valeriano González Gómez.

### El sector rural, discriminado respecto a las ciudades

cia, ya que el Ayuntamiento celebraba ayer Comisión de gobierno, pero se sumó a los acuerdos tomados en la asamblea. El representante de Lerma

por 100. A pesar de que, en los ejercicios de 1984 y anteriores, la valoración del suelo estaba ciertamente infravalorada, los criterios que actualmente

para el arreglo de este problema. El Ayuntamiento arandino ha elevado una propuesta de nulidad y revisión del acto de gestión administrativo, respondiendo a una iniciativa de la Federación de Asociaciones de Vecinos; por otro lado, en la capital ribereña se han presentado 3.500 recursos individuales.

En los Municipios de Lerma y Castrojeriz hubo sesiones para estudiar la reducción del perímetro urbano definido en los planes generales de Ordenación Urbana y normas subsidiarias; ese períme-

tro (ahora agrandado artificialmente) podría ampliarse de acuerdo con las verdaderas necesidades de suelo urbanizable en las revisiones periódicas que se efectúan.

Los representantes ayer reunidos informaron que las reclamaciones efectuadas a título individual, bien por errores materiales observados en las cédulas de notificación o en los recibos, bien por otras consideraciones, no han sido respondidos por la Administración. Todas ellas están pendientes de contestación por parte del

Centro de Contribución Urbana.

En el informe facilitado a los asistentes, los alcaldes de Villasilos, Briviesca y Busto de Bureba hicieron hincapié en todas estas cuestiones: petición de que la valoración de los edificios se haga respecto al mercado, y no al precio de coste y a su rendimiento o utilidad; reclamación de errores materiales y consideraciones acerca de la marginación sufrida por el sector rural en esta materia, respecto a las ciudades; abogando consiguientemente por la derogación de la Ley.

# ALGO UNICO

URBANIZACION



## GRAN ALACANT



# ¡CONOZCALO!

- La urbanización GRAN ALACANT, cuenta con una situación privilegiada, muy cerca de Alicante, Elche y el Aeropuerto internacional del Altet.
- Los apartamentos de GRAN ALACANT disfrutan de la mejor panorámica del Mediterráneo y la bahía de Alicante.
- 20 AÑOS FACILIDADES para conseguir su apartamento.
- GRAN ALACANT «Algo único que Ud. debe conocer».

INFORMACION Y VENTA:

**Inmobiliaria PRIGO**

C/. Santander, 6-1º Izqda.

Teléfono 26 98 75

BURGOS

# adelgazó 16 kilos en dos meses

(Y NO HA VUELTO A ENGORDAR)

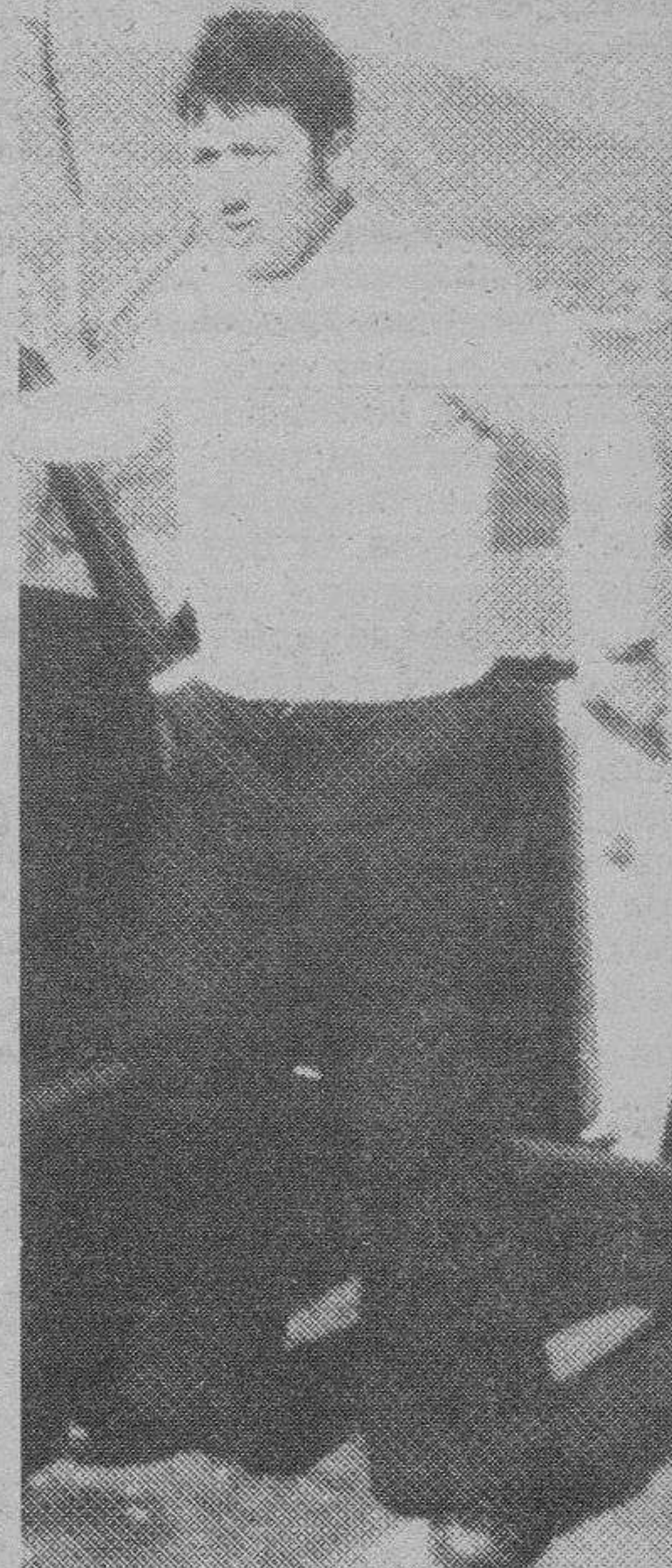
Usted también puede adelgazar en nuestro centro, sin esfuerzo, sin hambre, sin sauna, sin pastillas, sin masajes, sin efectos secundarios, a personas de cualquier edad, sexo o condición física.

**Bajo riguroso control médico.**

Reserve hora para una consulta **GRATUITA** y sin compromiso al teléfono **262642**.

## GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD

C/. SANTANDER, 11-3.º. Puertas, 4 y 5.



Teléfono 262642

BURGOS

# El Hospital de los Santos Reyes, centro comarcal para La Ribera

Aranda de Duero (Mery Varona). — Cuando el pasado 28 de Noviembre, entrevistábamos al nuevo director del Hospital de los Santos Reyes, doctor Sayyad, éste declaraba que su mayor preocupación era llegar a una solución en el centro, y poder llevarla a cabo. La solución que entonces se apuntaba pasaba, fundamentalmente, por un acuerdo con el INSALUD desde dos planteamientos: el aspecto técnico-sanitario, que sería discutido por el propio hospital, bajo la supervisión del Patronato, y el aspecto administrativo o burocrático a tratar por el Patronato.

El doctor Sayyad solía en aquella oportunidad un plazo de calma y silencio, un cese de hostilidades y una pausa en la guerra de comunicados que por aquellos días atravesaba su momento álgido. Sis meses después el hospital ha seguido siendo noticia, aunque a veces con sordina, y sólo muy recientemente se ha podido hablar de un paso realmente positivo con el traslado a sus dependencias del servicio de urgencias domiciliarias de la Seguridad Social, hasta ahora ubicadas en el ambulatorio. En cualquier caso, y siguiendo con una costumbre que ha mantenido desde su toma de posesión, el director del hospital se niega tajantemente a comentar cualquier circunstancia que no se refiera al funcionamiento del centro o a cuestiones relativas al aspecto sanitario. Rechaza, en cambio, cualquier alusión a problemas de tipo personal, a enfrentamientos, reticencias o dificultades y es preciso acudir a las actas del propio Patronato para conocer, valga el dato, «que el director nombrado por mayoría no tiene acceso a la documentación del hospital», que «se nombra director y no se le da autoridad», o que a algún concejal se le escapan «en plan de bromas», calificativos claramente despectivos para el nuevo director. A pesar de los cual Mohamed Faid Sayyad, 36 años, casado y padre de tres hijos, nacido en Amman (Jordania), cirujano, director del Hospital de los Santos Reyes, mantiene que de lo que hay que hablar es del centro, que la solución es posible y hasta próxima, que es preciso centrar la conversación en los temas sanitarios porque el resto es cuestión de escasa importancia.

—¿Qué significa el traslado del servicio de urgencias al hospital?

—Un beneficio para el pueblo. Por nuestra parte, el único objetivo que hemos tenido es mejorar el servicio de urgencias de Aranda porque, realmente, el que existía anteriormente no era ni servicio ni de urgencias. Y no me refiero al personal que lo atendía, sino a la falta de infraestructura, ya que la existente hasta ahora no era la más adecuada para una población de 30.000 habitantes.

—Para el beneficiario ¿Qué cambios se han introducido?

—Para dar una idea, hay que señalar que ahora cuando una urgencia llega al hospital la ve el médico y tiene a su disposición todas las instalaciones y personal del centro, de cirugía, de pediatría, tocoginecología, medicina interna y hasta otorrino. Además de las instalaciones, rayos, ecografía, análisis y cuantos métodos auxiliares de diagnóstico y tratamiento se precise, cosa que antes no sucedía. Desde este punto de vista, creo que Aranda está ahora en una situación muy privilegiada.

—Para el hospital ¿Qué significa este traslado?

—En realidad, muy poco. Si te refieres a la cuestión económica, significa algunos gastos más. Ahora bien, si hablamos de sanidad, significa una mejora de la asistencia y ese es uno de los objetivos del hospital porque no hay que olvidar que éste está para eso, para contribuir a la buena asistencia sanitaria de la comarca.

—Siguiendo con esa teoría del hospital al servicio de la sanidad comarcal ¿cuál es el paso siguiente?

—Seguimos con el estudio de los equipos complementarios o equipos mixtos, como se llamaron en su día, y todavía no se sabe si al final podremos llegar a un acuerdo, aunque yo creo que sí es posible.

—¿Cuál es la dificultad para alcanzarlo?

—Son dificultades técnicas, de las características de cada servicio, de las competencias que puedan darse al personal del INSALUD y al hospital.

—Visto desde fuera, e incluso si se llega al acuerdo en los equipos complementarios, la ubicación aquí del servicio de urgencias no parece ser suficiente para que el hospital recupere la actividad que tuvo anteriormente.

—Es que hay que partir de la base que éste es el hospital comarcal, tal como ha sido declarado. Por lo tanto, se debe aplicar en él la Ley de Hospitales, la Ley General de Sanidad que dice que primero tiene que ofrecerse el servicio aquí, con lo que no sólo ha de centralizarse el servicio de urgencias sino todo el trabajo de sanidad en Aranda.

—¿Ahora sucede así?

—No.

—¿Hay vías de privilegio para algún centro?

—No, tampoco puede



El traslado del servicio de urgencias domiciliarias del ambulatorio al Hospital «Santos Reyes», es un beneficio para el pueblo, según declaraciones del director del hospital, Mohammed Faid Sayyad

hablarse de vías de privilegio.

—¿Hay una mayor afluencia de enfermos hacia algún hospital?

—Sí.

—¿Y no es al de los Santos Reyes?

—No.

—Doctor Sayyad, usted habla siempre de que la posibilidad que ofrece el Hospital de los Santos Reyes es la de ofrecer mejores instalaciones y mejores servicios. Según este propósito ¿para cuando la ampliación proyectada?

—El Patronato tiene mucho interés en llevarlo a cabo y nosotros quisiéramos hacerla lo más pronto posible, pero depende de la situación económica del hospital porque actualmente estamos gastando el dinero que teníamos previsto para la ampliación. En todo caso, en la primera oportunidad que tengamos para comenzar la reforma, la empezaremos. También depende del acuerdo total al que lleguemos con el INSALUD y del funcionamiento del hospital.

—¿El acuerdo total pasa por la redacción de un nuevo convenio?

—No es imprescindible. Puede llegar, incluso, con la subida de categoría del centro.

—¿Qué modificaciones supondría para el hospital esta subida y qué nuevos servicios tendría que ofrecer?

—Servicios, casi los mismos. Se trataría de pequeños retoques.

—Y para el beneficiario ¿qué supondría?

—Una mejora en la atención y en la calidad de ésta.

—Acaba de decir usted

que están gastando el dinero previsto para la ampliación. A propósito de esta situación económica, ¿cuánto se le debe al hospital y de qué medios dispone para ir subsistiendo?

—Son asuntos distintos. La Seguridad Social en estos momentos está al día, no tiene deudas, por así decirlo, con el hospital, lo que hay son volantes devueltos y no reconocidos, por valor, aproximadamente, de 60 millones de pesetas. Lo que sucede, es que como el centro tiene una baja ocupación y debe atender a todos los servicios como si estuviera plenamente ocupado, se está produciendo un déficit mensual de unos diez millones de pesetas. Por eso decía que estamos gastando de lo que teníamos ahorrado y, naturalmente, las reservas pueden agotarse pronto.

—¿Existe posibilidad de percibir realmente esos sesenta millones de pesetas o se han perdido las esperanzas?

—No, y no pierdo las esperanzas nunca. Creo que si llegamos a un acuerdo con el INSALUD podríamos empezar a negociar esta cantidad. Reclamándola para invertirla en el hospital, desde luego.

—¿Se contempla esa figura entre los acuerdos que el INSALUD suscribe habitualmente?

—Lo ignoro. Estaba exponiendo una opinión mía. Es una valoración personal que me he planteado como objetivo.

—Aceptando que, en efecto, se solucionen definitivamente los problemas que hasta ahora afectaban al centro, ¿cuál es el proyecto de hospital que usted

piensa poner en marcha?

—He de decir que cualquier proyecto se pone en marcha si así lo acuerda el Patronato, aunque sea a propuesta del director del hospital. Yo entiendo que hay que conseguir servicios independientes y en colaboración mutua, contando cada uno de estos servicios como un jefe y los ayudantes precisos para el desarrollo eficaz del trabajo. Creo que lo que se pretende y hacia lo que vamos, es conseguir unos servicios con dedicación exclusiva por parte de los sanitarios.

—¿No será un proyecto demasiado gravoso para la economía del hospital? ¿Lo podrá sostener realmente?

—Sí, si me alcanza la ocupación ideal. En todo caso, lo que se pretende es conseguir que todos trabajemos para el hospital.

—¿Considera usted, que el centro está bien dotado de personal o necesita una ampliación?

—No, en el aspecto de personal la dotación es óptima. Incluso equivalente a la categoría superior a la fijada para el hospital.

—Doctor Sayyad, sus palabras dejan entrever una cierta dosis de optimismo o, cuando menos, de esperanza. ¿Quiere ello decir que no tiene base la suposición manejada en los últimos meses de que sería preciso llegar a una reducción de plantilla?

—La reducción de plantilla no se ha contemplado seriamente como algo inmediato. El problema es que si seguimos como íbamos antes, con treinta o cuarenta camas ocupadas, es imposible mantener una plantilla de cien personas. En aquellas circunstancias, se habló, como una de las salidas a tener en cuenta, de la regulación temporal de empleo más que de despidos. Se trataba de buscar la forma más ética y humana de ahorrar el dinero que teníamos previsto para la reforma del centro.

—Cuando se habla del hospital las instancias oficiales, Patronato, INSALUD y usted mismo, remiten siempre al concepto de asistencia sanitaria. Sin embargo, en otros lugares se habla también de ganancias desmesuradas. ¿Es el hospital un negocio?

—No, no debe serlo. No hay que olvidar que se trata de una entidad sin ánimo de lucro. Lo que se pretende es prestar un servicio, cubrir los gastos de éste y sacar el porcentaje óptimo para la renovación de equipos y material.

—Cuando usted tomó posesión de su cargo de director solicitó un plazo de confianza para permitir la adaptación del personal a la nueva situación, plazo en el que se llevarían a cabo algunas de las modificaciones acordadas con el Patronato. Según parece, este

período de adaptación concluye el próximo día 1. Sin olvidar las últimas controversias en que se ha visto envuelto el centro. ¿Qué novedades podrán captar los arandinos a partir de esa fecha en el hospital?

—A propósito de las controversias que mencionas, quiero decir que algunas tenían algún fundamento pero la mayoría no lo tenían. También creo necesario afirmar que el hospital siempre ha estado dotado bastante bien para su categoría y para los servicios que podría prestar en Aranda material y personalmente. Tengo la sensación que el Hospital de los Santos Reyes, ha sufrido una campaña de desprestigio que afectó a su personal y también a sus instalaciones, campaña que en mi opinión, se ha demostrado que no tenía fundamento. El hospital estaba y está muy bien dotado y estamos intentando mejorar hasta donde nos permita la economía. Todo ello a favor de la asistencia sanitaria en Aranda y su comarca.

—¿Optimista?

—Absolutamente.

—¿Le han zurrado mucho en estos últimos meses?

El doctor Sayyad no contesta la pregunta limitándose a sonreír con aparente inocencia. Empeñado como está en que el hospital deje de ser noticia, es impermeable a cualquier tentación que permita la más leve filtración de las dificultades por las que ha atravesado. «Estas cosas no se deben airear fuera de casa», comenta sin perder la sonrisa.

Y aunque se niegue a ampliar las declaraciones, todo hace pensar que los próximos días serán decisivos para el futuro del Hospital de los Santos Reyes.

## Agenda

Radiocadena Aranda.— 6,05 Tiempos Nuevos; 8,00 España a las ocho; 8,15 Sin barreras; 9,05 La buena noticia; 9,15 Aranda fin de semana; 11,05 Rodando; 11,30 Mucicolandia; 13,05 En acción; 13,30 Aranda fin de semana; 14,00 Diario de la tarde; 14,30 Aranda fin de semana; 15,05 Esto es la radio; 20,00 La hora deportiva; 21,05 Los chicos del Preu; 24,00 Veinticuatro horas; 00,30 Los chicos del Preu; 03,05 Más tutti frutti.

Radio Aranda-SER.— «La voz de la Ribera». F. M. 87.8 MHz. Estéreo. — 8,00 Ser músico; 9,00 Espacio religioso y santa misa; 10,00 Fin de Semana (1.ª parte); 10,30 Guía del ocio; 10,45 En marcha; 11,00 La Ribera paso a paso; 11,35 Fin de semana (2.ª parte); 12,00 El Gran Musical; 13,30 San Felices; 14,00 Nuestra Música Regional; 14,30 Informativo de la dos y media; 15,00 Café con música. Superventas; 16,00 Carrusel Deportivo; 20,00 Sigue la fiesta; 21,00 Club deportivo local. Resultados; 21,20 Sigue la fiesta; 22,00 Adiós domingo, adiós; 22,30 Canciones de otro tiempo; 23,00 Hora 25;

## Las vacaciones al mejor precio

EN SANJURJO, 8 - TFNOS. 201648 · 202746 · 202942 · 202943

HOTELES · APARTAMENTOS · CIRCUITOS · VUELOS CHARTER EN ESPAÑA Y EXTRANJERO

# viajes CASTILLA MUNDIAL, S.A.

GAT 847



# José María Benegas en Miranda

## Suspendido el concierto de la Banda de Música

Miranda (Salvador Moneo). — Se llenó el amplio salón de Bolera Club Florida, para asistir al acto de presentación de las candidaturas socialistas por la provincia de Burgos, que presidió Txiqui Benegas.

Inició el acto el alcalde de la ciudad Simón Romanillos quien, tras un corto parlamento en el que agradeció la presencia de los asistentes pasó a presentar la candidatura del P.S.O.E., para las próximas elecciones generales y que queda así:

Senado: Juan José Laborda Martín. Suplente, Fernando Cardero Azofra. Julián Simón Romanillos. Suplente, Santiago Lozano Viñegra. Leonisa Ull Laita. Suplente, Julio Víctor Pascual Abad.

Congreso: Federico Sanz Díez, Luis Escribano Reinos, Angel Olivares Ramírez y Antonio Fernández Santos. Suplentes, María Jesús Pérez Galerón, Fernando Arroyo Esteban e Isidoro Serrano Martín.

A continuación intervinieron Federico Sanz, Juan José Laborda y cerró el acto Txiqui Benegas.

Todos ellos, en sus intervenciones, dieron un amplio repaso a la actuación del Gobierno Socialista, durante los casi cuatro años desde su llegada al poder. No faltaron algunas veladas críticas a otros partidos en particular al de la oposición. En concreto, presentaron un balance positivo de su gestión, tanto a nivel nacional como internacional.

A continuación se sirvió un vino español a todos los asistentes y estaba prevista una rueda de Prensa, pero por razones de horario, no se celebró por cuanto que tanto Txiqui Benegas como otros destacados miembros del P.S.O.E., emprendieron viaje hacia Navarra.

### Suspendido el concierto para hoy domingo, de la Banda de Música

El director de la Banda

de Música, nos comunica para su publicación, que siendo necesaria y urgente la grabación de la parte musical de la zarzuela «San Juan del Monte», imprescindible para su posterior montaje escénico, la Banda de Música, se ve en la necesidad, previo el oportuno permiso, de suspender el concierto de hoy domingo, día 25, que había de celebrarse en la Plaza de España, al tener que dedicarse exclusivamente a la mencionada grabación. Pidiendo excusas por las molestias que esta suspensión pueda causar a los aficionados, se anuncia que el concierto correspondiente al día primero de Junio, tendrá por escenario el barrio de La Charca.

### Desapareció el viejo pabellón del Parque de Antonio Machado

En más de un ocasión había sido objeto de nuestras críticas, porque evidentemente era un baldón para la ciudad. Nos referimos al pabellón que existía en el Parque de Antonio Machado, en su lado izquierdo. Se caía a pedazos y era un nido de ratas. Y decimos era, porque hace unos días fue derribado, pasando al recuerdo. Con ello el solar que ya existía, enorme solar, se ha hecho más grande. Lo que no sabemos es si ambos terrenos quedaron fusionados en uno sólo y sobre ese solar se llegará a edificar. Lo más probable es que así sea, porque la situación es inmejorable para levantar un gran edificio.

### El 28, en la Caja del Círculo conferencia-coloquio sobre el I.R.P.F.

El próximo día 28, a las

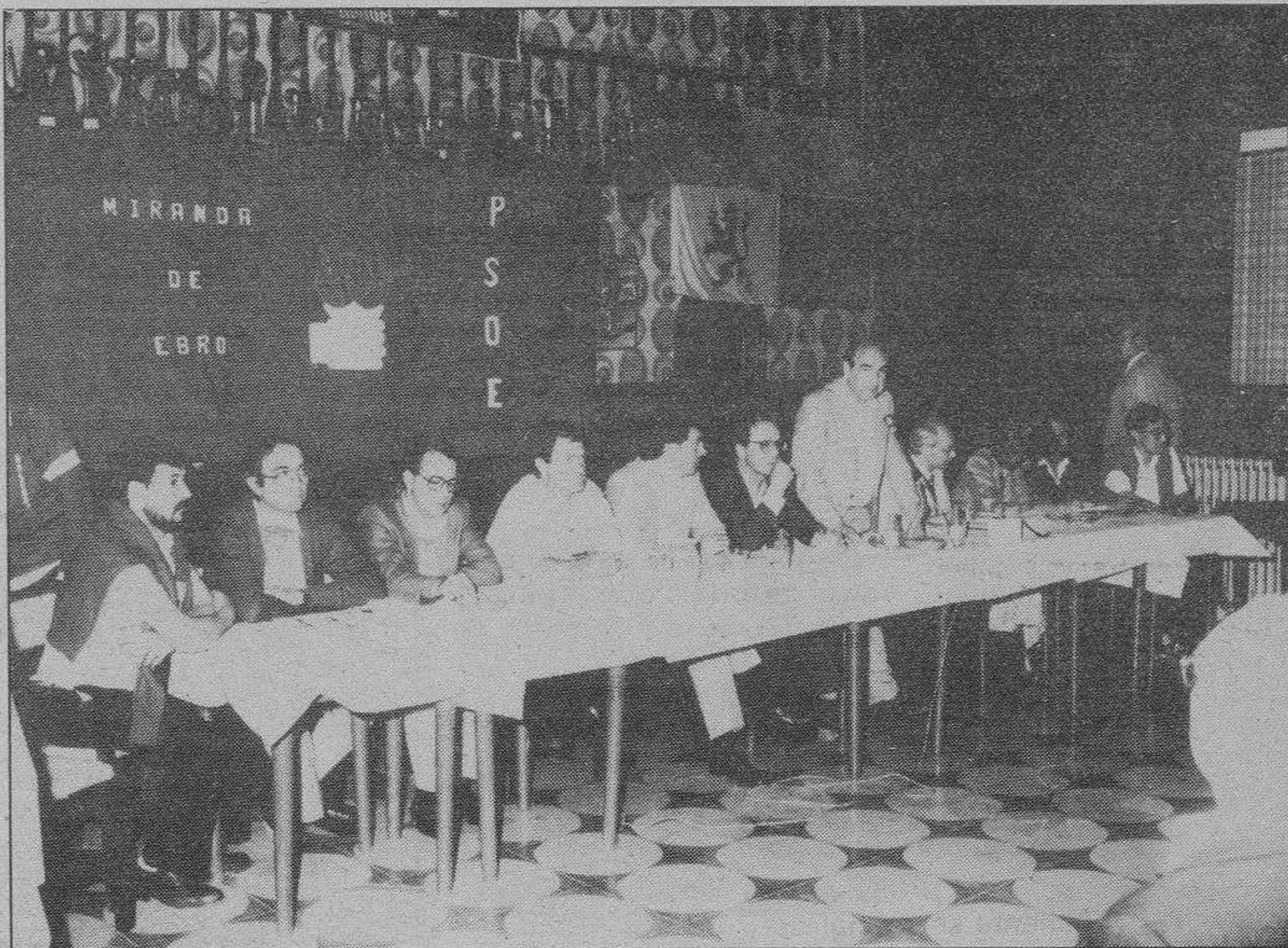
ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, se celebrará una conferencia-coloquio sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas —I.R.P.F.—, muy de actualidad por cuanto que estamos en la época de rendir cuentas a Hacienda, por este concepto.

Intervendrán en este acto los sub-inspectores de Tributos; jubilados don Jesús Bayona Pérez y don Alvaro Ruiz Sáiz. La entrada será libre.

### Los Barbis

Una cuadrilla muy veterana que pisa fuerte, no sólo en las fiestas de San Juan del Monte, sino durante todo el año, por algo se trata de una de las que ha optado por convertirse en sociedad recreativa, con un precioso domicilio social en la calle Concepción Arenal.

«Los Barbis», procuran participar en cuantos eventos se presentan, entre ellos la «Canción del Blusa». Ciertamente que aunque fueron campeones del festival del año, luego desaparecieron, por así decirlo, de la cita anual de los ochotes sanjuaneros. Pero este año, en las recientes fiestas, volvían a la palestra, compitiendo por conseguir el mejor puesto posible. Presentaron un ochote mixto —cuatro mujeres y cuatro hombres—, y consiguieron un cuarto puesto, bajo la dirección de ese entusiasta músico que es Amado Martínez de Iturrate. Que no está nada mal para una formación nueva, con escasa experiencia en esas lides. Y lo importante es que evidenciaron calidad en las dos canciones interpretadas y se ganaron muchos aplausos, que esperamos sirvan para seguir en la brecha en años sucesivos e intentar mejorar posiciones. Fue una feliz reaparición que bien se merece que



Benegas en el acto de la presentación de la candidatura del PSOE en Miranda. — (Foto Truchuelo).

quede reflejada en nuestra crónica, por medio de esta foto de Truchuelo.

### Resultado del concurso de dibujo

Se celebró en el Parque de Antonio Machado, el tradicional concurso de dibujo infantil organizado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

La participación, como siempre, fue muy numerosa y la labor del Jurado resultó harto difícil a la hora de conceder los distintos premios a los trabajos presentados, que al final otorgó la siguiente clasificación:

Categoría «A» (niños hasta de cinco años): 1.º Iván Montesinos, 2.º Patricia Franco y 3.º Eva Gordo Escudero.

Categoría «B» (niños de seis a ocho años): 1.º Pablo Morote Gutiérrez, 2.º Leticia Calzada Domingo y 3.º Virginia Martínez Alonso.

Categoría «C» (niños de nueve a once años): 1.º Antonio Icaote Gutiérrez, 2.º Pilar Barrio Pérez y 3.º Mónica Martínez Sánchez.

Categoría «D» (niños de doce a catorce años): 1.º Francisca Salinas Martínez,

2.º Sergio Montesinos García y 3.º Rebeca Gómez y Sandra Castellanos.

Todos los premiados pueden pasarse por las oficinas que la citada Caja de Ahorros Municipal de Burgos tiene en la calle San Agustín, número 2, para retirar sus correspondientes premios.

### Donación de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre, de la Seguridad Social, de Burgos, en colaboración con la Cruz Roja Mirandesa, realizará una nueva extracción de sangre, hoy, 25 de Mayo, de 1986, desplazando a Miranda de Ebro, un equipo completo de Hematología que atenderá amablemente a cuantos generosos donantes deseen entregar su sangre. La extracción se ha previsto en la sede de la Cruz Roja.

### Excursión que patrocina la Diputación

Se está preparando la excursión que patrocina la Diputación Provincial y organiza la Cofradía de San Juan del Monte, para todos aquellos escolares que han participado en el reciente-

mente celebrado II Festival de la Canción Infantil y Juvenil, que son unos trescientos cincuenta niños, ya que los coros mayores no participan en la citada excursión.

Probablemente su celebración será el sábado, día 14 de Junio, y se está estudiando el itinerario a seguir, por supuesto, dentro de la provincia, teniendo más probabilidades la zona de Covarrubias o la de Quintanar de la Sierra.

### Rosario de la Aurora

Hoy, domingo, día 25, último del mes de Mayo, consagrado a la Santísima Virgen del Rosario, habrá Rosario de la Aurora, en honor y alabanza a la Virgen.

La salida será de la parroquia de San Nicolás de Bari, a las siete y media de la mañana, recorriendo las calles de San Agustín, Estación, Real Allende, Puente de Carlos III, Real Aquende-Plaza de España, Plaza de Santa María, para llegar ante la Patrona de la ciudad, la Virgen de Altamira a las ocho de la mañana. Habrá Misa y Salve.

# «PREVIASA FAMILIAR»

## UN NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

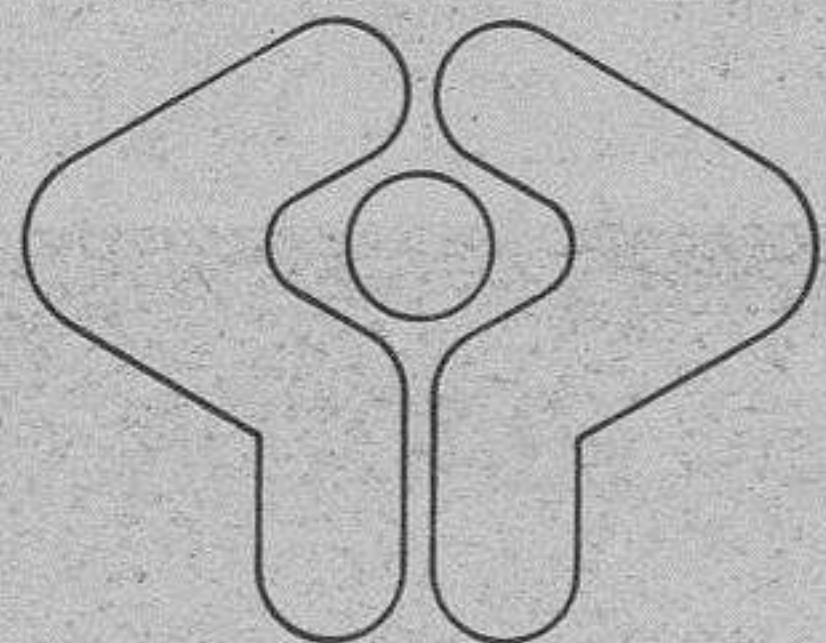
le garantizamos:

**POR 507 PTAS. AL MES:** ASISTENCIA PRIMARIA Y URGENCIAS A DOMICILIO 24 HORAS. (Medicina General, Pediatría, ATS, Análisis y radiografías simples).

**POR 660 PTAS. AL MES:** CONSULTAS DE TODAS LAS ESPECIALIDADES MEDICAS Y MEDIOS COMPLEMENTARIOS DE DIAGNOSTICO (radiografías, ecografías, scanner, urografías, etc.).

**POR 855 PTAS. AL MES:** HOSPITALIZACION QUIRURGICA MEDICA, PARTOS, etc. (habitación individual, honorarios médicos, anestesistas, medicación completa, etc.).

- Asistencia en todo el Mundo.
- Libre elección entre más de 16.000 médicos y 400 clínicas que componen nuestros cuadros de facultativos.
- La garantía de una compañía LIDER.



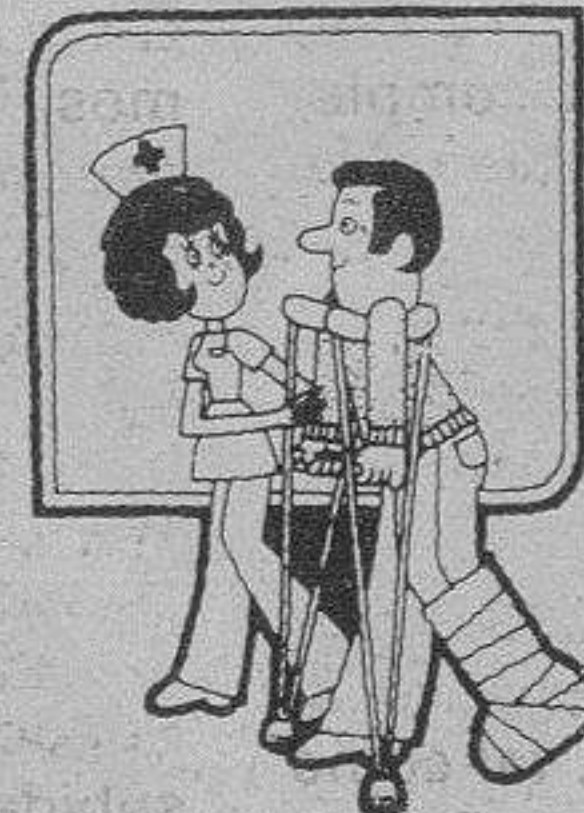
**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

**BURGOS**  
C/. Vitoria, 17-5.ª planta  
☎ 26 03 52

**ARANDA DE DUERO**  
Agencia SAHUQUILLO Y CASADO  
Pl. de Virgencilla, 7-4.º  
☎ 50 50 00 y 50 32 97

**PALENCIA**  
C/. General Franco, 7-1.º Izda.  
☎ (988) 74 03 38

**SE DESEA LA COLABORACION DE AGENTES**



## MIENTRAS USTED ESTÁ DE «BAJA»

POR ENFERMEDAD O ACCIDENTE, NUESTRA ORGANIZACIÓN EN TODA ESPAÑA TRABAJA PARA ASEGURARLE SU SUELDO

### EJEMPLO: PARA ASEGURABLE UN SUELDO DE 30.000 PESETAS MENSUALES

	EDAD DE	PAGO TOTAL TRIMESTRAL
Abogados, médicos, ejecutivos .....	40	3.378
Comerciantes, agtes. de ventas, camareros .....	40	4.054
Conductores, agricultores, albañiles .....	40	4.867

Si desea una franquicia de 7, 15, 30 días, el coste disminuirá notablemente

### DE INTERES PARA LOS SRES. AUTONOMOS

Deseo más información del seguro de PREVIASA FAMILIAR - SUBSIDIOS

Mis datos:

NOMBRE Y APELLIDOS: .....  
DOMICILIO: .....  
LOCALIDAD: ..... TEL. ....  
PROFESION: .....

RECORTAR Y ENVIAR A: PREVIASA

## Gran romería de Nuestra Señora de Revenga

Rafael Cob

Por la ruta de los pinares burgaleses, cerca de nuestra vecina provincia de Soria, envuelta entre los altos árboles y a los pies de una gran pradera, se encuentra la ermita de Nuestra Señora de Revenga. Terreno comunero de las tres villas serranas: Canicosa, Quintanar y Regumiel.

Nos cuenta el cronista Fran Valentín que antes del año mil, existía ya Revenga con su templo, su caserío y su comenterio de sepulturas antropomorfas que hoy podemos contemplar. Revenga pasó de mano en mano; primero fue donado por el conde Sancho, tercer conde de Castilla, al monasterio de San Millán de la Cogolla; después, tras el incendio de Almanzor, en el año 1002, pasa en 1213 a la abadía de San Pedro de Arlanza, hasta que muere por despoblación y comienzan a aprovechar su término las tres villas. Pero hoy no queremos entreteneros más en su historia. Sólo queremos deciros que Revenga sigue viva, y ello se ve en la gran romería que celebramos los serranos, a la cual os invitamos, cada último domingo del mes florido, de Mayo. Por ello el día 25, querremos compartir con vosotros la belleza del paisaje incomparable de la Sierra, el hondo respirar entre sus pinos, el cielo azul de sus montañas coronadas



aún de mechones de nieve, y cómo no, la fe y el amor a nuestra Virgen Serrana: la Virgen de Revenga. Los actos comenzarán a las 12 de la mañana con el saludo de cruces y pendones; a continuación seguirá la procesión de la Virgen por la amplia pradera y la misa solemne desde su ermita. No faltará después el folklore con sus danzas y la tarde entera para gozar de fiesta y el paraje tan hermoso, todo en armonía. Por la tarde, a las 6,30, habrá rosario y misa para los peregrinos vespertinos. Canicosa, como villa capitulante este año, del Comunero de Revenga, os desea un feliz día. Os esperamos en la Sierra a los pies de la Virgen de Revenga, origen y razón de esta romería cuya fe en ella nos atrae como peregrinos hasta su ermita.

Acuerdos de la Comisión Municipal de Gobierno

## Se instruye expediente a dos establecimientos por presuntas irregularidades en el juego de «La Tabla»

Briviesca (De nuestro corresponsal). — Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno, en segunda convocatoria, cuyo extracto es el siguiente:

Conceder licencia urbanística para ejecución de obras a Secundino Adrián, José Luis Castillo, Manuel Marín, Natividad Quintana, Constantino Sancho, Antonio Blanco, Carlos Fuente, Construcciones Hernández-Rojas, Angel Martínez, Víctor Martínez y Rezumar S.A.

Asimismo, se acordó autorizar la cancelación de aval prestado por Construcciones Mato, como garantía de las obras de derribo y desescombro de edificación en la Plaza de Santa María, así como por la construcción de muro de piedra en el fondo de dicha plaza.

Resolver dos expedientes relacionados con el Cementerio municipal, autorizando una cesión a perpetuidad de sepultura solicitada por D. Simeón Pérez y una construcción de fosa en sepultura preferente a favor de su titular, don Narciso Gómez.

Conceder autorización a la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos para toma de agua y desagüe de la nueva Casa Cuartel que se construye en la Carra. Cornudilla, s.n., de esta ciudad, bajo

las normas y directrices establecidas, así como para modificar la situación de una farola de alumbrado público situada en el acceso principal.

Resolver escrito que presenta la representación legal de Sportec, S.A., adjudicataria a las obras de reforma de las piscinas municipales, accediendo a la petición de prórroga para la recepción provisional de las obras y sobre otros extremos.

Darse por enterados de los rendimientos producidos con motivo de la celebración del popular juego de «La Tabla», los días 5 y 6 de Mayo actual, en cuantía análoga a la registrada el pasado año; y que se instruya expediente a dos establecimientos denunciados por presuntas irregularidades cometidas, con daño al interés general.

Comprometer ayuda económica que se fija, a favor de la Peña Ciclista Briviesca, con motivo de la celebración del «Día de la Bicicleta», pasando a estudio el resto de actividades y proyectos para su inclusión y ayuda en los respectivos programas muni-

cipales de festejos; así como también a favor de la Unión Cicloturista Burgalesa, por su organización de la V Marcha Internacional-Vuelta Briviesca, que registrará un control de descanso y avituallamiento en esta ciudad.

Aprobar la cuenta de gastos ocasionados en con motivo de la celebración tradicional de la «Feria de Los Novios 86», el pasado 19 de Marzo, en la cuantía total justificada de 216.455 pesetas y que se libre con cargo al concepto correspondiente del presupuesto vigente.

Aprobar certificaciones de obra realizadas, conforme a la Dirección Técnica de las mismas y a favor de los contratistas que se indican, relativas al acondicionamiento del vertedero: 1.047.249 pesetas; a la urbanización de la Plaza de Santa María y segunda fase del paseo de «La Taconera»: 3.056.264 pesetas; y a las de reforma de las piscinas municipales, por importe de 1.670.355 pesetas.

Subvencionar actividad extraescolar realizada por el C.P. «Mencia de Velasco», de esta ciudad, el pasado 6 de Mayo en el Santuario de Santa Casilda y sus aledaños.

Aprobar propuesta de gastos que eleva la Alcal-

día en materia de actividades de la Casa Municipal de Cultura, por importe de 25.000 pesetas.

Resolver escritos de denuncia vecinal que presentan las Comunidades de Propietarios de las Casas núms. 29 y 31 de la calle Santa María Bajera, y del núm. 5 de la calle de San Roque, en relación con instalaciones y actividades no autorizadas que causan perjuicios y molestias a los propietarios denunciados.

Desestimar reclamación de exención parcial de tasas de Discoteca, por el cuarto trimestre del pasado año, por resultar liquidable conforme a convenio anual establecido de carácter indivisible y que trae su causa en el interés y voluntad individual del reclamante, ajenos al Ayuntamiento; así como el recurso de reposición formulado contra acuerdo anterior de concesión de licencia de obra en la calle Medina, 16 a 22, en base al dictamen del señor asesor-letrado del que se dará traslado al interesado.

Finalmente fue aprobada la Relación núm. 2 de cuentas y facturas, que presenta la Alcaldía-Presidencia por importe de 6.292.788 pesetas.

# VENGA A CONOCER EL NUEVO TM 190

POR SU TECNOLOGÍA Y SUS PRESTACIONES:

- mejor agarre
- gran adherencia
- excelente comportamiento en carretera
- consumo de carburante más reducido
- perfecto desembarre



PIRELLI TM 190. El neumático a su medida.

**PIRELLI**

LE ESTAMOS ESPERANDO.

Venga a ganar uno.

Llévese esta página y compare la medida impresa en el lateral, con la que esté expuesta en los posters colocados en todos los Servicios Pirelli. Si las dos coinciden, podrá llevarse un neumático TM 190 en el acto.

POR DOS NEUMÁTICOS DE TRACTOR LLÉVESE UNOS GUANTES.

Y 2.000.000 DE PTAS.\* PARA MEJORAR SU TRACTOR.

\*El premio se sorteará ante notario el día 15/7/1986.

# Ganadores de los campeonatos y concursos de la III Semana Cultural «Villarcayo-86»

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla). — El pasado domingo, día 18 de Mayo, finalizó la III Semana Cultural «Villarcayo-86», que dio comienzo el domingo anterior, día 11, con una espléndida actuación del Orfeón Burgalés, a las 7,30 de la tarde, en el templo parroquial de Santa Marina, siendo clausurada el citado día 18, también en la iglesia parroquial, con una excelente intervención de la Coral Polifónica Castilla, de la capital burgalesa.

Dentro del apretado programa de actos culturales merecen una especial mención, además de los ya reseñados, los recitales de acordeón y poesía, las representaciones de teatro, la conferencia sobre Tauro-maquía, a cargo de Alfonso Marcos, «Plati», (que hemos de comentar, Dios mediante, en una ocasión propicia), las actuaciones del grupo musical villarcayés «Mandora» y de la Tuna de la Escuela de Ingeniería Técnica de Obras Públicas de Burgos, y el magnífico concierto a cargo de la Banda de Música de Medina de Pomar, en la Plaza Mayor, cerrando, con la muestra gastronómica de los platos más representativos de los establecimientos hosteleros de la Villa, el acto de la entrega de premios.

En la III Semana Cultural han colaborado (como ya adelantamos en su día en DB) la Junta de Castilla y León («Consejería de Educación y Ciencia»), Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, ICONA, grupo escolar «Princesa de España», Residencia Infantil, Instituto de Formación Profesional, Ins-

tituto de BUP., Asociación de Amas de Casa, Asociación Cultural «Castella Vetula», APAS de los Centros docentes, parroquia de Santa Marina, y Cajas de Ahorros Municipal de Burgos y del Círculo Católico.

A los colaboradores en la III Semana Cultural, y a los coordinadores de la misma, les felicitamos por el éxito obtenido, y de un modo especial a José Angel Mateo, excelente e incansable organizador, persona que, con su amabilidad, simpatía e interés por todo aquello que redunde en beneficio y provecho de la Villa, ha sabido ganarse, mercedamente, la estima y el afecto de todos los villarcayeses.

Los resultados de los campeonatos y concursos de la III Semana Cultural han sido los siguientes:

Redacción: Ciclo superior: Primero, Gema Sáinz Alonso (7º de EGB); segundo, Ernesto Alvarez Varona (8º de EGB) y María Africa Iñiguez (6º de EGB).

Cuento: Ciclo medio: Primero, Noelia Santiago Martínez, María Francia Iñiguez Puebla, y Charito Roldán Montaña (las tres de EGB).

Trabajos manuales: Ci-

clo medio: Primero, Mónica Fernández Gallo, Azucena Sedano Díaz, Cristóbal González y María Argüelles López de Castro (los cuatro de EGB).

Cartel anunciador: Semana Cultural-86: Oscar Ruiz Padrones (de Formación Profesional).

Cartel anunciador: Semana Cultural-87: Primero: Javier Tavárez, Luis Mariano Iñiguez y José María López Arias (los tres de BUP); segundo: Rodolfo Cuesta y Oscar Alcalá. Ciclo superior: Angel Barcina Gómez, (de EGB).

Comic: Primero: Alicia González, (de EBG); segundo, José María Peña y David Revuelta, (de EBG).

Montaje Radiofónico: Primero: Montserrat Pereda y Elsa Rubio (las dos de EGB); segundo: Alma López, Isabel López, Dolores González y Blanca Fuente (las cuatro de EGB).

Ajedrez: Categoría «F.P. y BUP»: Primero, Enrique González (BUP); segundo: José Barroa (BUP); tercero: Félix Andino (COU).

Categoría «Ciclo superior»: Primero: Javier Vadillo; segundo: Francisco Ruiz; tercero: Jaime Ortiz (los tres de EGB).

Categoría «Ciclo medio»: Primero: Gregorio González; segundo: Jesús Ortega; tercero: Alejandro Churruga (los tres de EGB).

Ping-pong: Categoría «F.P. y BUP»: Primero: Javier Ruiz (de FP); segundo: José Angel Mateo (de COU); tercero: J. Ignacio Andino, (de COU).

Categoría «Ciclo superior»: Primero: Delmar Augusta, (de la Residencia); segundo: José Augusta, (de la Residencia); tercero: Juan Emilio Andino, (de EGB).

Categoría «Ciclo medio»: Primero: Gerardo Fernández; segundo: Daniel Vicente (los dos de la Residencia); tercero: Jorge García, (de EGB).

Pesca: (Hasta diez años): Primero: Oscar Santamaría; segundo: Alfonso González; tercero: Alvaro Basurto, (los tres de EGB).

Categoría de once a catorce años: Primero: Juan Carlos Fortunato Suárez; segundo: José María Peña; tercero: José Antonio Caballero, (los tres de EGB).

Categoría de quince a diecisiete años: Primero: Ignacio Ruiz (de FP); segundo: Javier Mateo (de EGB); tercero: Alberto Rojo, y Evelio Hermoso (los dos de FP).

Féminas: Primero: Yolanda García; segunda: Cristina Pérez; tercera: Yolanda Bombín, (las tres de EGB).

Bici-cross: Categoría hasta diez años: Primero: Jesús María Ruiz, (de EGB); segundo: Ramón Valle (EGB); tercero: Rodrigo Marcos, (de la Residencia).

Categoría de once y doce años: Primero: Francisco Javier Ceballos; segundo: José Julio Pérez; tercero: Gerardo López, (los tres de EGB).

Categoría de trece y catorce años: Primero: José María Peña (EGB); segundo:

Mario Pérez; tercero: Rodrigo Melchor (EGB).

Categoría mayores de quince años: Primero: Fernando Basurto.

Gimkana: (Hasta diez años). Primero: Hugo Cuesta; segundo: Ramón Valle; tercero: Jesús María Ruiz, (los tres de EGB).

Categoría de once y doce años. Primero: José Julio Pérez; segundo: Jesús Ortega (EGB); tercero: Javier Santiago.

Categoría de trece y catorce años. Primero: Jesús Alegre; segundo: Federico Boogen; tercero: Luis Alberto López.

Categoría mayores de quince años. Primero: Javier Mateo.

Pelota a mano: Primero: Ignacio Ruiz y Ricardo Huidobro (ambos de EGB).

Marathon: Ciclo superior. Primero: Juan Francisco Villarreal (de la Residencia); segundo: Francisco Javier Vadillo (EGB); tercero: Ignacio Ruiz (EGB); cuarto: Luis Javier Gascón (EGB); quinto: José Agusta, (de la Residencia); sexto: Luis Benítez (Residencia).

Ciclo medio. Primero: Abel Fernández; segundo: Juan Gutiérrez; tercero: Carmelo Fuente; cuarto: Jesús Ruiz, (los cuatro de EGB); quinto: Jerónimo Salvador; sexto: María Asun Balbás (los dos de la Residencia).

Fútbol: Campeón: Instituto de BUP.

Voleibol, masculino: Instituto de Formación Profesional.

Baloncesto, masculino: Instituto de BUP.

Baloncesto, femenino: Instituto de Formación Profesional.

Futbito (entre profesores): Instituto de F.P.

Campeonato de Brisca (Tercera edad): Nati y Concha.

Campeonato de Tute: (Tercera edad): Santiago y Eugenio.

Disfraz juvenil: Primero: Francisco Sáinz (payaso); segundo: Noelia (payaso); tercero: Patricia e Irene (Caperucita y la abuelita), de EGB; Silvia Ruiz (arlequín), de EGB; y Josune (princesa).

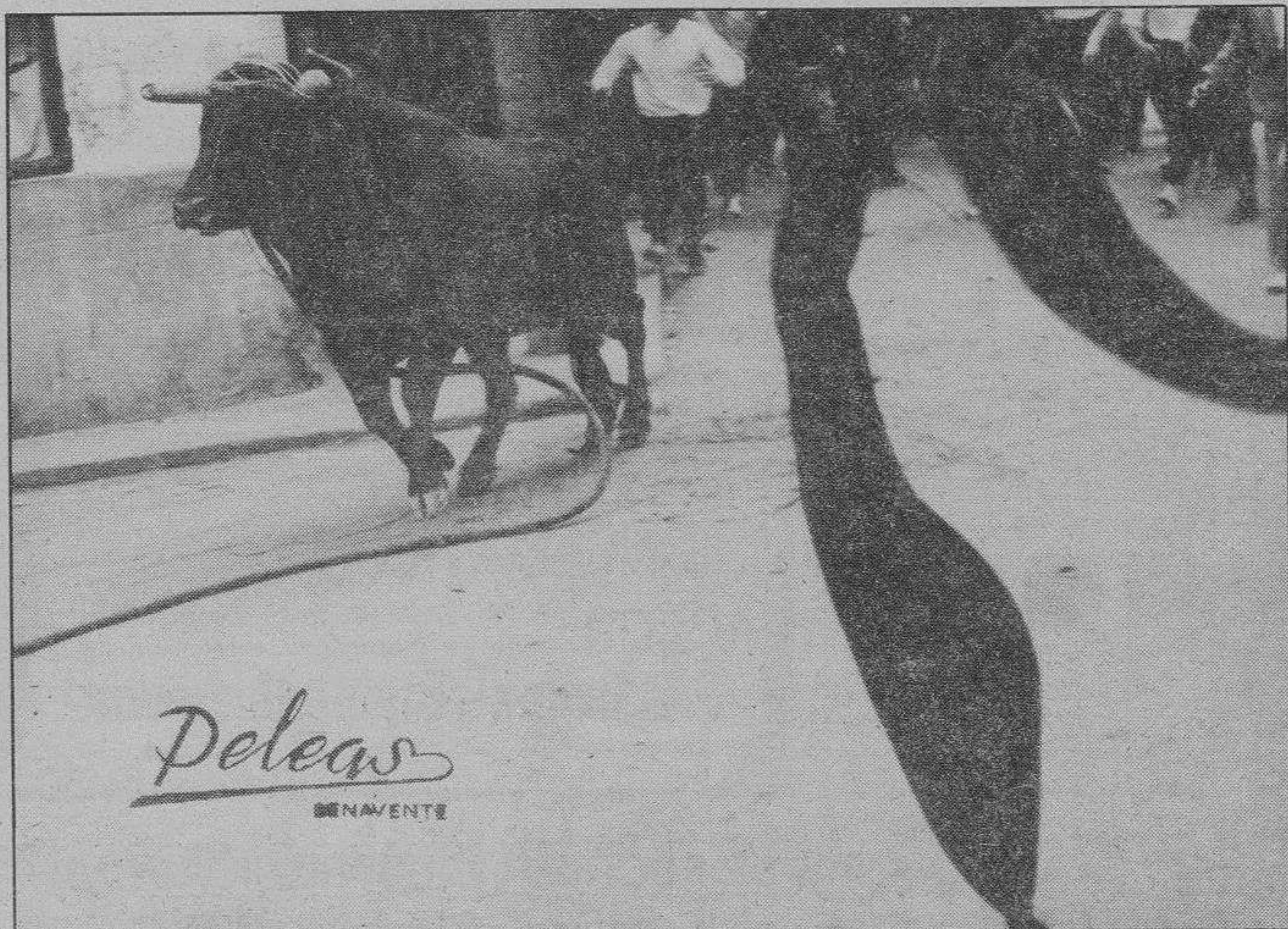
Disfraz, adultos: Primero: Nancy y Emilio (La doma y el marinero); segundo: Espe y Begoña (La bruja y la mora); tercero: Grupo de EGB, (Los dueños del camino).

Muestras gastronómicas: Exposición de platos típicos: La Rubia, Hostal Plati, Munich; El Cid, Las Jarras, El Chico, Capitol, Los Hermanos, Mesón Pita, Casino, La Riojana, Mesón El Cazador y Nevada.

Muy interesante resultó también la exposición de pintura, en la Caja de Ahorros Municipal, del burgalés José Carazo. La selección de cuadros presentada por este artista ha sido muy elogiada por todos cuantos tuvieron la oportunidad de contemplarlas durante la III Semana Cultural «Villarcayo-86», recientemente clausurada.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BENAVENTE



Deleas  
BENAVENTE

Queridos Castellano-Leoneses (Burgaleses), la Ciudad de Benavente os envía el más cariñoso de los saludos, al mismo tiempo que os quiere hacer partícipes de la más extraordinaria de las fiestas, «**LA SEMANA GRANDE DEL TORO ENMARMADO**», que transcurrirá a lo largo de los días 25 al 31 del presente mes de Mayo, siendo su «**DÍA GRANDE**» el 28, en que se correrá su afamado «**TORO ENMARMADO**», todo ello aderezado con la más sana explosión de alegría que os podáis imaginar. Peñas, charangas, sangría, humor y una acogida fraternal en nombre mío y en el de la Ciudad.

Os esperamos con los brazos abiertos.  
¡QUIÉN VIENE UNA VEZ, VUELVE!

### «FIESTAS TORO ENMARMADO 1986»

EL ALCALDE:  
Emilio Cadenas Fernández

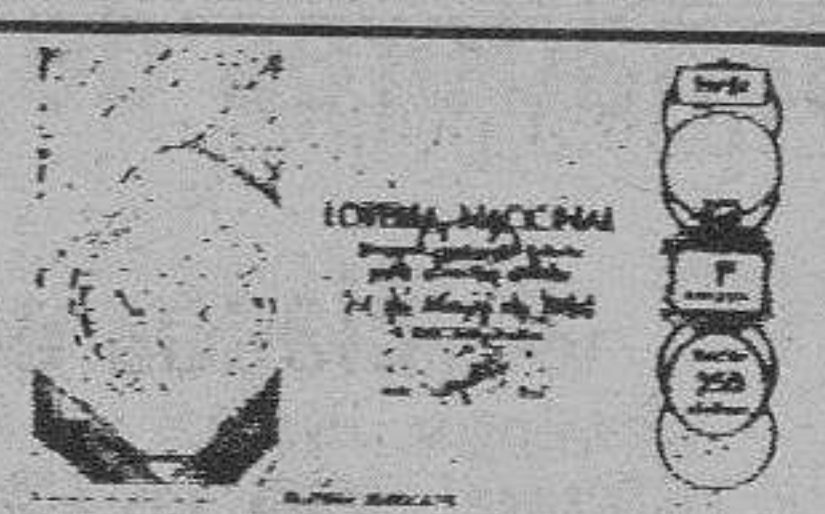
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
47400.....27.500		47401.....25.000		47402.....25.000		47403.....25.000		47404.....25.000		47405.....27.500		47406.....25.000		47407.....25.000		47408.....27.500		47409.....25.000	
47410.....27.500		47411.....25.000		47412.....25.000		47413.....25.000		47414.....25.000		47415.....27.500		47416.....25.000		47417.....25.000		47418.....27.500		47419.....25.000	
47420.....27.500		47421.....25.000		47422.....25.000		47423.....25.000		47424.....25.000		47425.....27.500		47426.....25.000		47427.....25.000		47428.....27.500		47429.....25.000	
47430.....27.500		47431.....25.000		47432.....25.000		47433.....25.000		47434.....25.000		47435.....27.500		47436.....25.000		47437.....25.000		47438.....27.500		47439.....25.000	
47440.....27.500		47441.....25.000		47442.....25.000		47443.....25.000		47444.....25.000		47445.....27.500		47446.....25.000		47447.....1.525.000		47448.....20.000.000		47449.....1.525.000	
47450.....27.500		47451.....25.000		47452.....25.000		47453.....25.000		47454.....25.000		47455.....27.500		47456.....25.000		47457.....25.000		47458.....27.500		47459.....25.000	
47460.....27.500		47461.....25.000		47462.....25.000		47463.....25.000		47464.....25.000		47465.....27.500		47466.....25.000		47467.....25.000		47468.....27.500		47469.....25.000	
47470.....27.500		47471.....25.000		47472.....25.000		47473.....25.000		47474.....25.000		47475.....27.500		47476.....25.000		47477.....25.000		47478.....27.500		47479.....25.000	
47480.....27.500		47481.....25.000		47482.....25.000		47483.....25.000		47484.....25.000		47485.....27.500		47486.....25.000		47487.....25.000		47488.....27.500		47489.....25.000	
47490.....27.500		47491.....25.000		47492.....25.000		47493.....25.000		47494.....25.000		47495.....27.500		47496.....25.000		47497.....25.000		47498.....27.500		47499.....25.000	
64900.....27.500		64901.....25.000		64902.....25.000		64903.....25.000		64904.....25.000		64905.....27.500		64906.....25.000		64907.....25.000		64908.....27.500		64909.....25.000	
64910.....27.500		64911.....25.000		64912.....25.000		64913.....25.000		64914.....25.000		64915.....27.500		64916.....25.000		64917.....25.000		64918.....27.500		64919.....25.000	
64920.....27.500		64921.....25.000		64922.....25.000		64923.....25.000		64924.....25.000		64925.....52.500		64926.....25.000		64927.....25.000		64928.....27.500		64929.....25.000	
64930.....27.500		64931.....25.000		64932.....25.000		64933.....25.000		64934.....25.000		64935.....27.500		64936.....25.000		64937.....25.000		64938.....27.500		64939.....25.000	
64940.....27.500		64941.....25.000		64942.....25.000		64943.....25.000		64944.....25.000		64945.....27.500		64946.....25.000		64947.....50.000		64948.....40.000		64949.....25.000	
64950.....27.500		64951.....25.000		64952.....25.000		64953.....25.000		64954.....25.000		64955.....27.500		64956.....25.000		64957.....25.000		64958.....697.500		64959.....10.000.000	
64960.....697.500		64961.....25.000		64962.....25.000		64963.....25.000		64964.....25.000		64965.....27.500		64966.....25.000		64967.....25.000		64968.....27.500		64969.....25.000	
64970.....27.500		64971.....25.000		64972.....25.000		64973.....25.000		64974.....25.000		64975.....27.500		64976.....25.000		64977.....25.000		64978.....27.500		64979.....25.000	
64980.....27.500		64981.....25.000		64982.....25.000		64983.....25.000		64984.....25.000		64985.....27.500		64986.....25.000		64987.....25.000		64988.....27.500		64989.....25.000	
64990.....27.500		64991.....25.000		64992.....25.000		64993.....25.000		64994.....25.000		64995.....27.500		64996.....25.000		64997.....25.000		64998.....27.500		64999.....25.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
580.....27.500		041.....25.000		252.....25.000		363.....25.000				655.....27.500		196.....25.000		847.....25.000		338.....27.500		079.....25.000	
0.....2.500				352.....25.000						665.....27.500				947.....25.000		448.....40.000		839.....25.000	
				772.....25.000						925.....27.500						48.....15.000		849.....25.000	
										5.....2.500						8.....2.500			

**SORTEO DEL DIA**  
24 DE MAYO DE 1986

**SORTEO**  
**21**  
**86**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 25 de agosto de 1986, INCLUSIVE



PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PENSO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	5.ª	3.ª	25.000.000	MADRID
Núm. 47448	7.ª	10.ª	25.000.000	MADRID
PRIMER PREMIO	6.ª	12.ª	25.000.000	MADRID
	3.ª	15.ª	25.000.000	MADRID
	8.ª	17.ª	25.000.000	MADRID

**ESTOS NUMEROS CANCELAN SU DEUDA CON EL HISPANO**

**47.448**

**64.959**

Como todos los sábados, hoy dos de nuestros clientes, gracias al Crédito Premiado, ya no pagarán más su Crédito pendiente.

Acérquese al Hispano e infórmese sobre el Crédito Premiado. Conseguirlo es muy sencillo. Pagarlo quizá no sea necesario.

**Banco Hispano Americano**

*Cambiamos sus ilusiones por soluciones.*

## Evite goteras con Onduline BAJOTEJA

La Placa Impermeable y Aislante para debajo de las Tejas

Sus principales ventajas en 65 países:

- Impermeable y Aislante total, al hielo, agua y polvo.
- Ligero, de Fácil y rápido montaje, sin necesidad de toldos en caso de lluvia.
- Ahorro, en Mano de obra, Tejas y Mortero.
- Sin Gastos de mantenimiento.

DISTRIBUIDOR: **DUPLEX**

CARRETERA MADRID (MONTE DE LA ABADESA)

**Onduline**  
La Placa de uso mundial que da Protección a los Tejados.

**OFIC** Ibérica, s.a.  
Tel 94 4699966

**FABRICANTES MUEBLES DE COCINA**

tipo medio o pequeño, poco introducido en Vizcaya, con calidad y tarifa muy competitiva. Somos Empresa muy profesional y acreditada, con varios comercios.

Interesados escribir al Apdo. 6277. BILBAO.

### Acceso a la Universidad Mayores de 25 años

Recorte y envíe este cupón a C. Universitario, Apartado de Correos 5323 (47000) Valladolid.

Nombre.....  
D.N.I. Núm. .... Edad ..... Años .....

Que vive en .....  
Calle ..... N.º .....

Profesión ..... Tfno. ....

Deseo recibir información del Temario Básico para la preparación a las pruebas de acceso directo a la Universidad para mayores de 25 años. Material didáctico confeccionado por catedrático y profesores licenciados universitarios, dirigido especialmente para prepararse al acceso a todas las Universidades convencionales excepto UNED. Puede realizarlo en su propio domicilio por el sistema de envío de material y corrección de ejercicios.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS OLYMPIA

Desde la portátil electrónica, hasta el modelo más sofisticado se pueden acoplar como impresoras de Ordenador.

Agencia Oficial **De la Vega** Madrid, 27 y 1

Crónica política

## Flecos políticos de la semana

Lorenzo Contreras

Ha terminado una intensa semana de presentaciones oficiales de programas de partidos y la conclusión ha sido, por parte de los partidos o formaciones menores, una abierta crítica contra la Banca y contra la Televisión. Contra la Banca a la que Suárez llamó «madrasta» por haberle tratado en materia de créditos electorales como a la «Cenicienta», fueron tan duros los conceptos como no se lanzaban en nuestro país, al menos desde la guerra española.

En la presentación del programa. En la presentación del programa, se anunciaron una serie de actividades y denuncias dirigidas a poner en evidencia los manejos o manipulaciones del equipo que dirige José María Calviño, se sabe por ahora que fue muy duro el diálogo que estos días atrás sostuvieron Andreu Claret, responsable de PCE y miembros de su ejecutiva, con Enrique Sopena, director de los Servicios Informativos de Torre-España. Un diálogo curioso entre dos antiguos del PSUC, aunque Sopena venía de la discordia, cuando decidió ejercer una militancia socialista. Ahora para su descrédito, dirige las grandes manipulaciones informativas de TVE.

Seguramente para ir limando las críticas, en la medida en que puede, Torrespaña ha anunciado una serie de debates televisados en los que participarán gran parte de los partidos y formaciones que en las elecciones generales han de contender. Pero se trata de debates muy estudiados en los que Felipe González se reserva, naturalmente, los mejores ritmos de comparecencia. Nicolás Sartorius, miembro de la Ejecutiva del PCE, dedicó en la presentación del programa de Izquierda Unida irónicas referencias al anuncio hecho por una reportera televisiva sobre las «buenas intenciones» de la casa en la que presta sus servicios.

Todavía se comenta en Madrid la dureza empleada por Adolfo Suárez contra la Banca durante la presentación de su programa electoral. Pero tal vez no se haya prestado análoga atención a las muchas alusiones que el ex-presidente del Gobierno hizo a la política socialista. Así, por ejemplo, cuando manifestó que el Gobierno de Felipe González, sin abandonar el espíritu del Grupo de Contadora, «se ha instalado cómodamente en Washington». Aclaró, en un momento dado, que en su apólogo sobre la Cenicienta, la madrastra y el príncipe que conjuraba los manejos de la segunda, el príncipe es el pueblo español convocado a las urnas y la madrastra no sólo la Banca, sino quien actuó en representación unitaria de toda ella, es decir, Rafael Termes.

Adolfo Suárez consideró desproporcionado con las primeras noticias que se hicieron circular, la verdadera naturaleza del caso del coronel De Meer. Anunció que para este verano «no pasearé en yate como Felipe González, sino que estudiaré inglés». También criticó el uso que se hizo de la base de Rota por un F-111 que regresaba de los bombardeos de Libia, y preguntó: «¿Quién tiene la soberanía en Rota?»

## La gobernadora civil y el obispo de Palencia participaron juntos en la Marcha pro Deficientes Psíquicos

Palencia (Efe).—La gobernadora civil, Rosa Manzanao, y el obispo de Palencia, Nicolás Castellanos, recorrieron juntos 37 kilómetros a pie en una marcha organizada por la Asociación Palentina pro Deficientes Psíquicos, para recaudar fondos.

La marcha, que se celebra anualmente, contó con la participación de más de 2.000 personas y, según la organización convocante, se estima que la recaudación puede ser superior a los diez millones de pesetas.

Los participantes recorrieron 37 kilómetros de un itinerario que tuvo su punto de salida en la localidad de Frómista y de llegada en la capital palentina.

## La Universidad de Salamanca pide que se retire el proyecto de plantillas

Salamanca (Colpisa).—La Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Salamanca ha pedido al Ministerio de Educación que retire el proyecto de plantillas universitarias. De acuerdo con el documento elaborado por la Junta de Facultad, serán 330 los profesores de la Universidad salmantina que resultarán expulsados próximamente, por la aplicación de los planes ministeriales, situación que, según se indica, compromete de forma muy grave el futuro de la docencia e investigación.

Día de las Fuerzas Armadas

## El Rey presidió el desfile militar, en el que participó el Príncipe de Asturias

Santa Cruz de Tenerife (Agencias). — Los Reyes de España presidieron el desfile de las unidades de Tierra que participaron en los actos del Día de las Fuerzas Armadas y en el que intervino el Príncipe de Asturias. Previamente, don Juan Carlos y doña Sofía finalizaron, por la mañana, la vi-

sita oficial al archipiélago, recibiendo a los alcaldes en el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife.

En su discurso, el Rey mostró su solidaridad con el pueblo canario y pidió a todos los españoles «avanzar sin miedo hacia la libertad y profundizar en los afanes de la democracia».

Don Juan Carlos calificó de «aventura espléndida» el momento que vive la «España joven, que quiere entrar con paso firme y decidido en la nueva era universal».

En su discurso, proclamó su «fe» en una «nación unida, joven, diversa en su belleza, firme en sus convicciones cristianas, propiciadora del diálogo de la justicia y la libertad» y advirtió ser consciente de que estas palabras han sido empleadas muchas veces con «demagogia y frivolidad».

Don Juan Carlos calificó de «puesto vigía» a la capital tinerfeña y pidió a sus jóvenes y mayores que se sientan «herederos y responsables de un pasado de sacrificio y gloria que se renueva cada día».

El jefe del Estado apuntó a Canarias como «tierra de bendición» e insistió en el «amor y el compromiso de la Corona» con su pueblo y añadió que se siente «profundamente solidario» con los canarios, refirió al «síndrome de lejanía» que padecen los canarios y afirmó que las islas «están aquejadas de un complejo que vuestra presencia ayuda a superar».

Hermoso afirmó que la incorporación de Canarias a Europa ha creado entre los canarios una «cierta desazón, ya que sienten que sus problemas peculiares no son comprendidos plenamente».

El alcalde destacó que esta Región «necesita el apoyo solidario de toda España para superar sus problemas», que están «siempre condicionados y agravados por el hecho de nuestra insularidad y nuestra lejanía».

**Don Juan Carlos pide avanzar sin miedo hacia la libertad**

Las dos calles que bordean el Ayuntamiento de Santa Cruz estaban abarrotadas de público cuando los Reyes llegaron acompañados del presidente del Gobierno de Canarias, Jerónimo Saavedra y el ministro de Jornada, Félix Pons.

El alcalde de Santa Cruz de Tenerife, en la escalinata de acceso al Salón de Plenos, impuso al Rey don Juan Carlos, la medalla de Oro de la Corporación y le entregó el bastón de mando.

Después del solemne acto en el que don Juan Carlos y Manuel Hermoso pronunciaron sus discursos, los Reyes saludaron a los miembros de la Corporación y, desde los balcones de la Casa Consistorial, al público congregado en sus alrededores.

Previamente, en la Sede de la Capitanía General de Canarias, los Reyes recibieron al presidente y los miembros de la Mesa del Parlamento de Canarias, que entregaron a don Juan Carlos la Medalla de diputado de la Cámara Regional



Santa Cruz de Tenerife. — Las Banderas de las distintas unidades que participaron en el desfile conmemorativo del Día de las Fuerzas Armadas pasan junto a la Tribuna presidida por la Familia Real española. (Telefoto Efe).

y a doña Sofía una colección de serigrafías originales del pintor Pedro González.

También fueron recibidos por los Reyes los 53 alcaldes de la provincia de Santa Cruz de Tenerife y la Corporación del Cabildo Insular de Tenerife, que expusieron a don Juan Carlos la preocupación existente en Canarias por el «costo de la insularidad».

Don Juan Carlos se comprometió a hacer llegar al Gobierno de la Nación esta inquietud de los canarios.

Antes de partir hacia el Ayuntamiento de la capital tinerfeña, don Juan Carlos recibió en audiencia a una Comisión cívico-militar, a los colaboradores en la organización de la Semana de las Fuerzas Armadas y a varios compañeros de promoción militar destinados en Tenerife.

Después del Ayuntamiento, los Reyes se dirigieron al Parque Cultural Viera y Clavijo, para recorrer brevemente cinco exposiciones de temas militares que contenía secciones de material, historia, cartografía, filatelia y miniaturismo.

Más tarde acudieron a inaugurar el Centro Polivalente Príncipe Felipe, dedicado a formación profesional y atención de marginados. La Reina descubrió una placa conmemorativa.

**El Príncipe Felipe desfiló ante el Rey**

El Príncipe de Asturias, heredero de la Corona, desfiló formando parte de la unidad militar que representa a la Academia General Militar, ante su padre el Rey Juan Carlos. El escenario, en esta ocasión, lo ha supuesto el paseo Anaga de Santa Cruz, en donde este fin de semana, repartido con Las Palmas, se celebra el Día de las Fuerzas Armadas 1986. Una celebración de despedida, ya que es la última vez que el Día como

tradicionalmente el organismo, se va a celebrar. A partir del año que viene, tan sólo se programarán celebraciones en las Capitanías Generales y jornadas de puertas abiertas en las bases militares, navales y en los acuartelamientos.

Presidieron, con los Reyes, el presidente del Gobierno y los ministros de Jornada y de Interior.

El Príncipe ha formado parte de la compañía de cadetes que representa a la Academia General Militar. Por la mañana el Príncipe cumplió su turno de escolta en la bandera izada en la Plaza de España.

La bandera fue arriada ante el Rey, a las 7,30 de la tarde, minutos después de que se celebrara el desfile en este mismo paseo de Anaga.

Hacia las siete de la tarde, los Reyes llegaron al paseo en cuyas cercanías estaban formadas las unidades que tomaron parte en el desfile.

Dos grandes agrupaciones han compuesto el desfile, la primera con representaciones de las academias Naval Militar, General del Aire, General Militar y General y Suboficiales, del Tercio de la Armada, (Infantería de Marina), del Mando Aéreo de Canarias, de la Brigada Paracaidista y diversos regimientos de Infantería, Artillería e Ingenieros. En esta primera agrupación también estaban representados los alumnos del Colegio de Guardias Jóvenes, Duque de Ahumada

Pertenecientes al Mando Aéreo de Canarias

La segunda agrupación la han compuesto principalmente unidades destacadas en las islas Canarias tales como el regimiento de Infantería Canriasco, la Unidad mixta de Canarias, el Regimiento de Infantería Canarias 50, La Unidad mixta de Canarias, el Regimiento de Infantería número 49, Regi-

miento de Artillería Mixta 93, el Regimiento de ingenieros de Canarias, las COES 50 y 49, las Dams de las Auxiliares de Sanidad Militar, unidades de la Guardia Civil y las unidades de la Legión con base en Fuerteventura.

Tras el desfile se procedió al acto denominado, «homenaje a todos los que dieron su vida por España». Este acto, presidido también por los Reyes de España, participaron soldados vistiendo uniformes de época y las salvas de ordenanza que se dispararon lo fueron desde un cañón de época, denominado «Tigre».

Finalmente se procedió al arriado de la bandera, por parte de cuatro cadetes situados en el mástil en donde permaneció izada durante todo el día. Tras la interpretación del Himno Nacional, el mando de la agrupación ordenó a la Bandera, presenten armas, soldados «Viva España». Simultáneamente, un buque de la Armada fondeado en el puerto de Santa Cruz disparó 21 cañonazos.

Finalizado el Himno Nacional una agrupación de bienes del Ejército del Aire realizó una demostración aérea formando la bandera nacional con los humos que despedían sus fogueras.

**Demostración aeronaval**

Los actos conmemorativos del Día de las Fuerzas Armadas 1986, se cierran hoy en Las Palmas, en donde tendrá lugar la revista naval y una demostración aérea.

Un total de 15 unidades de la Armada, a cuyo frente se encuentra el buque insignia, el portaaviones «Dédalo», desfilarán ante el Rey en la bahía de Las Palmas.

Hasta casi medio centenar de aviones del Ejército del Aire desfilarán igualmente por el cielo canario. Estos aviones son los Mirage F-1, los Aviocar, C-101, Caribú y Canadair.

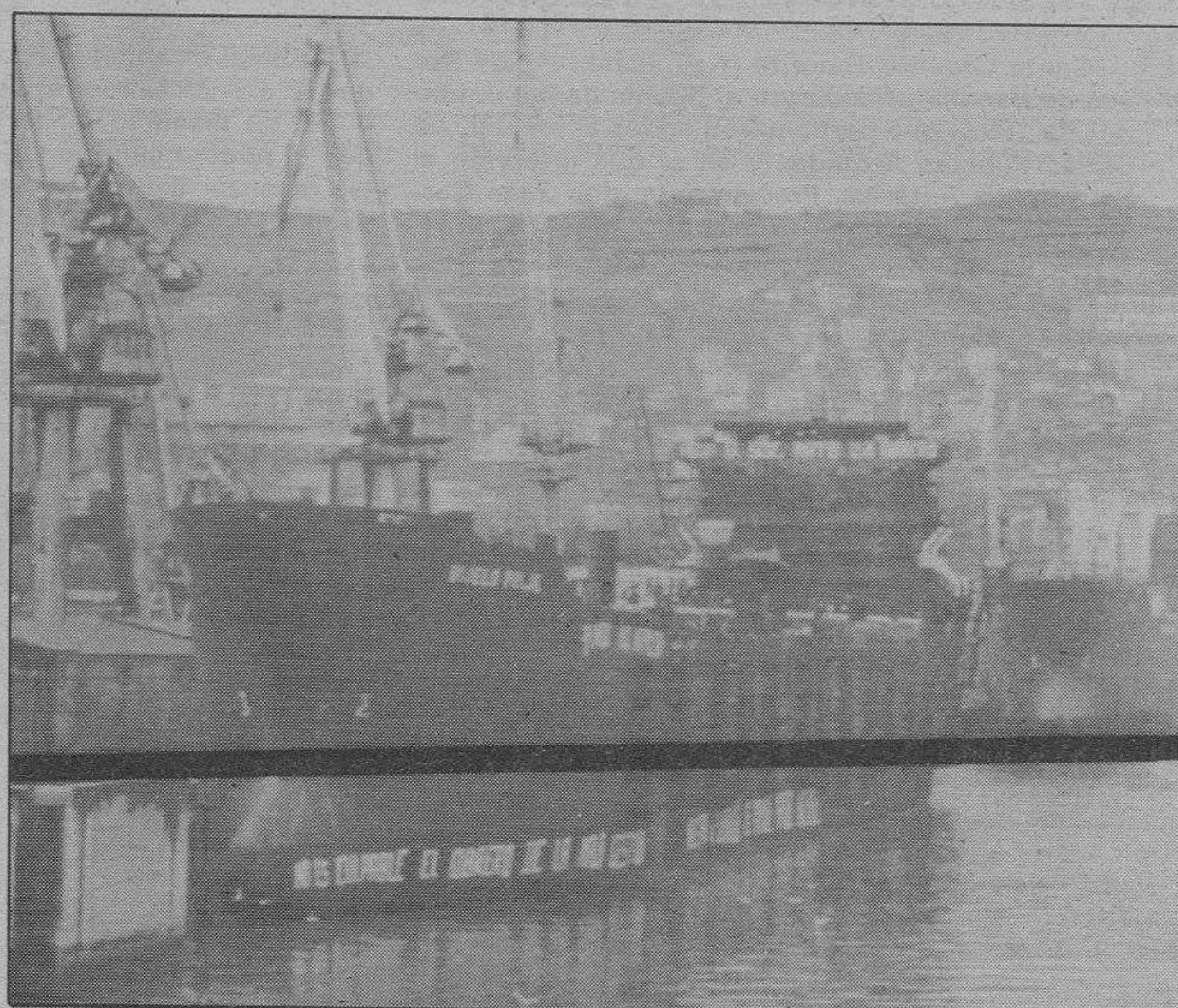
## Los estibadores anuncian un aviso de huelga entre el 3 y el 12 de Junio

Madrid (agencias).—Los estibadores portuarios anunciaron ayer un preaviso de huelga entre el 3 y el 12 de Junio, si antes no se iniciaban negociaciones con la Administración sobre el proyecto de reforma de la Organización de Estibadores Portuarios (OTP). La Asociación Nacional de Empresas de Estibadores y Consignatarias (ANESCO) hizo público un comunicado de los trabajadores y afirma que «la actual situación supone una grave perjuicio para la economía nacional». La patronal, que califica la situación de «extremadamente grave para la economía nacional», informó que el tráfico se está desviando en algunos puertos españoles; por ejemplo, en el de Barcelona, cuyo tráfico se traslada a Marsella, y denunció situaciones violentas por parte de los estibadores de Gijón y Huelva.

Los estibadores mantienen una huelga de diez días desde el pasado 18, contra el proyecto de privatización de la OTP iniciada por el Gobierno. La huelga ha paralizado casi todos los puertos españoles a excepción de los de Pasajes, La Coruña, Villagarcía de Arosa, Marín y Ferrol. Según la Coordinadora de Estibadores, alrededor de nueve mil de los diez mil existentes en toda España secundan la huelga. Santi Rovira, portavoz de la Coordinadora, explicó desde Barcelona que se está estudiando la posibilidad de flexibilizar la postura de los trabajadores con las empresas que necesiten materias primas «para que no estén en la misma situación que nosotros». Añadió que la nueva convocatoria de huelga debe ser aprobada por las asambleas de estibadores en cada puerto y puntualizó que «si la Administración accede a iniciar negociaciones, se suspenderá la convocatoria», dijo, no obstante, que hasta ahora no se ha recibido ninguna oferta de negociación.

### En Canarias y Baleares

Los trabajadores de los puertos baleares y cana-



Puerto de Bilbao

rios trabajarán las mercancías perecederas y mantienen la huelga anunciada para los días 3 al 8 de Junio. El representante de la Coordinadora estatal en Canarias, Manuel Hernández, señaló que la decisión de cargar y descargar mercancías perecederas es una muestra «de responsabilidad ante el pueblo de cara a la Administración». Félix Cerezo, representante de los trabajadores en la zona Sur, afirmó por su parte que la huelga «va a durar hasta que la Administración acepte negociar con los trabajadores». Los estibadores han presentado preavisos de huelga ante la Dirección General de Puertos, la Dirección General de Trabajo y la Asociación Nacional de Empresas Estibadoras y Consignatarias; hasta ahora, la Administración no se ha dirigido al Comité de huelga para comunicar los servicios mínimos, «al contrario de lo que ha sucedido en otras huelgas de carácter estatal como la de RENFE», precisó Hernández.

### Manifestaciones en Pasajes

Dos centenares de es-

tibadores de Pasajes, uno de los pocos puertos en los que se trabaja con normalidad, se manifestaron ayer en favor del presidente de su Comité de empresa, el ugetista Olai-zola. El acto se convocó después de que trabajadores del puerto de Bilbao —que llevan de huelga 31 días y acudieron a Pasajes donde protestaron por la actividad de sus colegas— realizaran pintadas insultantes en las proximidades del domicilio del presidente del Comité de empresa. Los estibadores de Pasajes recuerdan que en el puerto se acordó no secundar la huelga «por unanimidad» y acusan a la Coordinadora de intentar imponerla «con calumnias, mentiras, difamaciones y coacciones».

### Acuerdo en Valencia

Los estibadores del puerto de Valencia por un lado y la Cámara de Comercio y Confederación de Empresarios de Valencia por otro, han llegado a un acuerdo sobre los servicios mínimos a prestar en este puerto, al margen de la postura que pueda tomar la Administración

en torno a la conflictiva situación de continua huelga de los estibadores. El acuerdo referido tenía lugar a últimas horas del jueves pasado y es la razón de que el delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Eugenio Burriel, no haya firmado ningún decreto de servicios mínimos. La prioridad reivindicación de los estibadores es que la Administración se siente a negociar ya que está ausente por el momento. Esta petición se ha reiterado una vez más en el curso de la rueda de Prensa conjunta entre estibadores y las entidades económicas arriba señaladas para dar a conocer el acuerdo entre ambas partes. En la comparecencia ante los medios de comunicación los trabajadores dejaron bien sentado que la representación del Gobierno a la Comunidad Valenciana en ningún momento les avisó de la imperiosa necesidad de realizar la carga de determinados buques de la compañía Transmediterránea con destino a Baleares en las noches del miércoles y jueves, pues caso contrario hubiesen realizado el trabajo.

## Malestar en la Policía por la actuación de sus mandos

Madrid (Efe). — La Policía está viviendo un momento de «fuerte malestar y tensión» ante la reciente dimisión «obligada» del jefe de la Brigada Regional de Policía Judicial, de la que responsabilizan a los altos mandos de la Policía, aseguraron a «Efe» en fuentes policiales.

Este hecho, según las fuentes, se suma al «desconcierto y neurosis» generado en la Policía de Madrid por el plan de productividad puesto en marcha por el jefe superior de Policía, Antonio Garrido.

Garrido fue calificado de «antidemocrático y franquista» por las fuentes informantes, que denunciaron, además, que este plan está propiciando «múltiples detenciones ilegales» en esta capital.

Emilio Ballesteros Manrique, jefe de la Policía Judicial de Madrid, dimitió el pasado jueves en relación con las presuntas implicaciones de siete policías «algunos de ellos pertenecientes a su Brigada» en atracos y tráfico de drogas, delitos llevados a cabo presumiblemente en Madrid, Bilbao y Santander.

La dimisión de Ballesteros se produjo mientras los sindicatos policiales acordaban estudiar conjuntamente medidas de presión contra el Plan de Productividad Policial impuesto hace dos meses por Garrido.

En ese plan se fija un sistema de calificación individual a los agentes, según su actuación, y se les exige al menos doce intervenciones diarias.

Los siete sindicatos policiales consultados coincidieron en que la retirada de Ballesteros ha sido la fórmula de los máximos jefes para «lavarse la cara ante la opinión pública» tras descubrirse las presuntas implicaciones de los siete funcionarios.

Los sindicatos responsabilizaron a Garrido de haber consentido en «encontrar en el jefe de la Policía Judicial de Madrid el chivo expiatorio de estas irregularidades de las cuales él debería responder como su jefe inmediato de este».

Los siete sindicatos del Cuerpo Nacional de Policía se reunirán en asamblea la próxima semana para tratar de la posible adopción de acciones contra el «plan

Garrido», del que opinan que es «anticonstitucional y franquista», porque el jefe superior se erige como juez de los policías y les fija unas falsas figuras de moralidad», dijeron las fuentes informantes.

Además de esta asamblea, el Sindicato Profesional de Policía (SPP), celebrará otra reunión para estudiar las circunstancias en que se produjo la dimisión del jefe de la Brigada Regional de Policía Judicial, Emilio Ballesteros Manrique.

Un portavoz del SPP (sindicato profesional de Policía, mayoritario junto con el SUP —Sindicato Unificado de Policía— en el sector), aseguró tener los suficientes datos para estar convencido de que los máximos jefes policiales instaron a Ballesteros a que abandonara su puesto «para presentar a una víctima en relación con el caso de presunta corrupción entre integrantes de su brigada y, de esta manera, aparecer ellos ante la opinión pública como exentos de toda responsabilidad».

También señalaron los diferentes portavoces sindicales consultados que tanto el caso de presunta corrupción como el del plan de calificaciones ha generado en la Policía una «neurosis colectiva» que está repercutiendo en la seguridad ciudadana.

El «plan de Garrido», es el responsable de las «múltiples detenciones ilegales que se han llevado a cabo en Madrid desde hace dos meses».

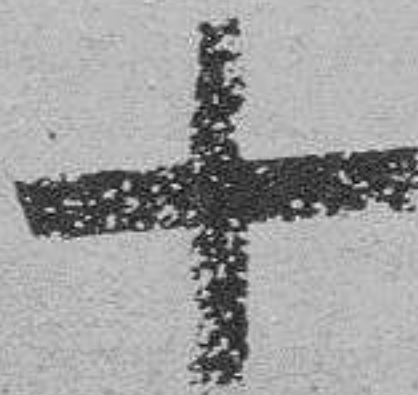
También las fuentes sindicales expresaron su desconcierto ante el hecho de que la mitad de los cerca de 120 inspectores adscritos a la Policía Judicial hayan sido destinados a la Brigada Regional de Información para «localizar al comando España» y calificaron esta circunstancia de «maniobra» ante las próximas elecciones.

Señalaron que, además de «privar servicios a la seguridad ciudadana ya deteriorados con el Plan Garrido» se está originando una gran desconexión entre los funcionarios dedicados desde hace años a las tareas de información.

DIESEL

Más Visa por Citroën Visa

- Preequipo de radio (antena + altavoces)
- Asientos delanteros con apoyacabezas
- Tableta trasera
- Alerón trasero



- Embellecedores de ruedas con distintivos
- Bandas protectoras laterales
- Monograma "Challenger" identificativo
- Embellecedores adhesivos laterales



Nuevos Citroën Visa Challenger 86

Versión Gasolina 935.491 ptas. Versión Diesel 1.149.608 ptas.

El martes se entrevistará con George Shultz

## Hoy viaja Fernández Ordóñez a Washington para negociar la reducción de la presencia norteamericana

Madrid (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez viaja hoy a Washington donde abordará con su colega norteamericano, Georges Shultz, «la reducción de la presencia militar de EE.UU. en España, dentro del marco de la reunión del comité conjunto hispano-norteamericano», señalaron fuentes oficiales.

«España no presentará ninguna oferta» para la reducción de los efectivos militares norteamericanos en esta reunión de Washington que se celebrará el martes, 27, indicaron los mismos medios consultados por «Efe», que reconocieron no obstante la existencia de un documento «muy avanzado» al respecto.

Los jefes de la diplomacia de España y Estados Unidos trazarán las líneas generales de la posición que defenderá cada Gobierno en la negociación que «será breve, de tres o cuatro reuniones», dijeron las fuentes.

«Podría estar concluida en la próxima primavera» y antes de comenzar la renegociación del convenio de amistad, defensa y cooperación entre Estados Unidos y España firmado en Julio de 1982 que cumple su vigencia en 1987, añadieron las fuentes.

La propuesta española se presentará en la próxima reunión cuya fecha acordarán en Washington Fernández Ordóñez y Shultz y que, aunque no está definitivamente cerrado, podría celebrarse el 10 de Julio en Madrid.

El calendario de la negociación se fijará en la reunión de Madrid que presidirán el secretario general de Política Exterior del Ministerio Máximo Cajal y el nuevo embajador de EE.U., que sustituirá a Thomas Enders que el pasado jueves anunció su cese.

La propuesta española que «en ningún momento se pensó presentar en la reunión de Washington» fija la postura de cómo España entiende que debe

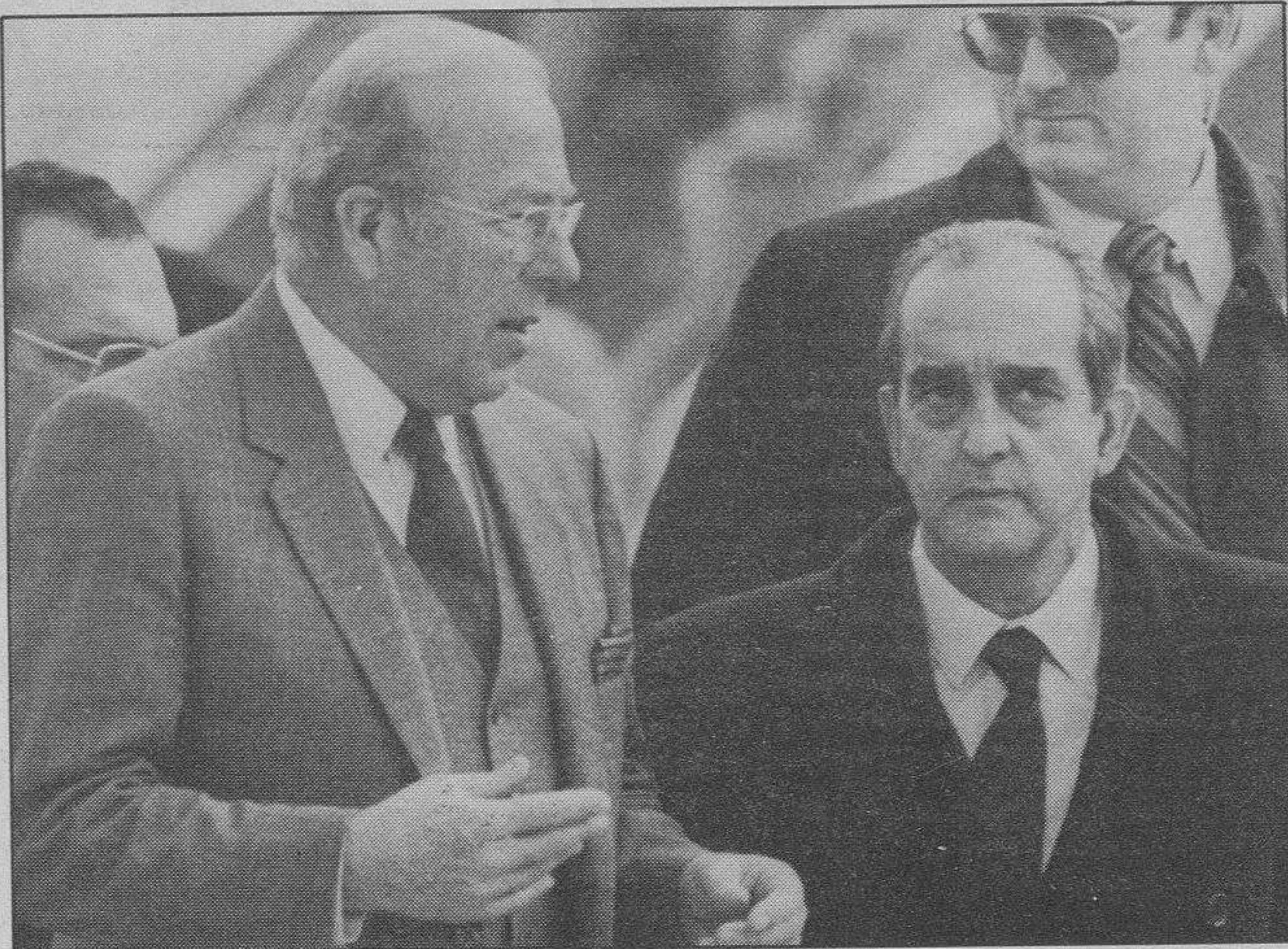


Foto de archivo de la última reunión, celebrada en Madrid, de Consejo hispano-norteamericano

ría llevarse a cabo la reducción de los efectivos militares de EE.UU. en España, dijeron los medios consultados.

El documento recoge las tesis españolas de que «no sea una reducción simbólica sino efectiva y gradual», precisará cómo se van a sustituir los efectivos norteamericanos por españoles y en qué casos, siempre «manteniendo el nivel de la seguridad nacional y europea», dijeron las fuentes.

La posición española recoge las tesis expuestas públicamente por el presidente del Gobierno Felipe González en dos ocasiones, «reducir la presencia militar de EE.UU., no hacer antiamericanismo, aunque sería rentable a corto plazo».

La comisión de Defensa, Asuntos Exteriores y Presidencia que ultima la propuesta que presentará España, mantiene reuniones periódicas «con relativa frecuencia» a las que asisten por parte de Defensa, el almirante Fernando Nardiz, el general Rodrigo, el asesor del ministro Narcís Serra, Carlos Miranda y Juan Esparza.

Por parte de Asuntos Exteriores asiste a las reu-

niones el secretario general del ministro, Máximo Cajal, el director general de América del Norte, Eduardo Miralpeix y el secretario del Consejo Hispano Norteamericano, y Juan Leña, de Presidencia y Gobierno.

Algunas reuniones han asistido también Juan Antonio Yáñez, asesor de Presidencia del Gobierno y el subdirector general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores, Julio Albi.

En la XV reunión del Consejo Hispano Norteamericano del 27 de Mayo en Washington, —el Consejo se reúne anualmente en una de las dos capitales alternativamente— se revisará la cooperación y se estudiarán los problemas que puedan suscitarse, además de someter a los dos Gobiernos las conclusiones y recomendaciones oportunas.

También se analizarán por parte de Shultz y Fernández Ordóñez el conflicto de Libia y Oriente Medio, el terrorismo y la situación de Contadora.

Se defenderá la conocida postura española de que «la fuerza no es una solución a los conflictos», señalaron los medios consultados que precisaron

«España reaccionó sin presiones» cuando descubrió a libios que se dedicaban a funciones que no responden a su estatus y coincidió con lo acordado en La Haya.

España en el tema del terrorismo está «dispuesta a llegar a donde sea con pruebas», añadieron los medios oficiales.

También insistirá en la necesidad de que se apoyen los esfuerzos de Contadora por alcanzar una solución al conflicto centroamericano, aunque en este capítulo existan diferencias con Estados Unidos.

La reunión comenzará con un almuerzo de las dos delegaciones al que asistirán los ministros de Exteriores de España y EE.UU. Seguirá una entrevista entre Shultz y Fernández Ordóñez y a continuación se celebrará el plenario de las delegaciones.

La última reunión del Consejo se celebró en Madrid el 7 de Mayo de 1985, en Madrid, bajo la presidencia de Georges Shultz y Fernando Morán, entonces ministro de Asuntos Exteriores español y coincidió con la visita oficial del presidente de EE.UU., Ronald Reagan a España.

## Discrepancias en la OTAN sobre el referéndum español

Luxemburgo (Efe). — La Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea del Atlántico Norte (AAN) debatió ayer en Luxemburgo, en su sesión de primavera, el resultado del referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

Este tema fue suscitado a raíz de un proyecto de informe general, que se discutirá en la sesión de otoño —el próximo mes de Noviembre en Estambul (Turquía)—, sobre «el problema de las relaciones públicas de la OTAN», presentado por el diputado laborista británico David Clarck.

La delegación española en esta Comisión estuvo representada por la diputada socialista asturiana Ludivina García, quien calificó el informe de su colega británico de «valiente» y se comprometió a facilitar más datos sobre la participación y resultados del referéndum.

En el informe, Clarck señala que el resultado del referéndum español fue una «victoria» de Felipe González y dice que el presidente del Gobierno español «jugó» y ganó, y el Rey le ayudó a anunciar públicamente antes de la consulta popular que iba a votar con su familia».

Posteriormente, el diputado de Alianza Popular, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón dijo que «contrariamente a lo señalado por Clarck, el referéndum fue una operación de política interna y la oposición adoptó su postura abstencionista por el mismo tipo de razones».

«El Gobierno dejó claro que, cualquiera que fuese el resultado, seguiríamos en la OTAN», subrayó.

El miembro conservador de la Cámara de los Comunes británica, Peter Viggers, criticó las afirmaciones que se hacían en el informe de Clarck y dijo que no le parecían objetivas.

Añadió que el también miembro de la oposición en la Cámara de los Comunes británica se basaba demasiado en los sondeos de opinión, que «tanto en el caso previo del referéndum español como en el de las recientes elecciones holandesas han demostrado no reflejar las intenciones finales de voto».

Al final de la sesión, señaló que estaría dispuesto a votar el informe en la reu-



Herrero de Miñón

nión de otoño, si se modificaba sustancialmente.

Por su parte, el senador demócrata norteamericano Thomas Eagleton criticó duramente el documento, y dijo que «había que tirarlo a la papelera» y «echar a la calle a los que lo apoyan».

Por otra parte, en la Comisión Política se debatió el informe del parlamentario laborista británico Bruce George sobre el terrorismo, en el que se manifiesta partidario de una mayor cooperación de los 16 países de la OTAN para combatirlo y pide la creación de «una fuerza de intervención rápida contraterrorista para el rescate de rehenes».

Tras pronosticar que el número de atentados terroristas y sus consecuencias mortales va a aumentar cada vez más, George indica que en diez años, de 1973 a 1983, se han cometido 5.175 atentados.

Añade que, cada vez más, Europa es el marco preferido para los mismos, habiéndose realizado en su geografía de la mitad a un tercio de estas acciones terroristas, y del 30 al 35 por ciento relacionados con Estados Unidos.

El diputado laborista británico señaló también que si bien «Irán, Siria y Libia sostienen abiertamente el terrorismo como medio para alcanzar objetivos políticos, no hay pruebas de atentados cometidos por orden directa de la URSS o de sus aliados».

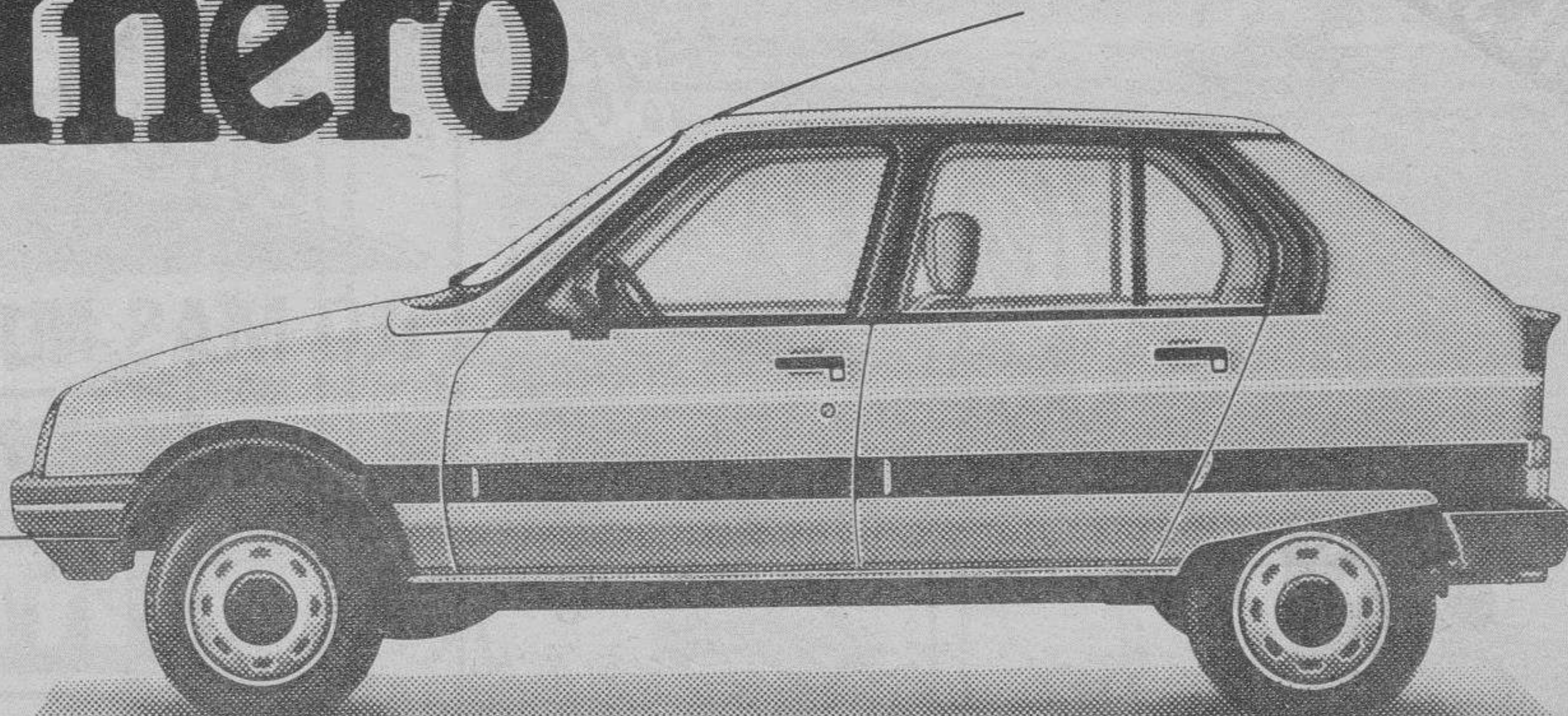
Se mostró escéptico con respecto a «los ataques de represalias o de prevención», como el norteamericano en Libia, y estimó que el «coste de una intervención militar puede superar con creces los resultados obtenidos, no sólo por lo que respecta a vidas humanas, sino también en consecuencias políticas».

17-D Challenger

# menos dinero

1.149.608 PTS.

Todo incluido



## Los barcos de pincho de Fuenterrabía levantaron el bloqueo de la Bahía de Txingudi

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — Los barcos de pincho de Fuenterrabía, que tenían bloqueados los puertos de esta localidad y la francesa de Hendaya desde el viernes por la tarde, se retiraron a la una del mediodía de ayer.

Los pescadores ondarribitarras abandonaron la protesta, después de que el presidente de su Asociación de Merluceros, Esteban Olaizola, obtuviese en la Subsecretaría de Pesca en Madrid, garantías de que se iniciará mañana, lunes, 26 de Mayo, una negociación con las autoridades de la CEE que les permitirá volver a faenar en sus calas tradicionales, en aguas francesas.

Los 60 barcos de pincho de Fuenterrabía —que faenan con anzuelo y se dedican a la merluza, besugo y chicharro, principalmente— han dejado expedita la bahía fronteriza de Txingudi, frente a los puertos de su propia localidad y Hendaya, en la desembocadura del Bidasoa, que ya habían bloqueado en otras dos ocasiones, hace cinco años, por problemas con patrulleras galas.

Los hechos que han provocado la reacción de estos

merluceros han sido diversos intentos, en la última semana, por parte de patrulleras galas, de detener a los que faenaban en la cala «Eskota» dentro de la «Fosa Carretón», en la zona denominada VIII-C por las autoridades de pesca comunitarias.

Esta zona se encuentra 32 millas al Norte de San Sebastián, a la misma distancia al Noroeste de Fuenterrabía y a dos millas, dentro de la jurisdicción francesa, de la línea divisoria con las aguas españolas.

El problema se suscitó porque el acuerdo de pesca hispano-comunitario firmado tras el ingreso en la CEE, no recoge expresamente la zona VIII-C como caladero de los barcos artesanales especializados en pincho de esta localidad, aunque sí contempla la VIII-A, B y D, informa la cofradía de Pescadores de San Pedro de Fuenterrabía.

Sin embargo, en los

acuerdos anteriores, sí se contemplaba y, en uno de los artículos del último tratado se dice expresamente que los barcos especializados en pincho y caña —este es el caso— podrán faenar en las mismas zonas en las que lo hacían con anterioridad, por lo que piensan que tienen pleno derecho a pescar en «Eskota».

«Para nada nos sirven las 64 licencias que tenemos, si no podemos faenar en la zona en la que está la pesca, ya que los caladeros que si se contemplan, prácticamente no los hemos utilizado nunca», dijo Xabier Sagarzazu, secretario de la Cofradía ondarribitarra de San Pedro.

Por esto, «no comprendemos —añadió— porque el acoso a unos barcos artesanales, que yo llamaría «ecologistas», por parte de los franceses, ya que sólo se pesca con caña, ni siquiera con palangre —líneas de anzuelos en hilos



Los pesqueros saldrán mañana a faenar con normalidad

que pueden alcanzar varios kilómetros—, para mimar una zona en la que estamos pescando antes y después de las licencias comunitarias.

El motivo del respeto a estas calas, puntualizó Sagarzazu, «es que no queremos pan para hoy y hambre para mañana».

Los españoles no estaban dispuestos a abrir la bocana de los puertos hasta

que no se les reconociesen sus derechos de pesca, mientras los franceses manifestaron su intención de romper el bloqueo, incluso por la fuerza.

La Subsecretaría de Pesca hizo un llamamiento a los pescadores para que abandonasen su actitud, ya que las autoridades comunitarias y francesas no estaban dispuestas a negociar

bajo presión, mientras el comandante de Marina de Guipúzcoa, desplazado a la comandancia del Bidasoa en Fuenterrabía, pidió a los pescadores que se retirasen, por considerar su postura «equivocada».

Los barcos ondarribitarras saldrán mañana, lunes a faenar a la «fosa Carretón», zona del conflicto, y esperan no tener problemas.

VIAJES EL CORTE INGLÉS

## NUESTROS VIAJES NOS DISTINGUEN.

Conozca nuestro atractivo programa para sus vacaciones en España: Canarias, Baleares, Costas (Hoteles y Apartamentos)... Y a la hora de pagar podrá hacerlo con la Tarjeta de Compra de El Corte Inglés (aplazamiento medio de pago 45 días), las tarjetas de crédito más prestigiosas o utilizando nuestro propio sistema de Pago Aplazado, a un tipo de interés sin competencia.

VIAJES

El Corte Inglés

G.A.T. 216

Cuidamos los detalles

Vitoria, 48

BURGOS

Tels.. 23 29 62 y 23 29 63

Verano '86

SOLICITE NUESTRO CATALOGO "PLAYAS '86"

# Verano

La moda  
CAMISAS

## mirto



sensacionales

diseños

¡LO MAS NUEVO AL MEJOR PRECIO!

TEXTILES  
**MARIN**



Estampas burgalesas

## «Como la sinfonía de Schubert» (Inacabada)

Juan José Pérez Solana

«¡Demasiado para el body!», dijo el mostrenco que a mi lado había cuando a esas horas del predigesto la con minúsculas tvv —sucursal de la otra aquí en Castilla—, proyectaba sobre nuestras pantallas del susto, gusto y disgusto, unas enjundiosas, altamente musicales, musicales y todo —qué sé yo— pálabras e imagen incluída del ilustrísimo, yo creo que cada día más, don Gregorio. Este don Gregorio (Peces Barba) es hombre sensato y sabe lo que dice. Es, probablemente, también sabio porque son ya muchas horas de sobrevuelo por las cabezas de los próceres del Parlamento. Es además dechado de humanidad y humildad, porque reconoce junto a triunfos, también errores... Por todo ello y, seguramente, por algo más enjuiciaba ¡y quién mejor que él! los cuatro años de legislatura ya en trance de expirar, si bien es cierto que con muerte dulce o eutanasia al caso. Pues bien, los cuatro años son, se diría, «como la sinfonía de Schubert». ¡Inacabada!

Mírese como se quiera, y servidor ya mil vueltas que lo ha dado, esto no es un desliz. Tampoco una frase vacía, ni aunque lo parezca tampoco una ganga literaria. Todo lo contrario. Se trata, si se piensa un poco, de toda una «formulación», que si no fuera porque la hizo el que fue ya presidente del Congreso (y por ende ya famoso) sería como para elevarle a la fama. La frase, dicha así «como si na», encubre y recubre (a lo mejor sólo subconscientemente), cuatro años de idilio, cuatro años de marcha triunfal de Rubén Darío, pero con Mahler, cuatro años de melodía in-

crescendo con o sin partitura —eso importa menos— cuatro años al fin de sinfonía dulce, grandiosa, delirante. Cuatro años omnipotentes como la inspiración y casi divinos como la música. De Schubert, claro. (Y es que, como decía otro, este de menor pelaje pero de la misma familia partidil, «casi» todo estaba cumplido y esto es para festejarlo...).

Don Gregorio, que es más hábil, más astuto por edad (supongo) experiencia (aseguro) y dignidad (esto está cantado), no se fue por ahí, es decir, por las «contenturas», sino que como dicho está, dijo tan sólo la frase y tuvo arraños para completarla: Inacabada.

Nadie, es verdad, debe meterse a intérprete de intenciones y menos en estos asuntos, pero queda claro que dijo «inacabada», y las palabras aunque por dioseras casi siempre por esa duplicidad, cuando menos, de sentido, llevan a la cábala. Se me ocurren dos, dos hipótesis, las dos infantiles, para dar siquiera un desahogo a los que nunca oyeron nada de Schubert, por ejemplo, que su vida fue brevísima (1797-1828) (lo cual hace que no se terminen las obras), que su público fue la burguesía intelectual vienesa y que, aunque se le dieran bien las sinfonías, sonatas y otras piezas de cámara, lo verdaderamente suyo era el Lied, forma menuda, canción con acompañamiento de piano, tal como le gustaba a Schumann y luego a Brahms y a Bruckner...

Lo de inacabada o incompleta —estas son las hipótesis— puede ser, por consiguiente, por cuestión de tiempo (no hubo para más) o por asunto de táctica y a eso mucho más

vaporoso o inextricable vamos. Muchos, por ejemplo los precipitados, se creyeron que en cuatro años de Gobierno socialista caerían las torres grandes (si es que de verdad lo son), a saber, Banca, Ejército, Iglesia y jueces. El orden importa menos. A cuatro años vista, el espectador ingenuo cree, sí, que ha habido con estos llamados grandes sus más y sus menos, pero que en general el flirteo, el compadreo, el elogio mutuo, el gozoso «entendimiento» ha existido... También es verdad, sin embargo, que algunos con menos escrúpulos van y dicen que aunque todavía se note poco, «todos» andan ya bien «tocados». (Habría, cuando menos, que darle tiempo al tiempo para ver en qué quedan las cosas. Véla ahí porqué inacabada.

Inacabada y, por consiguiente, que requiere continuación, que venía a decir don Gregorio, porque otras cosas, muchas cosas, —no hace falta ingenios para confirmarlo— sí se han tocado y ¡vaya cómo! LLamarémoslas más de tono menor, pero andan atadas y bien atadas con legislación superior. Asuntos de soflama público con tratamiento más que regular, sirva de ejemplo, sólo de ejemplo, la explosiva LODE que cuando menos y que uno sepa tiene hasta «las traducciones» sustanciales: «traducción» vasca, «traducción» catalana y «traducción» al resto, aunque aún aquí «otros todavía están peor», o sea, los que gozan de autonomía con minitrasferencia del partido. Hace falta, pues, tiempo para ordenar y equiparar suponiendo que se quiera de verdad eso de la ley «igual para todos».



Comprendo mucho más a don Gregorio cuando apostilla de incompleta e inacabada cuando le asomen, porque le tienen que asomar, cosas de antes, asuntos pendientes y graves, verbi gracia, los parados que suman ya muchos, muchos miles ya más que ayer y que, lógicamente, van a requerir tiempo..., asuntos como la reconversión, etc., etc., e incluso algunos nimios como el mismísimo de la colza.

Hace falta tiempo, otra tregua, venía a decir y así dijo don Gregorio, para cumplir la perfección —dígámoslo así—, de la sinfonía. Eran un noble empe-

ño y por lo mismo una asimismo noble invitación a la concurrencia televisiva para que en las próximas, ya inminentes confrontaciones electorales, se le concediera al partido en que milita tiempo para la composición.

Otros, también es justo reconocerlo, temen con temor y espanto que se deje en estas manos la partitura de este país. Serían, dice, los años de la puntilla, del suicidio histórico de un pueblo que se alumbró bien poco a la democracia; sería la hora de la renuncia a la esperanza. En esta segunda, si es que viene, hasta los de la «tele», vestirían de unifor-

me, y los que la miran dejarían de ser ya ciudadanos —como dice Suárez—, para convertirse en súbditos. ¡Cosas que devienen por aquello de dejar las cosas inacabadas!

Es de suponer que estos últimos digan a aquellos que quieren completar la sinfonía: «¡Con la música a otra parte! Es de suponer que los de la música no se lo tomen en serio. Es de suponer, por lo tanto, que se queden en el sinfónico, aunque ya no es tan seguro que con toda la batuta. Y es que, don Gregorio, el tiempo de los milagros (también musicales) es limitado.

Fray Pasota

Por URDAX



## Los cuentos de ahora

Alfonso Salgado

¿Se puede estar durante casi cuatro años en el Gobierno de la Nación, para acabar demostrando que no se conoce al pueblo? Pues parece ser que sí. Por lo menos, eso es lo que ha demostrado paladinamente el ministro Lluch, don Ernest, que —para los muchos que aún no se han enterado—, va por el Mundo de ministro de Sanidad. Bueno, o algo así.

Resulta que don Ernest, en esta tarea suya y de otros de mostrar las excelencias de su partido en el Poder, se asombra de que ni una sola clínica privada se haya doblegado a practicar abortos. Si llega a seguir escarbando un poco más, desviando cosa de medio grado el timón de su cerebro, hubiera llegado a la conclusión de que los abortos en este pueblo sólo se practican a la fuerza, o sea, bajo el miedo a perder la nómina de la Seguridad Social, que ésa sí se ha prestado a la cuestión, con todo un repertorio de médicos que han aducido la cláusula de conciencia (o como se llame) y han dicho que nones, los mismos que han demostrado que el miedo será todo lo envilecedor que se quiera, pero no tanto.

Si la cuestión radicara sólo en el señor Lluch, la cosa podría pasar, pero es que está metida de rondón en casi todos los que se alzarón con la cuestión de gobernar. Lo están demostrando cada día y las páginas de los periódicos están llenos de ejemplos. Sin que tengamos necesidad de irnos demasiado lejos, ahí van varios apuntes: estos caballeros, a nivel, que se dice, de la región, se quedan tan frescos diciéndonos que no nos dan el ferrocarril Santander-Mediterráneo. Normal, sabiendo como sabemos que no se enfrentan con sus colegas de Madrid así los arpen y el pueblo se lo exija. Disciplina es disciplina y se acabó. Lo malo es que su desconocimiento llega a tan claros exponentes, que terminan por prestarnos la «sabia» decisión como si con ello nos hicieran un favor. En realidad sí que nos lo hacen, pero en el sentido contrario al que ellos buscan. Lo digo porque no creo que, si meditan un poco, infieran que su actitud sea como para montar una fábrica de votos entre burgaleses y sorianos, principalmente. Me temo que iban a andar bastante escasos de materia prima.

Otro apunte es el de la famosa depresión ferrocarril a su paso por la ciudad. Nos dice que no, que de eso, nada de nada. Que si queremos otras cosas, es decir, las migajas de la ingeniería y de las dotaciones económicas, que ahí las tenemos. Tampoco es nada de extrañar que voten como lo han hecho, o que decidan como han decidido, porque no estoy seguro que se haya ido por los votos. O sí. ¿Qué más da para este caso concreto? El resumen es que nos presentan el tema como favor que nos hacen. Y ya digo que sí nos lo hacen, sobre todo ante las próximas elecciones, que luego ya se volverá a hablar del asunto, pero con otros interlocutores.

Una mañana cualquiera, resulta que nos desayunamos con la idea de que las residencias de ancianos no sirven absolutamente para nada. Nos lo dicen con literatura etérea y deslavada, de tal suerte que no nos enteramos de los argumentos que se esgrimen, pero nos queda la idea de que no son necesarias. Esto es una torpeza de tal calibre que, sirve para que les demos las gracias de nuevo. Las residencias de ancianos no se abatirán para crear teatros donde exhibir majaderías al uso.

Nuestro pueblo no es tan difícil de entender. Qué va. Es el colmo de la sencillez y tiene las ideas más claras que el agua, tanto como que sabe perfectamente lo que quiere. Hace muchos años, en ferias y mercados, se acuñó la frase «hilas más fino que los de Burgos», frase que sigue siendo cierta como se ha demostrado en todas las elecciones habidas y por haber y como se seguirá demostrando en las que vienen.

—¿Es que usted cree que los demás españoles son menos inteligentes que nosotros?

—Ni mucho menos. Eso sí que sería una torpeza más grande que las del señor Lluch. Lo que sí creo es que son más permeables a la propaganda política que lo somos nosotros, que ya tenemos condición de perro viejo (con perdón) a la hora de filtrar, analizar y sopesar cuentos. También es cierto que hay regiones y provincias a las que, por desgracia, les ha ido peor que a la nuestra, por lo menos aparentemente, aunque la realidad habría que verla. Eso desespera y obnubila, con lo que se llega a cierto modo de votar que irrita, pero que resulta comprensible. No hay como un montón de promesas en casa del famélico para desviarle la atención, que no el hambre.

Claro que habrá que esperar resultados. Hay propagandas que no se digieren ni con el estómago vacío.

## De domingo a domingo

José Antonio Abad

### Juan Pablo II: La cuestión ética, tema central de nuestro tiempo

En un discurso dirigido a los miembros de la Conferencia Episcopal Italiana, reunidos hace unos días en Asamblea General, les dijo: «La cuestión ética es cada vez más el tema central de nuestro tiempo. De tal modo que es cada vez más urgente la exigencia de una movilización de las fuerzas sanas para hacer frente a los impulsos autodestructivos que la amenazan», y los exhortó a «afrentar con coraje y siendo conscientes de la situación actual, la confrontación con el Mundo».

El Papa apreció el celo pastoral y «las múltiples iniciativas apostólicas» de la Iglesia en Italia. Dijo que estaba seguro que «la sagrada herencia» del anuncio del Evangelio es «la respuesta definitiva a todas las necesidades, inquietudes y pobrezas del Mundo». Y, al mismo tiempo, «es la causa de nuestro contraste con el Mundo, porque, como nos recuerda Jesucristo, ese espíritu de verdad el Mundo no lo puede recibir, porque no lo ve ni lo conoce».

«Aquí está, precisamente —afirmó el Papa— la explicación más radical de las situaciones de agnosticismo, de secularización o ateísmo de la que, con motivaciones y manifestaciones diferentes, está afligido el Mundo moderno. Necesidad de un padre, para no sentirse huérfano; rechazo del verdadero Padre en Cristo, por la incapacidad de acoger el don del espíritu de verdad, que sólo puede llevar al reconocimiento del Padre Celeste. Así, pues, nuestra misión apostólica se desarrolla en el interior de este contraste fundamental: contraste con el Mundo debido al espíritu de verdad».

#### Primer signo de contradicción

A continuación, el Papa afirmó que «Cristo no ocultó a sus Apóstoles tal contraste»; es más «se presentó a sí mismo como el primer signo de contraste y contradicción». «El Espíritu Santo en Jerusalén, el día de Pentecostés —añadió el Pontífice, revelando indirectamente algunos puntos centrales de su próxima encíclica sobre el Espíritu Santo—, empujó a aquel primer núcleo de iglesia que eran los Apóstoles y la Virgen María fuera del cenáculo y los indujo a afrontar el contraste con el Mundo».

«La auténtica puesta en juego —continuó el Papa— es la actitud que hay que asumir frente a Jesucristo. Las palabras de Pedro son decisivas y solemnes: Jesús es la piedra que, desechada por vuestros constructores, se ha convertido en la piedra angular. En ningún otro hay salvación». Y, con otra clara referencia a la encíclica que se publicará el próximo 30, el Papa recordó que esta «piedra angular», que es Jesucristo, hoy es desechada «también por muchos que quieren ser los constructores de los nuevos tiempos».

Pero, para el Papa, una cosa es segura: «Para curar las múltiples heridas del hombre moderno y para sanar las enfermedades que padece, no hay otro medio que guiarse por el amor. Ese amor que Cristo calificó como «el mandamien-

to suyo». «No debemos desanimarnos —finalizó el Papa— por la propaganda procedente de los aparentes programas de resanación, ilusionados con hacer feliz al hombre, que reducen por diferentes medios lo que es el hombre. La caridad y la paciencia, en esto consiste la fuerza del amor, que Cristo nos ha enseñado».

#### La doctora Voltas defiende la objeción de conciencia de los trabajadores sanitarios

La doctora Dolores Voltas, de la comisión de Deontología del Colegio de Médicos de Barcelona, defendió la objeción de conciencia del personal sanitario, a la hora de practicar abortos, durante la conferencia que pronunció en un curso sobre ética en enfermería que se celebra en la Universidad de Navarra.

En su intervención, la doctora Voltas manifestó: «La objeción de conciencia por parte de cualquier persona, ante una ley injusta, es recomendable cuando no existe otro recurso legal para evitar que sus derechos socioprofesionales se vean lesionados; y es obligatorio cuando no declararse objetor puede interpretarse como aquiescencia a esa ley injusta».

Para la doctora Voltas, los profesionales de la sanidad han de ser conscientes de que se les pretende utilizar, por parte de los políticos: tanto en el caso de aborto provocado como en el de la eutanasia, se quiere trasladar al Cuerpo sanitario la responsabilidad de actos que contradicen la finalidad de la profesión para la que están técnica y socialmente habilitados. El médico no es un verdugo higiénico y el sanitario no es un ayudante del verdugo. Ante esta situación, urge la objeción de conciencia que, en la práctica, ha planteado ya en nuestro país algunos problemas como las represalias de tipo socioprofesional.

Por último, la doctora Voltas entendió que la actitud de los sanitarios —y de la sociedad— ante problemas como el aborto exige una posición activa y positiva. No se trata únicamente de actuar en conciencia en un caso concreto, sino que exige además incluir para que sea posible una acogida del hombre por el hombre que se materialice en forma de ayudas a las familias, a las madres solteras, a los niños, organización de la adopción... una política positiva para que haya ante el aborto una alternativa concreta, posible y honrosa. «Una actitud negativa ante el aborto exige al propio tiempo una actitud positiva al acogimiento de esta nueva vida. Nuestra negativa al aborto carecerá de valor y de plausibilidad si no va acompañada de la ayuda a la madre en dificultades, ayuda real, efectiva, sincera y sin exigencias».

#### El humor de URDAX



# Castrillo de Murcia prepara el «Colacho» 86

Apuntes de una tradición ancestral y popular

Castrillo de Murcia (Justo Arnáiz). — El domingo próximo, 1 de Junio, nuevamente Castrillo será el escenario de una de las fiestas de mayor tradición y solera, exaltación medieval y popular que concentra todos los años a millares de personas en Castrillo de Murcia.

Nuestros antepasados, aquellos hombres y mujeres, aquellos jóvenes y niños, que en estas calles y en estos campos crecían y vivían, trabajaban y sufrían, también gozaban y se expresaban en los últimos años de la Edad Media. Aquellos, sobre todo, que idearon y plasmaron en realidad la pantomima del «Colacho», difícilmente podrían haber imaginado que su obra iba a durar tantos años; que hoy, ya a las puertas del siglo veintiuno, iba a ser tan concurrida, tan celebrada, sentida, vivida y estudiada, por propios y extraños.

Entonces surgió como una celebración lugareña, casi hogareña, para ser actualizada entre los vecinos de Castrillo de Murcia, para su uso y consumo podríamos decir, y no muy distinta seguramente de las que tenían lugar en las celebraciones del Corpus de los pueblos y aldeas limítrofes.

Pero en esos pueblos, circunstancias de diverso origen acabaron con ella más tarde o más pronto. En Castrillo de Murcia, en cambio, pervive, aunque pasando como es natural por fases alternas. Hoy es por eso un ejemplo de supervivencia de otras épocas, de otras culturas, de generaciones que pensaban, que creían, que vivían diversamente.

De aquí la capacidad de atracción, de convocatoria, de sugestión que tiene. No ya sólo para los propios habitantes de este pueblo, que año tras año la esperan con siempre renovada ilusión, y para aquellos que por moti-

vos laborales o de estudios se han visto en la necesidad de dejar el pueblo, aunque no sus raíces, porque éstas difícilmente las pierde un bien nacido. También os atrae a vosotros que venía de los pueblos circunvecinos y de otras diversas partes y que en este día queréis acompañarnos para celebrar juntos la fiesta del «Colacho».

Todos pues, con orígenes y raíces variadas, nos sentimos aquí unidos, formamos un sólo bloque en torno a esta fiesta religiosa, a esta representación del «Colacho».

Pudiera pareceros que no lo tiene y sin embargo, el «Colacho», ostenta un origen cristiano, es un personaje que su misma ridiculez, tan estrafalario, estrambótico y extravagante, habla de una gran realidad, enseña la libertad en su misma osadía, con su atrevimiento y hasta su descaro.

El simulacro del «Colacho», amigos, hunde sus raíces en esos lejanos años que preceden la alborada del Renacimiento. Son años en los que la religiosidad popular es muy frecuente, muy rica, muy imaginativa y elocuente en ese lenguaje que le es propio y connatural: el lenguaje de los gestos, de la pantomima, de la mueca y de la alcocarra. Por eso se expresa por canales que a veces nos resultan chocantes e incluso torpes e inadecuados cuando no los contemplamos con ojos avisados y mirada profunda. Tanto es así que pudiéramos llegar a creerlos fruto de una regresión hacia el paganismo en capas de la sociedad culturalmente poco evolucionadas. Nada de eso.

Son por el contrario la expresión muchas veces de una fe profunda, de una piedad elocuente, rica, desenfadada si queréis, un poco como lo son las catedrales que parece burlan la



El «Colacho», salta por encima de los recién nacidos

gravidad terrestre. En nuestra fiesta la capacidad inventiva, la iniciativa, la fantasía y el ingenio se dan cita para ofrecer una obra llena de significado y con un preciso y válido mensaje.

Esta pantomima, está bufonada o mogiganga, que eso es la representación del «Colacho», contiene por ello una rica lección; es una cátedra desde donde se imparte esa lección, no por vieja siempre nueva, de la realidad misma que cada uno de nosotros estamos llamados a vivir. Contamos efectivamente con una libertad radical con la que tenemos que decidir una elección entre el bien y el mal, entre ese querer y poder que es propio de la divinidad y el querer y no poder que representa su contrario.

Si ya los viejos sabios persas definían la realidad cósmica como una lucha encarnizada entre dos poderes irreconocibles y absolutos, nosotros podemos seguir afirmando que esa lucha existe, tan real que la experimentamos en nuestra propia persona, en nuestro bregar de cada día.

Y así nos la representa, gráficamente, palpablemente, incontestablemente, la pantomima del «Colacho». Libre es el «Colacho», de zurrar no sólo a quien de él se burla, sino también al que, incauto, cae bajo la órbita de su larga cola del buey. Nada puede, sin embargo, con aquel que sabe estar ojo avizor y, si es el caso, pone los pies en polvorosa.

El poder del «Colacho» es, por lo mismo, limitado, relativo y transitorio. Al final siempre termina escarnecido, perdiendo, por lo que se ve obligado a abandonar el campo ante la presencia de quien es el poder y el honor y la gloria por siempre: de Jesús Sacramentado. Así lo sostiene la

religiosidad de quienes dieron la vida al «Colacho» en la Baja Edad Media y así nos lo quiere enseñar esta representación que año tras año sin interrupción se hace en este pueblo castellano de Castrillo de Murcia.

Por eso esta representación no puede ser completada exclusivamente con ojos curiosos; es necesario ir más allá del mismo folklore. Es necesario llegar hasta su meollo, hasta su contenido más profundo, hasta su esencia, para así captar su más rico y puro mensaje: la lección de esa libertad que cada ser humano posee y de cuyo uso, correcto o no, depende que se vea libre o caigan sobre él los zurriagos inexorables del «Colacho».

El bien de la libertad hay que cultivarlo, cuidarlo; lo cual exige indudablemente lucha, esfuerzo, tesón, pero vale la pena. De lo contrario llegamos a convertirnos nosotros mismos en un «Colacho», es decir en una «Birria», en un «Mamarracho», que así se llamaba a este personaje bufón en un principio cuando nació. Como el «Colacho», en esta representación es el antitipo del Señor Sacramentado, antitipo es igualmente toda persona que de tal, sólo tiene la apariencia, porque carece de su contenido específico, de su realidad interior.

Visitantes y amigos que visitáis Castrillo de Murcia: La Cofradía del Colacho y todos los habitantes del lugar os dan la bienvenida a este pueblo y os decimos que estáis en vuestra casa. Que os lo paséis bien y por nuestras calles, nuestras plazas y alrededores. Que entre nosotros no os falte la alegría en este día, una alegría que, confiamos, os llegue acompañada con orejuelas, con pan y con queso, regados con abundante y sabroso vino de la tierra.

Desde la Argentina

## La nueva capital

Gonzalo de Sebastián

La discusión se extiende. Está ganando la calle. Las páginas de los periódicos se llenan de reportajes a los flamantes diputados y senadores. Hasta algunos opositores al Gobierno están de acuerdo. Los más en cambio, señalan que no es el momento para meterse en libros de caballerías, cuando los jubilosos no pueden mantenerse y la nación adeuda una suma imposible de pagar. El Gobierno y algunos partidos políticos creen que es urgente la rápida descentralización. Todos opinan y cada uno arrima el ascua a su sardina.

La verdad es que la gran cabeza de medusa, que es Buenos Aires, hace que el federalismo sea una utopía. Las cuestiones económicas, industriales, jurídicas, civiles y militares terminan en última instancia en la capital porteña. La nación posee una enorme cabeza y un cuerpo raquítico. La población se aglomera alrededor de la gran urbe, añadiendo pueblos y barrios, que van formando un conglomerado amorfo que no puede traer nada positivo. Las villamisería, aumentan y el interior se despuebla. Un gran problema sin solución hasta ahora.

No se le ha ocurrido al presidente. La decisión de cambiar la capital es de larga data. Ya Hipólito Yrigoyen propuso el cambio capitalino hace más de cincuenta años. Todo el Mundo está de acuerdo en que había que hacerlo, en lo que se difiere es si el momento es oportuno.

Las provincias apoyan el proyecto, pues ven de este modo reforzado el federalismo. Actualmente el problema principal es el costo del proyecto. Se calcula que habrá que trasladar 40.000 empleados, además de construir varios edificios para Ministerios y demás procedencias. Total, según la oposición, más de seis mil millones de dólares, según el Gobierno, entre mil y mil quinientos. Una «pavada» como se dice aquí. El caso es que Alfonsín está realizando y resolviendo problemas que llevaban años pendientes; el asunto del canal de Beagle y el juicio a los militares ya bastarían para satisfacer una presidencia, pero quiere, en medio de ingentes dificultades, resolver otros asuntos que, aunque no le benefician políticamente, son necesarios. Valor no le falta y la vista la tiene puesta en el futuro, no en el presente.

Hablamos con la gente que conoce esta parte de la Patagonia. Nos han dicho que Viedma y Carmen de Patagones, son ciudades pequeñas pero muy bonitas. Están separadas por el río Negro, que es navegable en buena porción de su trayecto. El puerto en el Atlántico puede llegar a ser de primera categoría, y el clima, aunque más frío que Buenos Aires, es más seco, por tanto más sano. Es mucho mejor que el del resto de la Patagonia. Esta capital podría llegar a ser un polo de desarrollo para esta tierra olvidada, deshabitada, pero llena de riquezas.

En el interior del país dicen que «Dios está en todas partes pero atiende en Buenos Aires».

¿Atenderá dentro de unos años en Viedma?



La procesión se abre paso con el «Colacho»

Outils WOLF PRESENTA

# multi-star

28 útiles de jardín para un solo mango

Outils WOLF  
JARDINEAR DISFRUTANDO

## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel.: 20 30 97  
BURGOS

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF  
1986



Marcel Proust (por Jacques-Émile Blanche)

## Nota biográfica y bibliográfica

**N**ACIO en París el año 1871 y murió también allí el año 1922. Cuando a los veinticinco años publica «Les plaisirs et les jours» (1896), colección de crónicas aparecidas primeramente en «Le banquet» (revista fundada por él con algunos amigos en 1892), Marcel Proust es un joven erudito mundano de la Belle Époque, ocioso diletante, esteta a tanto «snob», que aliña bellamente algunos versos, cincela notas críticas finas y penetrantes, compone hábiles imitaciones y, sobre todo, un joven

que brilla en los salones y en las playas de moda. Continuará con esta vida placentera y vana durante muchos años todavía, aunque no sin percatarse de su vaciedad. Algunas publicaciones póstumas han revelado que desde 1896 trabajaba en una gran novela, «Jean Santeuil» (1952), que no termina, pero en la que, durante ocho años, trata de ordenar su vida describiéndola transformada. Un ensayo sobre Sainte-Beuve y sobre algunos escritores entonces poco apreciados (Balzac, Baudelaire) le lleva al análisis de la propia vida,

de la vanidad e inanidad de su existencia, inútil dentro de un mundo invertebrado. De este análisis emprendido en 1911 nacerá «Du côté chez Swann» Proust es ya consciente de que inicia una larga serie novelística.

«Yo comprendí que todos los materiales de la obra literaria se hallaban en mi vida pasada».

Vida pasada, pero transformada, «ya que el genio consiste en la fuerza reflexiva y no en la calidad intrínseca del espectáculo reflejado».

### Obras fundamentales

- «Obras completas» (Plaza Janés).
- «Les plaisirs et les jours» (Calmann-Lévy).
- «Jalouise» (Fayard).
- «Pastiches et mélanges» (Gallimard).
- «Contre Sainte-Beuve» (Gallimard).

### En Alianza

- «En busca del tiempo perdido».
- «Por el camino de Swann».
- «A la sombra de las muchachas en flor».
- «El mundo de Germantes».
- «Sodoma y Gomorra».

- «La prisionera».
- «La fugitiva».
- «El tiempo recobrado».
- «Jean Santeuil» (obra póstuma).

### Obras de consulta

- G.D. Painter, Marcel Proust, biografía, 2 vol. (Lumen, Barcelona, 1967).
- M. Plantevignes, Avec Marcel Proust (Nizet, 1966).
- J. Moutin, Proust (Desclée de Brouwer, 1968).
- S. Beckett, Proust (Jon Calder, Londres, 1965).

## Prototipo de la novela caudalosa

**Sobresalen, entre otros cultivadores, Georges Duhamel y Roger Martin du Gard: «Les Thibault», obra escrita con ritmo casi cinematográfico, en la que afirma su fe en el porvenir, pues «los jóvenes suelen ser superiores a sus progenitores, aunque víctimas de éstos».**

**Pero el prototipo de novela más de acuerdo con la estética contemporánea es «En busca del tiempo perdido», de Marcel Proust, posiblemente empapado de bergsonismo —tiempo, intuición, inconsciencia—, de aristocratismo decadente y de egoísmo sensualista. Proust analiza friamente la realidad social circundante —la alta burguesía «demodée» que se apaga al tiempo que sus propias sensaciones y sentimientos.**

## En busca del tiempo perdido

Proust se adentra en su obra cuando uno entra en religión. La enfermedad (un primer ataque de asma data de 1880, y el mal se va agravando) aísla al escritor en una habitación tapizada de corcho, donde, en una patética lucha de velocidad contra la muerte, se apresura a escribir su «A la recherche du temps perdu». («A l'ombre des jeunes filles en fleurs», 1918, premio Goncourt 1919; «Du côté de Guermantes», 1920 y

1921; «Sodome et Gomorrhe», 1921 y 1922; «La prisonnière», 1923; «Albertine disparue», 1925; «Le temps retrouvé», 1927).

La obra describe a un hombre, su medio, su mundo, tal como la memoria los recuerda. Es la radiografía de una clase social en el momento de su Belle Époque que precede a la muerte. Es un esfuerzo desesperado por librarse de la consciencia del tiempo que pasa y de la vida que se destruye,

recreando un tiempo que se exhibe ostentosamente en el sentido en que el naturalista exhibe una mariposa. Proust es un eclesiástico que desmonta los mecanismos de la desesperación y, a través del arte, objetiva su subjetividad y exorciza su soledad. A pesar del encanto, por decirlo así, reconfortante de su música verbal, la obra de Proust es un grito de dolor y angustia. Vivir es deshacerse. El hombre no es con-

tinuidad, sino discontinuidad; y la memoria, infiel, sólo restituye seleccionando, deformando. El amor y la amistad sólo son ecos, choques de rechazo, de la nostalgia de encuentros imposibles, porque «el hombre es el ser incapaz de salir de sí mismo, y si dice lo contrario, miente». Todo es, pues, ilusión; todo, menos el dolor. Únicamente el arte es portador de consuelo, es como un desquite, al beber «en el inmenso edificio del

recuerdo» los elementos de una segunda realidad «recreada por nuestro pensamiento», que sobrevivirá y dará testimonio del paso de un hombre.

La obra de Marcel Proust señala un cambio de la literatura burguesa que, en 1914, obligada a abrazarse a su futuro, elige la certeza en la catástrofe con preferencia a la aventura y el riesgo de una nueva inven-

ción. A la extroversión prometeica simbolizada por el creacionista de Balzac y que desafía al mundo se le opone ahora con Proust la introversión. La vida se convierte en un espectáculo en el que el «yo» narrador no participa. Con Proust, la novela francesa deja de ser el reflejo de una realidad concebida como objetiva para, replegándose como un guante, convertirse en su propio objeto.

(M. Prost, Du côté de chez Swann, t. I, pp. 84-85, Gallimard)

## Las vidrieras de Combray

«Nunca lucían tanto las vidrieras sus matices como los días en que el sol se mostraba menos; de forma que, aunque fuera estuviese el cielo gris, se estaba seguro de que dentro, en la iglesia, haría un hermoso día. Una de esas vidrieras estaba ocupada en toda su magnitud por un solo personaje, parecido a un rey de cartas: éste vivía allá arriba entre el cielo y la tierra, bajo un dosel arquitectónico...».

«Otra vidriera representaba una montaña cubierta de nieve rosada; al pie de ella se había entablado un combate; parecía que la montaña hubiese escarchado la misma vidriera inflándola con su granizo opaco, como un cristal en el que hubiesen quedado copos, pero copos iluminados por alguna aurora...».

«Había un ventanal que formaba un alto compartimento dividido en un cen-

tenar de pequeños cristales rectangulares en los que predominaba el azul, como un gran juego de cartas al estilo de los que debían distraer los ojos del Rey Carlos VI; pero sea porque brillara un rayo, sea porque se hubiese movido mi vista paseando por la vidriera, que se encendía y se apagaba intermitentemente, todo un incendio móvil y maravilloso, un distante después

adquiría el fulgor cambiante de una cola de pavo real; luego se ponía a temblar y a oscilar en una lluvia llameante y fantástica que goteaba de lo alto de la bóveda sombría y berroqueña empapando las paredes húmedas, como si estuviésemos en la nave de una gruta irisada con insinuadas estalactitas, donde yo fuese de las manos de mis padres, que llevaban así a su pequeño

parroquiano; un instante más tarde los pequeños cristales en forma de rombos adquirirían la transparencia profunda, la dureza irrompible de los zafiros: como un racimo de zafiros que se hubiese incrustado en algún enorme pectoral, pero a través de los cuales se sentía, como algo más precioso y querido que todas sus riquezas, la sonrisa momentánea del sol».

## A la sombra de las muchachas en flor

«Era aquella hora en que damas y caballeros veraneantes solían dar su paseo por allí, expuestos a los implacables rayos que sobre ellos lanzaban, como si todo el mundo tuviese alguna tacha particular que había que inspeccionar hasta en sus mínimos detalles, los impertinentes de la señora del presidente de sala, sentada muy tiesa delante del quiosco de la música, en el centro de esa tan temida fila de sillas en las que muy pronto habrían de venir a instalarse estos paseantes, para juzgar a su vez, convertidos de actores en espectadores, a los que por allí desfilaran. Toda esa gente que andaba por el paseo, balanceándose como si estuvieran en el puente de un barco (porque no sabían mover una pierna sin hacer al propio tiempo otra serie de cosas: menear los brazos, torcer la vista, echar atrás los hombros, compensar el movimiento que acababan de hacer con otro equivalente en el lado contrario, y congestionarse el rostro), hacían como que no

veían a los demás para fingir que no se ocupaban de ellos, pero los miraban a hurtadillas para no tropezarse con los que andaban a derecha e izquierda o venían en dirección contraria, y precisamente por eso se tropezaban, se enredaban unos con otros, pues también ellos habían sido recién objeto de la misma atención, secreta y oculta tras aparente desdén, por parte de los demás paseantes; porque el amor —y por consiguiente el temor— a la multitud es móvil poderosísimo para todos los hombres, ya quieran agradar o deslumbrar a los demás, ya deseen demostrarles su desprecio. El caso del solitario que se encierra absolutamente, y a veces por toda la vida, muchas veces tiene por base un amor desenfrenado a la multitud, amor mucho más fuerte que cualquier otro sentimiento, y que por no poder ganarse, cuando sale de casa, la admiración de la portera, de los transeúntes, del cochero de punto, prefiere que no le vean nunca, y pa-

ra ello renuncia a toda actividad que exija salir a la calle. En medio de todas aquellas gentes, algunas de las cuales iban pensando en alguna cosa, pero delatando entonces la movilidad de su ánimo por una serie de bruscos ademanes y una divagación de la mirada tan poco armoniosos como la circunspecta vacilación de sus vecinos, las muchachas que digo, con ese dominio de movimientos que proviene de la suma flexibilidad corporal y de un sincero desprecio por el resto de la Humanidad, andaban derechamente, sin titubeos ni tiesura, ejecutando exactamente los movimientos que querían, con perfecta independencia de cada parte de su persona con respecto a las demás, de suerte que la mayor parte de su cuerpo conservaba esa inmovilidad tan curiosa propia de las buenas bailarinas de vals. Ya se iban acercando a mí. Cada una era de un tipo enteramente distinto de las demás, pero todas guapas...».



Atmosfera proustiana. (Berthe Morisot)

## Las magdalenas

«Y muy pronto, abrumado por el triste día que había pasado y por la perspectiva de otro tan melancólico por venir, me llevé a los labios una cucharada de té en el que había echado un trozo de magdalena. Pero en el mismo instante en que aquel trago, con las migas del bollo, tocó mi paladar, me estremecí, fija mi atención en algo extraordinario que ocurría en mi interior. Un placer delicioso me invadió, me aisló, sin noción de qué lo causaba. Y él me convirtió las vicisitudes de la vida en indiferentes, sus desastres en inofensivos y su brevedad en ilusoria, todo del mismo modo que opera el amor, llenándose de una esencia preciosa; pero mejor dicho esa esencia no es que estuviera en mí, es que era yo mismo. Dejé de sentirme mediocre, contingente y mortal. ¿De dónde podría venirme aquella alegría tan fuerte? Me daba cuenta de que iba unida al sabor de té y del bollo, pero le excedía en mucho, y no debía ser de la misma naturaleza. ¿De dónde venía y qué significaba? ¿Cómo llegar a aprehenderlo? Bebo un segundo trago, que no me dice más que el primero; luego un tercero, que ya me dice un poco menos. Ya es hora de pararse, parece que la virtud del breva-je va aminorándose. Ya

se ve claro que la verdad que busco no está en él, sino en mí. El breveja despertó, pero no sabe cuál es y lo único que puede hacer es repetir indefinidamente, pero cada vez con menos intensidad, ese testimonio que no sé interpretar y que quiero volver a pedirle dentro de un instante y encontrar intacta mi disposición para llegar a una aclaración decisiva. «Dejo la taza y me vuelvo hacia mi alma. Ella es la que tiene que dar con la verdad. ¿Pero cómo? Grave incertidumbre ésta, cuando el alma se siente superada por sí misma, cuando ella la que busca, es justamente el país oscuro por donde ha de buscar, sin que le sirva para nada su bagaje. ¿Buscar? No sólo buscar, crear. Se encuentra ante una cosa que todavía no existe y a la que ella sola puede dar realidad y entrarla en el campo de su visión. Y otra vez me pregunto: ¿Cuál puede ser ese desconocido estado que no trae consigo ninguna prueba lógica, sino la evidencia de su felicidad, y de su realidad aquella alegría tan fuerte? Me daba cuenta de que iba unida al sabor de té y del bollo, pero le excedía en mucho, y no debía ser de la misma naturaleza. ¿De dónde venía y qué significaba? ¿Cómo llegar a aprehenderlo? Bebo un segundo trago, que no me dice más que el primero; luego un tercero, que ya me dice un poco menos. Ya es hora de pararse, parece que la virtud del breva-je va aminorándose. Ya

como a único intérprete posible, que me traduzca el testimonio de su contemporáneo, de su inseparable compañero el sabor, y que me enseñe de qué circunstancia particular y de qué época del pasado se trata. «¿Llegará hasta la superficie de mi conciencia clara ese recuerdo, ese instante antiguo que la atracción de un instante idéntico ha ido a solicitar tan lejos, a conmovir y alzar en el fondo de mi ser? No sé. Ya no siento nada, se ha parado, quizá desciende otra vez, quién sabe si tornará a subir desde lo hondo de su noche. Hay que volver a empezar una y diez veces, hay que inclinarse en su busca. Y cada vez esa cobardía que nos aparta de todo trabajo dificultoso y de toda obra importante, me aconseja que deje eso y que me beba el té pensando sencillamente en mis preocupaciones de hoy y en mis deseos de mañana, que se dejan rumiarse en su esfuerzo. Y de pronto el recuerdo surge. Ese sabor es el que tenía el pedazo de magdalena que mi tía Leoncía me ofrecía, después de mojado en su infusión de té o de tila, los domingos por la mañana en Combray (porque los domingos yo no salía hasta la hora de misa) cuando iba a darle los buenos días a su cuarto».



Retrato de la condesa Greffulhe, una de las importantes damas en las que Proust se inspiró para su obra «En busca del tiempo perdido».

## Hoyos del Tozo

Joaquín Ciudad Pérez

Se encuentra Hoyos del Tozo, haciendo honor a su nombre, en un valle de la comarca a que se refiere el apellido, junto al río Rudrón. Fue noticia a raíz del deshielo del pasado mes de Febrero; el vecindario quedó aislado varias horas y el templo parroquial se inundó hasta un metro de altura.

La Hoja 134 del Instituto Geográfico Catastral no indica la altitud sobre el nivel del mar; pero si Barrio Panizares, aguas arriba del río Rudrón, está a 874 metros, comprensiblemente Hoyos no puede sobrepasar esta cota sino quedarse más bajo, ya que ambos están ubicados casi al nivel del río.

Para visitarle el camino más adecuado es la carretera Burgos-Aguilar, en Basconcillos se tomará el ramal que se dirige a la Lora-S. Felices y a un kilómetro, un indicador señalará otra desviación.

En la provincia de Burgos hay un Hoyales de Roa y Hoyuelos de la Sierra. Nosotros solemos escribirlo con «h»; la documentación de siglos pasados no es uniforme en tal uso.

### Antiguos indicios de presencia humana

En la «Cueva de la Gargantilla» Nolte descubrirá, leemos en la carta arqueológica del Partido de Villadiego, material óseo humano y cerámica clasificada por él como del eneolítico.

En las «Peñas de Valcastro» o «Las Grajas» han sido hallados restos de la Edad de Hierro y cerámica romana y sobre todo una cantidad considerable de monedas del bajo imperio. Vega de la Torre en el Boletín de la Institución Fernán González publicó un estudio sobre 21 de ellas; del siglo IV eran todas. Nosotros hemos examinado 115, de las cuales 26 no pudimos identificar por su mal estado, el resto coinciden con las indicaciones del señor Vega de la Torre y dos son respectivamente del emperador César Probo Augusto (276-282) y Claudio Gótico (268-270), un siglo más antiguas. Este yacimiento ha sido destrozado por excavadoras incontroladas.

### Primeras noticias escritas

El Becerro o Cartulario del monasterio premostra-

tense de Aguilar de Campó tiene una reclamación, que hacen Ferrán López y hermanos sobre cierto derecho en el molino de Hoyos contra los frailes de Aguilar. Está fechada el 1214 y parece indiscutible que se trata de Hoyos del Tozo.

Un solar en Hoyos dona doña Elvira y sus sobrinos al monasterio premostratense de Villamayor de Treviño. No se pone fecha ni nombre del abad. A la vista de los testigos y por paralelismo con otros actos jurídicos pudiera tratarse del período 1214-1217 ó 1234-1236.

La pila bautismal es románica y la puerta de la iglesia de transición, combinándose elementos románicos y la clásica ojiva gótica. La bóveda es de cañón.

### Ultimo período medieval

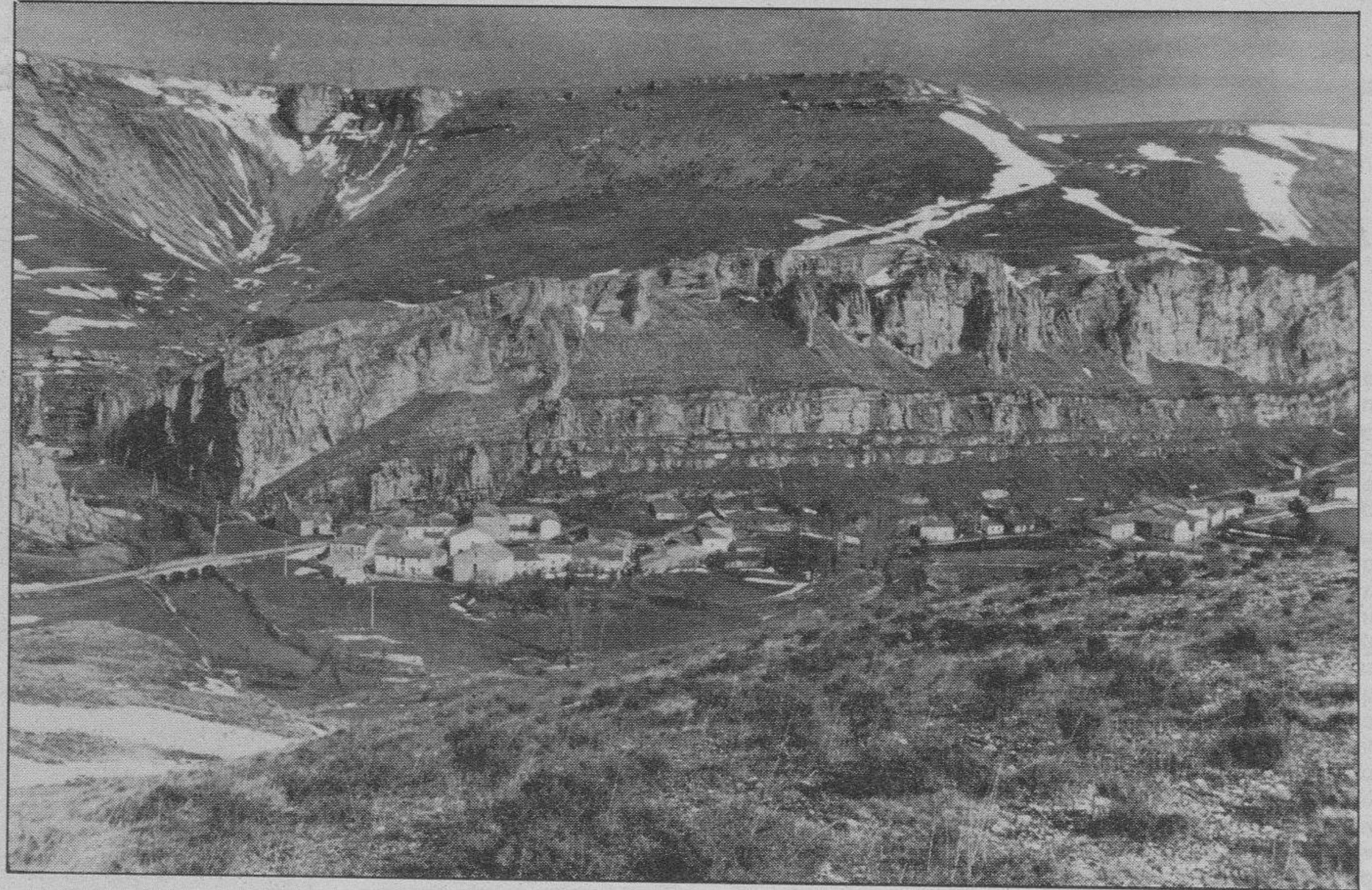
El Becerro de las behetrías de Castilla, promulgado el 1352, afirma de Hoyos: «Este lugar es solariego e es de doña Elvira, muger que fue de Diego Gómez de Sandoval e que non mora y ninguno, salvo Yuan Pérez, fijo de Diego Pérez, que non sabía de los derechos del dicho lugar cosa alguna, salvo (que) cuando era poblado que davan por martiniega cada año IX maravedies e que los levava la dicha doña Elvira».

Según explica Salazar de Castro en su Historia de la Casa de Lara, el 1458 se reparten dos de las hijas de doña Juana Manrique, señora de Montealegre, los bienes que ésta tenía en Hoyos, Trashaedo, Basconcillos, Alfoz de la Piedra, Santa Cruz.

### Siglo XVI

En la biblioteca del Palacio de Oriente localizamos un apeo de bienes del monasterio de las Huelgas. Corresponde al año 1511. Lo publicamos en nuestro trabajo «S. Andrés de Montearados». De él se desprende que por lo menos en Hoyos había entonces ocho vecinos y juraron que dicho lugar era jurisdicción de la abadesa de Huelgas, aunque no sepamos desde cuándo ni por qué título.

Otro apeo, éste de la Mitra burgalesa, incluye a Hoyos entre las parroquias del arciprestazgo de La Rad, que pagan al Prelado la ter-



Vista de Hoyos del Tozo

cera parte de los diezmos, y dos procuraciones de 60 reales de plata los clérigos y por cada sepultura nueva un real.

El 1588 tiene diez vecinos, comunica el arzobispo Vela a Felipe II.

### Siglo XVII

Documentación familiar, proporcionada para su estudio por don Cirilo Arce Alonso, conserva hoja de venta de una hora de molino en el molino del indiano de Hoyos. Una acepción de indiano es la de persona que vuelve rica de América. Se refiere al año 1631. La venden unos herederos del sobrino.

El libro de Fábrica o Cuentas de la Iglesia comienza el 1658.

En el informe que el Visitador Diocesano pasó a la Curia el 1680 se consigna que el templo está dedicado a S.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> y la parroquia tiene cura. En el acta estampado dentro del Libro de Fábrica o Cuentas se hace alusión «a una imagen del Santo Cristo, que es de mucha devoción y está al lado del Evangelio». El 1698 el beneficiado de Hoyos, vecino de Prádanos y probablemente natural de Ayoluenigo, en su testamento encargó celebrar 20 misas en el altar del Cristo de Hoyos.

### Siglo XVIII

El 1709 tenía Hoyos 16 vecinos y una ermita dedi-

cada a S. Miguel, según nota del Visitador Diocesano de tal año.

Se abonan arreglos o tal vez la hechura del altar del Cristo el 1711. La Capilla se dice fue construida el 1773 y pagada en las cuentas de años sucesivos. Hoy contemplamos esta capilla y Cristo crucificado.

El 1753 se prohíbe fumar «tabaco alguno» a la puerta de la iglesia.

El retablo mayor le hizo Manuel Díez, vecino de Villaescusa de Ebro (Cantabria) el 1785 y fue dorado el 1801.

El libro de casados da principio el 1712, el de diezmos el 1744, el de matrícula de confesión y comunión el 1747, el de difuntos el 1763 y el de bautismos el 1799. Es un archivo parroquial relativamente moderno y volumen reducido; se explica, sin duda, por la pequeñez del lugar y variados agentes destructores como la humedad, fragilidad del papel...

### Catastro de Ensenada

Párrafo especial nos parece que merece este capítulo también del siglo XVIII.

Don Zenón de Somodevilla, ministro de Fernando VI, Marqués de Ensenada, tenía intenciones fiscales al ordenar un catastro exhaustivo. Se compone de Respuestas generales, Libros mayor de los raiz y seglar y eclesiástico, personal y memoriales de los dos estados; sus tomos, magníficamente conservados, se consultan en el Archivo de la Diputación Provincial y tienen un interés histórico valiosísimo, referido al año 1752, año de su confección.

Aquí, por ejemplo se nos informa que Hoyos era jurisdicción de la Villa de Villadiego. Su población consta de 20 vecinos y 82 personas, albergados en 20 casas. Un 45% saben firmar y el 55% restante presentan sustituto; el porcentaje es más bien alto comparando el dato con otros conocidos de los alrededores.

Cuidaban 500 ovejas. Tenían 27 vacas, 9 mulas y 10 cerdos. La producción agrícola de aquel año la deducimos del acta de diezmos; sería la cosecha total del verano ésta: 240 fanegas de trigo, 360 fanegas de cebada, 240 de centeno, 90

de yeros y 15 fanegas de legumbres. Había trece molinos que molían ocho meses al año.

### Papeles del Concejo

Hay algunos libros y papeles, que se refieren a contratos de pastores, recoger acuerdos ganaderos o agrícolas del vecindario y reflejan problemas o preocupaciones comunitarias. Cronológicamente abarcan desde el 1788 a 1901 los que hemos consultado.

Ajuste del cirujano de Trashaedo vemos en 1792. Maestro para enseñar las primeras letras y doctrina cristiana buscan ya en 1804 las autoridades locales.

Un empadronamiento de 1783 refleja la existencia de 23 vecinos ó 91 habitantes. Otro censo efectuado seis años antes para conocer la condición social de las personas dice que todos son nobles menos dos pecheros que cuidan el ganado. Para hacer frente a los gastos de las tropas francesas se hicieron recortes extraordinarios.

Interés sanitario se deduce de la conservación de dos órdenes, una emanada del partido de Villadiego el 1832 y otra del Ayuntamiento de Basconcillos el 1884.

Es curioso un Auto de buen Gobierno firmado el 1825 por el Alcalde Mayor de Villadiego. Ojalá algún día podamos darle a conocer al público.

### Ultimos tiempos

Suprimidos los diezmos y primicias el 1837, la desamortización saca a subasta 24 fincas de la iglesia (7 fanegas de superficie), 27 del beneficio (9 fanegas de extensión) y 5 de la Cofradía de Santo Espíritu (2 fanegas) el 1866; fueron compradas por un vecino de Burgos. El patrimonio de Huelgas en Hoyos, 40 parcelas o 50 fanegas, las compra el 1870 el mismo vecino de Burgos. Los baldíos de Hoyos, 264 fanegas, fueron adquiridas por un vecino de Arcellares, en 1883.

La parroquia de Hoyos pasó el 1859 del arciprestazgo de La Rad al de Ordejón y en 1868 fue agregada a Barrio Panizares.

Desde 1880 a 1959 se ha mantenido entre 36-29 vecinos y una población total máxima el 1880 de 142 moradores y de 110 en 1959. El descenso posterior habría que compensarle acudiendo a puntos de inmigración; los nativos de Hoyos mostraron una preferencia destacadísima por Burgos; 42 de los 74 emigrantes, que contestaron a una encuesta el 1977, se establecieron en la capital de nuestra provincia, sigue Madrid con siete y Santander con cuatro.

### Actualidad

Ahora Hoyos se compone de 10 vecinos o 20 personas en tiempo de invierno. En la época de verano se puede calcular la población situándola en torno al centenar. Las fincas son en su mayor parte cultivadas por labradores con residencia en Basconcillos. Unos jóvenes atienden un rebaño de 250 cabras.

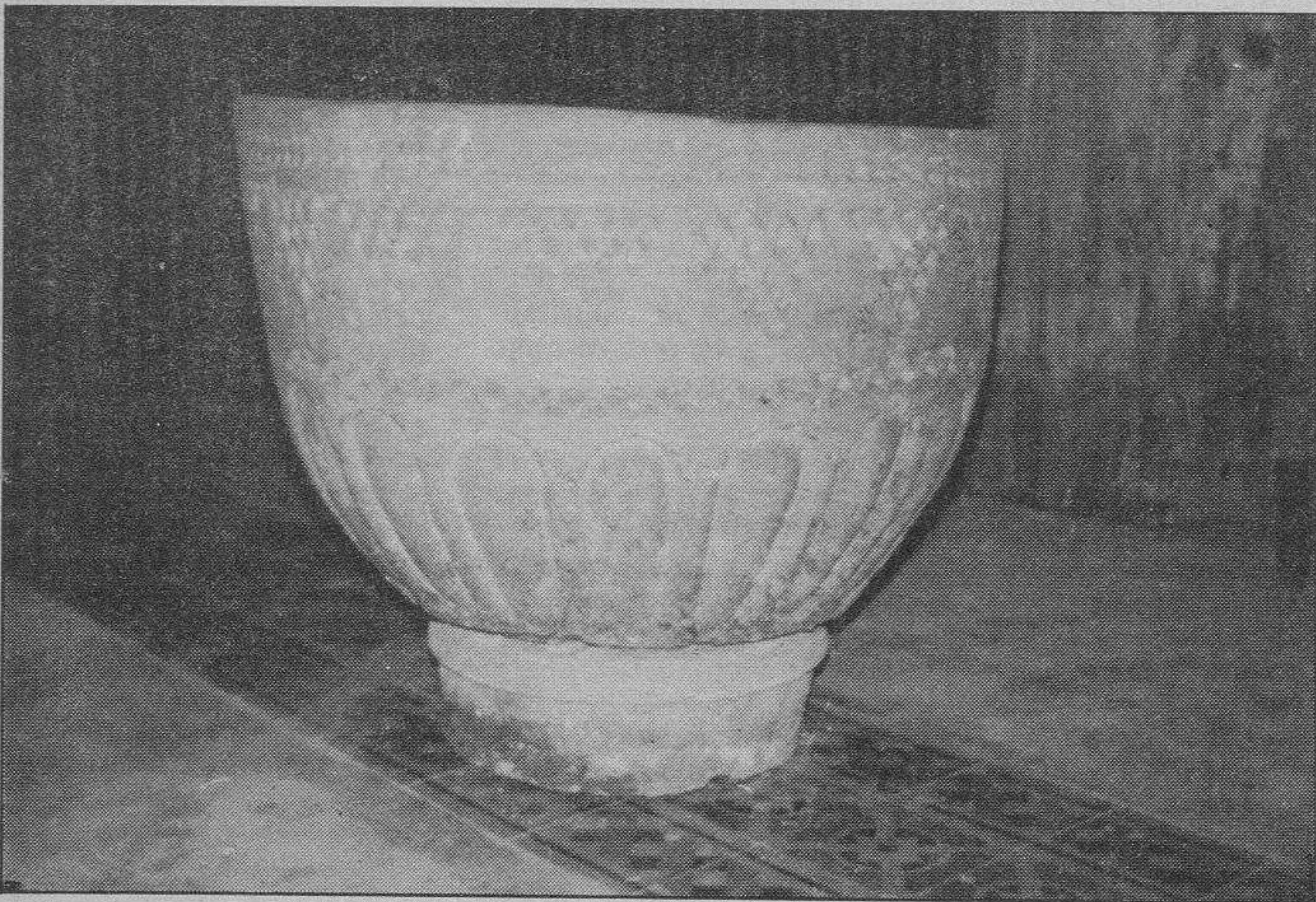
El lugar encierra dentro de la comarca, notable atractivo turístico o veraniego por la vistosidad del paisaje, temperaturas más benignas derivadas del emplazamiento natural, curso del río Rudrón... Tras el casi total exterminio del cangrejo ha disminuido la afluencia de pescadores, pero todavía acuden en notable número con la ilusión de conseguir alguna preciada trucha asalmonada o de arco iris.

Se ha instalado el agua corriente y saneamiento en ésta década; tiene encañonada la calle principal, larguísima y casi única, a cuya vera están levantadas las casas del lugar. En Junio de 1985 se inauguró el teléfono público.

Su mayor problema pendiente, puesto de manifiesto en el deshielo rápido y caudaloso del mes de Febrero último, es el dragado del río Rudrón a su paso por el casco urbano.

Un hoyo puede servir como sepultura pero también para colocar una planta nueva, poner la zapata de los cimientos de un edificio, extraer riqueza acuífera petrolífera, minera...

Confiemos que la hora presente sea para Hoyos del Tozo no sepulcro sino punto de partida para una era más floreciente, si cabe que la anterior.



Pila bautismal románica

De re diversa

# Aalders, el profetismo y Daniel

José María Burta

Para acercarse a la Sagrada Escritura, ha de hacerse con profundo respeto. He dicho acercarse, pues profundizar exige amplios conocimientos de prelecciones bíblicas y una fe sana y consciente. Sin estos requisitos, es imposible llegar al gran misterio que encierra un Viernes Santo y al esplendor vivificante de un Domingo de Resurrección. Los exégetas nos dicen mucho sobre este aspecto. Ellos son los que nos allanan el camino. Incluso hasta los que no militan en el terreno católico. ¡Sí! También en ellos aletea de vez en cuando la fuerza del Espíritu.

No seamos bohemios de caminos. Sea nuestra especie de rutas calculadas y asentamientos firmes. No ha mucho llegaron a mis manos dos obras impresionantes de un escritor acatólico de obras bíblicas conocido con el nombre de G. C. Aalders: «De Profeten des Quden Verbonds» u «Het boek of Daniel». Tras su lectura reposada, cayeron sobre mi desnudez ropas que caldearon rincones fríos de mis conocimientos. La luz o el calor de sus enseñanzas me infundieron un gran respeto hacia todo lo cristiano. Aalders nos muestra cómo bajo la capa del profeta hay una voz que habla en nombre de otro. Es pequeño su físico, pero grande la misión que porta. Al andar fatigado por los caminos, preparaba otros, y éstos eran de salud. Daniel, del mismo modo que cualquier profeta, nos muestra sus visiones del Mesías. De la visión pasa al escrito. Bajo su capotillo, laten velados los trascendentes mensajes de Dios.

### Habla al pueblo en nombre de Dios

Profeta es el que habla en nombre de otro. Es todo un domingo de grandezas. Encargado por Dios, habla al pueblo en su nombre. Su Dios les ha escogido para preparar los caminos del Mesías y la salud del Mundo. Son enviados para preparar y salvar.

Es cierto que la mayoría de los discursos de los profetas nos han llegado escritos en versos y no pocos en estrofas artísticamente compuestas. Esta modalidad no deja de ofrecernos esmerada elocuencia y exquisita poesía hebrea. Hay boda de cadencias y ritmos. Era frecuente escribir estos versos y entregarlos al pueblo para que los aprendiera y los recitase y cantase siendo así ministros que transmitían El mensaje del profeta.

Según puede deducirse, de este modo de divulgación de los oráculos proféticos se explica la falta de orden cronológico que se advierte en la mayoría. De aquí

que anden inmersos en grandes dificultades los que se dedican al estudio de los profetas. Los expositores luchan constantemente por reducirlos a su verdadero orden. Hay casos en que el novio no llega todavía al maridaje. Si los hombres listos bracean tan denodadamente para ordenar sus conclusiones, ¿cómo es posible que profanos en la materia osen dogmatizar sus opiniones, la mayoría de las veces basadas en su propia ignorancia?

Rara vez leemos que los profetas recibieron la orden de escribir sus vaticinios. Como ya hemos dicho, parece ser que han llegado a nosotros confeccionados por el propio profeta, por los oyentes de éste, por sus discípulos o por la tradición conservadora. Lo cierto es que los escritos proféticos, tal cual hoy los poseemos, han de ser juzgados de origen divino. Se han producido por el Espíritu Santo. Contienen visiones, palabras, vaticinios que han sido comunicados a los profetas por inspiración divina. Vemos que a veces el profeta transmite cosas bajo la fórmula «dice el Señor»; no siempre que se expresa así exige una revelación inmediata y especial; algunas veces, por fuerza de la vocación profética, exhortaba al pueblo desde la persona de Dios.

En los profetas, se encuentran los portavoces de la revelación divina y los artífices principales del edificio doctrinal del Antiguo Testamento. Los profetas condenan el culto y las prácticas paganizadas y advierten contra una religión excesivamente cultural en la que se olvide la vida ética: la vida cultural ha de ser apoyada con la religión interior, so pena de caer en la hipocresía y el ritualismo. Tienen prisa por transmitir el sentido profundo de la santidad divina y, por ello, reprochan el pecado del mundo, representado en el pueblo. Denuncian las diferencias escandalosas que hay entre ricos y pobres, los fraudes de los comerciantes, la avaricia de los sacerdotes y falsos profetas, la tiranía de los dirigentes, la rapacidad de los poderosos, la exigencia cruel de los acreedores, el soborno de los jueces... Insisten en que una sociedad en que se toleran cosas no debe existir. Dan razones fuertes e insistentes afirmando que sobre el pueblo elegido pesa el juicio de Dios.

Se irá camino de la ruina, pero ésta no será total. Habrá siempre un «resto» que sobrevivirá a la catástrofe y será el germen sobre el que sigan pesando las promesas de Yavé; dejan entrever en un horizonte lejano la restauración definitiva, que presidirá un personaje misterioso, el Mesías, Jesús, el Cristo.

### Pero lo mas importante, haber concretado la fecha de la muerte del Mesías

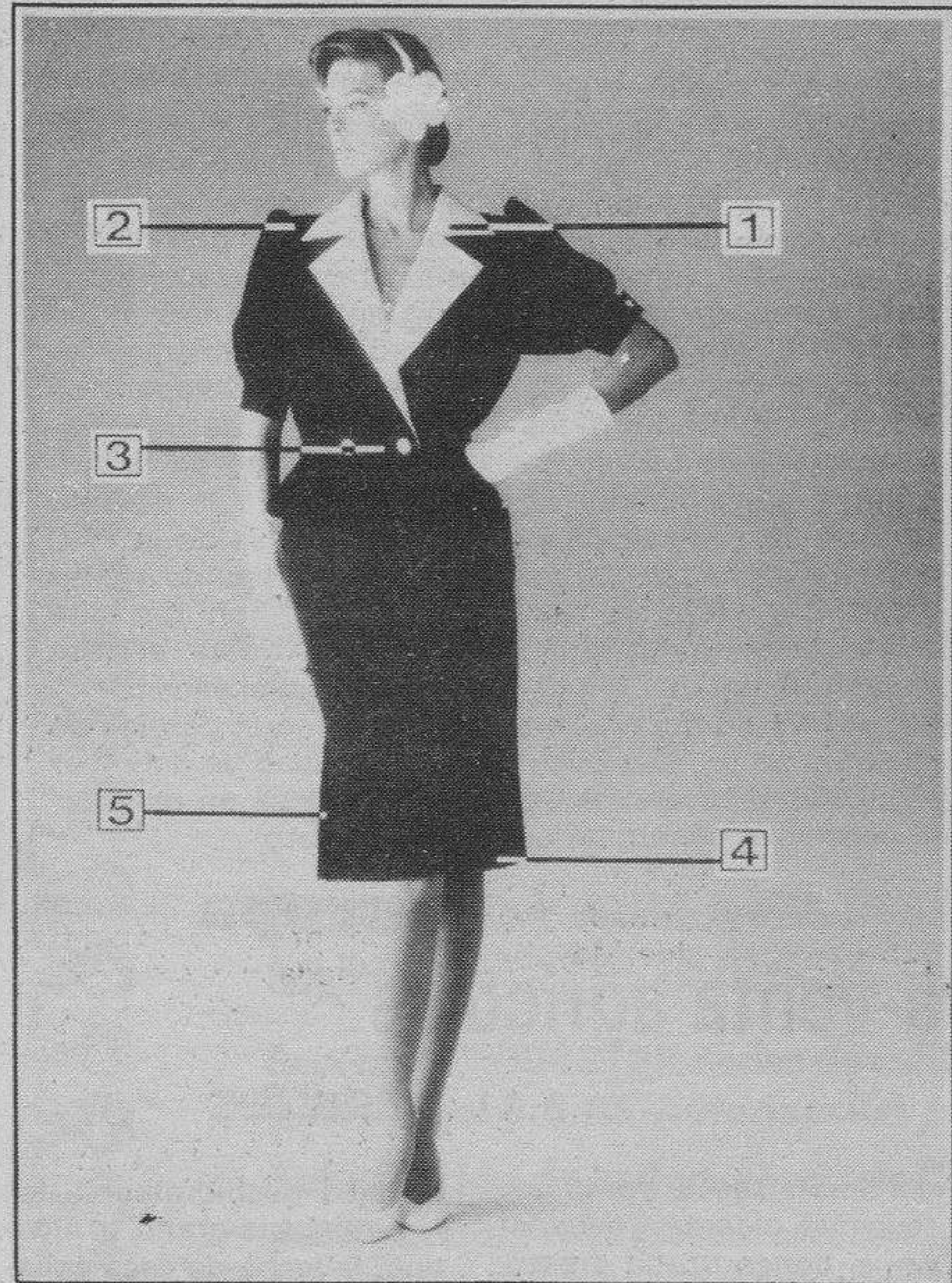
Los hagiógrafos afirman que algunos profetas, como Daniel, obedecen hablando en género «apocalíptico» o «poético-profético» transmitiendo la doctrina o la historia mediante artificio literario bajo la forma de profecía o de visión. A Daniel se le admite como a uno de los cuatro profetas mayores. Obedece al mensaje del que es instrumento ofreciendo la visión del Mesías, resaltando su transcendencia y lo ve llegar sobre las nubes del cielo en medio de poder y majestad como juez que condena y premia.

A Daniel se le considera como uno de los muy pocos profetas que han publicado sus vaticinios sólo por escrito. A mí me ha impresionado siempre la visión de la estatua (Dan. 2, 31-35):

«Tú, joh rey!, mirabas y estabas viendo una estatua. Era muy grande la estatua y de un brillo extraordinario. Estaba en pie ante tí, y su aspecto era terrible. La cabeza de la estatua era de oro puro; su pecho y sus brazos, de plata; su vientre y sus caderas, de bronce; sus piernas, de hierro, y sus pies, parte de hierro y parte de barro. Tú estuviste mirando, hasta que una piedra desprendida, no lanzada por la mano, hirió a la estatua en los pies de hierro y de barro, destrozándola. Entonces el hierro, el barro, el bronce, la plata y el oro se desmenuzaron juntamente y fueron como tamo de las eras en verano; se los llevó el viento, sin que de ellos quedara traza alguna, mientras que la piedra que había herido a la estatua se hizo una gran montaña, que llenó toda la tierra».

Parece ser que en esta visión se nos quieren representar los imperios que se sucedieron en Oriente desde el caldeo. Serán así: el caldeo, el persa, el macedonio y el sirio. Algunos intérpretes han querido ver en el último al Imperio romano por la circunstancia de haber aparecido en él el Mesías. Daniel, pues parece ser que quiere ver en el reino mesiánico el término de su horizonte, de su horizonte histórico.

En cuanto al primer reino, están todos de acuerdo en que es el reino de Nabucodonosor. Los demás pueden disputarse. Así está H. Junker, que dice que los tres reinos restantes significan potestades mundanas, adversarias del imperio de Dios. Los elementos que forman la estatua, más bien un ídolo, son el símbolo de las riquezas mundanas y el poder.



**La elegancia del marino y el blanco.** — Hoy la mujer dispone de poco tiempo para su arreglo personal. Tiene que simplificar las cosas y no sólo se han ocupado las casas de cosmética de ayudarla a estar más guapa en menos tiempo, sino que las grandes formas diseñadoras se preocupan de proponerle modelos fáciles de llevar en cualquier circunstancia, cómodos y de exquisita elegancia. No es tarea fácil de combinar tantos requisitos para ser elegantes y, a la vez, eficaces, pero con ello está el empeño del diseño actual futuro.

1. Gran solapa blanca de piqué, indiscutible protagonistas del conjunto.
  2. Hombros rectos y estrechos de donde salen unas mangas farol hasta el codo.
  3. Chaqueta con el talle muy marcado por dos botones blancos.
  4. Los largos se acortan, justo hasta la rodilla.
  5. Gracioso pliegue lateral que da airocidad a la severa falda.
- Comentario. Es este un elegantísimo conjunto para la primavera de la Colección de Nina Ricci. Está confeccionado en gabardina azul marino, combinado en blanco. La falda, estrecha, dispone de dos bolsillos laterales. La chaqueta corta y muy ceñida.
- Texto: M<sup>a</sup> Mercedes Alvarez EPR/Europa Press.—Reportajes.

## NUEVA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

De 60 a 85 metros cuadrados útiles. Dos o tres dormitorios, cocina, baño (1 ó 2), salón, terraza (1 ó 2), calefacción individual, con trastero. Precio por debajo del de Protección Oficial. Grandes facilidades de pago y bajo en intereses.

Infórmese en:

### CONSTRUCCIONES DAMESA, S.A.

Carretera de Poza (calle Málaga, número 4). BURGOS.

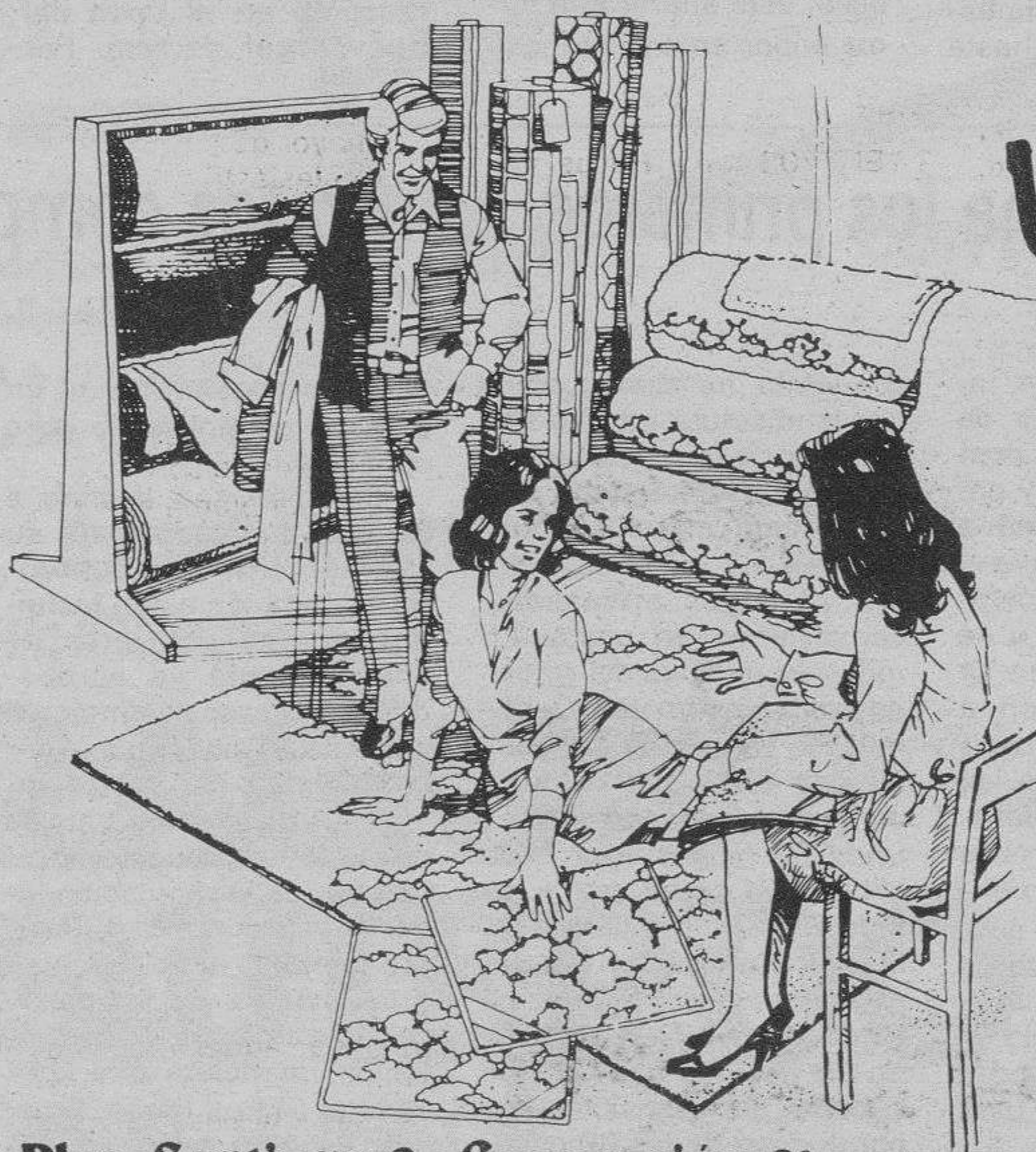
## SEX SHOP

- Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.
- Proyección de vídeos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10. Teléfono (947) 235191 (Domingos y festivos inclusive).

# PRIMAVERA EN SU HOGAR



Un aire nuevo, colorista y alegre!



Plza. Santiago, 2 - Concepción, 21  
Sanz Pastor, 14 - Vitoria, 173 - BURGOS

## Los cultivadores de tabaco no saben qué hacer con la muerte del monopolio

- Gran incertidumbre en el sector ante la liberalización de la actividad tabaquera
- Como consecuencia de la PAC, se constituirá en España una nueva empresa pública: la Compañía Española de Tabaco en Rama

El régimen de monopolio sobre los tabacos existentes hasta el momento, desaparecerá muy pronto como consecuencia de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. Es más, puede decirse que ya ha dejado de existir. Mediante la simple aprobación de un real decreto, el Gobierno acabará con el antiguo sistema, pasándose a un régimen de libertad de producción de forma que el tabaco podrá producirse como se quiera, ateniéndose simplemente a las naturales limitaciones que impongan el plan de reordenación del sector vigente en la actualidad.

La Política Agrícola común (PAC), causante principal de estas reformas, no sólo se refiere al tema de la producción sino que también afecta al hasta ahora vigente sistema de concesión de cultivos, que también desaparece. En conjunto, ambas medidas lo que hacen es imponer la práctica libre de la actividad tabaquera, lo que ha ocasionado una situación de incertidumbre en el sector, al no saber muy bien a qué atenerse a los actuales productores de tabaco.

Para empezar, hasta el pasado 1 de Marzo, fecha de la integración plena de España en la CEE, los diferentes estratos en los que estaba dividido el sector tabaquero peninsular estaban representados en los órganos colegiados de la Administración, que estaban constituidos por representantes de los productores de tabaco, del Ministerio de Agricultura y por último, del monopolio fiscal. Con la entrada en España en la CEE, esta estructura representativa preocupa a la Federación de Cultivadores de Tabaco Peninsular, ante el vacío organizativo y representa-

tivo que pueda producirse. Esto implicaría además según los propios portavoces de la Federación una situación de indefensión en la que podrían quedar los cultivadores de tabaco. Para este colectivo, el Ministerio de Agricultura tiene que cumplir pese a la PAC, una serie de obligaciones que contrajo por medio del actual plan de reordenación.

De momento, el citado Ministerio ha elaborado un documento que incluye dos aspectos fundamentales como son la creación de una nueva empresa pública que se denominará Compañía Española de Tabaco en Rama y la de limitación de las funciones del actual Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco, que pasará a llamarse Servicio Nacional del Tabaco.

### Nace una empresa

La nueva empresa pública tendrá como objetivos principales ser un instrumento efectivo al servicio de la política tabaquera del país y, al mismo tiempo ser una compañía rentable. El real decreto que habrá de aprobar el Gobierno, establece los términos en los que la compañía española de tabaco en rama habrá de llevar a cabo sus actividades con el fin de conjugar las necesidades del sector con los objetivos que se proponga la Administración. Para ello y como meta principal, se recoge la necesidad de cubrir la demanda de tabaco en rama tanto nacional como internacional, para lo que habrá que potenciar y apoyar la producción nacional de tabaco. De momento esta empresa se constituirá con un capital inicial de 7.000 millones de pesetas que podrían verse ampliados en 5.000 más hasta

alcanzar una cifra total de 12.000 millones de pesetas. Este capital se constituirá según lo previsto en el texto del real decreto por medio de participaciones en el mismo, aportadas por el Ministerio de Agricultura, a través del Servicio Nacional del Tabaco, por el Patrimonio del Estado y por empresas públicas relacionadas con el sector que autorice el Gobierno. En principio, esta división de la participación en el capital de la nueva empresa choca con los intereses de los cultivadores. La opinión de la Federación es que estos deberían participar en la formación de ese capital, a la vez que sería conveniente que participasen igualmente en los órganos de Gobierno de la nueva compañía, junto a la Administración y Tabacalera.

Por lo que respecta al Servicio Nacional del Tabaco, éste alterará de forma importante sus funcio-

nes perdiendo las atribuciones que hasta el momento le eran tradicionales. Entre estas se encontraban el otorgamiento de las concesiones administrativas para el cultivo de tabaco y el procesado de la cosecha ya obtenida, que una vez transformada se vendía a Tabacalera. A partir de este momento el Servicio Nacional tendrá como nuevas funciones el ordenamiento de la producción, la gestión de las ayudas necesarias para llevar a cabo los procesos de reordenación del sector actualmente en funcionamiento, así como el control y la gestión de las primas otorgadas a diversos aspectos relacionados con la actividad productiva del sector y la inspección del tabaco objeto de intervención entre otras. Junto a estas funciones, el Servicio Nacional del Tabaco tendrá otras específicas recogidas en el texto del nuevo real decreto. Por

ejemplo este organismo habrá de cooperar con las empresas públicas del sector, y como función primordial, deberá ostentar la titularidad de la participación del Estado en la compañía española de tabaco en rama.

### Falta información

La situación del sector tabaquero español ante toda esta serie de transformaciones que el Gobierno ha de llevar a cabo para cumplir la normativa comunitaria, puede definirse como de total desconcierto. Para empezar, según fuentes de la Federación de cultivadores, los productores de tabaco no saben a quien habrán de vender su producción a partir de ahora, ya que no disponen hasta el momento de ninguna información oficial que les diga quien comprará en adelante su producto. Por otra parte, de acuerdo con la normativa comunitaria,

también podrán instalarse en España productores de tabaco extranjeros con quienes en principio tendría que competir la compañía española de tabaco en rama. Por último, no ven clara la posición de la Administración en la constitución de los nuevos organismos, en los que según la Federación los cultivadores deberían participar tanto a nivel de Gobierno de los mismos como en el plano económico. Todo ello contribuye a que los cultivadores se encuentren en una situación que ellos mismos califican de desamparados ante la falta de información por parte de la Administración y la desaparición a causa de la PAC de los órganos de representación con los que contaban hasta el momento, lo cual ellos consideran como la pérdida de la posibilidad de defender sus intereses en un futuro inmediato.

## Europa

## España pone en marcha los primeros contratos compra-venta agrícolas

Angel Ruiz

No todo van a ser limitaciones para el desarrollo de la agricultura española con la definitiva integración de nuestro país a las comunidades europeas. Y ello a pesar de nuestro vecino del Norte. Ciertas medidas reguladoras y racionalizadoras de la estructura de las relaciones contractuales entre agricultores e industriales transformadores agrícolas están siendo puestas en marcha.

### Contratos de compra-venta

Actualmente ya están en vigor, tras su reciente publicación en el Boletín Oficial del Estado, contratos de compra-venta para cuatro productos. En ellos se racionaliza la relación entre agri-

cultores productores e industriales adquirientes de sus productos para su posterior transformación y comercialización. Merced a esta regulación se facilita el funcionamiento de la campaña a ambas partes y se evitan distorsiones en la oferta que perjudiquen a ambos, impidiéndose oscilaciones imprevistas de los precios que van en detrimento del más débil. Los cuatro productos ya sometidos a esta regulación contractual son los higos secos con destino a pasta, el mismo producto asignado al envasado, al limón destinado a zumo y el tomate para concentrado.

En los dos primeros casos, higos para pasta o envasado, el contrato de com-

pra-venta ha sido suscrito por la absoluta totalidad de la industria transformadora. Dicho subsector tiene una producción anual cuantificada en 1,7 millones de kilos de higos envasados, convirtiéndose en pasta 4,5 millones de kilos del referido producto agrícola. Desde la CEE, se articulan unas ayudas en forma de subvenciones, concentradas en unas 50 pesetas por cada kilo transformado para los industriales. Por parte de los agricultores se les garantiza un precio mínimo de venta del producto, cifrado en 90 pesetas por Kg. que supone una sensible alza por encima de las 60 pesetas que hasta la fecha actual se venía pagando al agricultor por kilo de higo

para su transformación en pasta o su envasado para conserva.

El limón con destino a zumo y el tomate para su transformación en concentrado, también están incluidos en los contratos de compra-venta ya aprobados. En el caso del limón, el contrato ha sido firmado por la totalidad del sector industrial y las cooperativas de las zonas productoras. El objetivo de la regulación legal de este contrato de compra-venta es el de acogerse a las ayudas y a los diversos mecanismos de contratación financiera que concede la CEE al limón. En el caso español, estas subvenciones comunitarias abarcan hasta un máximo de 26.000 toneladas anuales

del limón fresco. Por lo que respecta, al tomate destinado a concentrado fresco, purés o zumos, su volumen anual de producción destinado a la exportación se cuantifica aproximadamente entre 40 y 45.000 toneladas, mientras que el mercado interior español absorbe 35.000 toneladas.

De cara al futuro, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación está elaborando diversos contratos de compra-venta para los

forrajes deshidratados, las leguminosas-grano, el algodón, la leche de vaca gallega, las patatas con destino a su almacenamiento, las alcachofas y los vegetales congelados. Estos nuevos contratos pendientes del trámite de aprobación o elaboración, incluyen tanto aquellos productos en los que la comunidad prevé la concesión de ayudas económicas cuando existan acuerdos entre agricultores e industriales.

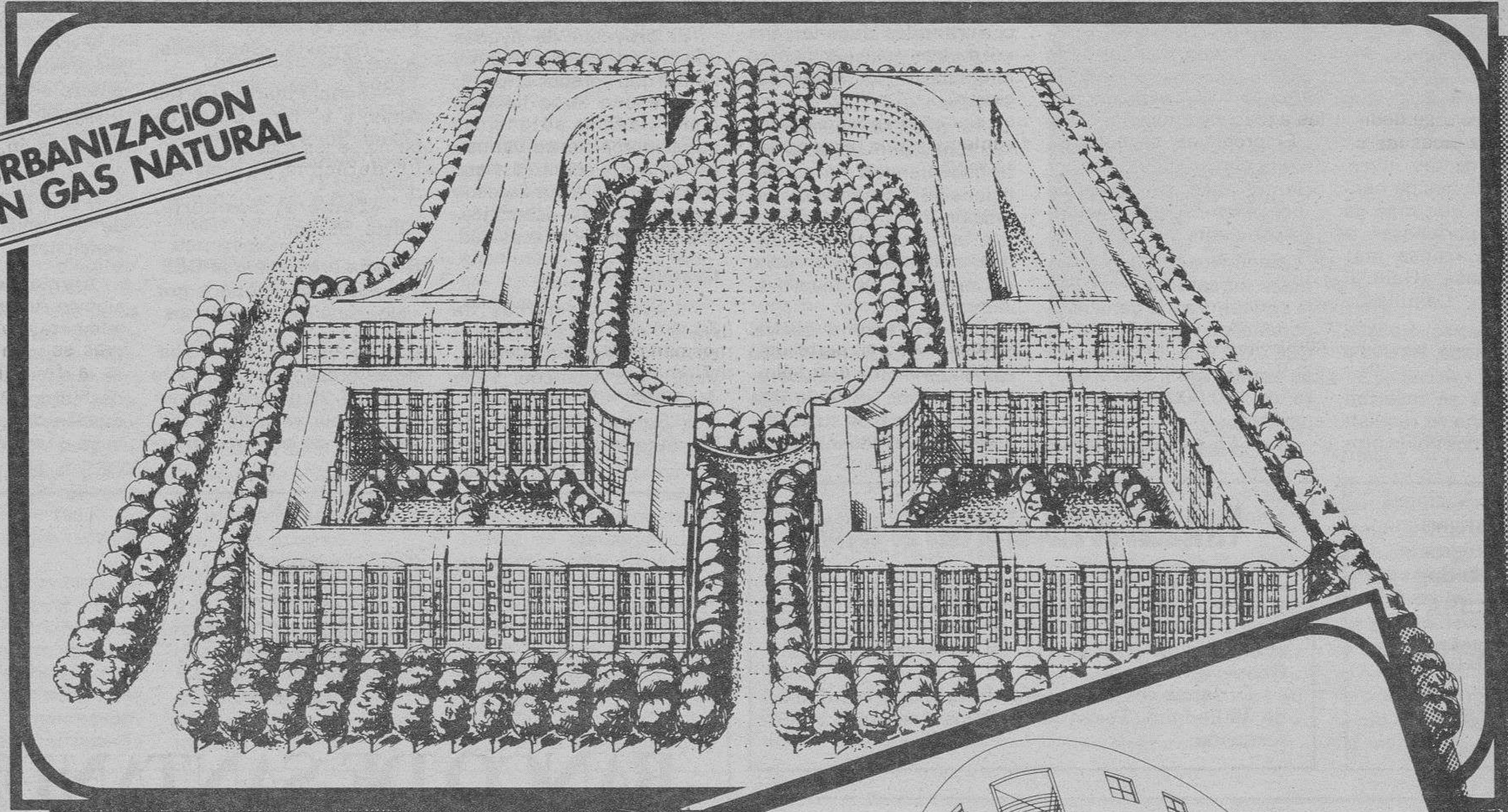
Especial «Europa» es una sección de DB que se publica con el patrocinio del Banco de Vizcaya y elaborado por un equipo de periodistas especializados en economía de nuestra Redacción y de nuestra agencia exclusiva Colpisa.

Especial «Europa» representa un seguimiento puntual de los sectores más sensibles de la economía española en su proceso de integración en la Comunidad Económica Europea.

# SU PISO A 5 MINUTOS DEL CENTRO, EN LA ZONA RESIDENCIAL "LA SOLANA"

**TODO VENTAJAS EN ESTE COMPLEJO DE VIVIENDAS UBICADO EN LA CALLE SAN PEDRO Y SAN FELICES**

**URBANIZACION CON GAS NATURAL**



**EL MEJOR PRECIO DEL MERCADO, LA MEJOR CALIDAD Y LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO**

- Soleadas, con amplias zonas ajardinadas.
- Gastos de comunidad mínimos.
- 70 viviendas de distintos tamaños, todas exteriores.
- Perfecto aislamiento con ahorro máximo de calefacción.

**FINANCIA Y AVALA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

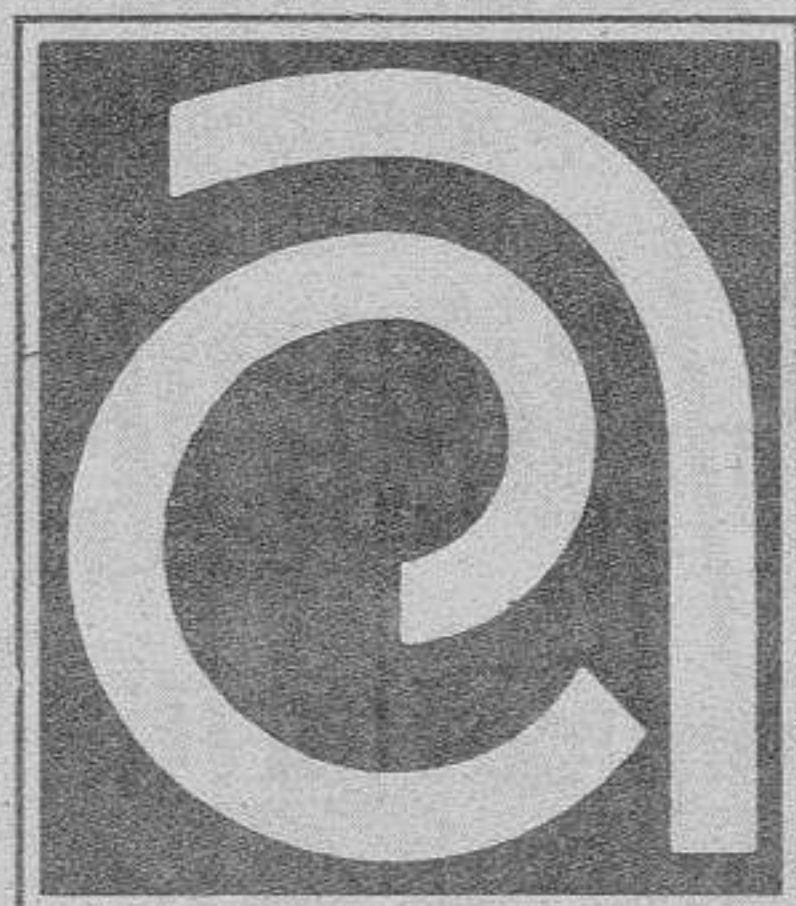
Exp. n.º 09-1-0043/85. Fecha de calificación provisional 8-8-85. Autorización publicidad

Autorización de la Consejería de O.P. y O.T. de la Junta de Castilla y León para percibir cantidades a cuenta, fecha 17-12-85

**Viviendas de protección oficial con todos sus beneficios.**

**LA CALIDAD TIENE UN NOMBRE...**

CONSTRUCCIONES



# ARAGON IZQUIERDO, S.L.

San Pablo, 12 - tlf. 26 0500 · BURGOS





El Consejo de ministros aprobará la medida el lunes

## La agricultura española puede recibir más de cincuenta y siete mil millones del FEOGA

Las zonas agrícolas más desfavorecidas de España pueden recibir de aquí a 1989, un total de cincuenta y siete mil millones de pesetas a cargo del Fondo Europeo de Ganadería y Orientación Agrícola (FEOGA), según un proyecto que será debatido a partir de mañana, lunes, por el Consejo de ministros de Agricultura de la CEE.

El Consejo de ministros de Agricultura de la CEE, que se reúne mañana, estudiará este proyecto junto con el presentado por la República Federal de Alemania para ampliar sus zonas desfavorecidas, y las subvenciones que la CEE debe dar también a Portugal.

Según este proyecto, se beneficiarán de las inversiones 17 millones de hectáreas, de las que más de 13 millones pertenecen a las llamadas «zonas más desfavorecidas», (Galicia, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Canarias, Huesca y Teruel, Granada, Huelva y Extremadura).

Las ayudas se reparten según una serie de requisitos especificados por la pro-

pia Comunidad, y que cada Gobierno puede ajustar según sus propios deseos.

En líneas generales, las zonas calificadas de «muy desfavorecidas», tienen derecho a un reembolso de sus inversiones por parte de FEOGA de hasta el cincuenta por ciento; las «zonas desfavorecidas», de hasta un treinta y cinco por ciento; y las calificadas de «normales», de un veinticinco por ciento.

Según los técnicos españoles, la cantidad real que la agricultura y la ganadería españolas recibirán de la CEE y del Gobierno español de aquí a 1989, sobrepasará los 100.000 millones de pesetas.

La CEE atiende a varios

Esta cantidad de 57.000 millones de pesetas hay que añadir otra cifra similar que el Gobierno español deberá invertir para tener derecho a la subvención de la CEE, con lo que en estas zonas se invertirá, de aquí a 1989, casi 120.000 millones de pesetas.

critérios para el reparto de sus subvenciones. En líneas generales se benefician de sus ayudas máximas las zonas de montaña con altitudes superiores a mil metros y con pendientes mínimas de un veinte por ciento.

También se benefician las zonas con especial fertilidad en las tierras, deficiencias económicas, regresión de la población activa en el campo, insularidad, aislamiento, vientos, o en proceso de desertización.

La CEE estima que el territorio español calificado como «zona muy desfavorecida» supone un cuarenta por ciento de toda su superficie y casi un sesenta y cin-

co por ciento de las tierras cultivadas.

### Andalucía y sus comarcas «más desfavorecidas»

El proyecto de ayudas que el Consejo de ministros tendrá que aprobar el lunes, incluye una larga lista de comunidades autónomas españolas, especificando provincias y comarcas, que son las que tienen derecho a estas ayudas, especificadas las de mayor necesidad.

### Castilla León

—Avila: Comarcas de Avila, Avila-Piedrahita, Barco Avila-Piedrahita, Gredos, Valle Bajo Alberche, Valle del Tiétar.

—Burgos: Comarcas de Merindades, Bureba-Ebro,

Demanda, La Ribera, Arlanza, Pisuegra, Páramos, Arlanzón.

—León: El Bierzo, Montaña de Luna, Montaña de Riaño, La Cabrera, Astorga, Tierras de León.

—Palencia: Comarcas de Saldaña-Valdavia, Beodo-Ojeda, Guardo, Cervera, Aguilar.

—Salamanca: Vitigudino, Alba de Tormes, Ciudad Rodrigo, La Sierra.

—Segovia: Sepúlveda, Segovia.

—Soria: Pinares, Tierras Altas, y V. Tera, Burgo de Osma, Soria Campo de Gómara, Almazán, Arcos del Jalón.

—Zamora: Sanabria, Aliste, Sayago.

### España presentó a la CEE proyectos energéticos por valor de 17.000 millones

Los empresarios españoles presentaron este año a la CEE 38 proyectos energéticos por valor de 17.000 millones de pesetas, infor-

mó el director del Instituto para Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), Javier Sebastián.

El director del IDAE, organismo autónomo que depende del Ministerio de Industria y Energía y que se encarga de gestionar todos los proyectos presentados por España, destacó que se espera una subvención comunitaria de 6.100 millones de pesetas.

Explicó que los proyectos presentados, seis son de ahorro energético, con una inversión de 471 millones, para los que se solicitan 188 de subvenciones, y uno de energía hidroeléctrica, con una inversión prevista de 79 millones y 31 subvenciones.

Afirmó que estos principios se refieren fundamentalmente al ahorro energético, la utilización racional de la energía, la sustitución de hidrocarburos y la promoción de energía alternativa o renovables.

Empresa Nacional de Investigación Sociológica y Marketing  
PRECISA

ENTREVISTADORES

A Comisión. Llamar al 91/4462973. Madrid.

### Viviendas de P.O. al precio de costo

Buscamos cincuenta socios más, que necesiten y deseen una vivienda de Protección Oficial en el mejor sitio de Burgos, con primeras calidades de construcción y a precio de costo en régimen Cooperativo.

Dirigirse con datos personales al apartado 5386 de Valladolid. Todos los escritos, recibirán contestación.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO REGIONAL DE BURGOS

### PRUEBAS PARA ACCESO AL CURSO DE ADAPTACION DE LOS MAESTROS DE ENSEÑANZA PRIMARIA

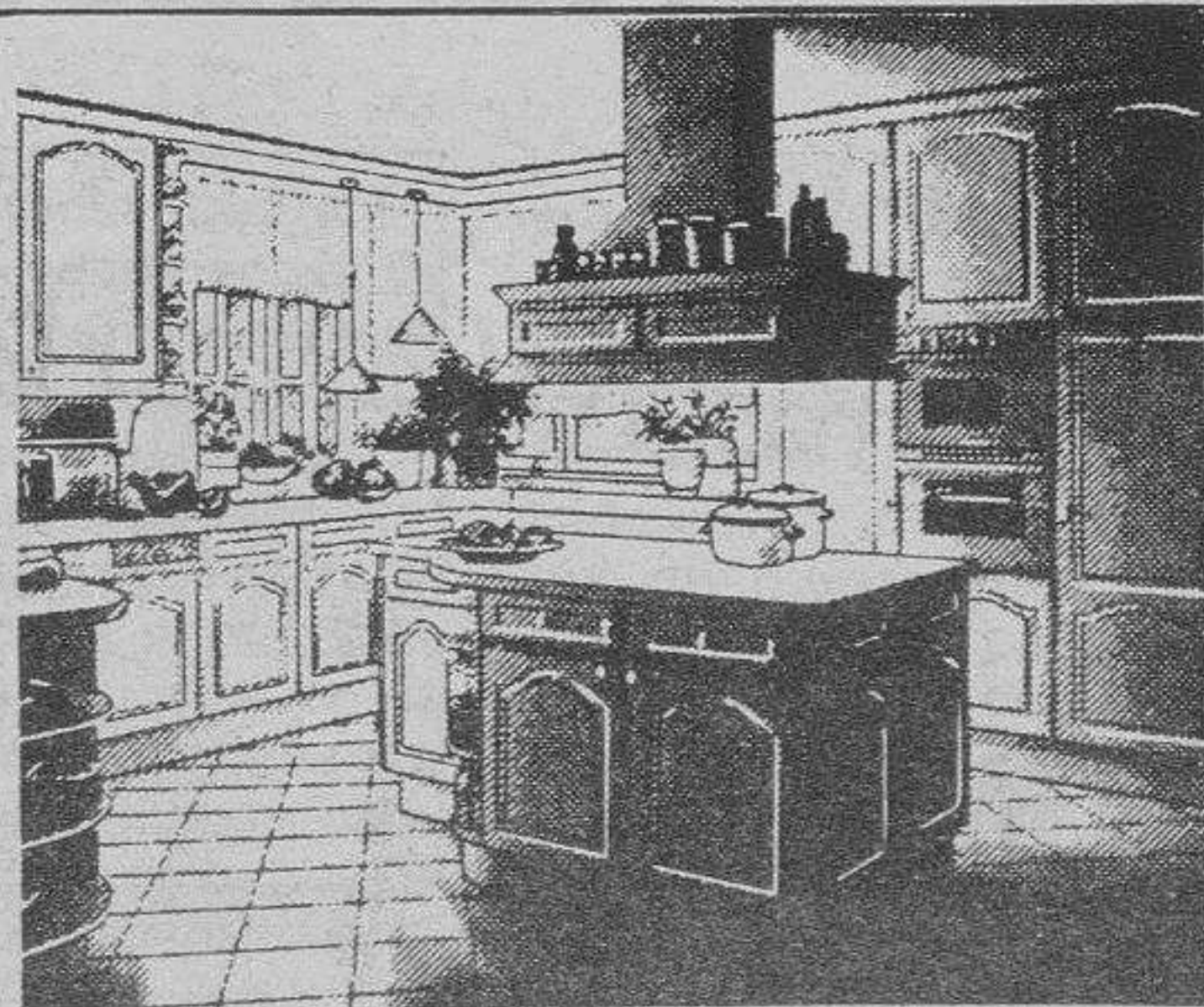
El plazo de matrícula para estas pruebas estará abierto hasta el día 14 de Junio.

Los sobres con los impresos de matrícula, instrucciones para la misma e información pueden recogerse en la Secretaría del Centro Regional de Burgos (Avenida General Vigón, s/n. Edificio de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas), o solicitando su envío dirigiendo la comunicación al Centro, Apartado de Correos 373. Burgos.

La Secretaría del Centro facilitará a los interesados cuanta información precisen en relación con estas Pruebas (teléfonos 210952 ó 215512).

Bonita,  
acogedora

y Miele  
práctica



DISEÑO Y PRESUPUESTO, SIN COMPROMISO

**cemasa hogar**

AVENIDA DEL CID, 81. BURGOS. TELEFONO 237469



## BANCO DE SANTANDER

El Banco de Santander continúa siendo tesorero de Campsa, ahora en toda la geografía española.

Desde el 20 de Mayo todas las estaciones de servicio, comunidades, empresas de restauración, industrias agrícolas y siderometalúrgicas, flotas de transporte, pesca y navegación, entidades oficiales y privadas, particulares, etc., pueden utilizar cualquiera de nuestras oficinas en toda España para tramitar cuantas operaciones tengan que realizar con dicha Compañía, referidas a los servicios de suministro y comercialización de sus productos.

Tome nota de la ampliación de este servicio del Banco de Santander.

Elecciones

# Los debates en TVE y los préstamos bancarios, asuntos en los que inciden los partidos

Madrid (Efe). — El líder reformista, Miguel Roca, insistió ayer en que el objetivo del PRD no es establecer acuerdos poselectorales con Coalición Popular, mientras el PSOE reconoció su «favorable situación de partida» para las elecciones generales. A siete días del inicio oficial de la campaña, líderes de todos los partidos con vocación parlamentaria, incluidos ministros, se han desplegado este fin de semana por toda España para dar a conocer sus ofertas electorales.

Los debates televisados y el reparto de los préstamos electorales por parte de los grandes Bancos siguen siendo argumentos utilizados por los dirigentes de los partidos de la oposición junto a las críticas al Gobierno y a sus adversarios más directos del actual mapa político.

Las críticas multidireccionales se van consolidando en la pre-campaña.

Los socialistas han elaborado una «guía de campaña», como documento base de actuación, en la que reconocen que «aunque la situación de partida es favorable al PSOE, sería una equivocación pensar que el resultado electoral está fijado de antemano».

En ese documento, se aconseja soslayar «tanto las actitudes triunfalistas como las alarmistas», al tiempo que se hace hincapié en que los españoles valoran «de forma mayoritariamente positiva» la

gestión del Gobierno socialista en los últimos años.

Los ministros de Asuntos Exteriores y Educación, Francisco Fernández Ordóñez y José María Maravall, viajaron a Zaragoza y Valencia, respectivamente para explicar la oferta «de cambio y modernización» del PSOE.

Fernández Ordóñez concretó los objetivos de la oferta socialista en lograr un país más próspero, promover una sociedad más justa, desarrollar una administración más eficaz y alcanzar una posición más fuerte en el Mundo, y Maravall arremetió contra la derecha, a la que acusó de pretender implantar la «ley de la jungla».

Refiriéndose a la LODE (Ley Orgánica del Derecho a la Educación), cuya derogación propugna Coalición Popular en su programa, Maravall afirmó: «los que dicen que van a derogarla tendrán que razonarlo».

Aunque Manuel Fraga hizo un alto en su periplo pre-electoral para asistir en Canarias a los actos del Día de las Fuerzas Armadas, dirigentes de Coalición Popular continuaron explicando su oferta electoral.

Jorge Verstryngge, secretario general de AP, se desplazó a Sevilla y aseguró que Estados Unidos ha decidido «unilateralmente, hace mes y medio, evacuar la base de Torrejón».

Según el dirigente aliancista, Coalición Popular desarrollará su campaña encaminada a tres objetivos: intentar que el PSOE pierda la mayoría absoluta, que los socialistas no tengan la mayoría relativa y conseguir que se produzca la llegada al poder de un Gobierno liberal-conservador «todo lo amplio que se quiera».

José María Aznar y Rodrigo Rato, dirigentes también de AP, se dedicaron a explicar, en Avila y Cádiz, respectivamente, la oferta de conservadores, democristianos y liberales y a criticar a los socialistas. «Libertad frente al miedo —que ha creado el PSOE— es la oferta que CP hace a los españoles», dijo Rato.

Jaime Tejada, que fue presidente de AP gallega y

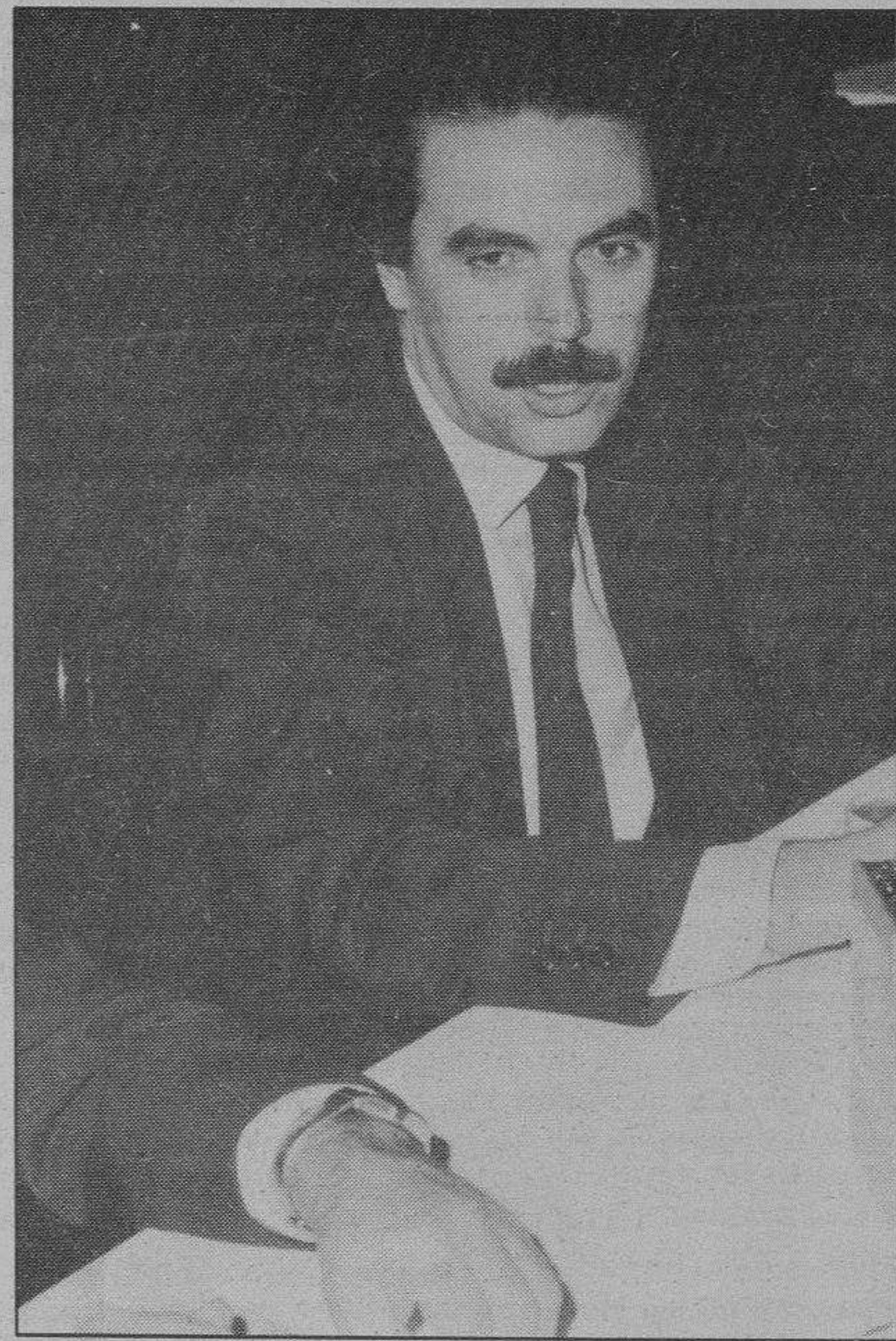
que encabeza una candidatura de dirigentes aliancistas escindidos en Orense —la Agrupación de Electores Independientes— respondió ayer a Manuel Fraga, quien recientemente calificó esa candidatura de «pirata».

El líder del reformismo y candidato a la presidencia del Gobierno pro CIU, PRD y CG, Miguel Roca, no se sintió sorprendido, según dijo, por haber sido vetado en un próximo programa de TVE presentado por Mercedes Millá, quien negó ese supuesto veto del que dieron cuenta fuentes reformistas.

Respecto a los créditos bancarios a los partidos para afrontar la campaña, Roca declaró que los Bancos no son «instituciones de beneficencia —aunque alguien lo crea así— y prestan en función de las previsiones de resultados».

Roca cuenta, según informaciones publicadas, con 800 millones de la gran Banca, en tanto que a Adolfo Suárez, líder del CDS y principal adversario para ocupar el espacio de centro, le han otorgado menos de 200.

En este sentido, el exministro y dirigente del CDS, Federico Mayor Zaragoza afirmó en Salamanca que la negativa de



José María Aznar. (Foto archivo)

la Banca a conceder más créditos a su partido es una «intromisión» intolerable y un sometimiento del poder civil al Gobierno».

El presidente del PRD, Antonio Garrigues, acusó por su parte al PSOE de pretender dividir a la izquierda y al centro y dar su apoyo a Coalición Popular, porque eso es, en su opinión, lo que le conviene electoralmente.

La coalición Izquierda Unida y su principal partido, el PCE, prosiguió también sus trabajos preelectorales y presentó su programa en relación a la enseñanza. Julio Setién, responsable comunista del área educativa, aseguró que el sistema educativo es una «fábrica de frustración social» y que a Maravall «lo ha hecho bueno Carmen Alvear».

## Javier Solana presentó el Centro «Reina Sofía»

Madrid (Efe). — El Centro de Arte «Reina Sofía» será inaugurado el lunes por la Reina de España, como gran Museo del Siglo XX, que integrará en el futuro las más diversas expresiones de la cultura contemporánea.

El moderno y ambicioso proyecto, que se inicia con la inauguración parcial del monumental edificio de Francisco Sabatini, que fue antiguo Hospital General de Atocha, y la apertura de tres grandes exposiciones de arte, fue presentado ayer a la Prensa por el ministro de Cultura, Javier Solana.

Una muestra de pintura acoge obras de los artistas americanos Richard Serra y Cy Twombly, el pintor alemán Georg Baselitz y los españoles Eduardo Chillida, Antonio Saura y Antoni Tàpies.

Los tres artistas españoles coincidieron en resaltar la magnificencia del edificio con unas fabulosas posibilidades de desarrollo y creatividad. Tapiés consideró que el lugar es muy adecuado para sus objetivos, y Saura subrayó la brillante idea del eclecticismo de la exposición que responde a

una idea abierta muy interesante.

Chillida se mostró encantado con el resultado de la instalación de sus obras.

La tercera exposición —«Espacios para la cultura»— muestra planos de las diversas intervenciones arquitectónicas realizadas en todo el país por el Ministerio de Cultura en los últimos años (Altamira, Alhambra, Catedral de Burgos, Mezquita de Córdoba o los grandes auditorios de Madrid y Las Palmas) y con especial atención al proyecto completo del Centro de Arte Reina Sofía.

# UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO REGIONAL DE BURGOS

## EXAMENES

Las pruebas personales de la convocatoria de Junio se celebrarán del 2 al 7 de Junio (1.ª vuelta) y del 9 al 14 de Junio (2.ª vuelta), con arreglo al calendario que figura en el tablón de anuncios del Centro y en las correspondientes Guías del Curso. Los del Curso de Acceso se celebrarán los días 7 y 14 de Junio, en convocatoria única.

Los alumnos no adscritos al Centro Regional de Burgos habrán de solicitar la previa autorización del Ilmo. Sr. Director del mismo antes del día 31 de Mayo, indicando las asignaturas de las que desean examinarse y el número de expediente.

SI NECESITA UN...

**TRESILLO**

**SOFA-CAMA**

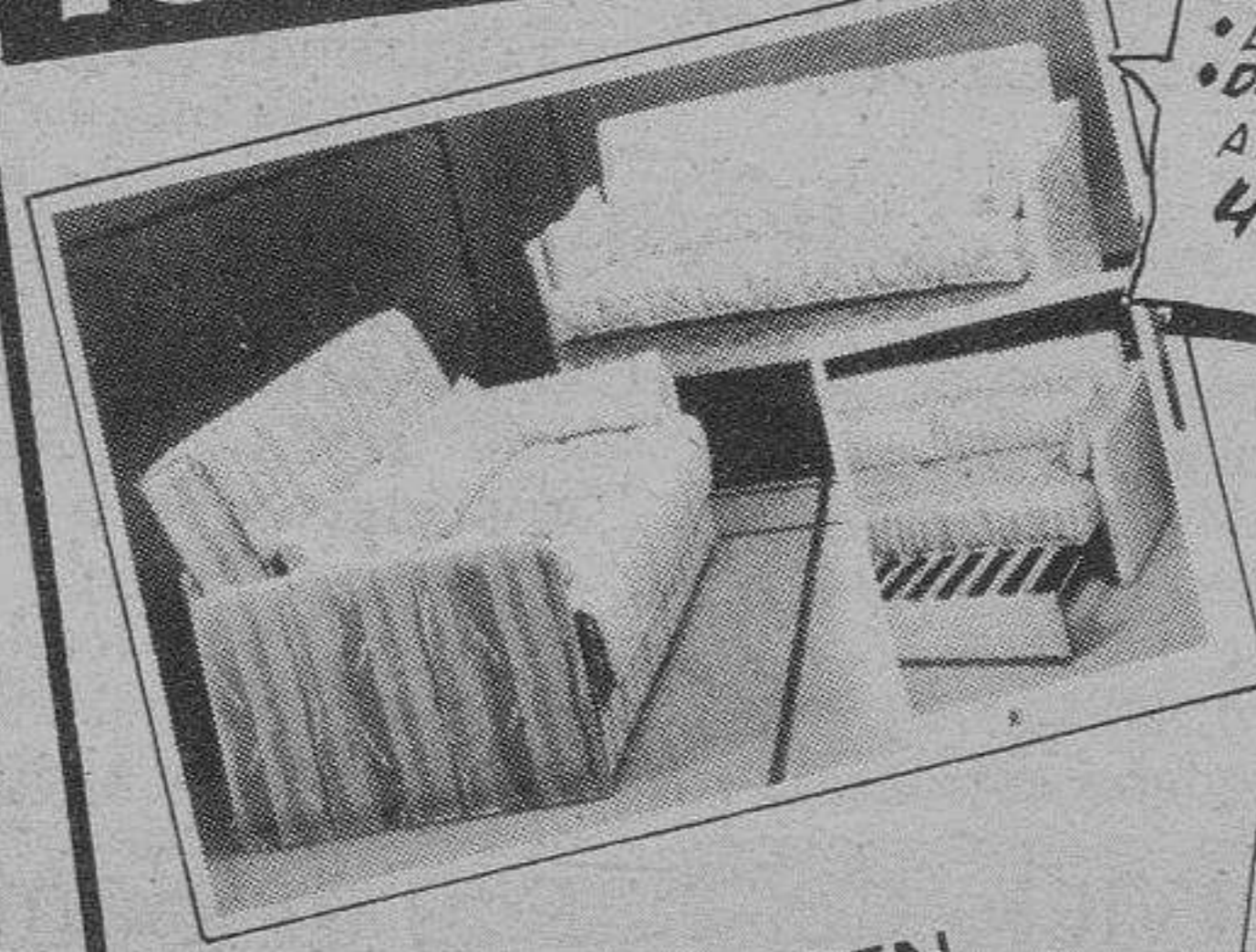
**CONJUNTO**

**2Y3 PLAZAS**

¡¡OCASION UNICA!!

MAS DE 400 MODELOS

**LIQUIDAMOS TODA LA EXPOSICION**

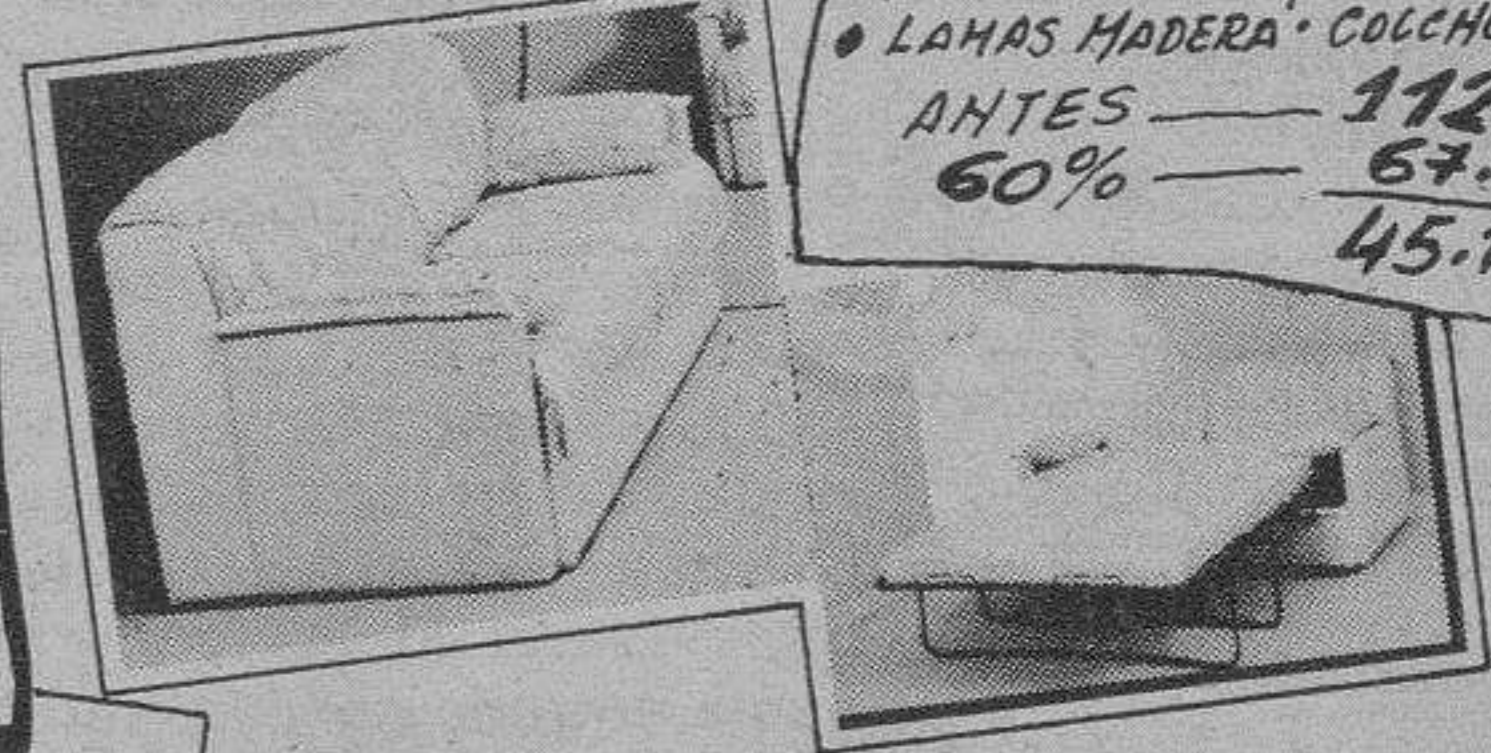


• SOFA CAMA  
• LAMAS MADERA  
• DESENFUNDABLE  
ANTES 55.500  
40% — 22.200  
33.300 Ptas.

• CONJUNTO SOFA 2Y3 PLAZAS  
ANTES 82.000  
50% 41.000  
41.000 Ptas.



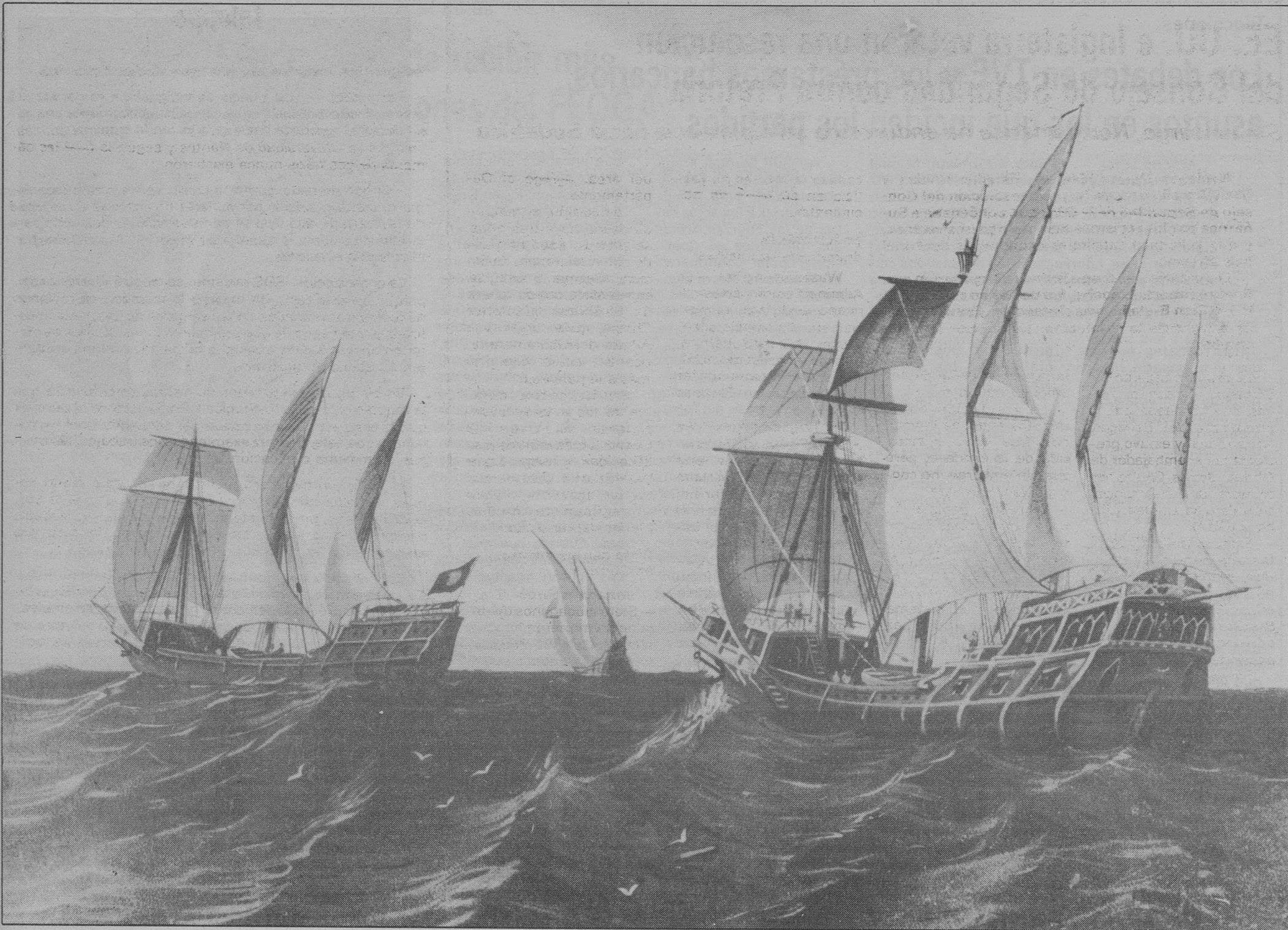
Además de nuestros precios únicos, hacemos el **40%-50%** de descuento y hasta el **60%** de descuento ¡¡DEMOSTRABLE!!



• SOFA 3 PLAZAS y SOFA CAMA 1,35  
• LAMAS MADERA • COLCHON MUELLES  
ANTES 112.900  
60% — 67.740  
45.160 Ptas.

\* Y ya sabe... ¿HAY QUIEN DE MAS? si no queda conforme, le devolvemos su dinero.

**hipertresillo EN KAMPEON** FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 8 GAMONAL



Ante el V Centenario del Descubrimiento

## Francisco Morales Padrón: «América rompió los esquemas europeos»

**María Angeles Burguera**

*El profesor Morales Padrón, catedrático de Historia de América de la Universidad de Sevilla, dedicado a la investigación y a la docencia en aulas universitarias españolas e hispanoamericanas, es uno de los americanistas que más está promoviendo y trabajando en los preparativos del V Centenario del Descubrimiento.*

Actualmente preside la Real Academia Sevillana de las Buenas Letras. Experto conocedor de la sociedad del siglo XV, en la que se gestaron los viajes colombinos, ha sabido desmitificar la leyenda negra, situando la actuación de los conquistadores en su lugar: «Veo, valoro y lamento lo negativo; pero como historiador, no acepto la distorsión».

En Octubre pasado recibió el VI Premio ABC de Sevilla de Periodismo; también ha colaborado en la Enciclopedia «España y América» y recientemente dirigió una sesión del I Simposio sobre el V Centenario convocado por el Colegio Mayor Zurbarán de Madrid.

### El predescubrimiento

—Profesor Morales, a medida que se acerca 1992, los investigadores sacan a la luz tesis nuevas sobre el hecho del descubrimiento. Se habla, incluso, de un predescubrimiento, de la existencia de un protonauta que informó a Colón an-

tes de sus viajes. ¿Qué hay de verdad en esto?

—A mí no me repugna aceptar la idea del predescubrimiento, incluso que Colón haya tenido noticias de la existencia de una tierra al Suroeste, antes de su primer viaje. Esto está más o menos aceptado; no hay por qué rechazar un predescubrimiento.

De aquí al 92 van a oírse muchas teorías. La del protonauta tiene base científica; se apoya en un libro del profesor Manzano: «Los Pinzones en el Descubrimiento». Pero no es nueva; perfecciona otra del siglo XVI. Don Juan Manzano dice que Colón tenía noticias directas de la existencia de unas islas. El protonauta había entrado por las Antillas menores, de ahí que Colón lo haga también con toda facilidad, cosa que pasma a sus tripulantes.

Lo que queda claro es que Colón, en su primer viaje, conoce el camino de vuelta. Lo importante del Descubrimiento no es ir si-

no saber regresar pues no se podía volver por la misma ruta porque los vientos eran contrarios. ¿Sabía Colón que tenía que dejarse arrastrar hasta Las Azores porque se lo dijo el protonauta o le sucedió como al burro flautista? Esto es todavía un enigma.

### «La leyenda negra»

—Recientemente ha obtenido un premio con un artículo sobre la leyenda negra de España en América. ¿A qué responde la persistente existencia de esta leyenda?

—Ahora mismo se nos está intentando un pasado en cierto sentido vergonzoso, también en lo que se refiere a una de las páginas más brillantes de la Historia del Mundo. Gómara, ya en el siglo XVI, dijo en una frase bellísima: «Después de la Encarnación del Hijo de Dios, el hecho más importante de la Historia universal es el Descubrimiento de América». Esta frase se encontraba en una plaza de un edificio oficial y ha sido quitada. Nos avergüenza la frase de Gómara y curiosamente un investigador polaco y Humboldt, en la Enciclopedia Francesa, habían dicho lo mismo.

Lo que pasa es que tendenciosamente se está hablando de muchas cosas,

con frivolidad, con irresponsabilidad. Soy consciente de las sombras que ha tenido la historia de América y también de las luces. Veo, valoro y lamento lo negativo. Pero no acepto la distorsión. El historiador no debe enjuiciar porque cada época pregunta a la historia cuestiones distintas de acuerdo con sus problemas y necesidades.

—¿Y qué diría de las sombras de la conquista?

—Creo que a ninguno le hubiese gustado ser un indio taíno en 1492, ni un visigodo en el 711, ni tampoco un celtíbero cuando llegaron los romanos. Nuestro pueblo es ejemplo precisamente de lo que luego se lleva a América y no tenemos por qué escandalizarnos.

Se habla por ejemplo de destrucción de culturas. Aquellos españoles no eran antropólogos, no eran etnólogos. Muchas veces destruían las cosas sin conocer su valor. ¿Qué se cometieron atrocidades? Es cierto; pero algunos escritores, ya entonces, generalizaban en sus crónicas para conmovir la conciencia del Emperador. También todos los días aparecen en los periódicos crímenes truculentos y no son un reflejo exacto de

nuestra sociedad. No era esa tampoco la América de los conquistadores.

### Europa tuvo que cambiar

—¿Qué huella dejó en Europa el Descubrimiento?

—La huella del Descubrimiento en Europa fue muy profunda. Comenzando por la alimentación —el maíz y la patata acaban con el hambre en centroeuropa—; el comercio de las grandes compañías mercantiles y la aparición de un nuevo esquema de política internacional debido a esos imperios ultramarinos. El intelectual europeo se ve obligado a cambiar su concepto de hombre, a abrirse a nuevas formas de entender la vida.

Sabemos como a partir del Descubrimiento se desarrolla el derecho Internacional con figuras como el Padre Vitoria, que después se va a extender a otros países. Para Europa, el Descubrimiento supone una auténtica revolución.

—Profesor Morales, ¿se podrían equipar las dos culturas que se encuentran con el Descubrimiento?

—En el Museo de Antropología de Méjico he visto el siguiente cartel: «El español no trajo la cultura sino su cultura». Esto mereció un bellissimo artículo de Laín

Entralgo, afirmando y explicando que el español sí llevó la cultura.

En mi opinión creo que no se puede hablar de igualdad, aún reconociendo los grandes valores del mundo indígena. Cultura, según Ortega, es la solución que el hombre va dando a los problemas que en la vida se le presentan. No cabe duda que la cultura occidental era mucho más rica, mucho más variada que la americana. Creo que no se pueden comparar.

—Por último, ¿cómo se explica la caída demográfica de los indígenas?

—En primer lugar, los indios que desaparecen con una caída vertical son los antillanos. Ahí influyen una serie de factores psicológicos, los indios no estaban acostumbrados a trabajar porque vivían de la recolección y los españoles intentan adaptarlos a un modo de vida que les resulta difícil. En el continente las causas son enfermedades: la viruela y el sarampión produjeron enorme mortandad porque los indios no estaban inmunizados y los españoles eran portadores de esos gérmenes. Por supuesto, lo que no se puede admitir es hablar de un genocidio, en principio porque hasta la desproporción número no lo permite.

## EE. UU. e Inglaterra vetaron una resolución del Consejo de Seguridad contra Pretoria

Sin embargo, Norteamérica ha endurecido su diplomacia hacia Sudáfrica

Naciones Unidas (Efe). — Estados Unidos y Gran Bretaña vetaron hoy una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que condenaba a Sudáfrica por los recientes ataques a países vecinos, y que solicitaba sanciones económicas contra el país africano.

Las votaciones, después de una larga sesión que finalizó entrada la noche, fue de dos en contra, EE. UU. y Gran Bretaña, una abstención, Francia, y doce a favor de la resolución, sin ser por lo tanto aprobada.

La reunión urgente del Consejo, iniciada el jueves, fue solicitada por el presidente del Senegal, Abdou Diouf y estuvo presidida por el embajador de Ghana, James Gbeho, en nombre de la Organización para la Unidad Africana (OUA).

Estados Unidos y Gran Bretaña vetaron la resolución, aparentemente debido a las sanciones económicas que pedía contra Sudáfrica, y tal como ha ocurrido en anteriores ocasiones.

Sin embargo, el representante de EE. UU. en el Consejo, Herbert Okun, condenó ayer el «irresponsable e inexcusable» ataque sudafricano, y urgió a los delegados a enviar «un mensaje unido contra Sudáfrica que diría que, al recurrir a la fuerza contra sus pacíficos vecinos, Sudáfrica conseguirá aislarse por sí sola, además de impedir la paz en

la región, y dañando sus amplios intereses».

La resolución sufrió minutos antes de la votación una ligera suavización de la condena, pero que sin embargo, no consiguió ser aprobada.

Asimismo, pedía el documento restringir las relaciones en el campo cultural y deportivo, que junto a las otras sanciones «será una efectiva manera de combatir el sistema apartheid y de traer la paz y la estabilidad al África meridional».

En el documento se «condenaba energicamente», el régimen racista de Sudáfrica por sus ataques armados, el pasado lunes, contra sus países vecinos de Botswana, Zambia y Zimbawue, y demandaba del Gobierno de Pretoria las adecuadas compensaciones para estos países.

Asimismo expresaba su «solidaridad con el pueblo de Sudáfrica en su lu-

cha por la libertad y la justicia en su tierra de nacimiento».

### Endurecida la diplomacia «silenciosa»

Washington (Efe). — La Administración norteamericana endureció el viernes su «diplomacia silenciosa», hacia Sudáfrica, con la expulsión del máximo representante militar sudafricano en Estados Unidos.

El brigadier Alexander Potgeiter, agregado militar de Sudáfrica en este país, tiene diez días para abandonar el país y no será reemplazado «por el momento», anunció el Departamento de Estado.

La medida, acompañada de la llamada «a consultas» del representante militar estadounidense en Pretoria, coronel Robert Hastie, se produce como protesta a los ataques sudafricanos del lunes pasado contra Botswana, Zimbawue y Zambia.

No implica, sin embargo, que Potgeiter sea culpable de ningún cargo, precisaron funcionarios norteamericanos.

«Confiamos en que esta acción dejará claro al Gobierno sudafricano que Estados Unidos no tolerará la falta de respeto de la soberanía de sus vecinos»,

del área, agregó el Departamento.

La decisión, no adoptada desde hace tres años, se produjo poco después de que el secretario de Estado, George Shultz, se entrevistara con su colega de Botswana, Gaositwe Chiepe, quien urgió a la Administración norteamericana a actuar con algo más que palabras.

Shultz criticó duramente los ataques sudafricanos, los cuales «no tienen la más mínima justificación», y aseguró que Washington consideraba «varias opciones», contra el régimen de minoría blanda del «apartheid».

### Siete negros muertos, en Sudáfrica

Johannesburgo (Efe). — Siete ciudadanos de raza negra murieron anoche en diversos enfrentamientos con la Policía sudafricana.

Cuatro fueron abatidos por las balas policiales en el gueto de Senterton, al Este de la provincia de El Cabo, luego de una manifestación contra la política de segregación racial.

Otros tres fueron muertos en Alexandra, el barrio negro de Port Elizabeth. En todos los casos, la Policía tiró a quemarropa sobre la multitud.

## Teletipo

### Indignación francesa por una tesis doctoral pro-nazi

París (Efe). — Una oleada de indignación se generalizó ayer en Francia desde que se conoció públicamente una tesis doctoral aprobada hace un año con la máxima calificación por la Universidad de Nantes y según la cual las cámaras de gas nazis nunca existieron.

«Ningún pretexto científico podría ser invocado para negar el martirio sufrido por millares de víctimas en defensa de la libertad», dijo ayer el ministro francés delegado para la investigación y la enseñanza superior, Alain Devaquet, al referirse al asunto.

La organización «SOS racisme» se mostró «horrorizada», porque en esta tesis «se profana la memoria de millones de judíos exterminados en las cámaras de gas, y escandalizada por el hecho de que profesores universitarios se permitan apoyar a individuos que falsean la historia e intentan rehabilitar el nazismo».

En círculos universitarios de Nantes se considera que la reputación de esa institución ha sido atacada al permitir que la tesis en cuestión pueda ser defendida ante un tribunal y que éste, una vez examinados los trabajos, les otorgue las máxima calificación.

El autor, un ingeniero jubilado de 66 años, Henri Roques, ya había iniciado la preparación de su tesis en la Sorbona de París, pero el catedrático que dirigía sus trabajos decidió no continuar la tarea al percatarse del cariz que iban tomando las demostraciones de su educando.

Bajo el título «Las confesiones» de Kurt Gerstein. Estudio comparativo de las diferentes versiones. Edición crítica», Roques pretende demostrar que el gas mortal empleado por los nazis y que terminó con la vida de millares de hombres, el «Cyclón B», «servía para desinfectar los locales y los vestidos».

El lugarteniente de las SS, Kurt Gerstein, autor de un relato sobre el exterminio de judíos, en los campos de Belzek y de Treblinka en 1942 al que asistió, es el único oficial nazi que testimonió sobre el genocidio judío antes de suicidarse en 1945 en la cárcel parisiense donde fue recluido.

### Bomba contra una Comisaría parisiense

París (Efe). — Una bomba de mediana potencia hizo explosión hacia las cuatro de la madrugada del sábado en una Comisaría de París, sin producir víctimas pero sí notables daños materiales que se extendieron a edificios contiguos.

### Mensajes del Polisario

Argel (Efe). — El secretario general del Frente Polisario, ha dirigido una serie de cartas a los jefes de Gobierno de Europa Occidental, para informarles de las negociaciones de paz con Marruecos, celebradas en Nueva York.

El secretario general del Polisario estima, en la carta remitida, que Marruecos no ha mostrado el menor deseo de negociar directamente con el Frente saharauí, tal y como han solicitado la ONU y la OUA.

### La URSS pone en órbita el «Cosmos-1745»

Moscú (Efe). — El satélite artificial «Cosmos 1745», provisto de equipo científico para «continuar la exploración espacial», fue puesto en órbita ayer con normalidad, informa el centro de control de vuelo soviético.

### Negociaciones para liberar a los alemanes en Nicaragua

Bonn (Efe). — Continúan las negociaciones con los «contra» nicaragüenses para conseguir la libertad de ocho ciudadanos alemanes secuestrados por guerrilleros antisandinistas hace una semana en aquel país, según informa un portavoz del Ministerio alemán de Relaciones Exteriores.

### Pese a lo de Chernobyl

## La URSS seguirá su programa atómico

Moscú (Efe). — La Unión Soviética continuará adelante con su programa intensivo nuclear para usos pacíficos porque el accidente de Chernobyl debe ser visto de forma constructiva, afirmó ayer Alexei Makukhin, viceministro para el Desarrollo de la Energía eléctrica en la URSS.

«Las críticas en Occidente contra nuestras estaciones de energía atómica a raíz del accidente de Chernobyl no tienen en cuenta que tenemos una experiencia de 30 años en el desarrollo de este tipo

de fuente energética», afirmó Makukhin.

Según el funcionario soviético, «en ese tiempo no se ha registrado un accidente que haya sobrepasado las normas permitidas internacionalmente para las descargas de radiactividad».

Las declaraciones del viceministro soviético para el desarrollo de la energía eléctrica desmienten rumores sobre posibles interrupciones y suspensiones de la construcción de nuevas plantas atómicas.

Un mes después del

accidente de Chernobyl, que por ahora arroja un balance oficial de víctimas de 15 muertos, 20 heridos gravemente afectados por la radiación y otras 264 personas contaminadas en mayor o menor grado, la URSS reafirmó su voluntad de continuar con el programa nuclear previsto.

Las últimas informaciones procedentes de la zona de Chernobyl confirman que unas 90.000 personas fueron evacuadas de sus hogares próximos a la central y que

continúan las labores con máquinas dirigidas por control remoto para sepultar por completo en hormigón el reactor averiado.

Alexei Makukhin reiteró que la Unión Soviética proporciona de forma constante todas las informaciones sobre lo sucedido en Chernobyl a la agencia internacional para la energía atómica, con sede en Viena, y que el accidente en Ucrania debe estimular a «sacar conclusiones constructivas para el futuro de la energía nuclear».

# CITROËN CX 22 TRS = 2.187.418 PTS. (MATRICULADO)



- Y además, incluido en el precio:
- Aire acondicionado.
  - Dirección asistida.
  - Regulación automática.
  - Alarma luces encendidas.
  - Cerradura electrónica con mando a distancia.

**Trabado S. L.**   
 AGENTES EXCLUSIVOS  
 CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234 y SANZ PASTOR, 6  
 Telf. 267676 y 226280 - BURGOS

Madrid (Colpisa). — Es sorprendente que el anuncio de la aprobación de una nueva generación de armas químicas no haya movilizado ya a los grupos pacifistas y ecologistas europeos. La noticia es escandalosa desde el punto de vista del modesto observador y hay que decir que llevaban ya 20 años las grandes potencias aceptando, aunque sólo fuera formalmente, el compromiso de no fabricar nuevo armamento de este tipo. Aunque siempre se ha sabido que las armas químicas se fabricaban, se vendían y se utilizaban (ahí están los iraníes para demostrarlo en su propio cuerpo), el simple hecho de que su uso fuera denunciado constituía un cierto freno y mantenía en pie la esperanza de que, por lo menos este compromiso, llegará a ser respetado andando el tiempo. La versión oficial desde la OTAN es que lo de ahora va a ser mejor que lo de antes y que, en realidad, esta nueva generación de productos mortales, de efectos prolongados sobre la Tierra, favorece a los intereses europeos porque las armas se van a almacenar en los Estados Unidos. Esa es una falacia. Se van a almacenar en los Estados Unidos pero están destinadas a ser empleadas en Europa, exactamente en aquellos países de la OTAN en los que estén estacionadas «o se estacionen», tropas estadounidenses entrenadas para la guerra química. Eso quiere decir que, con la RFA por delante, todos los países podrán recibir si las circunstancias lo requieren este tipo de armamento. La segunda falacia es la que se deriva de la frase según la cual se emplearán siempre con «el acuerdo» del país al que estén destinadas. En el seno de la OTAN el acuerdo es fácil de obtener porque basta con el silen-

## Las nuevas armas químicas

Victoria Prego

cio, porque allí resulta especialmente cierto que «quien calla, otorga». No ocurre como en el seno de la CEE donde es necesario, a veces en exceso, el voto afirmativo, activo, y unánime, para que las cosas se lleven adelante. En el seno de la Alianza Atlántica, el acuerdo o «consenso» resulta suficiente. Por lo tanto, la condición que pondría a salvo a los Gobiernos según la cual este tipo de armas químicas no serían empleadas si el país en cuestión no lo autorizara expresamente, no existe, lo cual quiere decir que tampoco existe, como en el caso de los euromisiles, la famosa fórmula de la «doble llave». Dicen los militares de la OTAN que éste de las armas químicas es un problema más político que otra cosa y que es necesario que los gobernantes encuentren el modo de venderles adecuadamente la idea de los ciudadanos. En ello están, y con aparente éxito de momento, aunque yo no creo que los movimientos ecologistas o pacifistas de la Europa occidental, se movolicen sólo por cuestión de amenaza nuclear, que es tan brutal como cualquiera porque su efecto es la muerte de cientos de miles de seres humanos y la destrucción del suelo, pero que resulta al mismo tiempo la posibilidad más lejana en función directa de la magnitud de la catástrofe que su uso conlleva. Las armas químicas entran, sin embargo, directamente dentro del terreno del armamento convencional, el de más fácil recurso, el que se

emplea de hecho en las guerras que los estrategas llaman de «baja intensidad» y en las que precisamente este tipo de agresiones están presentes. Mucho más temor me produce cualquier nueva decisión en el terreno del armamento convencional que en la aprobación, por ejemplo, del presupuesto para la fabricación del misil MX, sin que esto último deje de producirme preocupación y desánimo. Pero he aquí que hace dos días que los catorce asistentes al Comité de Planes de Defensa se reúne, aprueban entre otras cosas una nueva generación de productos mortales que incluso permanecen activos durante más de una semana después de haber empezado a sembrar la muerte, y no se ha oído todavía ni un ruidito en todo el continente. La explicación no está, por supuesto, en que a la Unión Soviética el asunto en realidad no le perturba en absoluto, porque dispone de más y mejor armamento de este tipo y de más tropas entrenadas para la guerra química. Pensar tal cosa sería una simpleza, tanta simpleza como la de concluir que a los ecologistas sólo les preocupa la carrera nuclear. Por lo tanto, no tengo más remedio que decir que habrá que esperar a ver que ocurre.

Un último detalle a destacar. Según se ha desprendido del último comunicado del comité de planes de defensa, Europa vuelve a estar encantada, agradecida incluso, por la presencia militar norteamericana que es una garantía de seguridad según se dice en el propio comunicado final. Después del conflicto de Libia, y con la cumbre de Tokio por medio, hay que reconocer que mucho han cambiado las cosas de repente.

## Guía facultativa

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

### ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católico, 8, 2.º E.  
Teléfono 225148.

## Su salud bien vale un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- SPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas.

### CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo)-Telf. 237263-BURGOS

### V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO-  
NUTRICION,  
RAYOS X,  
ANALISIS  
CLINICOS  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966.

### Dr. RICO

Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Previa petición de hora.

### Dr. ARROYO VECILLA

Medicina y cirugía  
OIDOS, NARIZ  
GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181  
(Previa cita).

### ABELARDO CARAZO

GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.ª  
3.º A.  
Teléfono 236912.  
Previa petición de hora.

### MARTIN IGLESIAS

Laboratorios de  
Análisis Clínicos  
Avenida Reyes  
Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 22 11 66

### Dr. CORTES

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y pre-  
via petición de hora.

### J. M.ª SERNA

PODOLOGO  
Callos - Uñas - Dolores  
plantares - Ortopedia  
del pie  
Consulta: Mañanas, de  
10 a 12. Tardes, de 4 a 8.  
C/. Vitoria, 73, 5.º B.  
Escalera Izq.  
☎ 237960 - 237448 BURGOS

### Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades y  
Alergia  
del Aparato  
Respiratorio.  
Sanjurjo, 15, 1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

2 AÑOS GARANTIA MANTENIMIENTO  
en sus GAFAS GRADUADAS  
y LENTES DE CONTACTO

Infórmese condiciones en

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

### EMILIA LASTRA

Análisis clínicos.  
Plaza España, 6-11.º  
☎ 203412

### E. GARCIA VALTIERRA

MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa  
petición hora.

### AURELIO ALEMAN

APARATO  
DIGESTIVO  
ENDOSCOPIAS  
Consulta previa citación  
C/. Vitoria, 28, 6.º D  
☎ 20 27 18

### Dra. JUSTE PICON

ALERGIA  
CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

### DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Avenida del Vena, 5, 4.º C.  
Teléfono 216267  
Previa cita

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES  
DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA  
DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30  
y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 212946.

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º.  
Lunes a jueves: De 10  
a 2 y de 5 a 7. Viernes:  
De 10 a 2.  
Teléfono 227297.

### SUSANA FONTANEDA PARDO

Médico  
TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD  
Consulta: Avenida del  
Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Pre-  
via petición de hora.

### CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO  
Consulta: Calle Vi-  
toria, 27-A, 307. Pre-  
via petición de hora.  
☎ 26 91 86

### DR. JUAN MANUEL SANCHEZ HERNANDEZ

MEDICINA Y CIRUGIA.  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Sanjurjo, 35, escalera 4, 2.º A.  
☎ 234707  
CONSULTA PREVIA PETICION

## Italia expulsa a ocho ciudadanos libios

Roma (Efe).—El Gobierno italiano invitó ayer a abandonar cuanto antes el país a ocho ciudadanos libios, entre diplomáticos y empleados de la Embajada en Roma y de los Consulados libios en Italia.

Así lo comunicó ayer tarde el Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, precisando que estas medidas responden, entre otras razones, a las decisiones adoptadas por los doce países de la Comunidad europea en respuesta a la aplicación de diplomáticos europeos de Libia (36, de ellos 25 italianos y 2 españoles) decidida por el Gobierno de Trípoli el pasado 12 de Mayo.

La nota oficial del Ministerio añade que dichas razones le han sido expuestas al embajador libio en Roma, que fue convocado esta tarde a la Farnesina (sede de Exteriores).

Por lo que pudo saberse, la expulsión afecta a tres diplomáticos de la Embajada con el «status diplomático»

y a cinco empleados, tres de ellos destacados en la misma Embajada y dos de servicio en el Consulado general libio de Milán.

Los tres diplomáticos son Hashmi Abdalla, agregado de Prensa de la Embajada, Ahmed Abdulhadi y Abdalla Ahmed Yubran.

Con estos, son ya 21 los ciudadanos libios a los que el Gobierno italiano ha pedido el abandono inmediato del país desde el pasado día 26 de Abril.

Ese día, y de acuerdo con el resto de los países de la CEE como medida para combatir el terrorismo, Italia ordenó la expulsión de 10 diplomáticos libios, todos los cuales regresaron ya a su país.

Posteriormente, el 13 de Mayo, fue declarado «persona non grata» un funcionario del Consulado libio de Palermo. Por último, el pasado día 15, fue expulsado un matrimonio que trabajaba en una empresa editora de capital libio con sede en Cagliari (Cerdeña) y que carecía de permiso de trabajo.

## Nacen gemelos probeta en Yugoslavia

Belgrado (Efe).—Una mujer de 30 años dio a luz gemelos probeta el viernes en la ciudad adriática de Split, informó ayer la agencia yugoslava «Tanjug».

A la madre de los gemelos, un niño que pesaba

3,25 kilos y una niña de 2,25, hubo que practicarle la cesárea.

Según «Tanjug», la mujer, que quiere permanecer en el anonimato, y los niños se encuentran bien.

## Alfonsín anunció la fundación de la segunda República

*A punto de volar un tren con militantes de Unión Cívica Radical*

Buenos Aires (Efe). — El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, anunció hoy aquí la fundación de la segunda República, en un acto convocado por la Unión Cívica Radical, el partido en el Gobierno desde Diciembre de 1983.

Simultáneamente con el discurso del presidente, el peronismo renovador organizó un acto en la Plaza Once, bajo el lema «La alternativa es posible».

Ambos actos políticos estuvieron marcados por la cercanía de los peligros que acechan a Argentina y obstaculizan todavía la consolidación de su democracia.

Medios políticos argentinos señalan que se percibe «un clima levantisco» en los sectores castrenses, tras las últimas condenas a jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, por abusos cometidos durante el régimen militar.

**A punto de volar un tren**

Buenos Aires (Efe). — Un tren en el que viajaban casi un millar de militantes de la Unión Cívica Radical, el partido argentino en el Poder, estuvo a punto de ser volado ayer con

dos cargas explosivas.

Los hechos sucedieron en las cercanías de Buenos Aires, cuando el convoy «Rayo de Sol», procedente de la ciudad de Cór-

doaba, se detuvo al ser alertado a doscientos metros del lugar donde estallaron dos poderosos artefactos de trotyl.

Los militantes radicales viajaban a Buenos Aires para participar en la manifestación convocada por Raúl Alfonsín, como apoyo a la democracia, tras el frustrado atentado de que fue objeto el presidente argentino y el recrudecimiento de la violencia en este país.

## UNA GRAN ORGANIZACION A SU SERVICIO

# DIVISION COMERCIAL DE EL CORTE INGLES.

Con Burgos, ya son 19 las ciudades españolas que disfrutan de nuestros servicios.

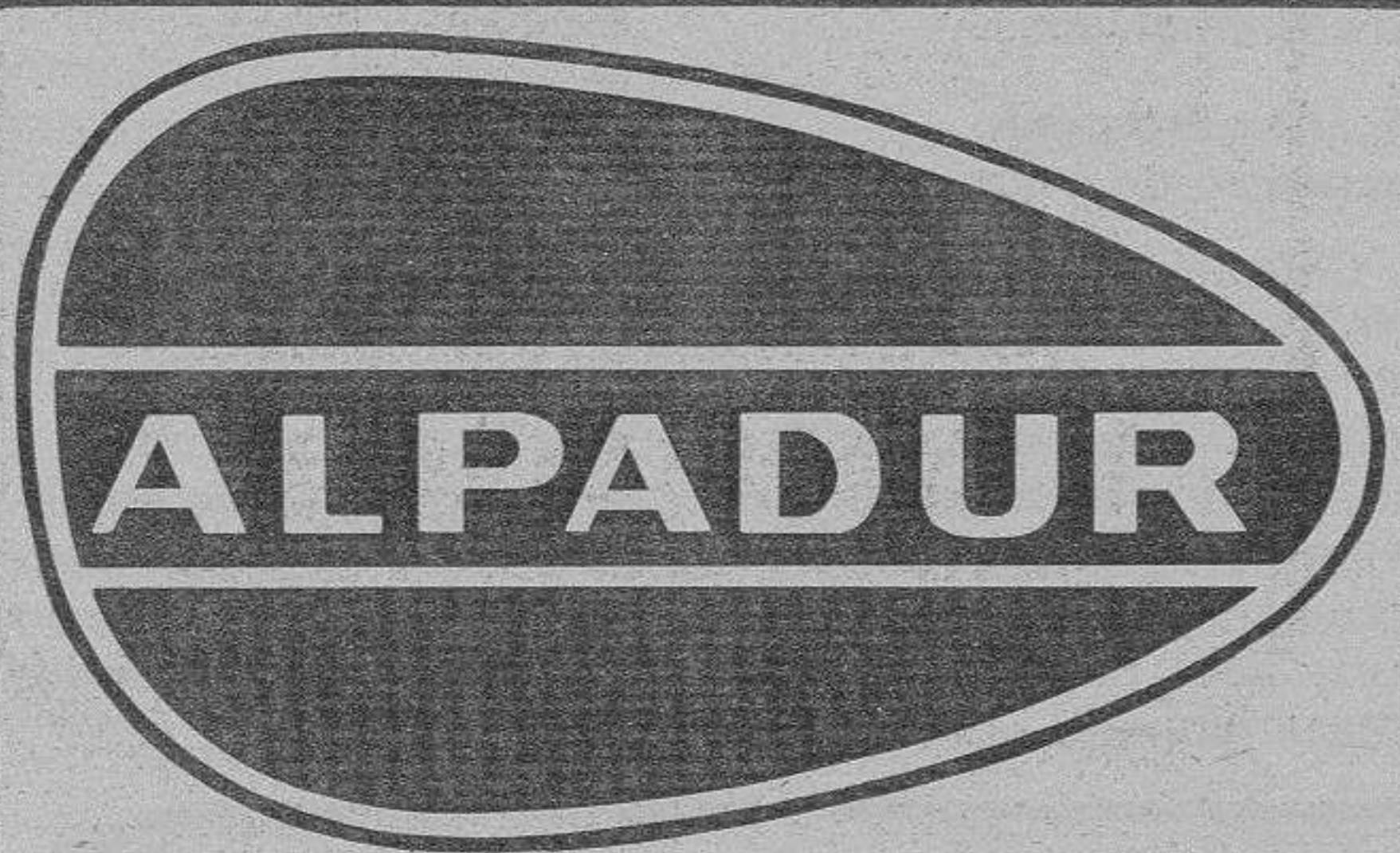
Resolvemos todas las necesidades de Empresas, Entidades Públicas, Profesionales... y también del Hogar. Descubra todo lo que podemos hacer por usted.



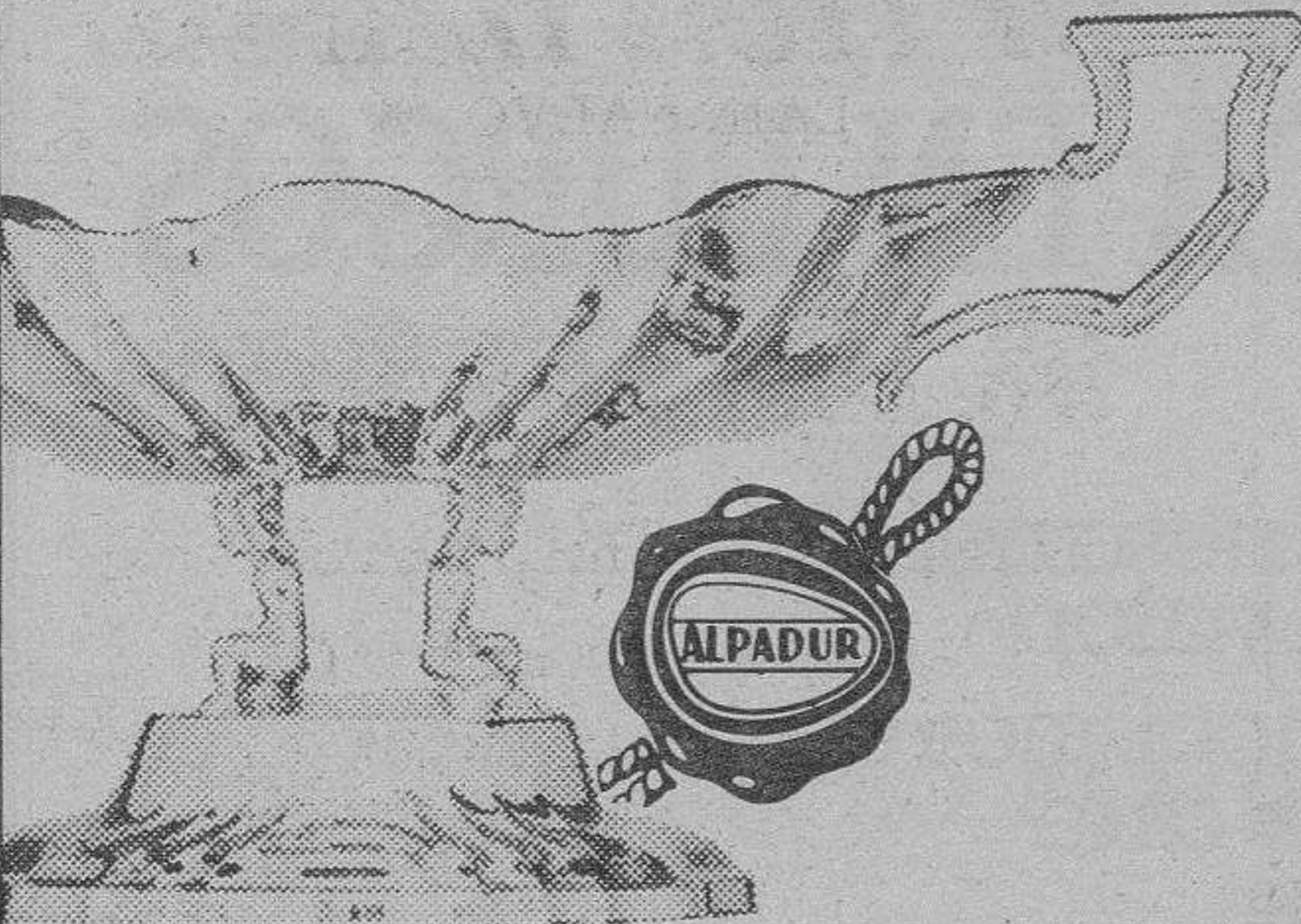
- Instalaciones, Decoración y Tapicería.
- Mobiliario de cocina.
- Regalos, Sonido y TV.
- Informática profesional.
- Uniformidad laboral.
- Menaje y Equipamiento.



C/ VITORIA, 48. TEL. (947) 23 34 11. BURGOS



Orfebrería Plateada con sello de garantía



Centro nardos con angelitos, con asas.

100 años



Otra creación Pedro Durán

## Nacional

## Guardia civil herido muy grave por un atracador

Madrid (Logos).— El guardia civil Pablo López Peña, de veintiseis años, destinado en el cuartel de la localidad segoviana de El Espinar, se encuentra en estado muy grave a consecuencia de una herida de bala que le afectó la columna vertebral. El agente sufrió tal lesión al ser tiroteado por uno de los dos individuos que el pasado jueves asaltaron una sucursal de la Caja de Ahorros de dicho pueblo.

Aunque dos jóvenes hermanos, domiciliados en Madrid, se hallaban detenidos como presuntos autores del atentado, fuentes fiables manifestaron que existe el casi absoluto convencimiento de que ninguno de ellos está implicado en este hecho.

El grave incidente se produjo cuando dos jóvenes asaltaron la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en la ciudad de El Espinar. En el momento en que ambos delincuentes se disponían a abandonar la oficina, llegó una patrulla compuesta por un cabo y un guardia.

El cabo se aproximó a la puerta del establecimiento y fue sorprendido por uno de los ladrones, quien le obligó a tirarse al suelo y a entregarle la pistola. Al darse cuenta de lo que ocurría, el guardia Pablo López Peña intentó hacer uso de su arma reglamentaria, pero el delincuente abrió fuego y efectuó un disparo que alcanzó al agente en la garganta.

Tras apoderarse de las pistolas de los dos guardias, los atracadores subieron a bordo de un automóvil matrícula M-3888-DB, de color blanco. El cabo corrió hacia su coche oficial y cogió



Alijo de hachís incautado por la Policía

una metralleta con la que efectuó una ráfaga contra los fugitivos, quienes, a pesar de todo, lograron escapar.

El guardia herido fue trasladado a la Clínica Puerta de Hierro, donde los médicos comprobaron que sufría una herida de bala con orificio de entrada por el cuello, bajo el mentón, que en su trayectoria de salida afectó a la médula espinal. El estado del paciente ha sido calificado de muy grave.

Una de las personas presentes en la Caja de Ahorros de El Espinar aseguró reconocer fotográficamente a dos jóvenes hermanos, residentes en Madrid, como presuntos autores del atraco y posterior tiroteo. Ante este hecho, la Guardia Civil detuvo a ambos y los trasladó a la Comandancia de Segovia.

Sin embargo, las sospechas iniciales existentes contra los hermanos

no parecen haberse confirmado, debido a que el resto de los testigos no los reconocen. Además, entre los investigadores se piensa que alguno de los dos atracadores debió resultar herido por la ráfaga disparada por el cabo y, en cambio, ninguno de los detenidos presenta lesiones.

#### La Policía apresó 70 kilos de hachís valorados en 45 millones

Barcelona (Efe).— Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía apresaron en Martorell (Barcelona) 70 kilos de hachís valorados en el mercado en unos 45 millones, informaron ayer fuentes de la Policía.

Fueron detenidos como presuntos autores de un delito de tráfico de drogas, Manuel Soriano Ferrer, de 34 años y antur de Tarrasa, Francisco Sánchez González, de 29 años

y residente en Martorell, Manuel López López, de 35 años y natural de Lugo, Manuel Núñez González, de 29 años y natural de la localidad de Sarriá, en Lugo.

Todos ellos, según fuentes policiales, han quedado a disposición judicial.

Un portavoz de la Policía explicó que hacía varios días que algunos de los detenidos eran vigilados, hasta que el viernes se observó que el ocupante de un vehículo marca «BMW» entraba en contacto con los ocupantes de un «Seat 1.430».

Los individuos intercambiaron varios paquetes sospechosos, por lo que se procedió a su detención, aunque uno de los presuntos traficantes logró escapar.

Miembros de la Guardia Civil de Martorell colaboraron en esta intervención a resultados de la cual se apresaron 70 kilos

## Internacional

## Siete muertos y quince heridos en un incendio provocado, en la RFA

Bad Nauheim (RFA) (Efe).— Siete personas muertas y 15 heridas de diversa consideración, alguna en estado crítico, es el resultado provisional de un incendio provocado en un viejo edificio de Bad Nauheim, donde más de 20 personas celebraban una fiesta de cumpleaños.

Un portavoz policial informó ayer que el fuego fue provocado, probablemente, por un joven desconocido que fue visto por uno de los invitados en la escalera del edificio, en el momento en que encendía una cerilla.

Añadió que poco después de que el desconocido abandonara la casa, un edificio de tres plantas construido en 1984, las escaleras estaban en llamas y los asistentes se encontraron con la única vía de escape cerrada.

Durante las labores de extinción, los bomberos encontraron seis cadáveres, aún sin identificar, en dos habitaciones del edificio, que amenaza con caer y en el que podrían encontrarse más cuerpos.

El séptimo fallecido es una joven que saltó desde el segundo piso al verse amenazada por las llamas y que murió camino del hospital debido a las múltiples fracturas.

El edificio pertenecía a una firma italiana, que tenía sus oficinas en la planta baja, mientras en los pisos superiores residían dos de sus empleados.

#### EE.UU.: Frustrado secuestro de avión

Chicago (Illinois, EE.UU.) (Efe).— Un joven búlgaro de 24 años mantuvo ayer a una mujer con un cuchillo en el cuello a bordo de un avión de «Swissair» con la pretensión de ser llevado a Suiza para hacer películas anticomunistas.

Georgi Diney logró burlar los servicios de vigilancia y se coló en un avión DC-10 al que ya habían entrado 54 de los 133 pasajeros que debían ser transportados a Zurich, amenazando a una mujer ya sentada con un cuchillo de diez centímetros.

Diney pidió un pasaje a Suiza para llevar unos documentos anticomunistas con los que hacer películas que no les habían interesado a productores norteamericanos.

Sin necesidad de que interviniera la Policía, Diney se entregó 30 minutos después, convencido por el piloto del avión de que llevaría a Suiza sus papeles si liberaba a la mujer y se entregaba a los agentes.

El joven búlgaro fue custodiado por agentes del «FBI», quienes le trasladaron a un centro psiquiátrico local.

El avión DC-10 salió hacia su destino una hora y media después de lo previsto, llevando a bordo a la pasajera cautiva, que sólo sufrió heridas leves en el cuello.

#### Dos polacos condenados a muerte

Varsovia (Efe).— Dos jóvenes de 21 años fueron condenados a muerte en la ciudad polaca de Bydgoszcz por haber asesinado a un taxista, informó ayer la agencia PAP.

Bogdan Pank y Janusz Wokcik, quienes efectuaron el atraco en Septiembre del año pasado, obtuvieron como botín un importe que corresponde a menos de un dólar y dos paquetes de cigarrillos.

Desde comienzos de este año, se dictaron ya cuatro condenas a la muerte en Polonia pero sólo se ejecutó una.

## CAMIONES USADOS

### MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

- PEGASO 4 EJES, AÑO 78. BASCULANTE CARRETERA
- PEGASO 4 EJES, AÑO 79. BASCULANTE CARRETERA
- DODGE 4 EJES, AÑO 79. BASCULANTE CARRETERA
- DODGE TRACTORAS 80 Y 81

### FACILIDADES DE PAGO

## Auto Burgos

VILLAFRIA  
Ctra. N-1, Km. 245  
Telf. 220350

# RENAULT

Vehículos Industriales

CONCESIONARIO

# GRAN EXPOSICION DE ESMALTES UNICA EN BURGOS



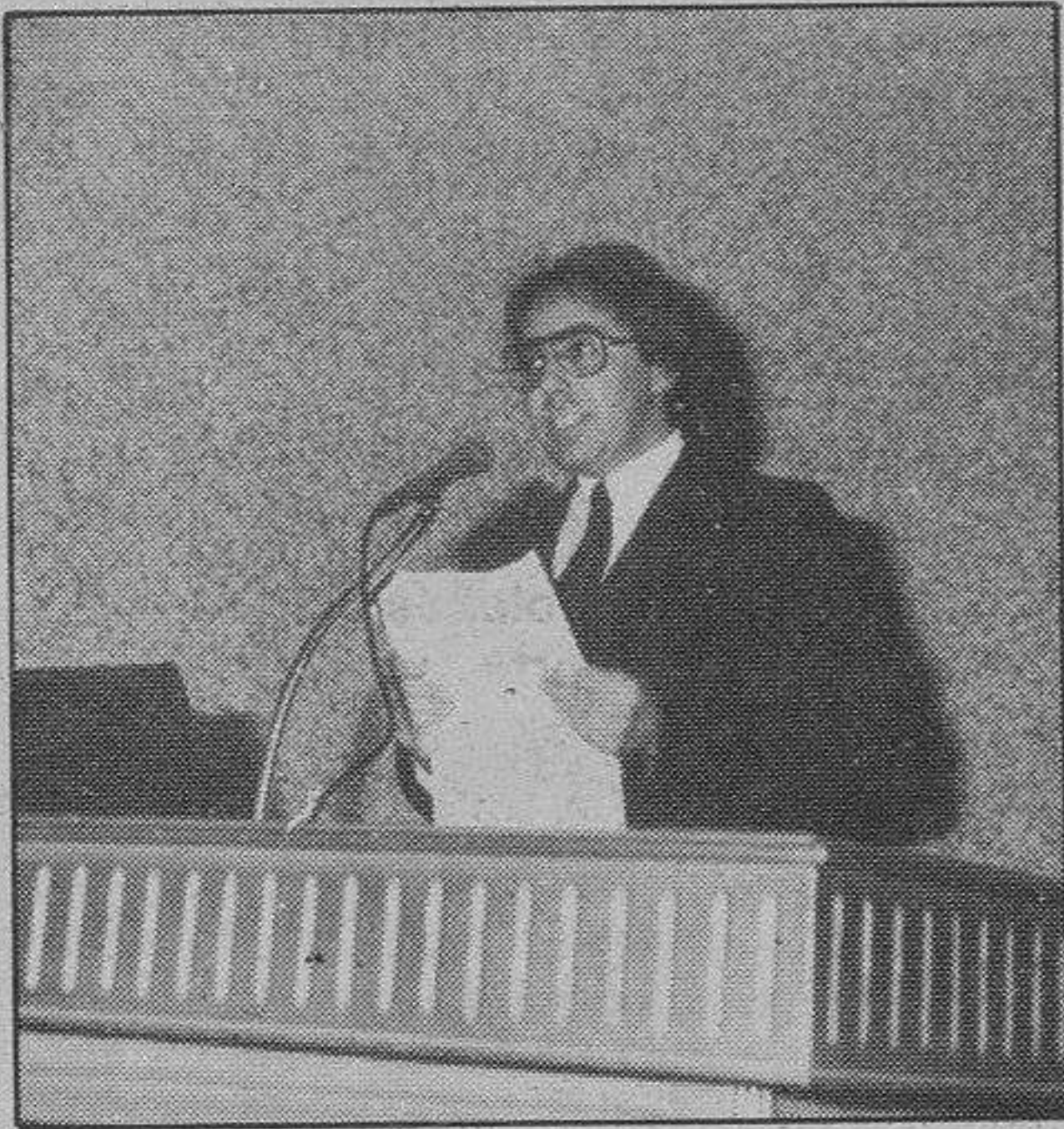
Piezas artesanales de gran valor.

Reproducciones de obras de arte famosas.

SOLO UNOS DIAS  
Abierto el sábado tarde.

AUTENTICAS OBRAS DE ARTE EN EXCLUSIVA

# ENTREGA DE TROFEOS DEL VIII CAMPEONATO FINISTERRE, S.A.



Don Eliseo Robleda  
Delegado de Finisterre en Burgos

## La ciudad de Burgos con un gran Torneo el FINISTERRE, S.A.

No cabe la menor duda, en Burgos sólo «EXISTE» un gran campeonato de fútbol a nivel aficionado, el «FINISTERRE». Este torneo que se celebra entre los meses de Octubre y Mayo, constituye en nuestra ciudad, la máxima atención de nuestros miles de aficionados.

El «EXITO» de este trofeo tiene dos nombres claramente definidos: la PEÑA SAN JUAN DEL MONTE y SEGUROS FINISTERRE, S.A.

Los primeros porque con la fabulosa directiva de la sociedad, presidida por D. ROBERTO BALBAS y la colaboración estrecha e interminable de su presidente honorífico D. EVELIO GOMEZ DE CADIANOS, así como la sección de deportes dirigida por D. JULIO GARCIA SEVILLA, con su amplio círculo de colaboradores, han demostrado claramente el saber imponerse en una organización conjunta y difícilmente superable.

Los segundos porque con su patrocinio, colaboración y deseo de que todos



Don Enrique del Diego Simón  
Teniente de Alcalde

los burgaleses realicen el deporte del FUTBOL, no escatiman esfuerzos económicos para que eso llegue a buen fin, como lo demuestra de forma clara, esos incomparables trofeos y premios deportivos que ofrece la Firma.

Hace unos días, se llegó a la conclusión del octavo campeonato con la asistencia de casi trescientas personas, entre participantes y amigos, todos ellos invitados gratuitamente por la Firma patrocinadora, presidida por sus máximos responsables como son los Sres. D. ROSENDO GALINDO BOYX, Director General, y sus directivos Sres. ALONSO, MANOLO SANTIAGO y APARICIO, todo ello perfectamente coordinado y organizado por D. ELISEO ROBLEDA, Delegado de la firma en Burgos.

El acto se celebró en la Sala Bingo Rex de nuestra ciudad, en un ambiente

de gala, con una confraternidad excepcional y la presencia de numerosas autoridades municipales y deportivas burgalesas, en las que cabe destacar el apoyo mostrado por el Excmo. Ayuntamiento, Diputación Provincial y varias firmas deportivas, sin olvidarnos de nuestros medios de comunicación, resaltando de forma indefinible la sección de deportes de Diario de Burgos, con su responsable al frente: D. ANGEL LOPEZ OCHOA, o nuestra querida emisora de RADIO CASTILLA, en las voces de JORGE MONGE o FRANCISCO ENCINAR.

Queridos amigos, la novena edición espera con renovadas ilusiones y fenomenales perspectivas, pero con una meta muy importante, conseguir que el «EXITO» alcanzado siga en la misma línea bajo la organización de la sección deportiva de la PEÑA SAN JUAN DEL MONTE.



COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS  
INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE ENTIDADES ASEGURADORAS  
Por O. M. de febrero de 1944



### MULTISEGURO FAMILIAR

CAPITAL MAS RESERVAS PATRIMONIALES  
540.000.000 Pesetas

DOMICILIO SOCIAL:

Colón, 2

46004 - VALENCIA

Teléfono 96 / 352 84 87\*

Telex FINI E 62341

# FINISTERRE, S.A.

AGENCIA EN BURGOS, C/ VITORIA, N.º 46 - 1.º

☎ 20 83 65 y 20 60 56

## RAMOS TRABAJADOS

- MULTISEGURO FAMILIAR
- PROTECCION DEL HOGAR
- COMBINADO MOBILIARIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ENFERMEDAD
- ACCIDENTES
- INCENDIOS
- DECESOS
- VIDA
- ROBO

AGENCIAS EN TODA ESPAÑA



## Brote infeccioso en un colegio de Alicante

Alicante (Europa Press).— Cien alumnos de un Colegio de religiosos de Alicante, se hallan afectados por un brote infeccioso, según informaron fuentes de la Delegación de Sanidad.

Los síntomas de este brote son fiebre, dolores y diarreas, con peligro de deshidratación. Los primeros síntomas comenzaron a producirse el jueves por la tarde. Inspectores de la Consejería de Sanidad de la Comunidad Valenciana investigan las causas de esta intoxicación.

Tan sólo un niño fue asistido en el servicio de urgencias del INSALUD de Alicante. El resto de los afectados se encuentran en sus casas al comprobarse que su estado no reviste especial gravedad.

## Arrollado por el tractor de su padre

Lugo (Europa Press).— Un niño de un año de edad resultó muerto hoy al ser arrollado por el tractor que conducía su padre, tras caerse del vehículo. El suceso ocurrió en la localidad de Barella, en la provincia de Lugo.

El niño Iván López Fernández, hijo de un matrimonio de labradores de la citada localidad, falleció en el acto a consecuencia de las graves heridas que sufrió. En el lugar del suceso, que produjo gran consternación en toda la comarca lucense, se peresonaron el juez y el médico forense, que certificó la muerte del pequeño.

Entre cinco aspirantes a la presidencia

## Colombia elige hoy al sucesor de Belisario Betancur

Bogotá (Efe).— Los colombianos elegirán hoy, domingo, al nuevo presidente que regirá los destinos del país durante los próximos cua-

tro años, a partir del 7 de Agosto, entre un abanico de cinco aspirantes, donde sólo dos de ellos tienen opción.

Tras varios meses de campaña política en todos los rincones del país, miles de discursos electorales, apariciones por televisión, alocuciones radiales, comunicados de Prensa, exposición de tesis y programas, llegó el día en que Colombia debe elegir al sucesor de Belisario Betancur.

Aunque son cinco nombres los que aspiran al poder, solamente dos tienen asegurada una reñida cometenencia en las urnas para llegar a la «Casa de Nariño», según sondeos locales, análisis, antecedentes y pronósticos.

Se trata del ingeniero y economista liberal de 65 años, Virgilio Barco Vargas, y el periodista y abogado Alvaro Gómez Hurtado, conservador de 67 años, candidatos de los dos partidos tradicionales y mayoritarios en la historia democrática de este país andino.

El Gobierno de Betancur ha reiterado que no tiene candidatos y garantizó su neutralidad y la tranquilidad necesaria para que los ciudadanos acudan a las urnas.

El propio Betancur lo ha reiterado en distintas oportunidades y en la noche del pasado viernes,

en una alocución radiotelevisada a todo el país, exhortó a elegir y sostuvo que la jornada en que se elegirá a quien ocupe la Jefatura del Estado debe ser «un plebiscito por la paz».

Para garantizar la tranquilidad ciudadana y evitar alteraciones del orden público, anunció que la Fuerza Pública estará presente en todo el país.

### ¿Vencerá el abstencionismo?

El Gobierno colombiano confía hoy, a menos de 24 horas de los comicios en que se elegirá al sucesor de Belisario Betancur, que se venza al abstencionismo tradicional y los ciudadanos acudan masivamente a las urnas.

Humberto de la Calle Lombana, registrador nacional del Estado, funcionario encargado de las elecciones y sus cómputos, indicó que confía que la votación establezca una cifra record y dijo que espera unos comicios que superen los ocho millones de votos.

El funcionario recordó que los algo más de 14 millones de electores colombianos podrán depositar sus votos en 41.140

mesas en 7.247 lugares de todo el país.

Colombia, un país abstencionista y con un comportamiento electoral extraño, donde las cifras de votantes muy pocas veces han superado el 50 por ciento, puede en esta ocasión superar esa barrera psicológica e incluso acercarse a un 64 ó 65 por ciento.

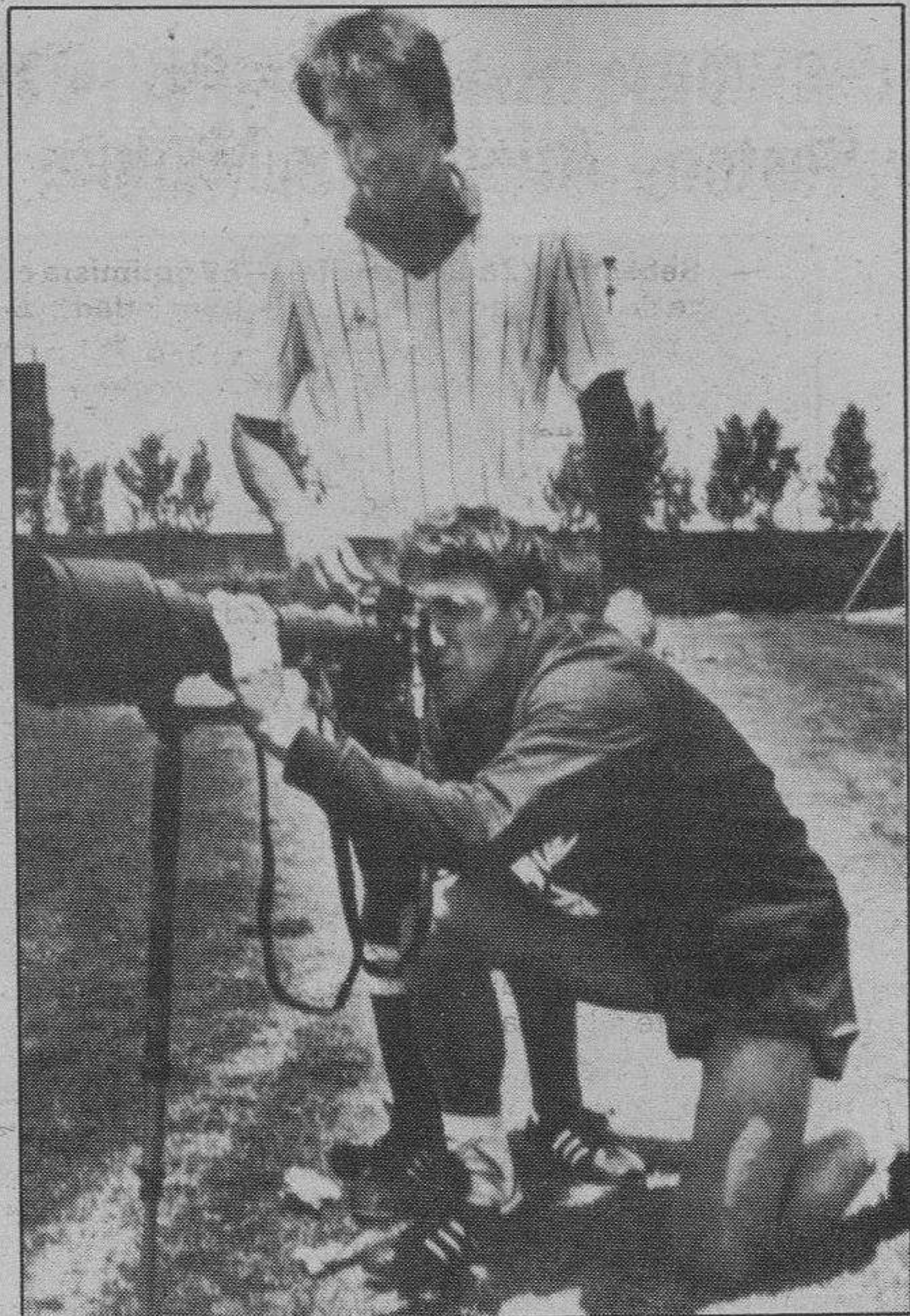
### 150.000 hombres velarán por la tranquilidad

Al menos 150.000 hombres de las distintas Fuerzas Armadas de Colombia vigilarán el orden público en todo el país, en la jornada de los comicios presidenciales.

El ministro de Defensa, general Miguel Vega Uribe, precisó hoy que unidades militares y de Policía han sido desplazadas a todos los rincones del país, especialmente en zonas consideradas «rojas» por la presencia de grupos guerrilleros.

### Dos atentados extremistas

Seis personas resultaron heridas hoy tras la explosión de dos bombas en igual número de localidades de Colombia, se informó en Bogotá.



Buen humor y curiosidad. — El defensa central del equipo español de fútbol, Andoni Goicoechea, vigila a su compañero Víctor Muñoz, que mira a través del teleobjetivo de una cámara fotográfica, después de una sesión de entrenamiento. ¿Estará espiando Víctor el juego de los brasileños?

## La Feria de San Isidro 1986

### Luis Francisco Esplá cortó una oreja

Madrid (Colpisa).— Decimoquinta corrida de la feria de San Isidro, en la que se lidiaron tres toros de Luis Fraile, segundo, cuarto y sexto, más encastados que bravos; el sobrero de Morteira Grave, en primer lugar, que resultó manso y dos de César Moreno (tercero y quinto), también mansos.

Ruiz Miguel, ovación y saludos en el primero y ovación en el cuarto.

Dámaso González, petición de oreja y gran ovación en el segundo, en el que se negó a dar la vuelta al ruedo, y ovación en el quinto.

Luis Francisco Esplá cortó la oreja del tercero y escuchó palmas en el que cerró plaza.

Muchísimo calor y lleno total en la Monumental de Las Ventas. Tras hacer el paseillo, se hizo saludar a Ruiz Miguel, algo exageradamente. El presidente negó caprichosamente una oreja a Dámaso González.

Luis Francisco Esplá, sin teatralidad ni gestos histriónicos, cuajó una tarde importante y toreó. Ruiz Miguel anduvo igualmente contenido y realizó dos faenas sobrias y serias. Salió de la Feria con un crédito de torero pundonoroso en alza. A Dámaso González, la presidencia le negó una justa oreja.

El primer toro de Luis Fraile, negro, justito de fuerzas, fue devuelto al corral por inválido. Salió un sobrero de Morteira Grave, grande y manso, con el que Ruiz Miguel no consiguió centrarse con el capote. La lidia resultó premiosa y aburrida. El cuarto de Fraile pesó nada menos que 621 kilos y de salida, arrolló a Ruiz Miguel, lanzándolo por los aires. El torero se levantó como si nada. El toro fue mal picado. Se arrancó como un obús, cortando el viaje al «Formidable», que tuvo que pasar de largo, y sembró el pánico.

El segundo toro de Fraile, terciado, en el ti-

po más puro de los «Graciliano», fue bravo en el caballo. Acudió alegre. Dámaso González estuvo voluntarioso. El toro, que fue extraordinariamente picado por Pepillo de Málaga, demostró tener «gasolina», aunque resultó más espectacular y encastado que auténticamente bravo.

El quinto de César Moreno fue un manso integral, sin faena posible.

El tercer toro de la tarde, primero de Esplá, también de César Moreno, carecía de fuerza pero Luis Francisco montó en banderillas un número de los suyos y el alicantino recibió ovaciones del respetable.

Llegó noble y manejable a la muleta y como el de Alicante lo pasaporteó con brevedad en la suerte de recibir, le valió la justa oreja.

El sexto, de Fraile, fue otro manso con cerca de 600 kilos. Otro buey para propiciar los primeros tercios más tediosos que imaginar se pueda. Toros de imposible lucimiento. Toros del absurdo.

Esplá banderilleó con esa teatralidad tan al gusto de los profanos: mucha gesticulación, mucha carrera, clavando a cabeza pasada.

En Madrid, a los 88 años de edad

## Falleció el teniente general González Gallarza

Madrid (Logos).— El teniente general Eduardo González Gallarza, de ochenta y ocho años de edad, ha fallecido en Madrid. Su nombre está estrechamente ligado a la historia de España, no en vano participó, protagonizó y fue testigo de episodios, desempeñando cargos de gran trascendencia. Precisamente, el pasado domingo, el ya desaparecido ilustre soldado relataba a un periódico madrileño su experiencia como ayudante del Rey Alfonso XIII y aquel momento histórico.

Eduardo González Galla-

raza, hijo de Cruz González, también militar de relieve, nació en Logroño en 1898. A los quince años ingresó en la Academia Militar. Hombre como su familia, de convicciones monárquicas, sentía sobre sus huesos un lejano y triste recuerdo: «Si algún día —manifestó— había que jugarse la vida por el Rey, fue aquel 14 de Abril de 1931, en que cayó la Monarquía».

Entre los episodios famosos que protagonizó destaca el primer vuelo España-Filipinas, que marcaría un hito en la historia de la aviación y que prestigió en todo el Mundo su nombre y el de

nuestro país. Concluido el vuelo, Alfonso XIII le reclamaría como ayudante de campo, y pasó a ser el miembro más joven de su cuarto militar. El régimen republicano le dio el cese y Eduardo González Gallarza fue contratado como piloto de pruebas de la casa Breguet.

Posteriormente fue colaborador del anterior jefe del Estado, Francisco Franco, y fue titular del entonces Ministerio del Aire durante un período de doce años ininterrumpidos, después de desempeñar, entre otros, los cargos de jefe de

la Región Aérea de Sevilla y posteriormente, de Madrid, y jefe del Estado Mayor del Aire.

González Gallarza había sido internado la semana pasada en el Hospital del Aire, donde falleció hoy, a las nueve de la mañana.

La capilla ardiente del único superviviente del famoso vuelo Madrid-Manila será instalada hoy en el mismo hospital, donde se celebrará una misa a las 9,45.

El teniente general Eduardo González Gallarza será enterrado a las once horas, en la Sacramental de San Isidro.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE  
LA SEÑORA

### Doña Matilde Rojo González

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo: D. Modesto Rojo San Miguel; hijos: D. Fructuoso (Religioso), D.ª Modesta y D.ª Presentación; hijos políticos: D. Emilio Castro y D. Paulino Gandía; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco de la tarde, en la capilla del Tanatorio «La Paz», acto seguido se efectuará la conducción de la finada al Cementerio Municipal.

Vivía: Santovenia de Oca (Burgos).

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz», «Sala San Juan».

Burgos, 25 de Mayo de 1986.

Funeraria-Tanatorio «La Paz»



EL SEÑOR

### Don Anselmo Calvo Conde

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Inocencia Santamaría; hijas: Magdalena, Concepción, Angeles y Belén; hijos políticos: Alejandro Arribas, Manuel Iparraguirre y José-Manuel Arreba; nietos; hermano: Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las doce, en la iglesia parroquial de Cardeñadijo. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Cardeñadijo

Burgos, 25 de Mayo de 1986

(Funeraria «San José»)

Copa de la Liga

Esta tarde, Real Sociedad - Zaragoza y Sestao - Atlético de Madrid

San Sebastián/Zaragoza (Efe).—Es optimista el ambiente de los jugadores de la Real Sociedad con vistas al partido de ida de cuartos de final de la Copa de la Liga que disputará frente al Zaragoza, a las 21,15 horas.

El «mister» galés ha convocado a 16 jugadores, toda vez que será baja el defensa Gajate, lesionado, desprendiéndose también Sukia de la lista de convocados. Estos dos hombres van a ser sustituidos por dos jugadores del Sanse, Sukunza y Dadie.

Luis Costa no dirigirá al Zaragoza

El entrenador zaragocista, Luis Costa no dirigirá al equipo hoy, frente a la Real Sociedad, lo que constituye la nota descolante del encuentro. Será sustituido por Manuel Nieves.

Serán bajas para este encuentro, aparte del internacional Señor, en Méjico, Pineda y Pardeza.

Estas ausencias las cubrirá Nieves con dos jugadores del filial Aragón, Roberto y Latapia.

Real Sociedad.—Arcónada, Sagárazu, Górriz, Larrañaga, Uría, Mújica, Urbieto, Zamora, López Ufarte, Loren y Uralde.

Zaragoza.—Vitaller, Casuco, Fraile, Juliá, García Cortés, Güerri, Herrera, Juan Carlos, Conde, Rubén Sosa y Ayneto.

No fructificaron las gestiones para aplazar el Sestao-Atlético Madrid

El Sestao recibirá hoy, domingo, en su campo de «Las Llanas» al finalista de la última Recopa de Europa, el Atlético de Madrid, a las 19,15 horas.

No han fructificado las gestiones de la directiva sestoarra con el club madrileño para aplazar el partido al lunes por la tarde.

Las únicas dudas para el partido se centran en el delantero Primi y el centrocampista Bardasco, que se encuentran con algunas molestias.

Luis con problemas para formar la alineación

Las ausencias de los jugadores mundialistas junto a las bajas de Pedraza, Mínguez, la posible de Clemente y la obligada de Marina, sancionado con un partido por el Comité de Competición, hacen que Luis Aragón tenga problemas para formar el equipo.

Sestao.—Echevarría II, Murúa, Gorriarán, Gonzalo, Chelis, Bardasco, Azpiazu, Ocenda, Valverde, Primi y Mendilbar.

Atlético de Madrid.—Mejías, Sergio, Ruiz, Arteche, Torres, Landáburu, Quique, Julio Prieto, Pedro Pablo o Rubio, Llorente y Cabrera.

Copa de la Liga

Triunfo bético a domicilio y victoria mínima del Barcelona

Barcelona (Efe). — El Barcelona ganó por 1-0 al Gijón en encuentro de ida de cuartos de final de la Copa de la Liga de fútbol disputado en el Nou Camp, ante unos 10.000 espectadores.

Barcelona: Coveló (Amador minuto 73); Gerardo, Salva, Pedraza, Alesanco, Nayin (López minuto 68), Moratalla, Manolo, Amarilla, Urbano y Esteban.

Gijón: Pedro, Pereda (Marcelino minuto 83), Espinosa (Roberto minuto 35), Jiménez, Cundi, Esteban, Mesa, Joaquín, Ablanedo I, Quini y Zurdi.

Arbitro: Soriano Aladrén (Colegio Castellano). Mostró tarjetas amarillas a Roberto y Pereda.

Gol: 1-0 minuto 37: Esteban a pase de Amarilla. El Barcelona ha logrado una corta victoria sobre el Gijón, en un partido en el que el equipo azulgrana ha llevado, casi siempre, el peso de las acciones. El partido de vuelta de

la eliminatoria se disputará el próximo jueves, en El Molinón.

Valencia, 1-Betis, 2

Valencia (Efe). — El Valencia perdió ante el Betis por un gol a dos (0-0) en partido correspondiente a cuartos de final de la Copa de la Liga de Primera División disputado en el estadio Luis Casanova de Valencia ante 20.000 espectadores.

Betis: Bermell, Quique, Arias, Tendillo, Revert, Giner, Subirats, Juárez, Muñoz Pérez, Montes y Sixto.

Valencia: Cervantes, Calleja, Diego, Hadzibegic, Alex (Quico minuto 76); Ortega (Medina minuto 89), Valdo, Parra, Gabino, Romo y Calderón.

Arbitro: Enriquez Ne-

greira del Colegio Catalán que amonestó con cartulina amarilla a Diego del Betis y Tendillo, Subirats y Sixto por parte del Valencia.

1-0, minuto 60: Giner de fuerte disparo a pase de Sixto.

1-1, minuto 71: Gabino por encima de Bermell.

1-2, minuto 74: Calderón de penalty por manos de Arias.

El Valencia no pudo vencer a un Betis que supo jugar siempre con mucha inteligencia.

Tras una aburrida primera parte, en la continuación, el juego se avivó y el Valencia inquietó más el portal visitante. Giner materializó el 1-0 y con este gol se esperaba tener alguna posibilidad de hacer algo positivo en Sevilla.

**Todas las puertas conducen a Corsa.**

**2**  
**3**  
**4**  
**5**

**Si necesita un coche, Corsa le ofrece 32.**

3 modelos con dos puertas, 12 con tres puertas, 7 con cuatro puertas y otros 10 con cinco puertas.

Con esta amplia gama, la más completa del mercado, Vd. podrá elegir el Corsa que más le convenga entre 32 versiones diferentes.

En más de 350 puntos de venta y servicio Opel. Opel Corsa: Ingeniería alemana a su alcance.

Desde **846.339 pts.** (matriculado)

CONCESIONARIOS OFICIALES  
**OPEL** MEJORES POR EXPERIENCIA.

**Automóviles PEDROSA, S.A.**  
ctra. Madrid-Irún, km.244  
tlf.227767

Abierto sábados mañana y tarde.

PROMOCION ESPECIAL  
**REGALAMOS e instalamos GRATIS un RADIO - CASSETTE stereo por la compra de un OPEL CORSA**

**¡FINANCIADO AL 9%!**

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE MAYO

**PROGRAMA DE FORMACION EN PSICOTERAPIA HUMANISTA**

Impartido por el profesorado del INSTITUTO DE PSICOTERAPIA HUMANISTA, de Barcelona.

De interés para PSICOLOGOS, MEDICOS y otros trabajadores sociales.

Cursos intensivos de fines de semana en VITORIA-GASTEIZ.

Información en:  
**HERMES** - Centro de Salud Integral. Todos los días laborables de 4 a 9 noche. C/ Florida, 58 - Dpto. 8 ☎ (945) 288896. Vitoria.

**JOVEN**

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes

**Automóviles FELIX SANTANA**  
Eladio Perlado, 12  
☎ 21 50 50

**BUSCO VENDEDOR**

Para Burgos y Provincia, para alarmas de automóviles, furgonetas y camiones.

Interesados dirigirse a **SERMA**  
☎ 23 16 06

**GRUPO ASEGURADOR PARA SU SUCURSAL EN BURGOS DESEA CONTACTAR CON 3 PERSONAS**

Que estén dispuestas a estabilizar su futuro

**DESEAMOS:**

- Varones, mayores de 25 años
- En posesión de buena formación cultural
- Demostrable capacidad para la venta
- Serán preferidos los ya profesionales

**OFRECEMOS, CON COMPROMISO:**

- Formación teórica y entrenamiento práctico a cargo de la Empresa.
- Cartera de clientes para potenciar
- Condiciones económicas compuestas de fijo + comisiones + incentivos, superándose inicialmente, el 1.500.000 de pesetas.
- Plan de actividad, con proyección en varios años, para consolidar el futuro de los candidatos elegidos (ordenador / oficina, etc.).
- Continuo apoyo por especialistas

SI ESTAS INTERESADO realmente y, puedes aportarnos tu apoyo, ponte en contacto con nosotros, a través del Sr. ESCUDERO, teléfono 212790, el próximo día 26, de 9 a 2 y de 5 a 7.

**TACOGRAFO OBLIGATORIO!**

PARA VEHICULOS DEDICADOS AL TRANSPORTE NACIONAL DE MERCANCIAS DE MAS DE 16.000 KG. DE P.M.A. Y AUTOBUSES DE TRANSPORTE NACIONAL DE PASAJEROS. MATRICULADOS HACE 9-10 AÑOS.

**1 JULIO 1986**

INSTALE AHORA SIN PRISAS UN

TACOGRAFO

EN:  
**J. Guilarte**  
VITORIA, 146  
☎ 223836 - 223837  
BURGOS

HOMOLOGADOS POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA Y APROBADO POR LA COMISION NACIONAL DE METROLOGIA Y METROTECNIA

Un año después

## La tragedia de Heysel sigue en el banquillo

Bruselas (Efe). — El recuerdo de las 39 muertes del estadio bruselense de Heysel, hace esta semana un año, sigue avergonzando a la opinión pública belga y preocupando a sus autoridades. El 29 de Mayo de 1985, poco antes del comienzo del partido de la final de la Copa de Europa entre el Juventus y el Liverpool, se produjo lo que muchos han calificado de «la más alucinante barbarie» jamás vista en un estadio europeo.

El carnaval de horror provocado por hinchas del Liverpool, que causó la muerte de 39 personas y heridas a unas 500, colea en la mente de los belgas, para quienes las autoridades no han sabido contribuir, a lo largo de este año, a disipar el sentimiento de vergüenza que aún reina en el país.

A excepción de la Comandancia de Policía, que supo reconocer desde el primer momento «las graves negligencias» registradas en la coordinación policial a la vista del encuentro futbolístico, las restantes autoridades competentes se han limitado a acusarse mutuamente, sin llegar a acuerdos sobre cómo repa-

rar, en la medida de lo posible, los daños registrados.

La lentitud de la comisión investigadora, las reticencias del Gobierno belga a conceder indemnizaciones a las víctimas o sus familiares, la convalecencia de algunos de los heridos y los problemas para la extradición de los «hooligans» británicos, son algunas de las cuestiones pendientes que siguen preocupando a la opinión pública belga.

Mientras las sanciones deportivas internacionales no tardaron en sucederse, la investigación del Ministerio de Justicia belga se eterniza, a pesar de las pre-

siones del Gobierno británico, que ha solicitado la extradición de una veintena de «hooligans».

En cuanto a las indemnizaciones, el Gobierno belga no ha previsto nada en este sentido.

Su rehabilitación total se retrasará aún bastante tiempo, debido entre otras cosas a qué, como afirmó recientemente Robert Collignon, presidente durante unos meses de la comisión parlamentaria encargada del caso, «a lo largo de este año ha habido muchas declaraciones de condena, muy buenas intenciones, pero pocos hechos».

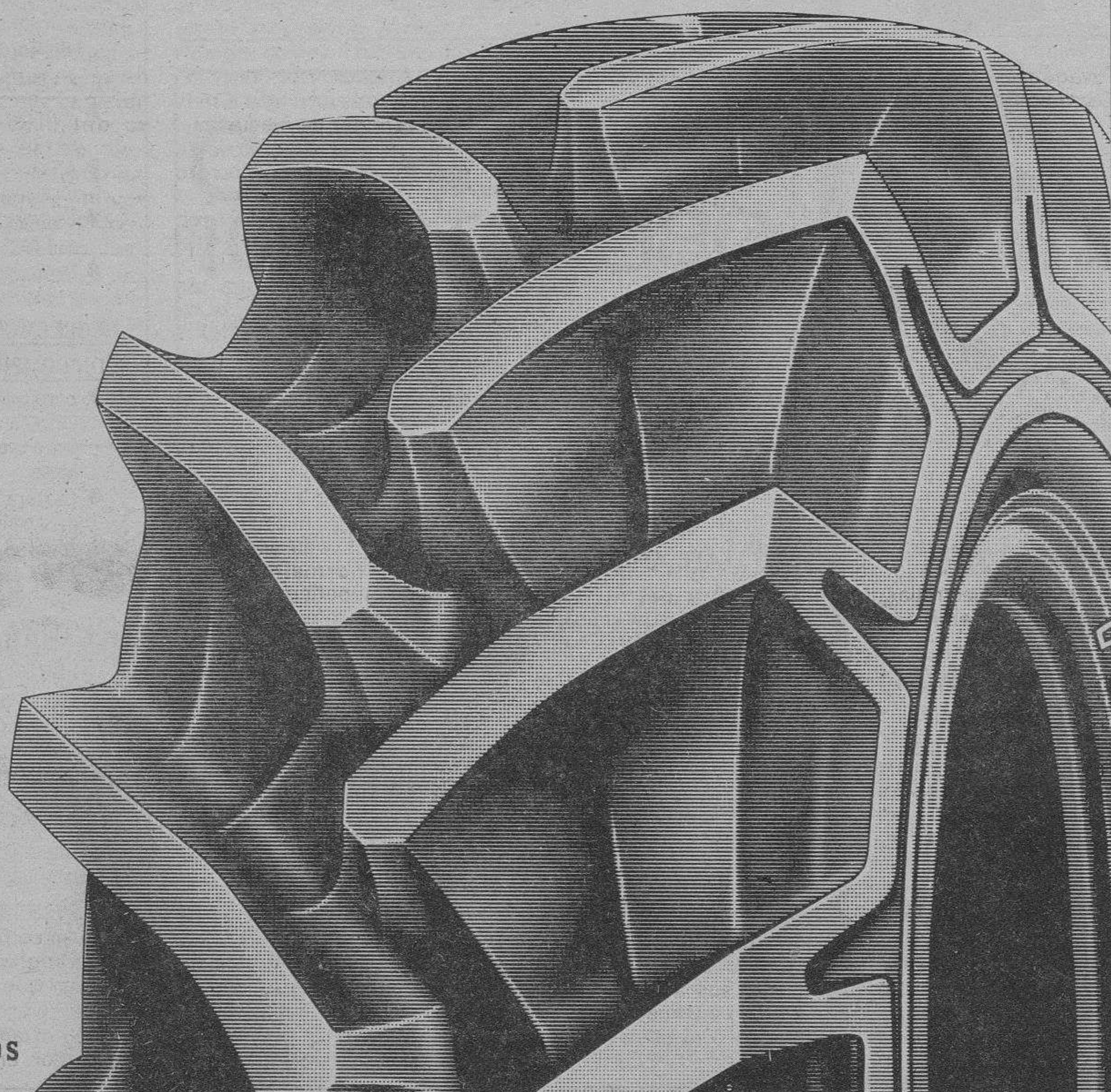
# UNA HERRAMIENTA DE TRABAJO

## Los neumáticos radiales de la última generación benefician a su tractor en:

- Aumento de la velocidad de trabajo 10 %
- Ahorro de carburante 15 %
- Mayor tracción 11 %
- Mejor confort 20 %
- Mayor duración 20 %
- Menor compactamiento del suelo 10 %
- Menores vibraciones 15 %
- Uniformidad de desgaste en carretera
- Autodesembarre de la banda de rodaje

**La gama más especializada en neumáticos agrícolas**

# PIRELLI



TM-300S

Tercera División

## El Mirandés renueva contrato al entrenador Aurelio

Miranda (Salvador Moneo). — La Junta Gestora del Deportivo Mirandés, ha tomado el acuerdo de renovar el contrato del entrenador Aurelio Puente, por un año más.

Se puede considerar como acertada la medida, porque aún cuando al final de la Liga falló la consecución de un puesto para la Copa, está claro que Aurelio al relevar a Izaguirre, dio un nuevo aire al equipo y de estar debatiéndose en los puestos de cola pasó a

ocupar una posición que en momentos se dada opción a conseguir el título de campeón.

Aurelio pues ha realizado una buena labor que puede mejorar en la próxima temporada.

Próximamente y como colofón a la temporada, en un céntrico restaurante se reunirán a cenar los directivos, personal del club, jugadores e informadores locales y en la sobremesa se hablará de proyectos para la próxima temporada.

A pesar de los problemas

## El Sabadell sigue con los actos programados

Sabadell (Efe). — El C.D. Sabadell sigue con los actos programados tras conseguir el ascenso a la Primera División, a pesar de los problemas surgidos por las supuestas compras de partidos.

La Junta directiva del C.D. Sabadell ha preparado para el próximo día 30, a las 9,15 de la noche, un partido amistoso en la Nueva Creu Alta en el que se enfrentarán el Sabadell y el Real Betis.

A este encuentro, la Junta directiva invitará a todos las personalidades que en su día tuvieron algo que ver con el conjunto arlequinado (ex-directivos, ex-jugadores, etc.).

Por otra parte el próximo lunes el vicepresidente Miguel Arroyos viajará hacia Madrid para prestar declaración ante el Comité de Competición.

Con la marcha de Buyo

## El malaguista Fernando, nuevo portero del Sevilla

Sevilla (Efe). — El hasta ahora malaguista Fernando es el nuevo portero del Sevilla para las próximas cuatro temporadas, tras la marcha de Francisco Buyo al Real Madrid.

Fernando Peralta Carrasco, conocido futbolísticamente por su nombre de pila, cumplirá veinticinco años el próximo mes de Agosto, nació en la localidad malagueña de Ronda y perteneció durante las cinco últimas temporadas al CD Málaga, club con el que tenía aún contrato por un año más.

Cada vez que durante la pertenencia de Buyo al Sevilla se hablaba de la marcha del portero, el de Fernando era uno de los nombres que más sonaban para sustituirle y de hecho parece que era el propio portero malagueño el que intentaba establecer contactos con los rectores blancos.

Ahora, culminado el traspaso de Buyo al Madrid, estos contactos volvieron a establecerse y anoche se reunieron en el Sánchez Pizjuán los presidentes del Sevilla y Málaga, el guardameta y otras personas vincula-

das con las distintas partes.

En la reunión, presidentes y jugador llegaron a un acuerdo cuyos extremos no se han facilitado, pero por el que parece que el Málaga recibirá unos 20 millones de pesetas mientras que el guardameta tendrá una ficha media aproximada de ocho millones de pesetas por cada una de las cuatro temporadas.

Eduardo Padilla y Gabriel Rojas, presidentes del Málaga y del Sevilla, respectivamente, se han mostrado satisfechos por el acuerdo alcanzado e indicaron que además de éste se ha posibilitado el restablecimiento de relaciones cordiales entre ambos clubes, que andaban enemistados durante los últimos meses.

Fernando comenzó su vida futbolística en el Atlético de Ronda y llegó muy joven aún al Atlético Malagueño, del que pasó al primer equipo, CD Málaga, en la temporada 1980/81. Dos años después fue llamado a la selección sub-21, en la que compartió con Zubizarreta la defensa del marco nacional.

Méjico-86

# La «furia» española se torna contradictoria

Santa Cruz de Tlaxcala (Méjico), (Efe). — Todo marchaba bien, todo iba sobre ruedas, pero de un tiempo a esta parte se suceden las contradicciones en el seno de la selección española de fútbol, que ultima aquí la recta final de su preparación para la Copa del Mundo.

Quizá los lógicos nervios ante el cada vez más inminente comienzo del certamen; puede que haya influido también la pobre impresión causada por España en los amistosos de Guadalajara, y las subsiguientes críticas aparecidas en los periódicos locales. Pero, lo cierto, es que Miguel Muñoz, a medida que avanzan los días, se muestra más inseguro y sus opiniones y decisiones estallan y se desvanecen como fuego de artificio.

Se había dicho, en un principio que el Puebla sería el rival de España en el tercer choque amistoso previsto en este período mejicano de adaptación. Se había dicho, asimismo, que este encuentro se disputaría el día 24 de Mayo. Ahora resulta que ni el Puebla, ni el 24 de Mayo.

Lo de rival, pase, pues al parecer los jugadores poblenses no han querido interrumpir sus vacaciones y le han cedido al testigo al otro conjunto de la ciudad (Los Angeles de Puebla). Pero lo del cambio de fecha ha sido decisión de Muñoz y comunicada, no oficialmente, ni a todos los medios informativos acreditados aquí, la víspera del inicialmente programado encuentro. Si quieren desorientar al aficionado español, están haciendo todo lo posible por conseguirlo.

La última versión sobre el tema, es que el partido frente a Los Angeles se disputará el domingo, 25 de Mayo, las 10 horas GMT y cuatro horas más tarde se jugará el encuentro frente a la selección juvenil de Méjico. Ambos en el estadio de Santa Cruz de Tlaxcala. En el primero actuará el equipo titular, y el suplente, en el segundo.

El cambio, al parecer, intenta impedir la descompensación de los entrenamientos de los jugadores, puesto que la mitad de

ellos, al estar encuadrados en dos bloques, ha de descansar forzosamente mientras la otra mitad juega. Se podía haber pensado antes.

El desmemoriado Muñoz dijo también que no le molestaban las cámaras de la televisión brasileña en los entrenamientos de la selección española, ya que «el espiar un ensayo, no sirve para nada».

Pues bien —y va otra contradicción—, el en entrenamiento de esta tarde ha sido a puerta cerrada. Ni Prensa brasileña, ni española, ni ninguna.

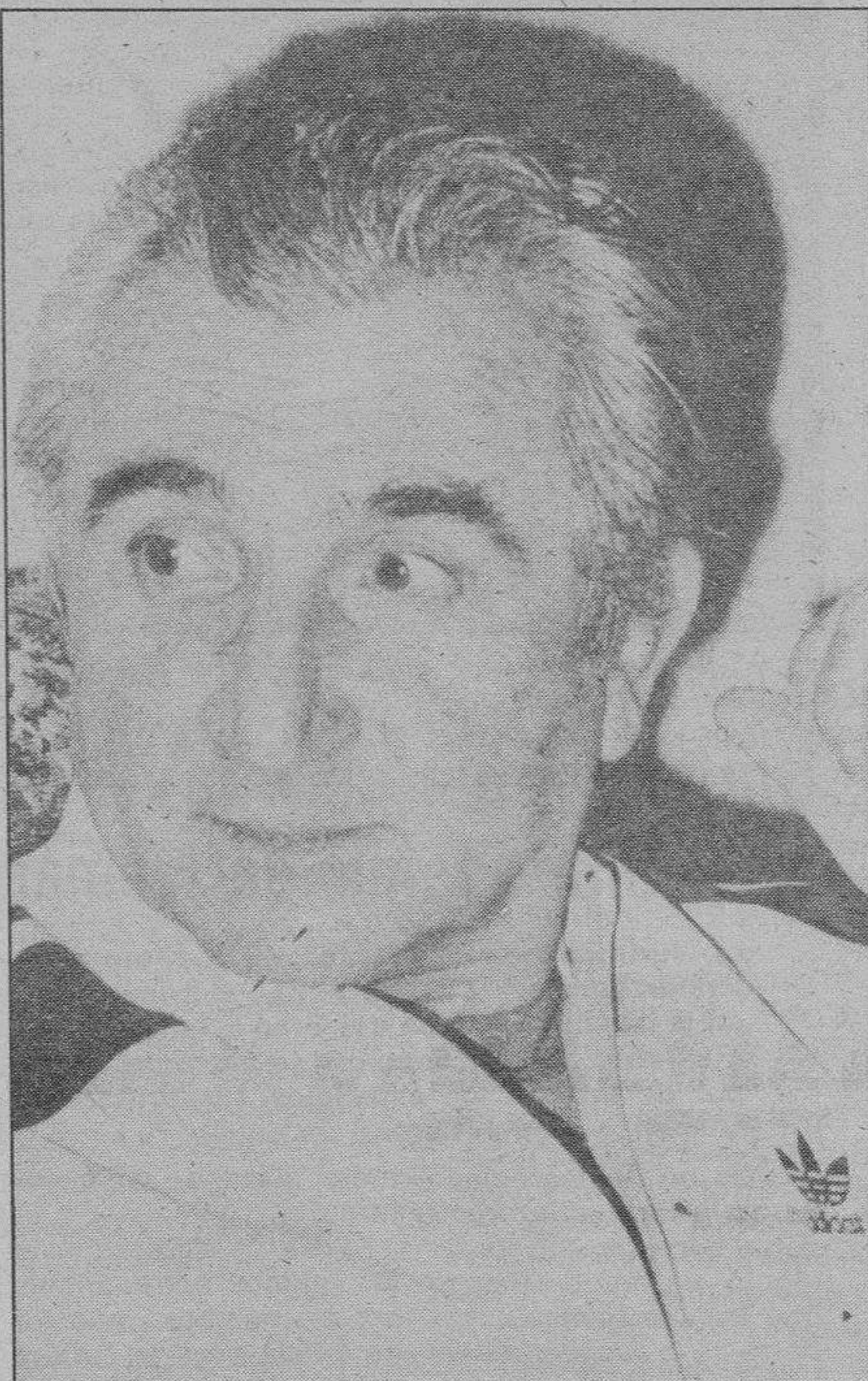
El técnico español declaró asimismo, en su día, que no volvería a enfrentarse a los jugadores titulares con los suplentes, puesto que no quería correr el riesgo de que se lesionase alguno. En el entrenamiento de la mañana —¿lo adivinan?—. Efectivamente, se enfrentaron los equipos A y B y el partidillo, que ha finalizado con victoria de los primeros por 2-1 (dos goles de Juliio Salinas y uno de Rincón), ha sido filmado íntegramente por la televisión carioca, desde que los jugadores han saltado al terreno de juego hasta que se han retirado a los vestuarios.

En fin, esperemos que todo sea para bien y que no se vayan a perder los papeles a última hora, cuando hasta la fecha todo estaba funcionando perfectamente.

## Los argelinos sólo aspiran al tercer lugar del grupo «D»

La selección argelina de fútbol sólo aspira a conseguir un tercer lugar en el Grupo D de la fase inicial del torneo que se disputará en esta capital, ubicada a 579 Km. al Noroeste de la ciudad de Méjico.

El director técnico de la selección argelina, Rabath Saadane, subrayó que si su equipo pasa a la siguiente



Miguel Muñoz cada día más inseguro.

ronda habrá cumplido con su objetivo.

Saadane dijo que en el Mundial de España, en 1982, Argelia, no pudo pasar a la siguiente fase ante el «sospechoso empate entre Alemania Federal y Austria». Argelia ganó a los alemanes 2-1 en ese torneo y estuvo a punto de pasar a la siguiente ronda.

Entre tanto la selección argelina de fútbol ha intensificado su preparación antes de su estreno el 3 de Junio en el estadio Tres de Marzo de Guadalajara frente a su similar de Irlanda del Norte.

## Paraguay suspende Campeonato de Liga

La Liga paraguaya de Fútbol decidió suspender su Campeonato oficial desde el próximo 30 hasta que la selección nacional finalice su

intervención en el Campeonato Mundial Méjico-86.

La decisión fue adoptada al cabo de dos largas y candentes sesiones de la Junta directiva de la Liga, la que debió para ello reconsiderar una medida en contrario que había dictado el martes último.

El presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, Jesús Manuel Pallarés, calificó de muy sensata la decisión de suspender el campeonato, la que es, sagró, un merecido homenaje a un acontecimiento que se repetirá de 28 años de frustraciones al aludir a la próxima participación de Paraguay en las finales mundialistas.

La suspensión del campeonato paraguayo entraña en vigor una vez cumplida la tercera jornada de la segunda ronda del campeonato, la que se disputará hoy domingo.

# Defiende la espontaneidad La selección argentina no demuestra un estilo definido

Pero confía en la inspiración de Maradona

Méjico (Efe). — La selección argentina, que participará en el Mundial Méjico-86, carece de un estilo definido de fútbol y parece depender de la espontaneidad de sus futbolistas, especialmente de Diego Armado Maradona.

En el partido disputado el viernes último ante el Atlante mejicano, hubo un detalle que definió la falta de claridad entre lo que pretende el seleccionador Carlos Bilardo y las necesidades futbolísticas del equipo.

El director técnico, que dirigió el partido que los argentinos ganaron por 3-0, pedía a sus jugadores que tomaran aire y dominaran el balón antes de iniciar una jugada desde su defensa, mientras que Maradona pedía a gritos mayor rapidez.

«Salgan rápido desde el fondo, porque así no arrancamos nunca» les gritó el futbolista a sus compañeros en varias ocasiones, cuando estos recuperaban el balón tras los tibios ataques de la escuadra mejicana.

El ingreso del centrocampista Héctor Enrique por Sergio Batista, a la media hora de juego, le dio mayor dinámica a la línea de creación argentina al tocar el balón de primera y abrir el juego para la proyección ofensiva de sus compañeros desmarcados.

Uno de los problemas que los blanquicelestes no pudieron resolver fue la cerrada defensa que opuso el Atlante, lo que se agravó con la escasa predisposición de los atacantes argentinos para rematar de media distancia.

La salida de Jorge Valdano, de opaca actuación jugando como

delantero nato —función a la que no está acostumbrado en el Real Madrid español— y la entrada al campo de Sergio Almirón, le dio a los sudamericanos mayor efectividad frente a la meta mejicana.

Almirón logró superar con sus piques a la defensa del Atlante y no dudó nunca en rematar cuando el balón le quedó en posición favorable.

Fue así como el extremo estrelló un balón en el larguero, marcó un gol y puso en aprietos a Soto, portero del Atlante, que se convirtió en la pieza fundamental de su equipo durante la media hora final de juego.

Los argentinos, que insistieron en jugar el balón hacia los laterales en demasía, no contaron con la precisión de jugadores talentosos como Borghi y Tapia, desconectados y evidentemente afectados por las condiciones climatológicas de esta ciudad.

El saldo del primer partido amistoso jugado por Argentina en tierra mejicana, con vistas al Mundial, no entusiasmó al millar de espectadores que observaron las acciones detrás de la meta defendida por el local Soto.

La mayor cantidad de abucheos estuvieron dirigidos a Valdano y las tres únicas ocasiones en que surgieron aplausos fueron provocados por los goles anotados por Burruchaga, Maradona y Almirón.

La selección argentina se enfrentará mañana, en el campo deportivo del club América —donde se encuentra concentrada—, al Cruz Azul mejicano, a las 12 hora local (18 GMT).

## Los «chismes» del Mundial

# La fama de Butragueño se extiende como la espuma

Méjico (Colpisa). — La fama de Butragueño ha derribado fronteras. Y no sólo en las naciones futbolísticas sino aún en aquellas que no se ocupan del fútbol. El último número de la revista norteamericana «Newsweek» dedica un pequeño suplemento —apenas ocho páginas—, al Mundial de fútbol, que se jugará en Méjico, con relación de conjuntos y una pequeña historia.

Pues bien, dos de esas páginas están dedicadas a hablar de las «grandes estrellas» del próximo torneo mundialista, aparecen Diego Armando Maradona, el brasileño Falcao, el uruguayo Enzo Francescoli y «El Buitre» madrileño, del que se dice que «será una de las figuras a consagrarse en los partidos del Mundial» y la cotizada revista ofrece una

pequeña biografía: «Iba para jugador de baloncesto, dice, pero los españoles deben agradecer que Butragueño no creciese, porque esto le permitió convertirse en uno de los más valiosos jugadores de fútbol que ha dado España».

Además «Newsweek» asegura que «habrá que observar a otros dos grandes españoles cuando

jueguen: «Gordillo y Goicoechea».

Paolo Rossi está contento, el goleador y una de las máximas estrellas italianas estará en los partidos de la primera ronda como titular italiano, el seleccionador Enzo Bearzot lo aseguró el viernes: quienes piensen que voy a renunciar a Rossi en el Mundial están totalmente equivocados. Los comentaristas italianos están contra Rossi. Razón: En la última Liga Nacional solamente convirtió cinco goles, pero como el mismo jugador declaró ayer, «La competición por el torneo Mundial me estimula».

—Hugo Sánchez, pese a su lesión, que le ha lle-

vado a una polémica con quien se la produjo, el alemán Littbarski, será de la partida desde el primer encuentro del Mundial. Así lo declaró el seleccionador azteca, Boran Milutinovic, quien señaló que «mientras todo el equipo tiene dos sesiones diarias de entrenamiento, Hugo Sánchez tiene un régimen especial y se entrena tres veces, tanto para que tome el ritmo como para favorecer su aclimatación a la altura y al calor. Hugo se unirá definitivamente a sus compañeros mañana, lunes».

—Esperanza para Zico, Cerezo y Dirceu, poco antes de que el seleccionador Telé Santana diera a

conocer la lista definitiva de los jugadores para el Mundial. Los tres se entrenaron normalmente con sus compañeros. Durante el entrenamiento el otro lesionado de fama, Casagrande, hizo un derroche de energías y marcó dos goles de su equipo. De esa forma, las grandes estrellas de Brasil estarán, al parecer, en el primer partido del Mundial, justamente contra España.

—Una figura que nos debe preocupar, según todos los comentaristas, Hay una estrella en alza en Irlanda del Norte, con quien se enfrentará el conjunto español, se trata de Norman Whiteside, un



Butragueño.

hombre que acaba de cumplir el 7 de Mayo, los 21 años, es el astro indudable de su equipo que dirige Billy Bingham y acaba de declarar que «Estoy en un momento preciso de mi carrera y mi ambición es ser goleador en Méjico».

## Ciclismo

## Van Poppel repitió triunfo en el Giro de Italia

Sarzana (Italia) (Efe). — El holandés Jean Paul van Poppel se ha adjudicado, al sprint, la decimotercera etapa del Giro de Italia de ciclismo, disputada entre Siena y Sarzana de 171 kilómetros en los que invirtió 4 horas, 45 minutos y 52 segundos.

Tras esta jornada, el italiano Giuseppe Saronni, que entró en el mismo tiempo que el vencedor, continúa líder de la prueba.

El corredor holandés, que se anotó ya la segunda etapa de la «carrera rosa» y además ha vestido durante un día la camiseta de líder, rompió la racha victoriosa del italiano Guido Bontempi, que por algunos momentos fue dado como vencedor de la etapa.

Van Poppel inició el sprint a falta de unos cien metros para la línea de meta y sólo Bontempi se marchó a su rueda en busca de su cuarta victoria parcial quedando descolgado Vandererden y Alocchio y Hoste.

la jornada ha sido un calco de lo sucedido en las anteriores disputadas en línea. Es decir, muchos intentos de escapada, fuerte calor y desenlace final al sprint. De los muchos escauceos que se produjeron el más importante ha sido el que han protagonizado el italiano Bincoletto y el holandés Verhoeven, que saltaron en el kilómetro 89 y llegaron a tener una diferencia máxima de 1-10 para ser neutralizados a falta de 15 kilómetros para la línea de meta.

Los últimos kilómetros se disputaron a un fuerte tren porque los equipos con gente rápida comenzaban a trabajar a destajo al igual que los domésticos de Saronni que respondían con seguridad a cualquier intento de escapada para evitar sorpresas y para prepara-

rar también la llegada de sus velocistas.

Mañana se disputará la decimocuarta etapa entra Savona y Sauze D'oux de 236 kilómetros de recorrido y dos altos puntuables de primera categoría. Colle de Sestriere (2.035 metros de altitud) y Sauze D'oux, lugar donde está situada la pancarta de llegada.

## Victoria final de Herrera

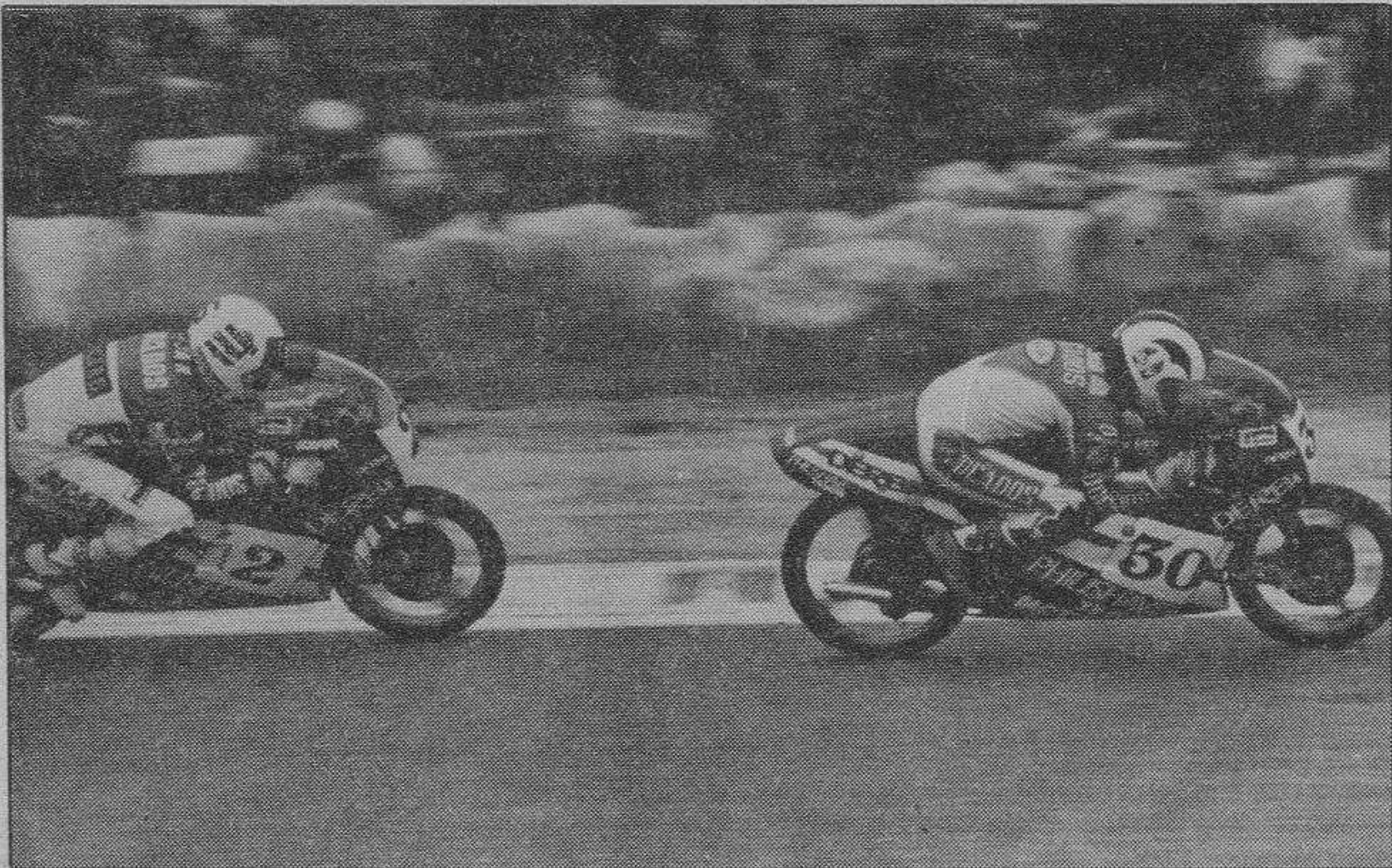
El colombiano Luis Herrera se adjudicó ayer de manera brillante, el XXVI Clásico Internacional de Ciclismo RCN, tras disputarse la última etapa, que fue ganada por el francés de La Vie Claire-Orient, Bernard Hinault.

Herrera, considerado como uno de los mejores escaladores del Mundo, obtuvo también los títulos de montaña y regularidad y se impuso en tres de las siete etapas disputadas sobre un recorrido total de 1.020 kilómetros.

En la última etapa, se revivió el denominado «duelo de titanes» entre el colombiano y el francés, que sin embargo, éste último, con un crono de 49-58 minutos, se impuso sobre Herrera, con 8 segundos menos, quien fue segundo en el tramo disputado en la modalidad de contrarreloj individual entre Bogotá-La Carobogotá, sobre 48,6 kilómetros.

El colombiano, por su parte, en impresionante demostración, ganó el prólogo de la carrera en Medellín; posteriormente se impuso en la segunda etapa considerada «reina» del Clásico, entre Medellín y Riosucio.

Don días más tarde, Herrera se consolidó en el liderato tras su victoria el pasado miércoles en una cronoescalada de 19,250 kilómetros entre Cali y la vía a Buenaventura.



## Motociclismo

## Dorflinger por delante de Martínez y Nieto en el Gran Premio de Alemania

Nurburgring (RFA) (Efe). — El piloto suizo Stefan Dorflinger ocupará hoy, el primer lugar en la parrilla de salida del Gran Premio de Alemania de Motociclismo en la clase de 80 cc, por delante de los españoles Jorge Martínez «Aspar», y Angel Nieto.

Con un tiempo helado y una lluvia ininterrumpida, el corredor suizo consiguió un mejor tiempo que los dos pilotos españoles de la escudería Derbi, quienes, a pesar de todo, cuentan con grandes posibilidades de lograr la victoria.

Por otro lado, en la categoría de 250 cc, el venezolano Carlos Lavado logró imponerse a los alemanes Anton Mang y Martín Wimmer y ocupará la «pole-position», en la carrera donde existe la mayor competencia para adjudicarse el título mundial. Sito Pons hizo el séptimo mejor tiempo y Carlos Cardús el duodécimo.

En 125 cc, copo de las Garelli, con Caladora y Gresini, en los dos primeros lugares y Angel Nieto en cuarta posición. Finalmente, Eddie Lawson, con Yamaha, consiguió la pri-

mera plaza en el medio litro.

Tras celebrarse ayer los últimos entrenamientos, los tiempos y puestos de salida para la carrera de mañana, quedaron como sigue:

80 cc: 1. Stefan Dorflinger (SUI-Krauser), 1:57.96; 2. Jorge Martínez «Aspar», (ESP-Derbi), 1:58.17; 3. Angel Nieto (ESP-Derbi), 1:58.53 y 6. Manuel Herreros (ESP-Derbi), 1:59.50

125 cc: 1. Luca Cadalora (ITA-Garelli), 1:51.62; 2. Fausto Gresini (ITA-Garelli), 1:52.07; 3. Domenico Grigaglia (ITA-MBA), 1:53.23.

Angel Nieto 1:53.61  
250 cc: 1. Carlos Lavado (VEN-Yamaha), 1: 47.69; 2. Anton Mang (RFA-Honda) 1:47.81; 3. Martín Wimmer (RFA-Yamaha), 1:47.87. 7. Sito Pons (ESP-Honda), 1:48.95; 12.

Carlos Cardús (ESP-Honda), 1:49.53.

500 cc: 1. Eddie Lawson (USA-Yamaha), 1:42.56; 2. Wayne Gardner (AUS-Honda), 1:42.83; 3. Rob McElnea (GBR-Yamaha), 1:42.94.

Sidecar: 1. Biland/Waltisberg (SUI-Krauser), 1:47.78; 2. Streuer/Schnieders (HOL-LCR Yamaha), 1:47.88; 3. Egloff/Egloff (SUI-LCR Yamaha), 1:48.11.

## Cuarta ronda mototurística a Burgos

Ya está todo preparado para disputarse la ronda mototurística a nuestra provincia, que ya cumple su cuarta edición, y está organizada por el Real Moto Club Burgalés.

Se llevará a cabo el próximo 7 y 8 de Junio, por el Norte de nuestra provincia con un total de 433 kilómetros. Finalmente, señalar que el plazo de inscripción para todos los participantes se cerrará el próximo 31 de Mayo.

## Tenis

## Sánchez perdió en las semifinales

Florenia (Efe). — El español Emilio Sánchez, cabeza de serie Nº 2 perdió en semifinales del torneo de Florenia contra el sueco Henrik Sundstrom por 7-5 y 7-6 (7/2).

En la otra semifinal el ecuatoriano, Andrés Gómez (n. 1) se impuso al italiano Claudio Mezzadri por 2-6, 6-2 y 6-3.

## Voleibol

## Tormo Barberá y Español, finalistas

Xátiva (Valencia), (Efe). — El Tormo Barberá y el RVD Español se han calificado para disputar la final de la Copa de la Reina de Voleibol femenino, al vencer al Alerta de Santander y Sanitas de Madrid, respectivamente.

En la primera semifinal de la jornada, Tormo se impuso a Alerta por 3-0 (15-7, 15-8 y 17-15); mientras que en la segunda, el RCD Español derrotó al Sanitas por 3-1 (15-12, 15-4, 12-15 y 15-4).

## Vela

## Suspendida la última prueba

Bayona (Pontevedra), (Efe). — La última prueba de la primera ronda eliminatoria que debían disputar las comunidades de Canarias y Andalucía ha sido suspendida por el jurado ante la falta de viento reinante.

Una vez transcurrido el tiempo límite marcado por el reglamento de regatas, dos horas y media, el jurado que sigue las distintas pruebas de la I Regata de las Autonomías decidió suspender la competición hasta mañana, a la espera de que mejoren las condiciones del viento en la bahía de Bayona.

IMPORTANTE LABORATORIO NACIONAL PERTENECIENTE A PRIMER GRUPO FARMACEUTICO NACIONAL

PRECISA

## VISITADOR MEDICO

## SE REQUIERE:

- Estudios mínimos a nivel de bachiller superior, se valorarán estudios universitarios de: Biológicas, Farmacia, Medicina, Química, etc., etc.
- Servicio Militar cumplido.
- Carnet de conducir y coche propio.
- Residencia en la capital de provincia.
- No es imprescindible experiencia en la visita médica.

## SE OFRECE:

- Ingreso en nómina desde el primer día.
- Incentivos importantes sobre objetivos marcados.
- Dietas, kilometraje y ayuda para seguro del automóvil.
- Formación continuada por cuenta de la empresa.

Interesados dirigir correspondencia por carta manuscrita, acompañando curriculum vitae, fotografía, indicando número de teléfono para posterior localización a:

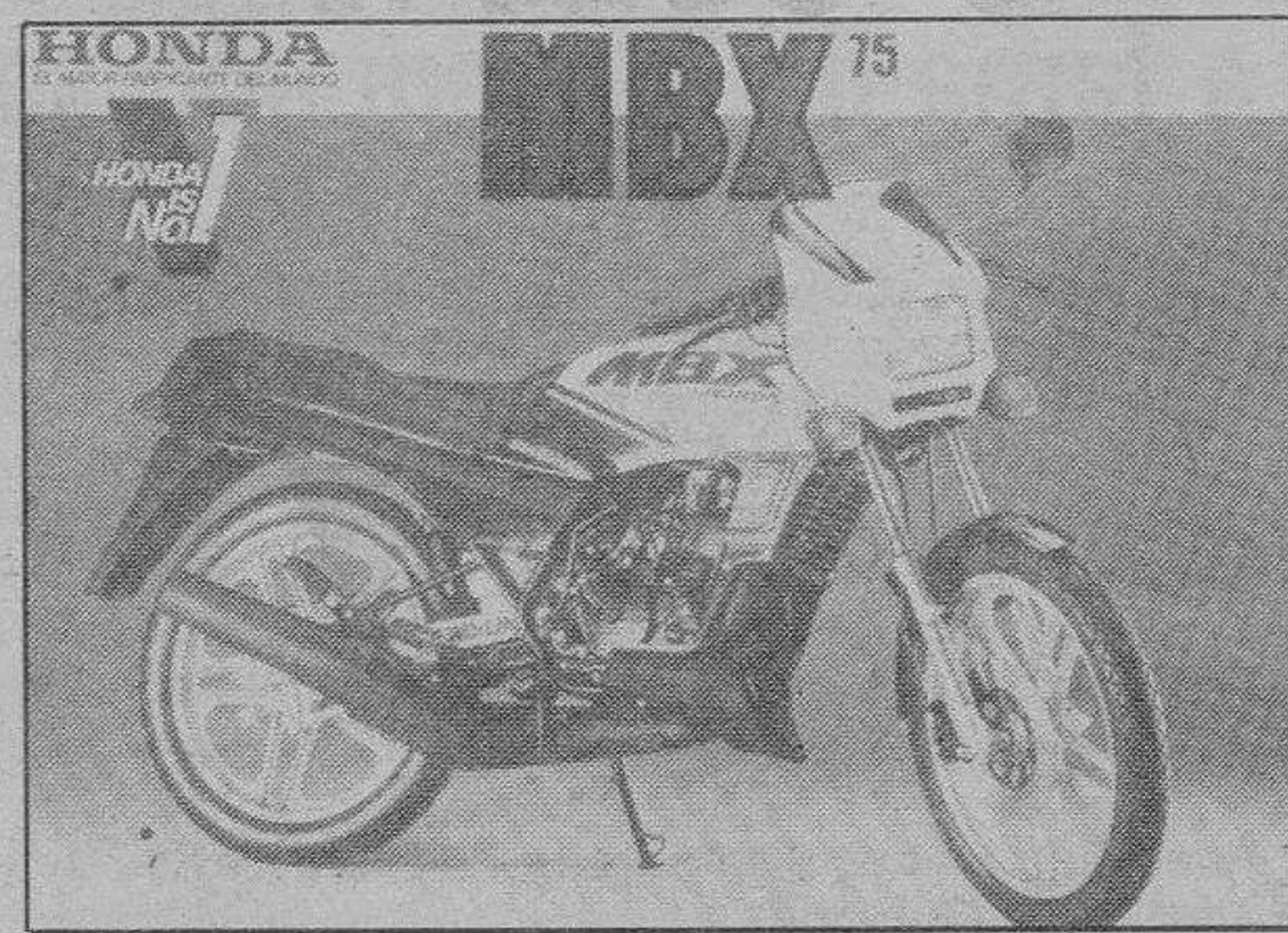
Apartado de Correos número 147  
37080 SALAMANCA

SI AUN NO ESTAS EN **HONDA...**

**SPORT MOTO,** PRESENTA LOS NUEVOS MODELOS QUE SE VAN A LLEVAR ESTE VERANO...



CICLOMOTOR RX-50-R, ARRANQUE ELECTRICO, BATERIA 12 V., DESDE LOS 14 AÑOS -



MOTOCICLETA DE 75 C.C., FRENO DE DISCO, REFRIGERADA POR AGUA Y ENGRASE SEPARADO, DESDE 16 AÑOS

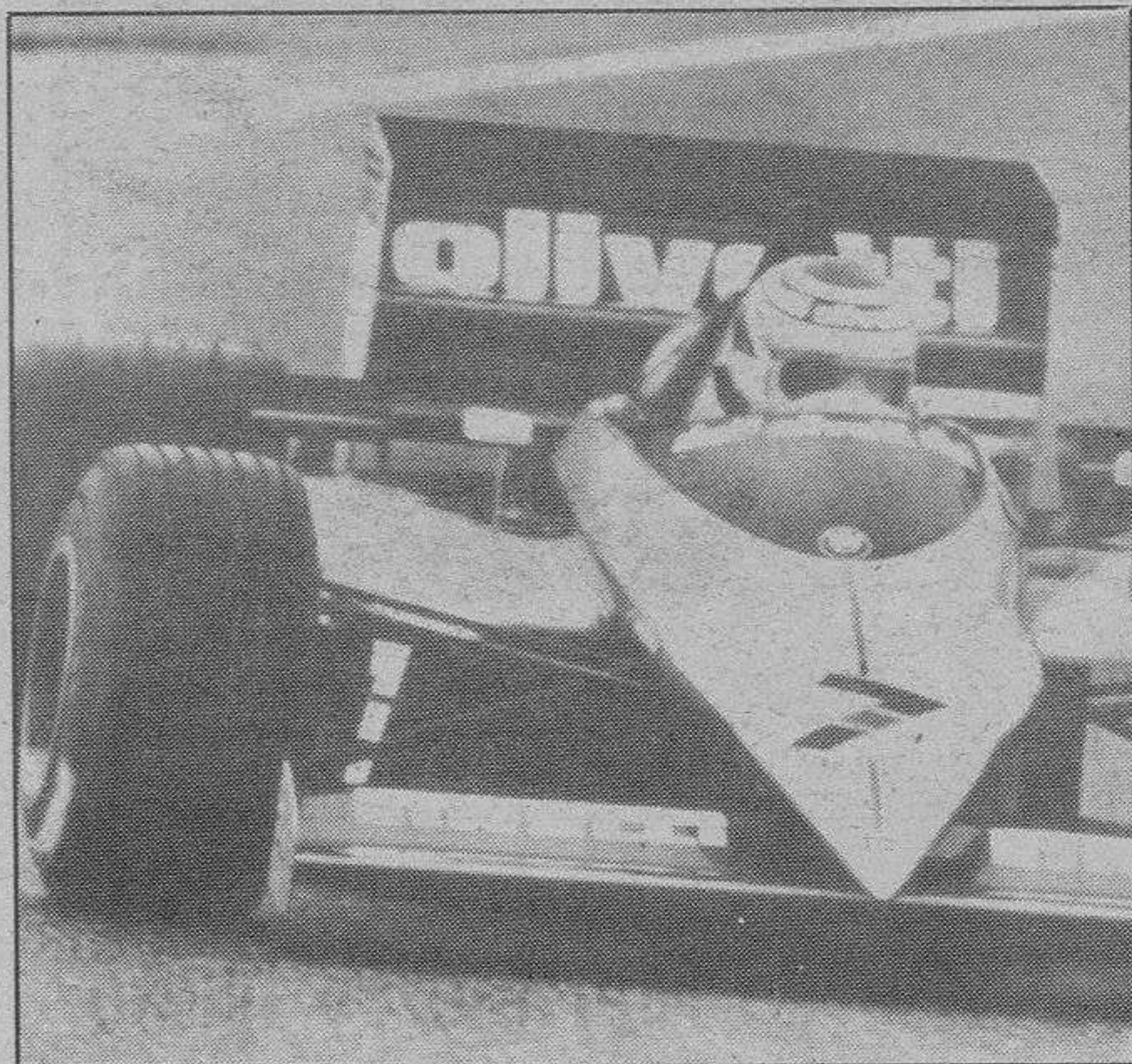
¡¡COGE LA **HONDA...** **SPORT MOTO**

BDA. ZURBARAN R-S (JUNTO A CTRA. POZA-GAMONAL). ☎ 22 21 49 - BURGOS

Automovilismo

# Piquet y Berger, en primera línea en el G.P. de Bélgica

Spa-Francorchamps (Bélgica) (Efe). — El brasileño Nelson Piquet (Williams-Honda), y el austriaco Gerhard Berger (Benetton-BMW), ocuparán mañana, a las 14,30 horas (h. española), la primera línea en la parrilla de salida del Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno.



Nelson Piquet

completar 194,320 kilómetros.

Por su parte, el español Luis Pérez Sala, a los mandos de Ralt Campsa, concluyó en cuarta posición lo que le permite sumar cinco puntos para la general de este campeonato.

El piloto español ha tenido una sensacional actuación y aunque en las primeras vueltas se vio frenado por participantes más lentos, la remontada del español fue impresionante.

En la sexta vuelta Pérez Sala se situaba ya en sexta posición superando al francés Ferte, mientras que el grupo de cabeza estaba formado por Pirro, Alliot, Nielsen y Capelli. El español continuaba pisando a fondo y conseguía mantener escaso margen entre el grupito de cabeza.

Los momentos claves de la carrera fueron por la vuelta décima cuando el italiano Emanuele Pirro se despistó y se sale de la pista, aunque en escasos segundos vuelve a la misma y consigue rodar durante una vuelta por delante del español. Pérez Sala consigue pasar al italiano pero ya era un poco tarde porque el trío de cabeza —Alliot, Nielsen y Capelli—, había conseguido demasiado tiempo.

Al final el esfuerzo y las buenas maneras del español sobre el volante del Ralt tuvo su recompensa con ese brillante cuarto puesto, a tan sólo 22 segundos del vencedor.

1-56,309. Sexta: Stefan Johansson (SUE, Ferrari), 1-56,496; Martín Brundle (GBR, Tyrrell-Renault), 1-56,577. Séptima: Johnny Dumeries (GBR, Lotus-Renault), 1-57,462; Thierry Boutssem (BEL, Arrows-BMW), 1-57,612. Octava: Ricardo Patrese (ITA, Drabham BMW), 1-57,612; Alan Jones (AUS, Lola Ford), 1-57,815.

Novena: Jacques Laffite (FRA, Ligier Gitanes), 1-58,238; Philippe Streiff (FRA, Tyrrell-Renault), 1-58,603. Décima: Andrea De Cesaris (ITA, Minardi), 1-59,960; Jonatatham Palmer (GBR, Zakpeed), 2-00,148. Décima primera: Marc Super (SUI, Arrows-BMW), 2-01,320; Alessan-

dro Mannini (ITA, Minardi), 2-01,354. Decimosegunda: Huub Rothengatter (HOL, Zakspeed), 2-03,842; Piecarlo Ghinzani (ITA, Osella-Alfa Romeo), 2-05,092. Decimotercera: Christian Danner (RFA, Osella-Alfa Romeo), 2-06,219.

### Pérez Sala, cuarto en Fórmula 3.000

El piloto francés Philippe Alliot, a los mandos de un March Cosworth ha sido el vencedor de la cuarta prueba del Campeonato de Fórmula 3.000 disputada en el circuito de Spa-Francorchamps.

Philippe Alliot invirtió una hora, dos minutos y 3,562 segundos en dar las 28 vueltas al circuito para

Atletismo

## Purificación Santamarta, tres medallas de oro en Milán

Ganó en 100, 800 y longitud

Burgos (DB). — Como ya anunciamos en ediciones anteriores, la atleta invidente burgalesa, Purificación Santamarta, ha estado participando en un triangular de atletismo. Numerosos fueron los deportistas españoles que formaban la selección nacional y entre ellas estaba una de nuestras grandes figuras en este deporte.

Fue con muchos ánimos y esperanzas y su continuo entrenamiento le ha dado los éxitos apetecidos. En las tres pruebas que participó consiguió medalla de oro, además de batir su propia marca.

En 100 metros lisos hizo un crono de 12,8 con lo que logró ser la primera y donde superó su propia marca, que estaba registrada en 12,9. Este registro lo obtuvo en Estados Unidos hace dos años.

Por lo que respecta a los 800 metros, logró una marca de 2,38 y también fue merecedora del oro. Por último en salto de longitud hizo una marca de 4,37 metros y volvió a ser la primera.

Significar que también participaban atletas en este triangular en Milán, de Yugoslavia e Italia. Fuentes cercanas a la atleta burgalesa nos han comunicado que es muy posible que Purificación Santamarta regrese a nuestra ciudad el próximo martes, junto con su entrenador, Benito Peláez.

Por otro lado decir que un periodista que asistía el viernes a una competición atlética resultó muerto al ser alcanzado por un martillo lanzado por uno de los competidores y que salió del perímetro del terreno, en la Universidad de Los Angeles.

Phil Klusman, que llevaba veintidós años como cronista deportivo del periódico «Bakersfield Californian», intentó protegerse la cabeza con su cuaderno de notas, pero no pudo evitar el contacto con la bola de ocho kilos, y murió en un hospital cercano a consecuencia de varias fracturas de cráneo.

# A.C.O.R

Sociedad Cooperativa Azucarera

## VIAJE SOCIAL A CANARIAS

El pasado día 22 de Mayo se celebró en nuestro domicilio social, en presencia del notario del Ilustre Colegio de Valladolid, D. Arturo López-Francos Bustamante, miembros del Consejo Rector, socios y empleados, un nuevo sorteo para adjudicar 200 plazas de un viaje social de «ACOR» a la isla de «Gran Canaria» a celebrar durante los días 3 al 14 del próximo mes de Julio. Los agraciados recibirán durante la próxima semana las instrucciones y normas que rigen para esta excursión.

EL CONSEJO RECTOR

PISCINAS PREFABRICADAS EN POLIESTER REFORZADO



DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA

multiforma

ESTUDIAMOS SU CASO SIN COMPROMISO  
C/. Madrid, 8. Teléfonos 201840 - 205560

## AQUI ESTAN SUS VACACIONES

BENIDORM	8 días desde	7.525 Ptas.
COSTA DEL SOL	8 " "	10.465 "
LA MANGA	8 " "	15.050 "
BALEARES	8 " "	19.100 "
CANARIAS	8 " "	29.200 "
HOTEL (Pensión Completa) desde 1.270 Ptas. día		
APARTAMENTOS desde 750 Ptas. apto./día		
Y EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN POR ESPAÑA Y EUROPA		



Avda. Reyes Católicos, 10 - Tel. 23 19 62 BURGOS

102 OFICINAS PROPIAS A SU SERVICIO



Montañeros en la cumbre del Peña Prieta

## Montañismo

## Gran éxito en la ascensión al Peña Prieta

Burgos (DB). — El pasado domingo, día 18 de Mayo, según estaba previsto, se celebró en Fuentes Carrionas, Pico del Peña Prieta, 2.536 metros, la II Travesía Juvenil de Montaña, organizada por la Sociedad de Montañeros Burgaleses.

El sábado por la tarde,

un nutrido grupo de montañeros llegaba a la localidad de Cardaño de Arriba (Palencia) para trasladarse a la zona de Las Fuentes y allí instalar el campamento para pasar la noche. El domingo hacia las siete treinta horas, comenzaba la ascensión por el Paso de las Lomas para encumbrar el Pi-

co Consejo 2.445 metros. Tres Provincias 2.496 metros y por fin llegar a la cumbre del Peña Prieta de 2.536 metros.

A las trece horas comenzó el descenso de los participantes por la Canal de las Agujas de Cardaño, hacia el Paso de las Lomas, debido

al gran espectáculo que ofrecía esta zona totalmente nevada.

De regreso al campamento se degustó de una comida campamental, haciéndose entrega de trofeos a los jóvenes participantes y así dar por terminada la actividad programada.

## Pelota

## Los jugadores locales reciben la visita de los cántabros

Burgos (DB).—Como anunciábamos en la edición de ayer, hoy se va a disputar un partido de pelota de máxima trascendencia para las aspiraciones de los pelotaris burgaleses.

Burgos recibe la visita de Santander, una de las comunidades más fuertes y potentes en este deporte. Si los locales no quieren perder el liderazgo en la clasificación deberán luchar fuerte y ganar por mucho a los cántabros. Burgos está en cabeza con 12 puntos y Santander le sigue de cerca con 9, mientras que La Coruña, próximo rival de los pelotaris burgaleses, tienen 8 puntos y cierra la tabla Teruel con 2 puntos.

Ya está a punto de finalizar este Campeonato de España por Autonomías y Burgos tiene que decidir su liderazgo sobre la zona Norte en estas dos jornadas. Hoy jugarán con Santander y el próximo domingo con La Coruña. Recordar que en el encuentro de ida en Santander fue de empate a dos.

Por otro lado, señalar que los partidos de mano se llevarán a cabo en «San Amaro» a partir de las 12,00 horas, y los de herramienta en la Ciudad Deportiva «General Yagüe».

Los pelotaris que representarán a nuestra ciudad en esta penúltima confrontación del campeonato son los siguientes:

En pala corta, Sancha y Ubaldo; en paleta, Vicente y Gonzalo; en mano individual, Ferrerueta y en mano parejas, Escribano y Chaperito. Los precios serán módicos pues sólo ascienden a 100 pesetas.

## Medalla al mérito deportivo para Retegui II

El gobierno de Navarra ha concedido a Julián Retegui —Retegui II— la medalla al mérito deportivo en reconocimiento público a la trayectoria deportiva durante la que ha conseguido en siete ocasiones el Campeonato Nacional Manomanista.

Esta medalla fue creada recientemente por el gobierno de Navarra para premiar a aquellas personas o entidades que hayan prestado servicios eminentes al deporte navarro, tanto en el aspecto de promoción como en el de desarrollo y competición.

Retegui II nació en la localidad navarra de Erasun el 10 de Noviembre de 1954 y comenzó su carrera de pelotari en Zarauz con Juaristi.



fedine

## LA FEDERACION POLITECNICA ESPAÑOLA DE DIPLOMADOS

A TRAVES DE LA SUBDIRECCION CENTRO Y NORTE CONVOCA CURSOS DE:

## ACUPUNTURA

## GALICIA: 6.ª PROMOCION

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

Información y matrícula: CENTRO MEDICO DE ACUPUNTURA (EL FERROL). DR. CARLOS BRAGE; C/. Magdalena, 45. Telfs. 322547 - 342725. CENTRO DE ACUPUNTURA Y MOXIBUSTION (LA CORUÑA). Prof. C. MIRAPEIX; Avda. Finisterre, 24-1.º. Telf. 277500. Prof. EUGENIO PRADOS, C/. El Sol. Telf. 354718. (EL FERROL)

INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA: 12 de Junio, a las 20 h., en Hotel Reyes Católicos

## CANTABRIA: 2.ª PROMOCION

## SANTANDER

Información y matrícula: En la Central de Valladolid.

INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA: 22 de Junio, a las 12,30 h., en HOTEL SANTEMAR

## EUSKADI: 2.ª PROMOCION

## BILBAO

Información y matrícula: PSICOBEGIA. Puente de Deusto, 7-6.º Dept. 6. Telf. 4475860.

INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA: 15 de Septiembre, a las 21 h., en PSICOBEGIA.

## ASTURIAS: 6.ª PROMOCION

## GIJON

Información y matrícula: ESCUELA ASTURIANA DE ACUPUNTURA Y CENTRO MEDICO ASISTENCIAL. DRA. CRISTINA ROJO. C/. Emilio Tuya, 10. GIJON. Telf. 334176.

INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA: 21 de Junio, a las 12,30 h., en Escuela.

## CASTILLA Y LEON: 6.ª PROMOCION

## VALLADOLID

Información y matrícula: ESCUELA CENTRAL DE VALLADOLID. Pl. Madrid, número 3-2.º Izq. 47001. VALLADOLID. Telf. (983) 397024 - 308270.

INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA: 26 de Mayo, a las 20 h., en Escuela 1.ª Clase: 2 de Junio, a las 16 h.

DURACION: El curso será de tres años académicos, según Normas de la Unión Europea de Escuelas de Acupuntura (Basilea 2-86) desarrollados en tres ciclos intensivos de 6 meses cada uno.

CLASES: Clase quincenal de 6 horas.

OPCION: Médicos, Estudiantes de 3.º de Medicina, Diplomados Universitarios de Enfermería y A.T.S.

DIPLOMAS: 1.º De FEDINE (B.O.E. número 104 del 2-5-83 y número 143 del 16-6-83). 2.º De la Unión Europea de Escuelas de Acupuntura bajo la presidencia del Dr. Yan Nghi

PROFESORADO: Profesores Titulados y Médicos Acupuntores.

PRACTICAS: En los Centros de Acupuntura respectivos.

DIRECCION: Prof. A. CARLOS NOGUEIRA. Director Regional Escuelas de Fedine y director de Escuela de la Unión Europea de Escuelas de Acupuntura. Plaza Madrid, número 3-2 Izq. Telf. 397024. Plaza Madrid, número 2-1.º Izq. Telf. 308270. VALLADOLID. 47001.

SUBDIRECCION: Dr. REGINO ALVAREZ y LDO. JESUS LOZANO.

CURSOS DE AURICULOMEDICINA:  
(PLAZAS LIMITADAS)

SANTIAGO DE COMPOSTELA: Días 6-7-8 de Junio, en Hotel los Reyes Católicos.

VALLADOLID: Días 30-31 de Mayo y 1 de Junio, en Escuela Central. Por el Dr. Ramón Ubeda Asensio, Presidente de la Asociación Catalana de Auriculoterapia y Jefe del Servicio de Medicina Socio Laboral del CIAT de Barcelona.

HORARIOS: Mañanas de 10 a 14 h.; tardes de 16,30 a 20,30 h.

DIPLOMAS: De FEDINE (AURICULOMEDICINA) y de la Asociación Catalana de Auriculoterapia.

OPCION: Médicos y alumnos de las Escuelas de FEDINE.

INFORMACION: EN GALICIA: Dr. Carlos Brage y Prof. Carlos Mirapeix. EL FERROL. Telf. 322547 y LA CORUÑA. Telfs. 277500. EN VALLADOLID: Escuela Central. Telf. 397024 y 308270.

Taekwondo

Hoy se disputa el Trofeo «Primavera»

Burgos (DB).—Hoy, a partir de las 10,00 horas de la mañana va a tener lugar en nuestra capital, concretamente en el Gimnasio Discóbolo, el Trofeo Primavera de Taekwondo, con la participación de la selección cántabra, madrileña, navarra y burgalesa.

En el día de ayer se reunieron todas las selecciones en un céntrico hotel donde tuvo lugar el pesaje, que se llevó a cabo con normalidad. También se realizó el sorteo de las peleas. Finalmente se abordó la situación del taekwondo en nuestra comunidad autónoma.

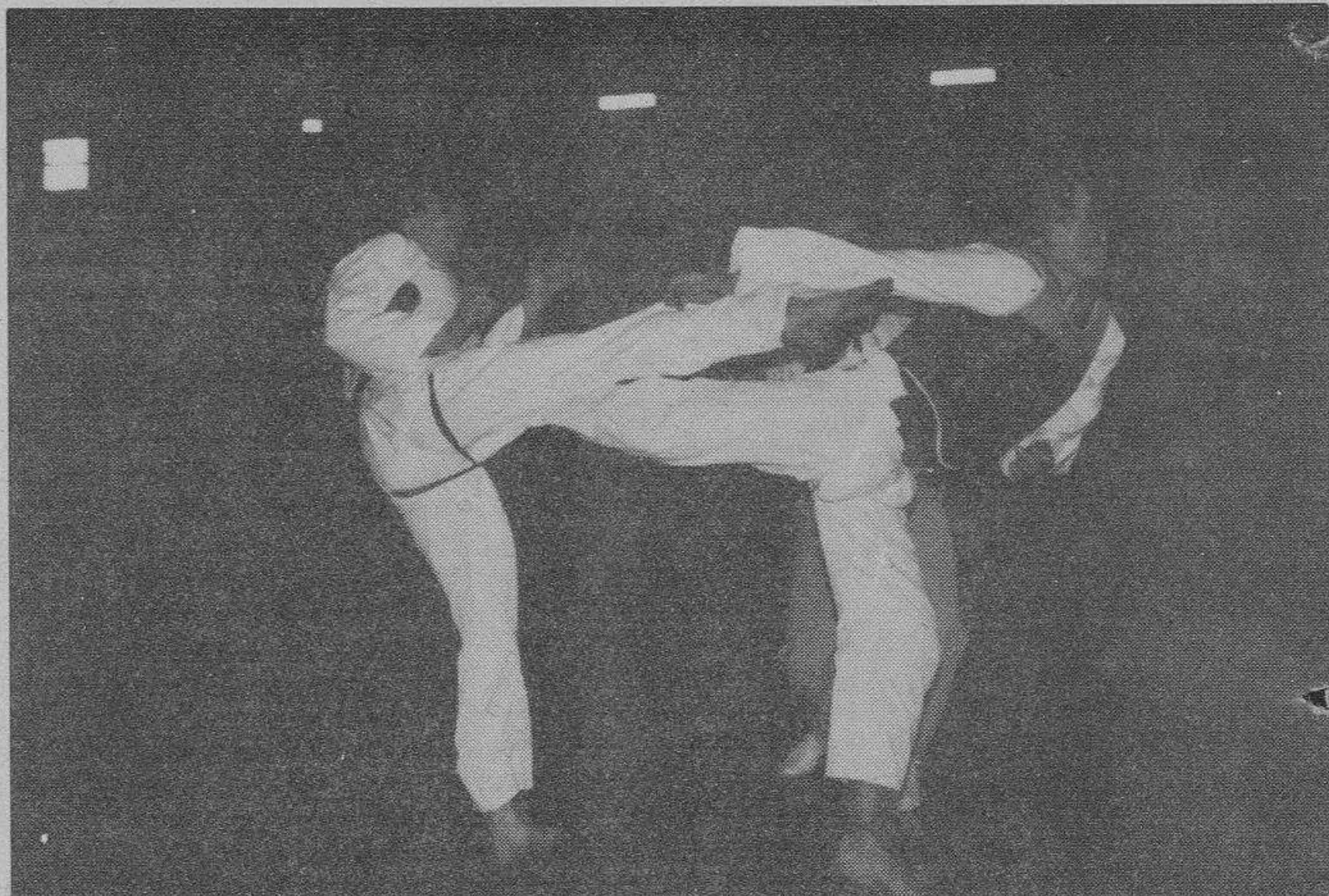
Este Trofeo «Primavera» está organizado por la Federación Provincial de Judo y Artes Marciales, a través de

su Departamento de taekwondo y cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

La selección burgalesa está formada por los siguientes taekwondistas, en el peso minimosca: Julio César Arnáiz; en el peso mosca: Miguel Moreno; en el peso gallo: Angel Mario y Jorge Porras; en el peso pluma: Juan Carlos Sáez-Fernández Sáez; en el peso

ligero: Arturo Pisa; en el peso superligero: Angel García; en el peso medio: Jesús Arnáiz y en el peso pesado: Florián Pérez.

Hay que destacar que la selección burgalesa tiene alguna posibilidad de clasificarse campeona del Trofeo, ya que la preparación de los deportistas locales está en buen nivel. Sin embargo, también es digno de mención, la potencia y excelente técnica de todos los componentes de la expedición madrileña. Sólo pues nos queda desear mucha suerte a todos los participantes y de manera especial a los burgaleses.



Típica imagen de este deporte

**IMPORTANTE  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
PRECISA**

para sus obras en Burgos

**DOS ADMINISTRATIVOS  
DE OBRA**

**Se requiere:**

Conocimientos de Contabilidad, Nóminas y Mecanografía.  
1 Encargado Obra civil, 5 años experiencia.

Interesados, escribir con Curriculum al Apartado 657, de Valladolid.

**ELIJA CALIDAD  
Y  
PRESTIGIO**



RIEGOS POR ASPERSION  
RIEGOS POR GOTEO



**GARDEN HOUSE**

TODO PARA SU JARDIN  
VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

General Vigón, 23 - ☎ 228786  
BURGOS

**i GOLAZO GP!**



TELEVISORES COLOR "GP"

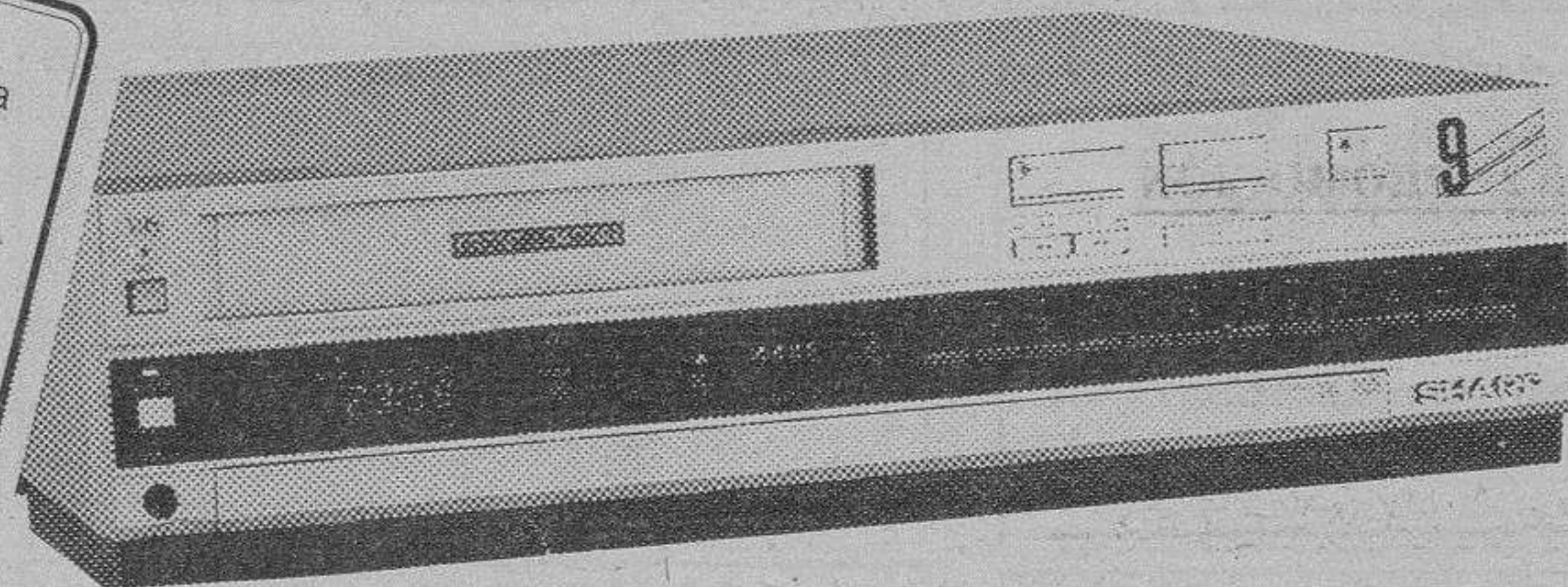
20"	<b>59.999</b> Ptas.
22"	69.999 Ptas.
26"	79.999 Ptas.

Tubo de imagen alto foco con presintonía electrónica (16 canales).  
Con indicador de programa digital/ luminoso.  
Preparado para vídeo y ordenador.

Compra ahora y empieza a pagar en Agosto.  
Sin entrada. Hasta 24 meses.

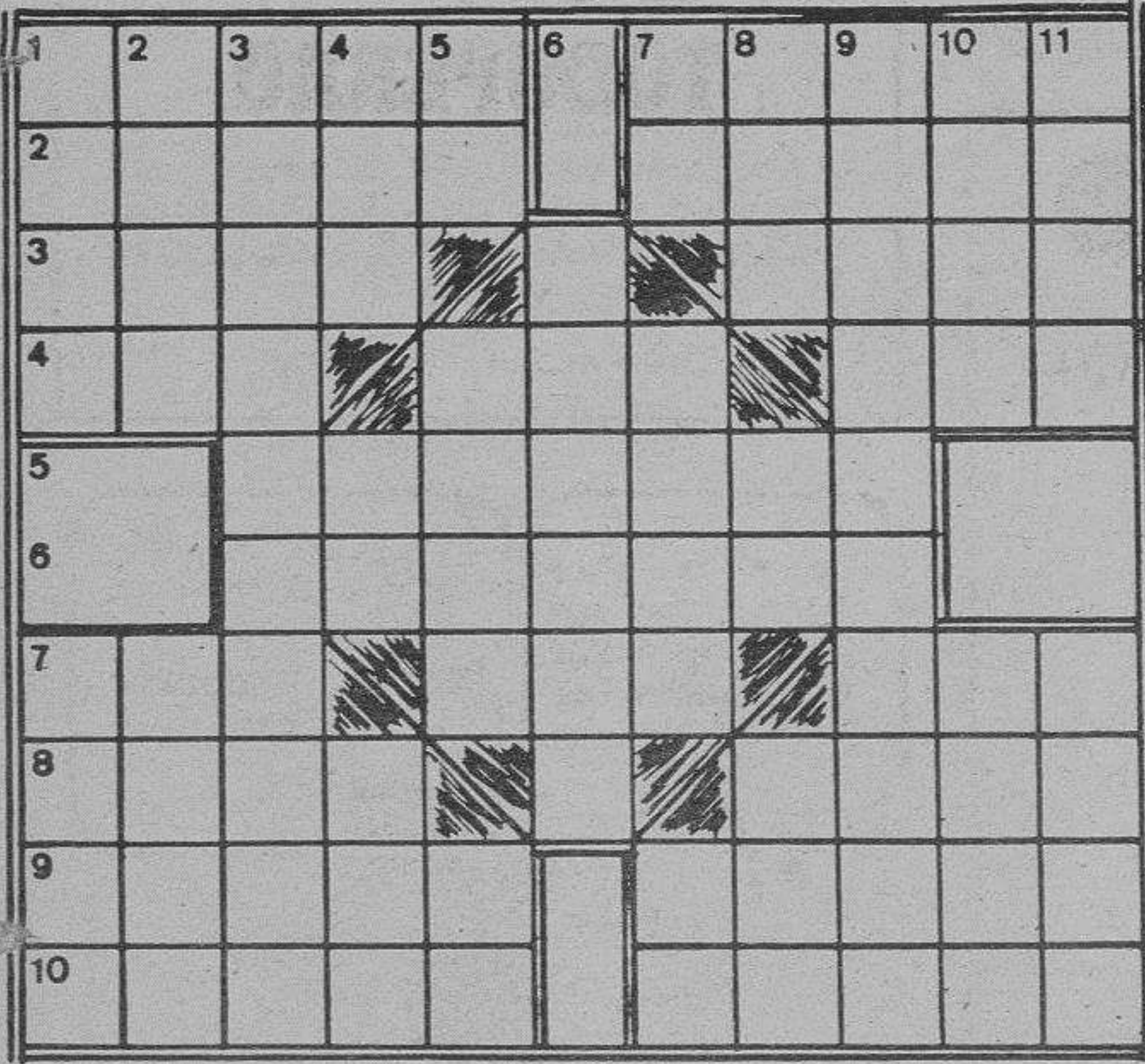
VIDEO "SHARP" con mando a distancia  
**84.995** Ptas.  
Sistema V.H.S.  
Mando a distancia para 14 días  
Programable para 14 días  
Contador de duración (9 funciones)  
Busqueda de imagen con visión rápida

20% de descuento en Cintas de Video VHS, Beta, 2000 y 8 mm. en todas las marcas.



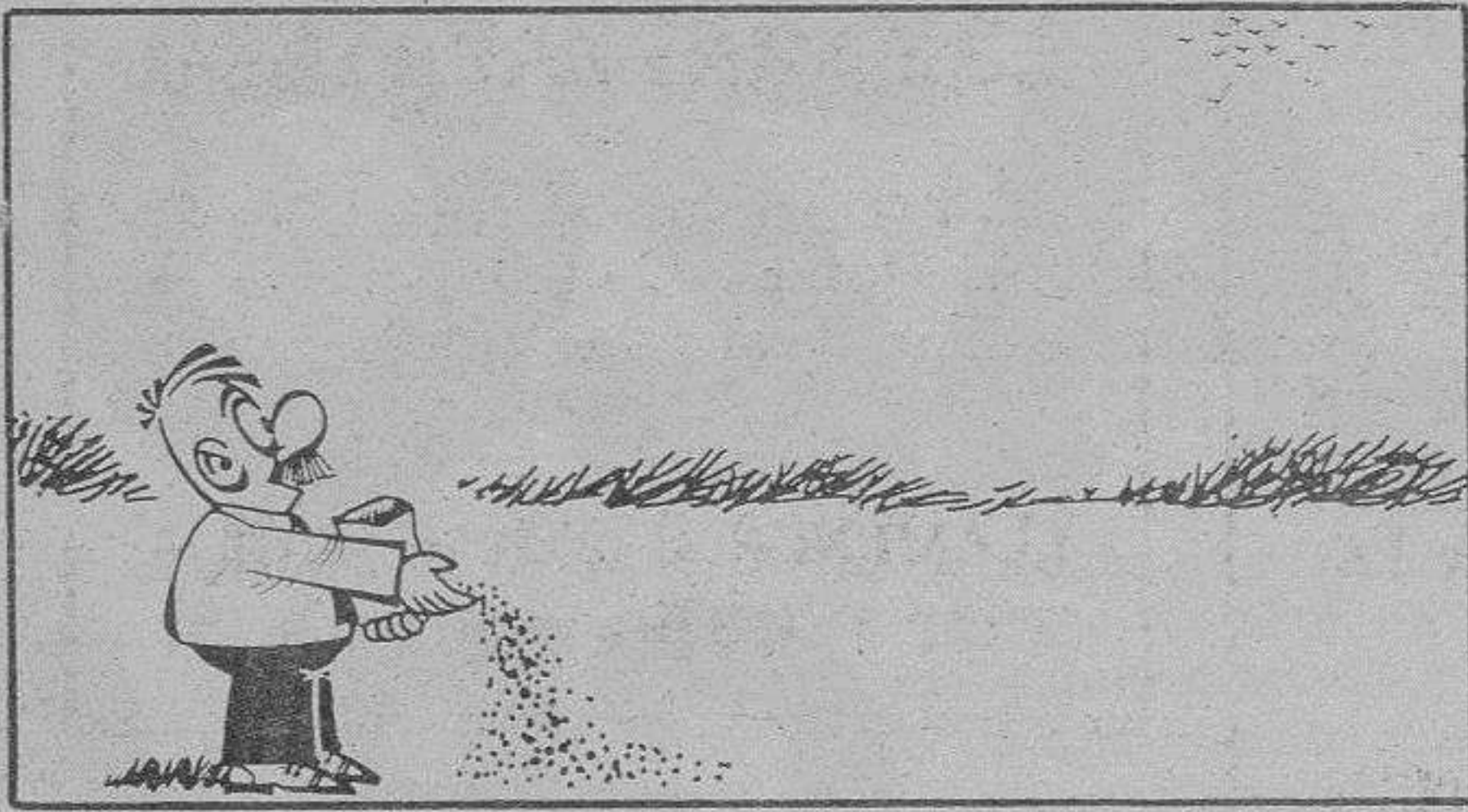
**GALERIAS**  
Marcando estilo.





**HORIZONTALES.** — 1: Puesta de un astro. Vaso en que se guarda el Santo Sacramento. 2: (Al rev.) Monte poblado de pinos. Llama a los espíritus. 3: Amigo y sucesor de Mahoma. Vocal. Lo que se desborda impetuosamente. 4: (Al rev.) Apócope. Prefijo que significa tres. Aire popular canario. 5: Mares. 7: Partiré. 8: Bebida inglesa. Plural de vocal. Humor que fluye de algunas llagas. 8: Itinerario de un viaje. Consonante. Palo largo y delgado. 9: (Al rev.) Vano, insignificante, inútil. Nombre de mujer. 10: (Al rev.) Casa solariega. Figura de falsa deidad.

### Don Celes



**VERTICALES.** — 1: Palo de la baraja. Criba grande. 2: Mueble para descansar. Planeta. 3: Penitente en la soledad (pl.). 4: Tratamiento inglés. Símbolo químico. Nombre de mujer. 5: (Al rev.) Valle italiano. Porfía. Noventa y nueve. 6: (Al rev.) Aparta. 7: Nombre de consonante. Nombre de mujer. Letra griega. 8: Alga filamentososa. (Al rev.) Letra griega. Planta trepadora cuyo fruto es la uva. 9: De mu-

### Hechos y figuras

#### A falta de leche, queso

Moscú. — De la leche producida por las vacas ucranianas que pastan en zonas próximas a Chernobyl, la industria láctea soviética va a preparar quesos absolutamente inocuos.

Los quesos en cuestión se pondrán a la venta dentro de tres meses y con ellos se aprovechará la leche cuyo consumo muestra niveles de radiactividad por encima de lo normal.

El secreto de esta hábil fórmula científico-comercial está en que el reactor averiado de Chernobyl dejó escapar elementos radiactivos ligeros

### JEROGLIFICO

TE  
RA  
TE

NOTA

Solución al anterior:

Con la pluma

Con tu información se ha...

### Por Olmo



chos sépalos. 10: (Al rev.) Jugo. Río ruso. 11: Practica cierto deporte acuático. (Al rev.) Rezas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Ajado. Arana. 2: Sopor. Fémur. 3: Atún. C. Nada. 4: Zar. raP. Ron. 5: Apurada. 6: Cedulón. 7: Ama. Ajo. Tas. 8: Cubo. A. Sisa. 9: Isona. Tenis. 10: Pasas. Grasa.

**VERTICALES.** — 1: Asaz. aciP. 2: Jota. Musa. 3: Apuracabos. 4: Don. Pe. onA. 5: oR. Ruda. As. 6: Caruja. 7: aF. Palo. TG. 8: Ren. Do. Ser. 9: Amarantina. 10: Nudo. Asís. 11: Arán. sasA.

### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Flor. 2. — Rama de la flor. 3. — Cuello del jersey. 4. — Ceja. 5. — Cuello del jersey de la niña. 6. — Cejas del nene. 7. — Maceta.

## anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de pisos, bajos y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CREDITO HIPOTECARIO AL 11%.- RESTO, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11.

Horario de 8 a 3.

#### VENDO CHALET

Dos plantas, huerta, jardín, porche, terreno, 8 kilómetros de Burgos.

13.000.000 pesetas.

Teléfono 264137 (mañanas).

#### VENDO PISO

Ideal para profesionales. Reyes Católicos, 6. GUMEN. 240 m.<sup>2</sup>, 5 habitaciones, salón.

INFORMES ☎ 22 23 74.

### FINCA

Carretera Madrid, esquina carretera Soria, casco urbano Sarraçin, edificable (ideal hostelería, taller, chalet, etc.). Vendo por traslado.

Teléfonos: 226700 - 216204.

### VENDO HOSTAL

Carretera Madrid-Irún, Km. 89

Teléfono 91 - 8699006

### CHALET y FINCA VENDO

EN VILLANASUR RIO DE OCA

Pie de carretera, 1,5 Ha. 6 habitaciones, 3 baños, cauce molinar, luz, agua corriente, arbolado. Interesados llamar: Teléfono 225536.

### MAGNIFICO PISO SE VENDE

JUNTO A LA AUDIENCIA

Salón, cinco dormitorios, tres baños, 170 m.<sup>2</sup>, servicios centralizados. ☎ 208471, 202738.

### Oportunidad VENDO PISO

Avenida del Vena. Soleado, exterior, cinco habitaciones, salón, dos baños y servicio, garaje, trastero.

Informa: SANTOS

Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

### Laboral

#### TRANSPORTISTAS

Damos trabajo fijo 3 ó 4 meses, a camiones de 16 Tm. (3 ejes).

Llamar Tfno.: 261266 - 204547. BURGOS.

#### DEPENDIENTE JOVEN

Tienda Confección, libre Servicio Militar. Buena presencia.

Escribe a TADE A 120, General Vigón, 37-1.º.

#### PARA BURGOS y PROVINCIA

Se necesitan dos personas que tengan experiencia como vendedores, para tiendas de muebles.

Mandar historial y teléfono. Apartado, 164. Burgos.

#### Empresa Extranjera PRECISA

Delegado-Distribuidor artículos de gran consumo. Líder en su género.

Se exige:

Solvencia, seriedad, dinamismo.

Se ofrece:

Grandes beneficios, condiciones a convenir.

Interesados Telf. 201640, Sr. Otazúa, Hostal la Yarga. Burgos.

### ORDENADOR-PROGRAMADOR

SE EXIGE:

- Experiencia en programación preferible en sistema IBM38-RPG-III.
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Burgos.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Reserva absoluta a colocados.
- Remuneración económica acorde con la valía y experiencia del candidato.

Interesados escribir con amplio historial personal y profesional al Apartado 215 — 09080 BURGOS.

Empresa de Muebles en expansión Precisa

### VENDEDOR/A

- Con conocimientos de dibujo.
- Sueldo más comisiones.
- Incorporación inmediata.

Interesados enviar curriculum vitae a:

Interdis, S.A. Avenida del Cid, 14-3.º. 09005 Burgos. Rf.ª «Empresa de muebles».

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciar en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Laboral**

**SE NECESITAN:**  
**COCINERO-COCINERA**  
**PROFESIONALES**

**CHICAS PARA BARRA**  
**Y COMEDOR**  
**PROFESIONALES**

**2**  
**CHICOS**  
**PARA LIMPIEZA**

PRESENTARSE EN:  
**SUPERMERCADO SAN GIL**  
SAN GIL, N.º 8

**OPERADOR-PROGRAMADOR**

**SE EXIGE:**

- Experiencia en programación, preferible en sistema IBM38-RPG-III.
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Burgos.

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata.
- Reserva absoluta a colocados.
- Remuneración económica acorde con la valía y experiencia del candidato.

Interesados escribir con amplio historial personal y profesional al Apartado 215 - 09080 BURGOS.

**Motor**

**OCASION**

PROCEDENTES DE CAMBIO  
TODAS LAS MARCAS

- OPEL MANTA
- PEUGEOT 505
- FORD CAPRI
- SEAT 131-2.000 DIPLOMATIC
- RENAULT FUEGO
- ALFA ROMEO, ALFASUD, ETC.

Véalos en:

**PORTUGAL Y HORTIGÜELA, S.L.**  
Calle Vitoria, 245. Burgos.

**TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S. A.**  
NUEVO SERVICIO  
PEUGEOT-TALBOT  
CALLE REAL, 7. (CAPISCOL)



Visite nuestras instalaciones dotadas de la más moderna tecnología.  
MAXIMA TASACION DE SU VEHICULO USADO. FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, CON UN INTERES DEL 6,75 %.

**¡OCASION!**

VARIOS TURISMOS.  
PROCEDENTES DE CAMBIO.  
SEMINUEVOS. FACILIDADES HASTA 5 AÑOS. SIN ENTRADA. A TODA PRUEBA. PRECIOS AJUSTADOS.

**FIAT ARGENTA**

Pocos kilómetros. Todos los extras.

**AUTOMOB, S.A.**

Teléfono 261250.

**GRAN OPORTUNIDAD**  
**OPEL-SENATOR**

Impecable. Todos los extras.

**AUTOMOB, S.A.**

Teléfono 261250.

Particular vende

**BX - 16 TRS**

Totalmente nuevo. 15.000 Kms.

¡Oportunidad!

Teléfono 265561 (de 2 a 4 de la tarde).

**SE VENDE, OCASION**  
**COSECHADORA N. HOLLAND**

Modelo 8040

En perfectas condiciones de funcionamiento.

Informes: teléfono 220366.

**VENTA DE OCASION**  
**MAQUINARIA AGRICOLA**

COSECHADORAS DE CEREALES:

- Marca JOHN DEERE, modelo 955.
- Marca JOHN DEERE, modelo 960.
- Marca CLAAS, modelo DOMINATOR-87.
- Marca IASA, modelo 2365.

\*\*\* Perfectas condiciones de funcionamiento, garantizadas.

\*\*\* Precios a convenir.

TALLERES

**MAR - VIC, S.L.**

Polígono Industrial, Parcela N.º 146.  
ARANDA DE DUERO. (BURGOS).  
TELEFONO 503815

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C./ Vitoria, n.º 28 - 1.º C  
BURGOS - ☎ 20 86 62

Declaraciones de Renta

**I V A**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**ASESORIA TEFICA**

Cordón, 3, 1.º

Se hacen declaraciones  
de la Renta y Patrimonio  
Impuesto de Sociedades  
I.V.A.

**Se hacen Declaraciones**

RENTA Simplificada, económicas.  
IVA, Renta, Industriales, Agricultores, Comerciantes, etc.

Asesoría MARTINEZ. C/. Madrid n.º 35, 1.º B. Burgos. Teléfono 268173. Tardes.

**Varios**



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

-Presupuestos sin compromiso-

CARRETERA LOGROÑO, 12

☎ 214355. - BURGOS



**¡ROBO! ¡FUEGO!**  
**¡ATRACO!**  
**¡TRANQUILIDAD!!**

P.L.C. LA PRIMERA FIRMA LE OFRECE:  
LA SEGURIDAD EN SU COMERCIO, DOMICILIO,  
INDUSTRIA, ETC.

CENTRAL DE ALARMAS PROPIA  
(24 HORAS DE SERVICIO)

DEJE SU TRANQUILIDAD  
EN LAS MEJORES MANOS,  
NO SE FIE, UNA COSA ES  
CREER TENER SEGURIDAD  
Y OTRA MUY DISTINTA TENERLA

**PROTECTION LOSS CONTROL**  
**ESPAÑOLA**  
**SE LA PROPORCIONA**

C/. Vitoria, 115. Telf. 23 96 70. BURGOS

**REGALO BICICLETA G.A.C.**  
**MOTORETTA PLEGABLE**

AL COMPRAR UNA MAQUINA DE COSER

**SINGER - MAGIC**

(Oferta limitada)

**JIMENEZ**

MAQUINAS DE COSER (SEWING MACHINE SERVICE)  
SERVICIO REPARACION TODAS MARCAS

**JIMENEZ**

Puebla, 36. Teléfono 268330.

**TOTALMENTE GRATIS**

**ADQUIERA UNA**  
**GRAN ENCICLOPEDIA**

- Gran Larousse Universal.
- Historia de España.
- Enciclopedia Universal del Arte.
- Enciclopedia de las Artes creativas.

OFERTA SOLO HASTA EL DIA  
27 DE MAYO

Llámenos al teléfono 201929 o pase por  
nuestra librería

**EL PRINCIPITO**

Plaza de España, 13.

**SE COMPRAN**

MAQUINAS RECREATIVAS  
VIDEOS, PLACAS, ETC.

Teléfonos (94) 4676271 - 4372876

**TODOPERRO**

Adiestramiento y cría de perros, cachorros y adultos, cazando. Residencia y alojamiento. Reserve su plaza para el verano.

Teléfonos 212330 - 266980.

¡Hombre! Que clase tiene ese jersey que llevas. ¡Cuánto vas a triunfar!

¿Te gusta? En Dorothy and Peter lo ha comprado ya.



HOMBRE, ATREVETE A VESTIR BIEN DOROTHY AND PETER, PARA GENTE CON CLASE  
PLAZA ESPAÑA, 16

Le ofrecemos la solución para tener los zapatos, ordenados y recogidos.

**ARMARIO ZAPATERO**

60 cms. ancho; 90 cms. alto; 31 cms. fondo. Con 2 puertas, 5 baldas, 6 espacios útiles. Varios colores.

LLAMENOS al teléfono 262128, o acuda a SIGMA, San Pablo, 41.

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE

**Aurora García Bravo**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 24 de Mayo al 5 de Junio de 1986.

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pídanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 09002.-Tel. 266768

Este espacio vale

**1.680 Ptas.**  
(Incluido IVA)

Lunes, sábados y festivos.







Desde que «Crónica de gangsters», y anteriormente, «Hammer» se ubicaran en la noche de los domingos, las series policíacas parece que se están apoderando de una manera exclusiva de ese momento del día más sosegado de la semana. Ahora nos llega una nueva serie que, ¡cómo no! también se inscribe dentro del género policíaco: «Canción triste de Hill Street». Esperemos que no se convierta en mera disculpa para bombardearnos con violencia, venga o no venga a cuento, que nunca viene a cuento.

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

Las series policíacas y detectives son el producto más antiguo de la televisión americana. Hemos visto un incontable número de series y telefilms del más variado estilo, desde los ya lejanos «Intocables», hasta «Los hombres de Harrelson», «El detective Colombo», pasando por aquel detective consumidor empedernido de «Chupachups», «Kojack»; o las intrépidas damas como «Los ángeles de Charlie» o «La mujer policía» de Angie Dickinson. Todas están hilvanadas por un hilo común: el viejo maniqueísmo de buenos contras los malos, los detectives contra los delincuentes y criminales. Si se detiene uno a hacer memoria, este maniqueísmo es el mismo de los confederados contra los indios, o el héroe del Oeste contra las típicas bandas de caciques. El bien y el mal, se estereotipa al principio desde el cine y pasa el relevo a la televisión, que aumenta estas posiciones.

Las nuevas series del género nada dan vueltas sobre los mismos principios, por mucho que quieran disfrazarlos con montajes sofisticados. Así ocurre en «Corrupción en Miami», que se anunciaba como una serie «distinta» dentro del género. «Miami Vice», como así se titula originalmente, viene avalada por un considerable éxito en Estados Unidos, pero no vemos nada de especial en esta producción, a no ser el toque de la vestimenta de los agentes, en plan «La arruga es bella» de Adolfo Domínguez, y el acompañamiento de la banda musical. Por lo demás, lo de siempre. Y mucha violencia para variar.

### «Canción triste de Hill Street»

Este domingo se estrena otra serie policíaca que sustituye a «Furia de ángeles». Esta nueva producción americana, que consta nada menos que de 52 episodios, se anuncia también como «innovadora», aunque, a juzgar por la sinopsis, va de lo mismo, policías contra delincuentes, en este caso con un toque de humor.

Los protagonistas son esforzado y combativo grupo de oficiales, cuyo destino les lleva a ejercer en un pobre distrito de una gran ciudad del Este de los Estados Unidos. Los casos que resuelve y su relación con el vecindario constituye el hilo conductor de la serie. Todo ello aderezado por una música ambiental, tan de moda ahora en la televisión creada por Mike Post.

Steven Bochco, creador y coproductor ejecutivo de la se-

rie dice que «este show tiene un ligero toque de locura, grandes dosis dramáticas y una innegable realidad básica que nosotros exageramos en ocasiones». «En resumidas cuentas —añade— los protagonistas de la serie son los policías y sus circunstancias, el cómo y el por qué hacen lo que hacen.

Daniel J. Travanti, Verónica Hamel, Michael Conrad, Bruce Weitz y Michael Warren son los actores más destacados del reparto.

### «El Dominical»

Esta revista informativa dedica hoy un reportaje al escritor español Juan Goytisolo, premiado recientemente en Europalia, que divide su residencia entre París y Marrakech. El programa ha realizado una entrevista con el escritor en el ambiente árabe que le es tan querido. Se emiten también otros dos personajes: «Soledad de aldea», realizado en la Hiruela, una aldea abandonada por los jóvenes, que emigraron en busca de un medio de vida menos duro; y «Yuppies: de la contestación al poder», en torno a un tipo de personas ideológicamente cercanas al Mayo del 68 que en Norteamérica denominan «Los yuppies», y que nacieron a la sombra de los seguidores del demócrata Gary Hart.

### «Sport Aid»

A primera hora de la tarde (16,50) se ofrece un espectáculo deportivo muy recomendable que organizado por la UNICEF y la Fundación para los Niños de las Naciones Unidas tiene como fin recoger fondos con destino al continente africano.

el programa consta de dos partes: la primera incluye la retransmisión en directo de la llegada de la antorcha olímpica a las Naciones Unidas y que ha sido trasladada desde África. Se emite la película del recorrido de la antorcha bajo fondo musical de «Vangelis» y, asimismo, imágenes de las doscientas ciudades que participan en el maratón popular. En la segunda parte se retransmite simultáneamente la carrera de atletismo, simultáneamente desde las siguientes etapas: Atenas, Aukland, Barcelona, Brisbane, Budapest, Japón, Londres, Méjico, Nueva York, Ougadougou, París, Roma, Toronto y Trinidad.

### Desfile naval y aéreo

Dentro de las conmemoraciones del «Día de las Fuerzas Armadas» se retransmite este domingo, desde Las Palmas de Gran Canaria (12,55, Primera Cadena), el desfile de las Fuerzas aéreas y navales. En el desfile naval participan 16 buques de la Armada Española, y en el desfile aéreo se harán maniobras desde el portaaviones «Dédalo».

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 475 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 me-

nús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

**LERMA**

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

**PALACIOS DE LA SIERRA**

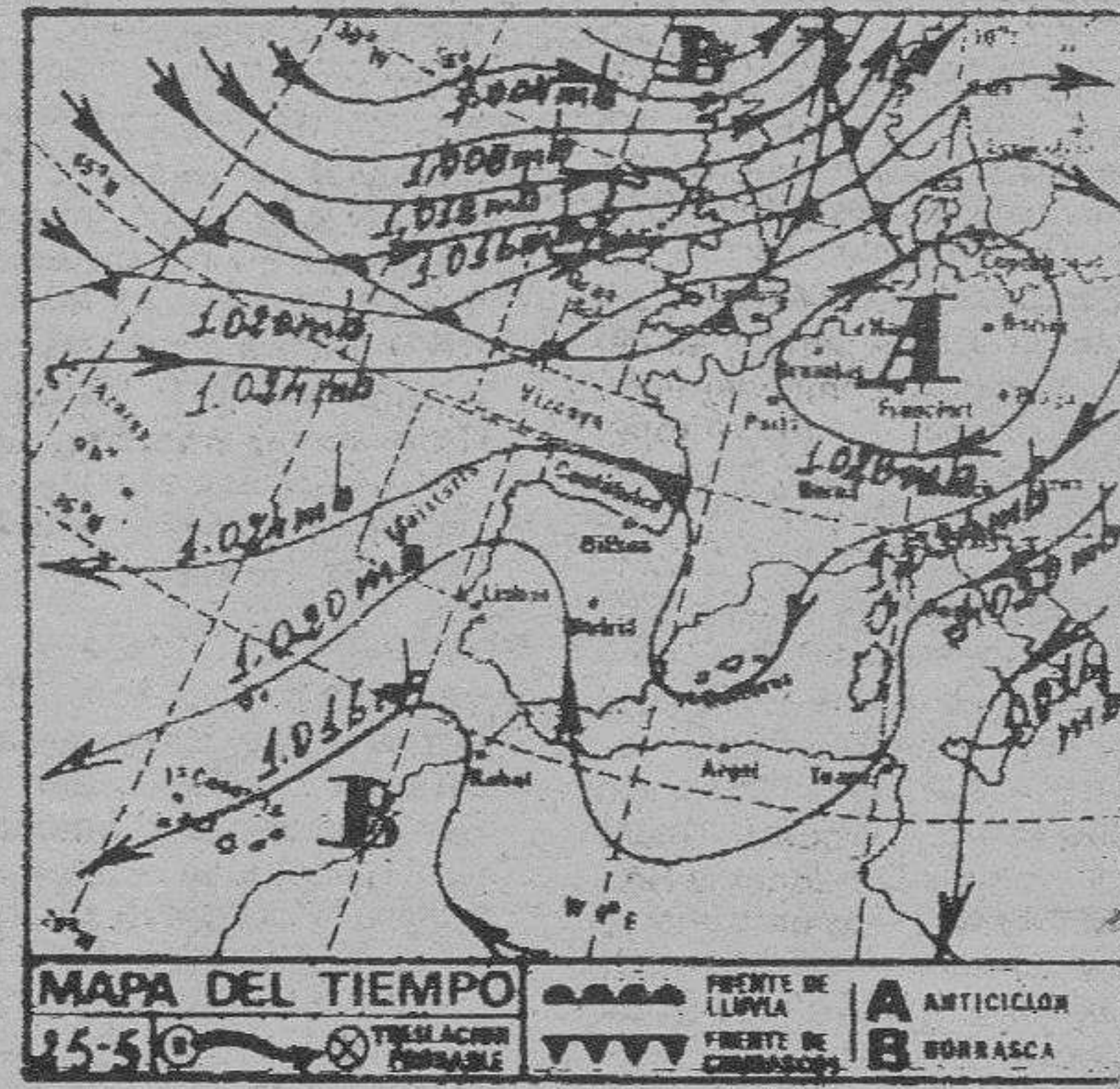
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, como ven en el mapa del grabado, se sitúan sobre Centroeuropa, pero afectan a la Península y a las Baleares dentro de su radio de acción, discurriendo los frentes de precipitación por latitudes más altas a las nuestras. Una baja térmica aparece al Suroeste de la Península, lo cual —por otro lado— da al mapa un aspecto típico ya del verano. Salvo algunos núcleos tormentosos en el interior y algunas brumas matinales costeras, el tiempo seco, soleado y caluroso debe ser la tónica predominante.



MAPA DEL TIEMPO

15-50

FRONTE DE LLUPLA

FRONTE DE CHUBASCOS

ANTICICLON

BURRASCAS

El tiempo para hoy

Habrán actividad tormentosa, fundamentalmente a la caída de la tarde o por la noche, en puntos de las dos Castillas, Extremadura, cabecera del Ebro y sistema Ibérico. Cielo parcialmente nuboso en la región del Estrecho y por puntos de Valencia y Murcia. Algunas brumas matinales en el Cantábrico. Y cielos despejados o poco nubosos en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en Galicia y Canarias y de Levante en el Estrecho. En las demás regiones serán flojos pero de componente Sur, provocando —naturalmente— un ascenso termométrico con ambiente caluroso.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 20; Santander, 17; San Sebastián, 16; Vitoria, 20; Pamplona, 24; Logroño, 26; León, 25; La Coruña, 15; Valladolid, 25; Avila, 25; Bruggos, 26; Sorria, 24; Zaragoza, 30; Barcelona, 18; Valencia, 28; Madrid, 29; Sevilla, 31; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 28 y Las Palmas, 27.

### Resto de Europa

Amsterdam, 13; Atenas, 27; Berlín, 25; Berna, 24; Bonn, 24; Bruselas, 19; Copenhague, 15; Dublín, 14; Estocolmo, 18; Frankfurt, 26; Ginebra, 24; Hamburgo, 20; Lisboa, 26; Londres, 16; Milán, 30; Moscú, 19; Niza, 25; Oslo, 14; París, 23 y Roma, 25.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Mayo de 1956. — Han comenzado las conferencias preparatorias del «Día Nacional de la Acción Católica».
- Ciento cincuenta alumnos de los HH. Maristas de Logroño visitaron ayer nuestros monumentos.
- En el monte «Nuño», de Barbadillo del Pez, fue hallado el esqueleto de una mujer.
- Se ha hecho entrega por los hermanos Miranda, de Méjico de un donativo de 10.000 pesetas al Burgos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 17,0 grados y la mínima de 6,6.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Mayo de 1926. — Se nos comunica que supliques al gobernador civil que dé permiso para terminar al menos en parte, con las numerosas picazas que han puesto sitio a Burgos y que están causando daños cuantiosos.
- Ha llegado una compañía cinematográfica para rodar la película «Pilar Guerra».
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,2 grados y la mínima de 6,4.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Mayo de 1896. — Han tomado posesión los guardias municipales de segunda Eusebio Manrique Cubillo y Francisco Santa María Alonso.
- Varios jóvenes después del baile en el arrabal, se entretuvieron en apedrear las ventanas de la casa número 18 de la calle San Francisco.
- Durante la primera decena de este mes se han registrado 39 nacimientos y 26 defunciones.
- Hoy se han sacrificado en el matadero 8 cerdos, 15 bueyes, 109 corderos y 5 carneros.
- La temperatura máxima de ayer fue de 16,0 grados y la mínima de 4,2.



## ★ La semana de Amilibia ★

### El hormiguero

Alarico

#### ● Sólo para socialistas

Es del todo legítimo que un político defienda sus ideas como las mejores, pero de eso a no reconocer la mínima posibilidad de que sus oponentes puedan hacer alguna aportación va cierta distancia. Esta conclusión extraemos de una circular que ha dirigido a sus compañeros el secretario de la Agrupación de Granada del PSOE. La misiva dice textualmente: «Por la presente te recordamos que se va a abrir un proceso importante con las elecciones a consejos escolares de acuerdo con el desarrollo de la LODE. Es de gran importancia que personas de progreso, y muy fundamentalmente socialistas, entren en esos consejos escolares para facilitar la labor de cambio en la educación. Debemos evitar —recalca— que la derecha domine en los mismos ya que en ese caso aguarían totalmente el proyecto de cambio de la LO-DE. En este sentido os hago un llamamiento a todos los compañeros a la participación».

#### ● Unas copas con el duque

Atrás quedaron las convocatorias masivas, en olor de multitudes, del ex-presidente de Gobierno Adolfo Suárez, en aquellos primeros tiempos de mandato de UCD. Ahora, el duque va abriéndose camino por la política de menor a mayor y suele invitar a los ciudadanos a lugares tan informales como el bar de un hotel. Así ha ocurrido en Cantabria. El CDS distribuyó unas tarjetas con un primer plano del líder en el que reza la siguiente frase: «Hombres y mujeres simpatizantes del centro político. Hoy estaré en Cantabria. ¿Por qué nos nos vemos y tomamos una copa? Os espero en el hotel Bahía». Debajo, la firma del duque.

### Lo que se filtra

#### «El País»: Prisiones de lujo

Una popular y acertada frase de Manuel Fraga en el Congreso, cuando se discutía sobre las condiciones de las cárceles españolas, recordaba que se estaba tratando de cárceles y no de paradores de turismo. De todas maneras, aún entre las prisiones hay clases. Y en los casos más recientes de irregularidades y tratos de favor en las militares han puesto de relieve el extraño régimen por el que se rigen los centros penitenciarios castrenses. Este tipo de hechos resulta más grave para una opinión acostumbrada a leer o escuchar noticias sobre la masificación o las deficitarias condiciones en que se encuentran las cárceles civiles. Y más grave aún resulta que esta discriminación se produzca en favor de personas condenadas o procesadas por delitos contra el sistema democrático.

#### «La Vanguardia»: España y la OTAN

La habilidad del Gobierno para poder llegar a la aprobación por parte de la OTAN de los nueve puntos revelados el jueves por el ministro Serra en Bruselas es notable. Si nos entretuviéramos en enumerar los pronunciamientos a lo largo de la marcha del partido socialista hacia el Poder y viéramos las manifestaciones antiatlánticas de la última campaña electoral, con promesas de salida de la OTAN, referéndum para abandonarla y todo lo demás que los españoles sabemos bien, difícilmente reconoceríamos a un ministro socialista anunciando y defendiendo en Bruselas los términos de un acuerdo que fija y determina la posición española en la Alianza a partir de ahora.

De todo esto se deduce que Felipe González es mucho más atlantista de lo que en un principio pudiera parecer. Es más, el Gobierno socialista se muestra mucho más identificado con los aliados de lo que él mismo dice ser. Son paradojas de la Historia y de los extraños juegos de la política.

#### «ABC»: La huelga portuaria

La huelga de estibadores que padecen los puertos españoles desde el pasado 18 es ya a estas alturas, por los daños que lleva ocasionados y por la pasividad que ante la misma mantienen las autoridades gubernamentales, un escándalo nacional de la más grave significación, puesto que afecta a las condiciones mínimas de normalidad económica a que tienen derecho los españoles de cualquier parte, tanto los de la Península como los de cualquiera de los archipiélagos.

No vale el argumento de que estamos en vísperas electorales para que el Gobierno no ejerza la autoridad a que está obligado, tanto por razón de Estado como por decoro político. Nada obliga a los españoles de Baleares y a los españoles de Canarias a soportar una extorsión sindical que toma como prenda sus propios derechos nacionales. Ninguna fórmula se debiera destacar por ello para que el conflicto se corte y para que no vuelva a plantearse.

#### ★ Lunes

Viajo a Cuenca para estar presente en la presentación del último disco de José Luis Perales, que acaba de firmar con la C.B.S. Internacional lo que algunos han llamado el contrato de la década: Mil millones de pesetas por cinco años de canciones. El elepé se titula «Con el paso del tiempo».

—¿Y cree usted que con el paso del tiempo Perales se irá a vivir a Miami, como casi todo el mundo? —me pregunta mi portera, que me sigue mucho.

—El dice que no hay millones ni contratos que le saquen de Cuenca. Lo que pasa es que tendrá que moverse más, eso sí. Ahora, por ejemplo, su contrato le obliga a suspender las muchas galas de verano que tenía previstas para dedicarse en cuerpo y alma a la promoción de este último disco en tierras americanas, sobre todo Brasil, Argentina y Chile. Luego, en Octubre, cuando llegue la caída de la hoja, si es que este año llega eso, viajará a los Estados Unidos, a Méjico, a América Central, a Venezuela, Colombia, etc. La vida ya no será para él lo que era, como tampoco lo es para Manolo Escobar, que ha tenido que cambiar el personaje que interpretaba en la película que ahora rueda. «Tres días para soñar» junto a María Kosty.

Iba a hacer de señorito andaluz con muchas fincas y ahora hace de cantante famoso que se retira a su cortijo.

—¿Y eso?

—Parece que así queda más realista la cosa.

Ah, los cambios del cine. Fíjense qué claro lo llevan que el papel que en un principio iba a interpretar Antonio Ozores, ahora va y lo hace Mary Samtpere.

#### ★ Martes

Y, hablando de cine, contarles que Rocío Dúrcal, Marieta para los amigos, vuelve a la pantalla grande. Su retorno tiene un toque especial: le acompañará en la cabecera de cartel su hija Carmen, sí, aquella jovencita que cantaba junto a su hermano Antonio aquella canción tan alimenticia titulada «Sopa de amor». El filme no tiene aún título, ni guión. Ahora se inician los preparativos del proyecto para poder comenzar a rodar probablemente a principios del nuevo año.

—¿Y cantará Rocío?

—Claro. La madre cantará dos canciones, la hija otras dos y una quinta la interpretarán las dos a dúo.

Nos van a meter el corazón en un puño. Y siguiendo con el cine: Ahora, José Sacristán rueda una película —«Viaje a ninguna parte»— que dirige Fernando Fernán Gómez. Bueno, pues dentro de nada, Fernando Fernán Gómez trabajará en una película que va a dirigir José Sacristán y que se titulará «Cara de acelga». Hoy por mí, mañana por ti.

—¿Y por quién va tal título?

—Parece que le llamaban así a Pepe Sacristán cuando era pequeño.

Mucho ha cambiado.



Ana Obregón dice que por Pedro Ruiz ha perdido un contrato en Estados Unidos.

Hablando de cambios: Vizcaíno Casas presenta su último libro: «La letra de cambio». Y Jaime Campmany, su presentador, dice que a Vizcaíno le leen hasta los que no leen. Así se explica el fenómeno Vizcaíno Casas, que hasta el momento ha vendido con la editorial «Planeta» la asombrosa cantidad de dos millones seiscientos mil ejemplares. Toma ya.

#### ★ Miércoles

Me llama Gustavo Pérez Puig, para contarme que mañana, lunes, día 26, se va a celebrar en el madrileño teatro La Latina un gran homenaje al autor Enrique Jardiel Poncela, con el pretexto de que una obra suya, la titulada «Un marido de ida y vuelta», título muy propio para los tiempos que vivimos, ha llegado a las setecientas cincuenta representaciones.

—¿Y qué van a hacer?

—Juan José Alonso Millán, en representación de la Sociedad General de Autores de España, le entregará una placa a la hija del autor, Evangelina Jardiel, y luego se leerán unas cuartillas expresamente escritas para este acto por José López Rubio, uno de los escasos escritores amigos de Jardiel que quedan vivos.

Y luego, en la representación teatral, un «show» muy especial: los papeles más pequeños de la función serán interpretados por grandes estrellas de la farándula, estrellas como Lina Morgan, Amparo Rivelles, Miguel Gila, José Luis Coll, Carlos Larrañaga, Nuria Espert, Mari Carmen sin sus muñecos, Paco Valladares, Concha Velasco, Sancho Gracia, Vicky Lusson y Arturo Fernández. Un cartel que solamente se puede reunir una noche. Y ya ven ustedes qué títulos les ponen a los discos aprovechando los nombres de sus intérpretes: El próximo elepé de Paloma San Basilio se titulará «Vuela alto».

—Será para evitar las perdonadas de los críticos.

—Será.

Otra que también vuela es Cristina Marsillach, que se acaba de quedar compuesta y sin novio (vivía con hijo de Carlos Saura), pero a cambio le ha salido una

beca para estudiar arte dramático en los Estados Unidos. Tiene que elegir entre Los Angeles o Nueva York.

—Estaré un año fuera —me dice Cristina—, lo que también me vendrá muy bien para mejorar mi inglés.

El mío es inmejorable: No sé más que un par de palabras y estoy absolutamente convencido de que nunca voy a saber más. Es una cuestión de oído.

#### ★ Jueves

Ay, mi pequeña Ana Obregón, mi Antoñita la Fantástica particular. Ahora va y dice que por hacer el programa de Pedro Ruiz ha perdido un contrato en los Estados Unidos, para una serie de televisión, por el que iba a percibir unos setecientos millones de pesetas. ¿Y por qué no mil?

Esa chica debería dedicarse a escribir cuentos.

—Eso mismo le digo yo siempre.

Lina Morgan ha regresado de un crucero por el Caribe de un color y resplandeciente. Dado que hasta Julio no comienza su temporada en Barcelona con su «Si al amor», ha decidido rematar sus largas y merecidas vacaciones en Marbella.

Una lengua de triple filo y de la madrugada me dice por lo bajines:

—El recital que va a hacer Rocío Jurado en América es «Pasiónaria».

—¿Aquello que se estrenó en Londres sobre la vida de Dolores Ibarruri?

—Sí.

—Ya me extraña...

Y tanto que me extraña, pero ahí queda la confidencia, por si acaso, que en este mundo de locos nunca se sabe. Tengo que volver a José Luis Perales. Me cuentan que va a ser demandado por su antigua casa de discos, «Hispanavox», porque, según ellos, el cantautor de Cuenca les debe dos elepés.

—¿Se marchó a la «CBS» con dos discos que no eran de él debajo del brazo?

—No. Quieren decir que aún tiene que componer un par de elepés para su anterior sello discográfico, que han echado las cuentas y les faltan dos

Habrá que ver lo que pasa. O lo que no pasa.

#### ★ Viernes

De momento, los pleitos están de moda. Pleitos tengas y los ganes, que decía la maldición del gitano. Bueno, pues Miguel Bosé ha ganado la demanda que sobre protección civil del derecho al honor había interpuesto contra el periodista Jorge Fiestas, Encarnación Sánchez y la Cadena COPE. A lo mejor ustedes recuerdan que el año pasado, Miguel demandó a los citados porque, en un programa de Encarna, Jorge dijo aquello de:

—Miguel Bosé está muy mal de salud... Tiene una enfermedad que está de moda.

Miguel interpretó que el periodista había querido insinuar que tenía el SIDA y agarró un cabreo de mil pares de narices, tal que si se le hubiera quemado la maxifalda. Así que les demandó y solicitó una indemnización de doscientos millones de pesetas. No le han dado tantos. La magistrado-juez de la Audiencia de Madrid dice que esta guisa en su sentencia:

—Que estimado en parte la demanda, debo condenar y condeno a doña Encarnación Sánchez, a don Jorge Fiestas y a Radio Popular, S.A. (COPE) a que solidariamente indemnicen al actor don Luis Miguel González Bosé en un millón de pesetas».

—Vaya racha que llevan ustedes, los periodistas: Primero para Montiel, Ahora Miguel Bosé...

—Sí. Y no quedará ahí la cosa, que todavía no se ha fallado el pelito de Isabel Preysler...

Hay siglos en los que uno no debiera levantarse de la cama. Pero también les cuento que, pese a todo, Miguel está triste. Y lo está porque el perro que le regaló Mercedes Milá cuando acudió al programa «De jueves a jueves», un cachorro de Foxterrier, le ha muerto.

—¿De una enfermedad inconfesable?

—No se sabe, no le han hecho la autopsia.

Pero la historia perruna no acaba ahí, porque además ha sucedido que el perro «Jueves», que así se llamaba el hombre, le contagió su enfermedad, la que fuera, a otro de los perros de Miguel que también ha muerto. Por lo visto, es fácil deducir que la Milá ha de tener mucho más cuidado con los animales que trata y obsequia, que ahí tiene, sin ir más lejos, el drama que ha ocasionado al pobre Miguel, que ahora se ha quedado sólo con su salamandra.

—Me gustan las salamandras —dice Miguel—; me gustaría ser como ellas, que son capaces de pasar por el fuego sin quemarse. Por eso, su próximo elepé se titulará sencillamente así: «Salamandra». Por lo demás, nada, o casi nada. Si oyen decir por ahí que un famoso hombre de nuestra cúpula política sale con la actriz Rosalía Danx, no se lo crean del todo. Porque no solamente salen. A veces también entra. (Colpisa).